The Project Gutenberg EBook of Dulce y sabrosa, by Jacinto Octavio Picón

This eBook is for the use of anyone anywhere at no cost and with almost no restrictions whatsoever. You may copy it , give it away or re-use it under the terms of the Project Gutenberg License included with this eBook or online at www.gutenberg.org

Title: Dulce y sabrosa

Author: Jacinto Octavio Picón

Release Date: October 27, 2008 [EBook #27064]

Language: Spanish

Character set encoding: ISO-8859-1

*** START OF THIS PROJECT GUTENBERG EBOOK DULCE Y S ABROSA ***

Produced by Chuck Greif

Dulce y sabrosa

Jacinto Octavio Picón

Advertencia para esta edición

Si creyera que el publicar un escritor sus obras co mpletas implica falta

de modestia, no reimprimiría las mías. Lo hago porque están casi todas

agotadas; pensando que es deber de padre no consent ir que mueran sus

hijos, aunque no sean tan buenos ni tan hermosos co mo él quiso

engendrarlos; y también porque considero que el hom bre tiene derecho a

despedirse de la juventud recordando lo que durante ella hizo

honradamente y con amor.

Otra disculpa pienso que atenúa mi atrevimiento. Po rque ser partidario

del arte por el arte, y yo lo soy muy convencido, n o puede amenguar ni

estorbar, aun cultivando esta que se llama amena li teratura, el

entusiasmo por ideas de distinta índole; las cuales unas veces

veladamente se transparentan y otras ostensiblement e se muestran en la

labor de cada uno; pues no es posible, y menos en n uestra época, que el

literato y el artista sientan y piensen ajenos al a mbiente que respiran.

Quien carece de fuerzas para conquistar la costosa gloria de adelantarse

a su tiempo, tenga la persistente virtud de servirl e: así lo he

pretendido; mas él ha caminado tan deprisa, que hoy acaso parezcamos

tímidos los que ayer fuimos osados. De éstos quise ser: de los que al

estudiar lo pasado y observar lo presente procuran

preparar lo porvenir

y se esperanzan con ello. Por eso rindo tributo de constancia y firmeza

a las ideas de mi juventud, algunas hoy tan combati das, reuniendo estos

pobres libros, sin que me arredre el recuerdo de có mo unos fueron

censurados, ni espere que retoñe la benevolencia co n que otros fueron

alabados. Discurro al igual de aquel gran prosista que decía: «No es

temor, como no es vanidad».

Bien quisiera, lector, que pensáramos a dúo y que m i conciencia hallase siempre eco en la tuya: si por torpe desespero de l ograrlo, por sincero creo merecerlo.

No busques en mis cuentos y novelas lección ni ense ñanza: quédese el

adoctrinar para el docto, como el moralizar para el virtuoso: sólo

tienes que agradecerme el empeño que puse en divert ir y acortar tus

horas de aburrimiento y tristeza.

Sea cual fuere tu fallo, hazme la justicia de recon ocer dos cosas: la

primera, que he procurado entender y practicar el a rte literario con

aquel criterio y temperamento español más atento a reflejar lo natural

que a dar lo imaginado por sucedido: nunca quise ha certe soñar, sino

sentir; la segunda, que soy de los apasionados de e sta hermosa y

magnífica lengua castellana, si huraña y esquiva pa ra quien la desconoce

o menosprecia, en cambio agradecida y espléndida pa ra los que, haciendo

de ella su Dulcinea, aunque no lleguen a lograrla,

tienen honra en servirla y placer en amarla.

J. O. P.

Madrid, Abril de 1909.

_Figúrate, lector, que vuelves a tu casa mohíno y a burrido, lacio el

cuerpo, acibarado el ánimo por la desengañada labor del día. Cae la

tarde; el amigo a quien esperas, no viene; la mujer querida está lejos,

y aún no te llaman para comer. Luego el tiempo cier ra en lluvia; y tú,

apoyada la frente en la vidriera del balcón, te abu rres viendo la

inmensa comba de agua que se desprende de las nubes . Llegada la noche,

el viento gime dolorosamente formando eco, y acaso despertando las

tristezas de tu alma... No quieres dormir ni tienes sueño, y recelas que

al reclinar la cabeza en la almohada se pueble tu p ensamiento de

recuerdos amargos y esperanzas frustradas. ¿A quién le faltan en la vida

días negros, estériles para el trabajo, en que la s oledad trae de la

mano a la melancolía?_

Contra ellos está escrito este libro, que, entre de sconfiado y medroso,

dejo pasar de mis manos a las tuyas. Recíbelo, no c omo novela que mueve

a pensar, sino como juguete novelesco, contraveneno del tedio y engañifa de las horas.

JACINTO OCTAVIO PICÓN.

A quien leyere

Figúrate, lector, que vuelves a tu casa mohíno y ab urrido, lacio el

cuerpo, acibarado el ánimo por la desengañada labor del día. Cae la

tarde; el amigo a quien esperas, no viene; la mujer querida está lejos,

y aún no te llaman para comer. Luego el tiempo cier ra en lluvia; y tú,

apoyada la frente en la vidriera del balcón, te abu rres viendo la

inmensa comba de agua que se desprende de las nubes . Llegada la noche,

el viento gime dolorosamente formando eco, y acaso despertando las

tristezas de tu alma... No quieres dormir ni tienes sueño, y recelas que

al reclinar la cabeza en la almohada se pueble tu p ensamiento de

recuerdos amargos y esperanzas frustradas. ¿A quién le faltan en la vida

días negros, estériles para el trabajo, en que la s oledad trae de la

mano a la melancolía?

Contra ellos está escrito este libro, que, entre de sconfiado y medroso,

dejo pasar de mis manos a las tuyas. Recíbelo, no c omo novela que mueve

a pensar, sino como juguete novelesco, contraveneno del tedio y engañifa de las horas.

JACINTO OCTAVIO PICÓN.

Capítulo I

Donde se traza el retrato de don Juan y se habla de otro personaje que,

sin ser de los principales, influye mucho en el cur so de este verídico relato

Dijo uno de los siete sabios de Grecia, y sin ser s abio ni griego pudo

afirmarlo cualquier simple mortal, que todo hombre es algo maníaco, y

que la índole de su manía y la fuerza con que es do minado por ella,

determinan o modifican cuanto en la vida le sucede.

Admitiendo esto como cierto, fácilmente puede ser comprendida y

apreciada la personalidad de don Juan de Todellas, caballero madrileño y

contemporáneo nuestro, cuya manía consiste en corte jar y seducir el

mayor número posible de mujeres, con una circunstan cia característica: y

es, que así como hay quien se deleita y entusiasma con las ciencias, no

en razón de las verdades que demuestran, sino en proporción del esfuerzo

que ha menester su estudio, así don Juan, más que e n poseer y gozar

beldades, se complace en atraerlas y rendirlas; por donde, luego de

lograda la victoria, viene a pecar de olvidadizo y

despegado,

entrándosele al alma el hastío en el punto mismo de la posesión.

En cuanto al origen de su apellido no cabe duda de que Todellas es

corruptela y, contracción de _Todas-Ellas_, alias o apodo que debió de

usar alguno de sus ascendientes, y que, andando el tiempo, se ha

convertido en nombre patronímico. De casta le viene al galgo ser

rabilargo, y a don Juan ser enamoradizo.

Como otros hombres se enorgullecen por descender de Guzmanes, Laras y

Toledos, él se precia de contar entre sus abuelos a l célebre Mañara, y

si no dice lo mismo de Tenorio, es por no estar dem ostrado que en

realidad haya existido: en cambio alardea de que, a no impedírselo las

parejas de agentes de orden público, los serenos, e l alumbrado por gas y

otras trabas, hubiera sido cien veces más terrible que aquellos dos

famosos libertinos.

Sin embargo, no es don Juan tan perverso, o no está tan pervertido como

se le antoja, para vanidosa satisfacción de su maní a; porque cuando

algún mal grave engendran sus hechos, antes es en virtud de la fuerza de

las circunstancias y de las costumbres modernas, qu e como resultado de su voluntad.

En una palabra: no carece de sentido moral, pero in stintivamente profesa

la doctrina de aquellos cirenaicos griegos que fund aban la vida en el

placer. A ser posible, quisiera burlar a las mujere s sin deshonrarlas ni

perderlas, aspirando el perfume sin ajar la flor, b ebiendo en el vaso

sin empañar el cristal; limitándose a enseñar a sus queridas lo que es

amor, sin que luego en brazos ajenos tengan que son rojarse por lo que

hayan aprendido en los suyos. No es un seductor vul gar, ni un calavera

vicioso, ni un malvado, sino un hombre enamoradizo que se siente

impulsado hacia _ellas_, para iniciarles en los del iciosos misterios del

amor, semejante a los creyentes fanáticos, que a to da costa pretenden

inculcar al prójimo su fe.

Imitando al borracho que dividía los vinos en bueno s y mejores, por

negar que los hubiese malos, don Juan clasifica a l as mujeres en bellas

y bellísimas, y añade que las feas pertenecen a una raza inferior, digna

de lástima, cuya existencia sobre la tierra constit uye un crimen del

Destino, por no decir un lamentable error de la Pro videncia. Sin

embargo, antes de calificar de fea a una mujer, la mira y remira

despacito, madurando mucho la opinión, pues sabe que aun las menos

favorecidas de la Naturaleza se hacen a veces desea bles, como acontece

verse las almas empecatadas súbitamente favorecidas por la gracia divina.

Don Juan vive exclusivamente para ellas, o, habland o con mayor

propiedad, para ella, pues cifra su culto a la espe cie en la adoración a la individua, en singular, porque jamás persigue, e namora ni disfruta

dos mujeres a la vez, ni simultanea dos aventuras; diciendo que el amor

es compuesto de estrategia y filosofía, y que jamás ningún gran capitán

entró en campaña con dos planes, ni hubo verdadero filósofo que fundase sistema en dos ideas.

La existencia de don Juan es continuo pensamiento e n la mujer: si

duerme, sueña con ella; si vela, medita enseñorears e de alguna; si come,

es para adquirir vigor; si bebe, para que la imagin ación se le avive y

abrillante, inspirándole frases apasionadas; si gas ta, es por ganar

voluntades; si descansa, es para aumentar el reposo de que nace la fuerza.

Según el estado de su ánimo y la índole de la conquista que trama, don

Juan lee mucho, y siempre cosas o casos de amor. Co noce perfectamente la

literatura amatoria, desde la más espiritualista, c asta y platónica,

hasta la más carnal, pecadora y lasciva. De cuantos autores han escrito

sobre el amor, sólo a Safo rechaza; de cuantas tier ras han sido teatro

de aventuras eróticas, sólo muestra horror a Lesbos; de cuantas ciudades

fueron en el mundo aniquiladas, sólo le parece just a la destrucción de

Sodoma; y es tal y tan ferviente su adoración a la mujer, que, atraído

por todas con igual intensidad, aun ignora cuál sea su tipo favorito, si

el de la bacante desnuda, voluptuosa y medio ebria, que convirtió en lechos de placer los montones de heno recién segado , o el de la virgen

cristiana que entregaba el cuerpo a la voracidad de las bestias antes

que acceder a sentirlo profanado por caricias de paganos.

Circunscribiéndose a la época en que vive, no repar a en diferencias

sociales: siendo limpia y bonita, requiebra con igu al placer a una

menestrala que a una dama, y posee arte tan exquisi to para lograrlas,

que la más arisca y desabrida se convierte con sus halagos en

complaciente y mimosa, infiltrándoles a todas en el alma, como veneno

que voluntariamente saborean, aquel consejo de la _ Celestina_: «Gozad

vuestras frescas mocedades; que quien tiempo tiene y mejor le espera,

tiempo viene que se arrepiente.»

Posee don Juan la envidiable cualidad de hablar y p edir a cada una según

quien ella es, y con arreglo al momento en que soli cita y suplica. La

que reniega de la timidez, le halla osado, y comedi do la que desconfía

de su atrevimiento; con las muy castas observa la v irtud de la

paciencia, esperando y logrando del tiempo y la oca sión lo que le

regatea la honestidad; a unas sólo intenta seducir con miradas y

palabras; a otras en seguida les persuade de que lo s brazos del hombre

se han hecho para estrechar lindos talles. Es religioso con la devota, a

quien obsequia con primorosos rosarios y virgencill as de plata;

dicharachero y juguetón con la coqueta, a quien aga

saja con adornos y

telas; espléndido con la interesada, y aquí de las alhajas; adulador con

la vanidosa, romántico con la poética, mañoso con la esquiva; y se

amolda tan por completo al genio de la que corteja, que sentando con

ella plaza de mandadero, luego queda convertido en prior. Mientras

ejerce señorío sobre una, la hace dichosa. Su cariñ o es miel, su amor

fuego, sus deseos un continuo servir, sus manos un perpetuo regalar; y

además de estas fecundas cualidades, que le abren l os corazones más

cerrados y le entregan los cuerpos más deseables, e mplea dos recursos,

en los que funda grandes victorias. Consiste uno en murmurar y maldecir

de todas las mujeres mientras habla con la que codi cia, y estriba el

otro en ser o parecer tan discreto y callado, que la que peca con él le

queda doblemente sujeta con el encanto del amor y la magia del misterio.

En las rupturas es donde mejor demuestra su habilid ad. Lo primero que

intenta, cuando quiere renunciar a una mujer, es persuadirla de que a

ella no le conviene seguir en relaciones con él: ya invoca el temor a la

murmuración y el respeto al decoro de quien le ha h echo feliz; ya, si ve

pretendiente que la persiga, alardea de sacrificars e dejándola en

libertad para que otro pueda hacerla dichosa. Si es to no basta, simula

reveses de fortuna que le apartan de la que le cans a, con lo cual el

hastío toma forma de delicadeza; o miente celos, fo menta coqueteos,

tiende lazos, acusa de traiciones, provoca desdenes, y fingiéndose

agraviado, se aleja satisfecho. Con las pegajosas r ecalcitrantes emplea,

si son tímidas, la amenaza del escándalo; y si son de las feroces y

bravías, lo arrostra valerosamente, cortando el nud o, como Alejandro,

cuando no puede desatarlo. Finalmente, muchas veces acepta el cobarde

pero seguro recurso de la fuga; asiste a la última cita, mostrándose tan

rendido como en la primera, y desaparece groseramen te, dejando tras sí

la humillación y el despecho, que cierran las puert as a la

reconciliación.

Los que conocen poco a don Juan creen que es un lib ertino vulgar,

empeñado en jugar al Tenorio: en realidad, es un ho mbre que ha puesto

sus facultades, potencias y sentidos al servicio de sus gustos, con el

entusiasmo y la tenacidad propios del que consagra a un invento la

existencia. Visto en la calle o el teatro, es un ca ballero elegante sin

afectación, un buen mozo que parece ignorar la gent ileza y gallardía de

su persona; a solas con ellas, tan pronto resulta c onquistador

irresistible como villano medroso que desea rendirs e. Dice que no es más

diestro quien sabe vencer, sino quien acierta y apr ovecha el instante de

darse por vencido: y llegado aquel momento que, seg ún un Santo Padre,

sirve para renovar el mundo, no hay mujer que no le reconozca por señor,

gozándose él en hacerles creer que le poseen cuando acaban de hacerle

entrega de lo mejor que poseían.

Don Juan tiene treinta y tantos años, es soltero, p or lo cual da gracias

a Dios lo menos una vez al día, y vive solo, sin más compañía que la de

sus criados. Uno entre ellos es digno de elogio: Be nigno, el ayuda de

cámara, que es listo, discreto, trabajador y hasta fiel, porque le trae

cuenta la honradez. Nadie sabe como él llevar una c arta a su destino, y,

según los casos, dejarla precipitadamente o lograr en seguida la

contestación. Es maestro en negar o permitir oportu namente la entrada a

las visitas, y en cuanto a intervenir y ser ayudant e y, tercero en

aventuras e intrigas amorosas, no hay Mercurio ni C elestina que le aventaje.

Pero de quien conserva don Juan recuerdo gratísimo es de Mónica,

cocinera que guisó para él durante muchos años. No era una fregatriz

vulgar, sino una sacerdotisa del fogón. Instintivam ente tenía idea de la

alteza de su misión; nació artista, y sin haber leí do a Ruperto de Nola,

ni a Martínez Motiño, ni a Juan de Altimiras, ni a la Mata, ni a

Brillat-Savarin, ni a Carême, sabía que quien da bi en de comer a sus

semejantes merece que se le abran de par en par en este mundo las

puertas del agradecimiento y en el otro las del Par aíso.

En las épocas en que don Juan tenía buen apetito, M ónica se lo

satisfacía con escogidos platos, que jamás le propo

rcionaron indigestión

ni hartazgo; cuando desganado, le excitaba el hambr e comprándole y

condimentándole moderadamente lo que mejor pudiese regalarle el paladar.

Si el calor del verano o los excesos amorosos le de bilitaban, aquella

mujer incomparable le preparaba caldos sustanciosos , asados nutritivos y

sabrosos postres. Si, por el contrario, sabía que s u amo gozaba de

perfecta salud y traía conquista entre manos, guisa ba para él, con

abundancia de vinos generosos, especias y estimulan tes que contribuyesen

a su vigor, a su alegría y a sus triunfos. Mónica e ra ecléctica, es

decir, no trabajaba con sujeción a la rutina de nin guna escuela, sino

que las cultivaba todas. Con igual maestría guisaba los delicados y

finos manjares franceses que los suculentos platos de resistencia a la

española; tan ricas salían de sus admirables manos, por ejemplo, las

chochas a la Montmorency o las langostas a la Colbert, como la castiza

perdiz estofada o la deliciosa empanada de lampreas . Don Juan decía que

apreciaba a su cocinera más que a su médico, porque éste le curaba las

enfermedades a fuerza de pócimas y drogas, y aquéll a le conservaba la

salud con exquisitos bocados.

Dos o tres años antes de comenzar la acción de este relato tuvo don Juan

que ausentarse de Madrid, y queriendo dar a Mónica una prueba del cariño

que le profesaba, le regaló unos cuantos miles de r eales, que ella

invirtió en poner una casa de huéspedes, mas sin en

vilecerse guisando

para ellos; antes al contrario, tomó cocinera que l o hiciese: de este

modo se improvisó señora y no puso mano en cazuela a beneficio de quien

acaso no supiese saborear su trabajo. Por supuesto, la generosidad de

don Juan halló eco en el corazón de Mónica, la cual prometió a su amo

volver a servirle cuando tornase a la corte.

La casa de don Juan está alhajada con cuantos primo res pueden allegar el

buen gusto y el dinero. El principal adorno de sus habitaciones es una

preciosa colección de estatuillas, dibujos, aguasfu ertes, fotografías y

pinturas, en que se refleja la pasión que le domina . Allí todo habla de

amor. Hay reproducciones de las Venus más célebres, efigies de santas

que amaron, como Magdalena y María Egipciaca; copia s de las cortesanas y

princesas desnudas, inmortalizadas por los pintores del Renacimiento

italiano; miniaturas y pasteles de damas francesas, deliciosamente

escotadas; mujeres adorables, que fueron hermosas h asta en la vejez,

ruinas de la galantería, mártires de la pasión y sa cerdotisas de la

voluptuosidad; pero sin que figure en aquel precios o conjunto de obras

artísticas ninguna que sea de mal gusto, o tan libr e que haga repugnante

el amor, en vez de presentarlo apetecible. No: don Juan aborrece la

obscenidad y la grosería tanto como se deleita en l a belleza y en la

gracia. Ni en los más recónditos secretos y escondr ijos de sus muebles

podrá encontrarse una fotografía desvergonzadamente

impúdica; pero en

cambio le parece honesta sobre todo encarecimiento aquella ninfa que,

sorprendida desnuda y acosada por un sátiro, se esc ondió... tras el

tenue y plateado hilo que formó una oruga entre dos ramas de árbol.

Don Juan es deísta, pues dice que sólo la Divinidad pudo concebir y

crear la belleza femenina: y es bastante buen crist iano, recordando que

Cristo absolvía a las pecadoras y perdonaba a las a dúlteras: mas al

propio tiempo es por sus gustos artísticos e inclin aciones literarias,

algo pagano; lo cual le ha hecho colocar a la cabec era de la cama una

estatuilla de Eros, muy afanado en avivar con sus s oplos la llama de una

antorcha que sustenta entre las manos. Y si alguien manifiesta sorpresa

al verlo, don Juan declara que, no pudiendo hallar imagen auténtica del

Dios omnipotente, y pareciéndole un poco tristes lo s crucifijos, ha

colocado en su lugar aquella representación del amo r, que es delicia y

mantenimiento del mundo.

En cuanto al retrato de las prendas físicas de don Juan... mejor es no

hacerlo; a los lectores poco ha de importarles la o misión, y en cuanto a

las lectoras, preferible es que cada una se le figu re y finja con

arreglo al tipo que más le agrade. Baste decir que es simpático, y,

aunque sin afeminación ni _dandysmo_, cuidadoso de su persona, tanto que

se ha preocupado mucho de cómo debe llevar repartid os los pelos en el

rostro quien se consagra a perfecto amante.

Algún tiempo anduvo lampiño, como dicen los arqueól ogos que están las

estatuas de Paris, a quien amó Elena, y el busto de l famoso Antinóo;

luego lució bigote a la borgoñona, a semejanza de a quellos galanes

españoles del siglo XVII, que fueron regocijo de da mas, monjas y

villanas; por fin resolvió dejarse barba apuntada, según es fama que la

tuvo el duque de Gandía cuando amó a Isabel de Port ugal, y bigotes

largos, como aquel conde de Villamediana que murió por haber puesto en otra reina los ojos.

Bien quisiera don Juan vestir de manera que la ropa favoreciese su buen

talle; alguna vez imaginó verse engalanado con capo tillo de terciopelo

negro, esmaltado por la venera roja de Santiago, gr egüescos acuchillados

de raso, calzas de seda, zapatos de veludillo, cham bergo de plumas, con

su joyel de pedrería, guantes de ámbar, espada de t aza y lazo, y

escarcela, bien preñada de doblas: pero no siendo c arnaval todo el año,

se ha resignado a usar prosaicos pantalones de _pat én_, levitas de

tricot y americanas de _chiviot_, conservando com o único elemento

práctico de otros tiempos las monedas de oro que ll eva en el bolsillo

del chaleco, por cierto en abundancia, aunque parez ca inverosímil. Los

billetes de banco no le gustan, porque dice que las damas no deben tocar

más papeles que cartas de amor y cuentas pagadas, y que con las criadas

oros son triunfos.

De todo lo dicho se deduce que la amatividad de don Juan no le domina y

absorbe tan por entero, que llegue a cegarle; antes por el contrario, él

la dirige y encauza de modo que, en vez de quedar e sclavo de sus

pasiones, las ordena con arreglo a sus deseos.

Pero puede afirmarse que extrema la filantropía en lo que a la mujer se

refiere, hasta la exageración, y aun sostiene que c on ser tan sublime y

adorable virtud la caridad, le lleva ventaja el amo r; porque la caridad

alegra un solo corazón, y el amor regocija dos alma s y dos cuerpos.

Capítulo II

En que, para satisfacción del lector, aparece una mujer bonita

Estaba don Juan hacía pocos días de regreso en Madrid, tras una ausencia

de dos años y medio, semana más o menos, cuando una tarde, después de

almorzar como debe hacerlo quien vive en servicio del amor, no pudo

resistir a la tentación de abrir el balcón de su de spacho y asomarse a

dar, apoyado en la barandilla, las primeras chupada s a un buen veguero.

Dos ideas ocupaban su imaginación: la primera manda r que buscasen y

avisasen a la célebre Mónica para que estuviese dis puesta a volver a su servicio si la cocinera provisional no cumplía bien su sagrada

obligación; y la segunda, no permanecer ocioso en m ateria de amores,

para evitar lo cual, entre cada dos bocanadas de hu mo, dirigía unas

cuantas miradas a la casa de enfrente, donde vivía una viuda de

peregrina belleza, pero de tan fresca y reciente vi udez, que don Juan no

juzgaba cuerdo empezar todavía su conquista. A pesa r de ello, miró

discretamente varias veces hacia los visillos medio levantados, tras

cuya muselina se dibujaba la figura de la viuda, en tretenida en hacer

labor. Acaso aquellas miradas fuesen estériles, mas también podían dar

resultado; porque hay galanterías, homenajes y aun simples

demostraciones de agrado, que son como letras de ca mbio a muchos días vista.

Luego se vistió don Juan con su habitual elegancia, tomó de sobre una

mesa el sombrero, los quantes de piel de perro avel lanados, con

pespuntes rojos, el bastón con puño de plata labrad a, y se echó a la

calle deseoso de pasear, andando a la ventura y a l o que saliere, porque

a la sazón no tenía mujer determinada que le ocupas e el ánimo.

Al cabo de media hora llegó a una de aquellas alame das del Retiro que

empiezan junto a la _Casa de fieras_ y terminan en el estanque llamado

Baño de la elefanta .

El sol iba cayendo lentamente hacia la parte de Mad

rid, cuyas torres,

puntiagudas y negruzcas, aparecían envueltas en una atmósfera de polvo

luminoso, y a lo lejos se oía el rumor confuso de m uchos ruidos juntos,

que semejaban la turbulenta respiración de la ciuda d. La temperatura era

grata y el paseo estaba muy lucido, como si aquella tarde se hubiesen

citado allí las madrileñas más lindas y elegantes, al contrario de otros

días, en que parece que se congregan las cursis y f eas para amargarnos

la vida, atormentarnos los ojos y hacernos dudar de l Todopoderoso.

Don Juan miraba sin descaro, pero con bastante dete nimiento a cuantas

pasaban cerca de él, y las miraba comenzando por ab ajo, es decir,

procurando verles primero los pies, luego el talle, y últimamente la

cabeza. Si aquéllos eran feos o muy grandes, no pro seguía el examen; si

el cuerpo no era airoso, desviaba la vista: mujer e n quien llegase a

investigar con la mirada el color del pelo, la form a del cuello o el

encaje de la cabeza sobre los hombros, podía mostra rse orgullosa de sus

pies y su cintura. Acaso resultara demasiado minuci oso y rigorista en

estos exámenes; pero él los disculpaba diciendo que si a un caballo de

carrera se exigen innumerables cualidades para ser calificado de bello,

muchas más deben desearse reunidas en la mujer, que es lo principal de

la vida para todo hombre de mediano entendimiento.

En esta ocupación iba gratamente entretenido, cuand o acertó a pasar a su

lado una señora elegantísima. Comenzó don Juan el e xamen.

Los pies de la dama eran de forma irreprochable, fi nos, algo elevados

por el tarso, ni tan largos como de bolera, ni tan cortos como de china,

y no calzados, afectando descuido, con zapatones a la inglesa, sino con

medias de seda roja y zapatos de charol a la france sa, de tacón un

poquito alto y sujetos con lazo de cinta negra. (Di cho sea de paso, don

Juan maldecía con sagrada indignación de la pérfida Inglaterra que, no

contenta con habernos robado a Gibraltar, ha hecho adoptar a nuestras

mujeres la aborrecible moda de los zapatos grandes.

Aquella mujer no llevaba ridícula y dañosamente apretada la cintura; su

talle, sin que nada le oprimiera, resultaba en perf ecta armonía de

líneas con las curvas que hacia arriba dibujaban el pecho y con las que

hacia abajo modelaban las caderas. El traje no podí a ser más elegante.

Componíanlo falda negra y plegada en menudas tablas con primoroso arte,

abrigo corto de rico paño gris muy bordado, que se ajustaba

perfectamente a su hechicero cuerpo, y gran sombrer o, también negro,

guarnecido de plumas rizadas, y velo de tul con mot as que, fingiendo

lunares, sombreaba dulcemente su rostro. Vista de e spalda, descubría por

bajo del sombrero gran parte del rodete bien prieto , formado por una

cabellera rubia oscura, surcada de hebras algo más claras, que, heridas

por la luz, parecían de oro. Su andar era pausado y firme; pisaba bien y

sus movimientos estaban animados por una gracia enc antadora. Don Juan se

dio en seguida a pensar en lo bonita que estaría aq uella mujer envuelta

en una bata lujosa, lánguidamente tumbada en una bu taca, o vestida de

baile con los brazos desnudos, ceñido el cuerpo en sedas y encajes, o

mejor aún, en el momento de lavarse y peinarse, que es el instante más

favorable para saber si la belleza femenina está en aquel punto de sazón

y frescura que la hace ser la obra maestra de Dios.

Aquella mujer era de las que resisten el más minuci oso análisis, de las

escogidas entre las hermosas, de las que redimen pe rversos o pervierten

santos, según se les antoja. Luzbel se hubiera hech o humilde por una

sonrisa de su boca, y el santo que vivió en el desi erto, sin más

compañía que un cerdo, hubiera renunciado a su part e de paraíso a la

menor indicación que ella le hiciese de cenarse jun tos el marrano.

Don Juan la miró primero de refilón, y en conjunto, luego por la

espalda, después de perfil, y, pareciéndole guapa, pasó junto a ella

para verla mejor. Entonces se quedó parado, cual si le hubiesen detenido

poniéndole una mano sobre el hombro, porque creyó c onocerla, o, mejor

dicho, reconocerla. Su memoria le trajo al pensamie nto un nombre en que

iban compendiados muchos recuerdos, pero la desconfianza le hizo decirse

en seguida: «No, no es ella..., con esa ropa...; im posible!». Sin

embargo, no se rindió a la duda, y tornó a mirarla. Ella ni aceleró ni

acortó el paso; la insistencia casi descarada de do n Juan no descompuso

su tranquilo caminar de diosa vestida a la moderna; pero a la segunda

vez que le sintió pasar a su lado, alzó el manguito en que llevaba

metidas las manos, y se oprimió el velillo contra e l rostro, como

queriendo recatarse, lo cual avivó en el hombre la curiosidad y la

sospecha. De pronto, ella, casi gritando, dijo:

--; Ten cuidado, monín!

Hasta entonces no había notado don Juan que a pocos pasos delante de la

dama marchaba un pequeñuelo, de dos años a lo más, y una muchacha

vestida a lo niñera, cuyas ropas mostraban estar si rviendo en casa rica.

El niño iba hecho un pimpollo, cubierto todo el ves tidito de cintas y

encajes, y la criada rodaba, para divertirle, un ar o con cascabeles,

hacia los cuales él tendía las manecitas. Hubo un m omento en que por

abalanzarse al juguete vacilaron sus pies, aún no hechos al ingrato

contacto de la tierra; estuvo a punto de caer, y en tonces la madre

(porque debía de ser su madre), repitió sobresaltad a:

--;Cuidado, monín!

«¡Su voz!», pensó don Juan; mas en seguida, fijándo se en el costoso

sombrero de la dama (harto sabía él lo que cuesta u

n sombrero de mujer),

añadió mentalmente: «¿Se habrá casado?» y esta supo sición le hizo

sonreír, como burlándose de alguien. Después se pus o serio, diciéndose:

«rara es la fruta que llega a los labios de su legí timo poseedor sin que

la hayan picoteado los pájaros».

Llevaba andada más de media alameda y aún no había don Juan logrado que

la memoria le aclarase las dudas sugeridas por el e spectáculo de aquella

mujer. Apretó el paso, adelantose casi rozándole la falda, y a los diez

o doce metros se volvió y vino hacia ella, resuelto a mirarla como las

águilas miran al sol, cara a cara. Cruzáronse enton ces las miradas de

ambos; ella permaneció impasible, serena, y con voz que denotaba

perfecta tranquilidad de ánimo, dijo a la niñera:

--Haga usted seña a Manolo para que arrime.

Entre mirarla y oírla no le quedó duda a don Juan; y fue tal la

impresión que le produjo ver confirmada su sospecha , que, parándose

involuntariamente, murmuró: «¡Cristeta!»

Tan claro pronunció este nombre, que ella no pudo m enos de oírle; pero

no se le inmutó el semblante. Avanzó hacia la berli na que venía

siguiéndola, esperó a que se detuviese, y sin volve r el rostro, abrió la

portezuela; en seguida dejó que montase la niñera, después levantó al

pequeñín en brazos para que aquélla lo acomodara so bre sí, y, por

último, subió ella, descubriendo algo más que el pi

e, con lo cual don

Juan quedó maravillado y suspenso, experimentando u na impresión parecida

a la que debió de sentir Moisés cuando le enseñaron de lejos la tierra prometida.

En el instante de arrancar el carruaje, la desconoc ida se alzó el velillo.

Don Juan pudo dudar mientras vio el rostro al travé s del tul; pero toda

perplejidad quedó desvanecida al mirarlo libre de a quel adorno. ¡Qué

cara! Los ojos eran azules, oscuros, hermosísimos; la boca un poquito

grande, como hecha adrede para que se admirasen bie n los dientes; el

color trigueño claro; las facciones delicadas; las orejas chicas; la

expresión de la fisonomía entre seria y picaresca; en conjunto, un tipo

popular realzado por una elegancia y dignidad exqui sitas.

Se había perdido ya de vista el coche, y don Juan s equía inmóvil

pensando: «Esto es increíble. ¿Estará _con alguno_? Pero ¿y el niño?». Y

volvió a sonreír, porque aquellos grandes ojos de a zul sombrío, aquella

graciosísima boca y airoso talle los había él conte mplado muchas veces

de cerca, tan de cerca que se los sabía de memoria, como se saben las

cosas aprendidas a gusto. En un principio dudó por ver tales hechizos

rodeados de prendas costosas, lazos y perifollos ca ros. Una voz íntima

le había dicho, poco más o menos: «Zapatos, siete d uros; abrigo, setenta

duros; medias de seda, seis duros; sombrero, veinte duros; manquito de

legítima nutria, qué sé yo cuántos duros»... etc., etc.,

etcéteras ascendían a mucho; por lo cual se decía d on Juan: «Sí, ella

todo lo vale; cualquiera que tenga buen gusto se ga stará en contentarla

el oro y el moro; pero ¿y el chiquillo?»

<tb>

Don Juan volvió a su casa muy pensativo. Por la noc he fue al teatro, a

una tertulia, al club, y con nada logró distraerse. En los palcos, en

los salones, en el cuarto del tresillo, en todas partes creyó tenerla

delante de los ojos. Unos momentos le miraba cariño sa, otros le sonreía

burlona; de pronto se le borraba de la imaginación y surgía su propia

figura, la del mismo don Juan, en actitud de ir a c oger amorosamente las

manos de Cristeta, que ella retiraba esquiva. A la fingida visión que

así gozaban los ojos, sucedía luego la ilusión de voces y palabras

confusamente recordadas: promesas, juramentos, tern ezas; todo el

interminable repertorio de frases deliciosas que el diablo inspira a los

que van a pecar, están pecando o acaban de pecar.

Casi de madrugada se acostó con un periódico en la mano, según su

costumbre. Leyó y no entendió: letras, líneas, párr afos y columnas

bailaban trocando sus puestos y componiendo estupen dos disparates. «Ha

sido detenido por blasfemo... el santo del día. CUL TOS: en las Calatravas... la _Traviata_» y otras incongruencias por el estilo. De

pronto, extendiendo el brazo, mató de un periodicaz o la bujía; después

su espíritu fluctuó largo rato entre vigilia y soño lencia, y comenzaron

a borrársele las ideas, sustituyéndose los antojos de lo soñado a las

impresiones de lo real.

E imaginó ver una figura de mujer hermosísima, que surgía de entre un

macizo de plantas tropicales, intensamente iluminad as por la batería del

gas de un escenario, y envuelta en humo rojizo de b engalas. Estaba medio

desnuda y circundada de resplandor vivísimo, destac ando las gallardas

líneas y el blanco bulto de su cuerpo sobre un amplísimo manto rojo que

le pendía de los hombros. Era ninfa de apoteosis za rzuelesca, profanada

por el carmín barato, los polvos de arroz y el arre bol; aprisionadas las

formas en lascivas mallas; pero en su rostro no se dibujaba la sonrisa

forzadamente sensual de la comiquilla aventurera. No estaba provocativa

y desapudorada, sino bellísima y muy seria. De pron to comenzó a sonar

una música suave y mortecina, a intervalos interrum pida por

reminiscencias de giros canallescos. Luego un cabal lero en quien don

Juan se reconocía, salía precipitadamente de un pal co proscenio, bajaba

una escalera ancha, atravesaba un patio, subía otra escalera muy

estrecha, cruzaba un pasillo lleno de mujeres, unas sudorosas, otras

tiritando, todas casi desnudas, y sin hacer caso de ellas ni de sus

dicharachos y sus risas, se detenía ante una puerta, sobre la cual estaba escrito este letrero:

Señorita Moreruela.

El caballero daba en la puerta unos golpecitos con el puño del bastón; oíase una voz que decía: «Espera...»

Don Juan quedó profundamente dormido.

Capítulo III

Donde el autor dice quién es la mujer bonita

El padre de Cristeta fue covachuelista a la antigua, con poco sueldo,

menos consideración, gorrito de pana y mangotes[1] de percalina negra: la

madre fue encajera de primorosas manos, que así com ponía, dejándolo

nuevo, un entredós de Malinas, como restauraba un cuello de Alençon.

Durante muchos años vivieron amantes y felices con el producto de su

trabajo; pero llegó un día en que él quedó cesante, porque fue preciso

emplear al sobrino del querido de la querida de un ministro, y a ella le

faltó labor porque pasaron de moda los encajes. Ent onces comenzaron a

sufrir adversidades, escasez, pobreza, y hubieran l legado hasta verse

miserables, si la muerte, que esta vez llegó a tiem po, no atajara sus

desdichas. Ambos murieron con pocas semanas de diferencia, dejando en el

mundo una niña de diez años, fruto de su amor, la c ual tuvo por única

herencia el despejo y la hermosura de su madre. Rec ogió a Cristeta una

tía, casada, hermana de aquélla, que tenía estanco en uno de los sitios

más céntricos de Madrid; y aunque las malas lenguas del barrio dijeron

que el amparar a la huérfana fue arbitrar medio de tener persona de

confianza que ayudase al despacho, es lo cierto que no sólo no sufrió

malos tratos la niña, sino que hasta fue acogida co n cariño y enviada a

la maestra, donde aprendió a leer, escribir, contar, bordar y coser,

pasando luego a encargarse del mostrador, hecha ya una mocita muy mona,

y tan lista, que jamás se equivocaba en dar las vue ltas, ni recibía

moneda falsa, ni trabucaba los sellos de las cartas . Sus tíos no la

mataban a trabajar; antes al contrario, le concedía n permiso para salir

de paseo los domingos con sus amiguitas, y la tenía n limpia y

decentemente vestida; limpieza y decencia que, segú n Cristeta fue

creciendo, comenzaron a convertirse en extraordinar io aseo y primoroso qusto.

[1] El autor había escrito manguitos. La Academia dice mangotes. ¡Paciencia! (N. del E.)

Mientras ella despachaba sellos y cigarros, su tía permanecía junto al

mostrador, en invierno haciendo calceta con el gato en la falda y

puestos los pies en la tarima del brasero; en veran o dormitando o

abanicándose, y en todo tiempo celosa de que ningún

comprador sostuviera

conversación larga o palique peligroso con la chica , que ya exigía

aquella vigilancia, porque según se iba desarrollan do, aumentaba el

número de los que la echaban chicoleos y flores, no siempre de aroma muy

puro. Así llegó a tener fama de bonita, sin que nad ie pudiera jactarse

de haber conseguido de ella una mirada cariñosa.

Era lista y comprendía perfectamente, de un lado, q ue no le convenía

incurrir en el desagrado de sus tíos ni desacredita rse a fuerza de

coqueteos; y de otro, que no podía encontrar con fa cilidad, entre los

hombres que frecuentaban el estanco, quien honrosam ente mejorase su

suerte. No le gustaban los jornaleros, y con instin to superior a sus

años, adivinaba que los señoritos eran peligrosos.

Como crecida a puerta de calle, sabía mucho más de lo que debe ignorar

la pureza; pero esto que, a ser ella tonta, hubiera constituido un

escollo, dado su natural despejo se trocaba en ventaja. Las doncellas

ricas que despiertan a la vida entre muebles lujoso s y en casas

suntuosas, conocen las sirtes donde naufraga la vir tud por la torpe

murmuración de las visitas y el grosero lenguaje de ayas y criadas; pero

lo inmoral y pecaminoso llega a su entendimiento de sfigurado, incompleto

y hasta poetizado con cierto aroma de encanto prohibido que acrecienta

el peligro. En cambio, las pobres como Cristeta, de sde pequeñas se

codean simultáneamente con lo vedado y lo lícito, a

prenden a defenderse por sí mismas, se acorazan contra los hombres, y co n perfecto conocimiento de causa se esfuerzan en conservar lo que tanto les importa no perder.

Cristeta vendía con amabilidad, sin hablar más de lo necesario; y en cuanto despachaba lo que le pedían, se ponía a leer, apoyada de codos en el mostrador, siendo su lectura favorita la de dram as y comedias.

Apenas se estrenaba en cualquier teatro una obra, y a la tenía entre las manos: y como los ejemplares cuestan dinero y ella no lo gastaba, claro está que alquien se los prestaba.

Sus tíos eran muy cariñosos, pero no podían vigilar la con igual interés que lo hubieran hecho sus padres, así que le dejaba n leer cuanto quería; de modo que, a fuerza de devorar escenas de apasion amientos románticos y exageraciones realistas, llegó la chica a saber, te óricamente, mil cosas de amor que fueron aleccionándola en tan peligrosa y dulce enseñanza.

Pero ¿quién proveía a Cristeta de dramas y comedias

En el piso principal de la misma casa del estanco v ivía un editor,

quien, por ser pequeña su habitación, tenía arrenda do en la planta baja

un cuarto, convertido en almacén de las obras que a dministraba. Cristeta

escogía cuidadosamente los puros que el editor fuma ba, daba a sus

dependientes las cajetillas más gruesas, y, a cambi

o de esta amabilidad,

ellos le prestaban cuantos libros pedía. Además, el cuarto--almacén tenía

la entrada por un patio, que era de los estanqueros, y éstos cuidaban de

que sólo entrasen allí los dependientes del editor, con lo cual él,

seguro de robos, pagaba la custodia con billetes de favor para los

teatros, a que de ese modo asistía Cristeta gratis y a menudo.

Por último, los dependientes, que frecuentaban el e stanco, habían puesto

a Cristeta al corriente de quiénes eran los autores de las más de las

obras que tenía leídas: así que la chica, merced a lo céntrico del sitio

y a la mucha gente que allí entraba, llegó a conoce r de vista y por sus

nombres a casi todos los actores y poetas dramático s y cómicos de Madrid.

Entre semejantes lecturas y el roce de tales parroq uianos, Cristeta fue

cobrando desmesurada afición al teatro. Aquella muj ercita sería, hasta

parecer esquiva con la generalidad de los comprador es, reservaba las

sonrisas y el agrado para los escritores y cómicos, a quienes en el

fondo de su imaginación no veía según la realidad, sino que pensaba en

ellos como en seres superiores, de cuyos cerebros s urgían y en cuyos

labios tomaban vida todos los lances, intrigas, amo res y aventuras que

le encantaban el ánimo.

Su fantasía transfiguraba y ennoblecía a los autore s de los versos que

se sabía de memoria. En vano le decían, por ejemplo, mostrándole un

poeta sucio, grosero y malhablado: «Ése es quien ha escrito _La vida por

el amor_». Ella en seguida le confundía con su obra , le limpiaba con la

poesía de sus propias frases, acabando por figurárs elo y verlo, no tal

cual era, sino ennoblecido, pulcro y elegante. Vení a al estanco un

comicastro, injerto en payaso, rodeado de amigos ta bernarios; pedía

entre ternos y tacos una cajetilla de las más barat as, pagaba mostrando

puercas las manos, sebosa la ropa, y apenas Cristet a le servía y veía

marchar, ya no era su figura real la que conservaba en la imaginación,

sino la de algún apuesto y enamorado caballero que le vio representar en las tablas.

Pero estas pequeñas emociones nada eran ni valían c omparadas con su

alegría cuando el editor, por tener propicios a los estanqueros, les

enviaba un par de butacas _de tifus_ en las últimas filas de cualquier

teatro que andaba mal. Entonces Cristeta se vestía y emperejilaba,

cepillaba cuidadosamente a su tío la americana o ay udaba a su tía a

ponerse la mantilla, y con el que había de acompaña rla partía gozosa,

siendo completa su satisfacción la noche que, duran te algún entreacto,

la saludaba familiarmente cualquier poeta ramplón o se le acercaba un

actor, por malo que fuese, a echarle cuatro requieb ros.

En medio del contento que Cristeta experimentaba vi

endo así halagados

sus gustos, aún le quedaba una gran curiosidad por satisfacer. Conocía a

muchos actores y poetas, músicos y danzantes, pero nunca había hablado

con una cómica, dama joven o graciosa, ni siquiera característica, a

quienes ella se fingía poco menos que como criatura s extraordinarias,

completamente felices, que no tenían tiempo de sufr ir ni padecer,

perpetuamente ocupadas en ser grandes señoras, rein as y hasta diosas,

cuya misión única en el mundo consistía en escuchar frases bonitas y

estar preparadas para raptos de esos que, según los casos, terminan en

muerte violenta, o boda y perdón de padre bondadoso

Para Cristeta una actriz era una mujer que nunca de ja de tener a sus

pies un hombre arrodillado, y en su camarín un mueb le lleno de doblas

con que pagar albricias por los mensajes de amor. I gnoraba que muchas

veces la que en las tablas hace de princesa es en s u casa criada de sí

misma. Por fin llegó un día en que vio de cerca a u na cómica, y no de

las que andan de pueblo en pueblo trabajando a partido, sino de las que

triunfan en Madrid y pagan a su modista cuentas que importan miles de pesetas.

Había entrado un poeta en el estanco, le vio la com edianta, que en aquel

momento pasaba por la calle, y, deseando hacerle al qunas preguntas,

entró tras él. La conversación que sostuvieron fue larga, y mientras

duró pudo Cristeta contemplar a su sabor la elegant ísima figura de

aquella mujer a quien tantas veces había visto en l a escena. Llevaba un

primoroso traje negro con lunares blancos, el cuerp o del vestido cortado

con tal arte que, sin formar la más leve arruga, di bujaba un busto de

hermosas líneas; iba coquetamente calzada y sobre s us guantes grises,

muy altos, brillaban tres o cuatro aros de plata y de oro. El sombrero

era de ala ancha y estaba guarnecido con una pluma grande y rizada. Sus

ademanes eran vivos, se movía mucho y jugueteaba rá pidamente con el

mango de la sombrilla; su voz, aunque dulce, denota ba carácter hecho a dominar y vencer.

Cristeta, mirándola y remirándola, se anegaba en la admiración que

sentía: hasta llegó a forjarse la ilusión de ser el la misma la que tenía

delante de los ojos, antojándosele ser ella la cómi ca y ésta la

estanquera; y que después, en vez de continuar allí vendiendo sellos y

pitillos, podría irse a representar comedias por la noche y observar

desde la escena cómo la miraban los hombres y la en vidiaban las

mujeres... Luego caería a sus pies una lluvia de ra mos, y por el pasillo

central de las butacas entrarían los acomodadores c argados con

canastillas de flores y chucherías de regalo... Dur ante unos instantes

soñó despierta, y hasta el ruido confuso de la cerc ana calle le pareció rumor de aplausos. Al marcharse la cómica, el poeta dijo a Cristeta qu e aquella mujer

ganaba una onza de oro diaria; pero la estanquerita no dio señal de

envidioso asombro ni de cosa que denotase codicia. No; lo que le parecía

realmente envidiable era el constante triunfar, el bien vestir, el

hablar y oír cosas bonitas, el vivir, aunque fuese con existencia

fingida, en un mundo más poético y extraordinario que el de la realidad.

Cuando Cristeta cumplió los dieciocho años, ya esta ban en ella

perfectamente desarrolladas la hermosura y la afici ón al teatro.

Respecto a la primera, su belleza era indiscutible; y en cuanto a la

segunda, que tanto había de influir en su vida, aqu ellas lecturas

dramáticas y diálogos con poetas y cómicos, tanto i r a ver comedias y

admirar a las actrices, concluyeron por entusiasmar la y sorberla el seso

en tal grado que, aun sin atreverse todavía a comun icárselo a sus tíos,

formó propósito de dedicarse a la escena.

La casualidad o la Providencia, que acaso sean herm anas según la

semejanza de sus obras, vino al poco tiempo en ayud a de Cristeta.

Una mañana, mientras se peinaba, comenzó a cantar c oplas de cierta

zarzuela que a la sazón estaba en moda. Era verano y los balcones de la

vecindad que daban al patio aparecían entornados. De repente, sin que

ella lo advirtiera, se asomó a uno de ellos el edit or, acompañado de

otro caballero, y, suspendiendo ambos la conversación, escucharon a

Cristeta, que siguió cantando con agradables modula ciones, ajena de toda

pretensión vanidosa, como pájaro incapaz de sospech ar que nadie se

detenga a oírle. Su acento era gracioso y picaresco; su voz escasa, pero

argentina, juvenil, y no viciada por los esfuerzos ni la mala enseñanza.

No era voz potente ni de gran extensión, pero sí du lcísima, alegre y

fresca, como debieron de ser las de aquellas ninfas que en la antigüedad

jugueteaban llamando a su compañera Eco, corriendo y ocultándose tras

los troncos de los bosques sagrados.

- --¿Oye usted eso?--preguntó al editor su amigo.
- --Sí; es la chiquilla de los estanqueros.
- --¿Bonita?
- --Un primor.
- --¿Se convence usted--añadió el caballero--de que s i uno se propusiera

buscarlas, encontraría mujeres para el teatro?

--Hombre, no sea usted niño. Desde que no sé quién encontró un tenor en

una herrería, todo el mundo se maravilla de cualqui er voz que escucha en

cualquier parte. Pero, en fin, si quiere usted hace rle proposiciones...

Yo le ayudaré a usted. Me consta que la muchacha ti ene la querencia de

las tablas; vamos, que se pirra por el teatro.

Poco después Cristeta, que sin saberlo acababa de probarse la voz,

calló, concluyendo de peinarse con su acostumbrada gracia; hecho lo cual salió al estanco y comenzó a vender.

Aquella misma noche, casi en el momento de cerrar, entró a comprar

cigarros el dependiente mayor de la casa editorial y, trabando

conversación con Cristeta, le dijo sin rodeos ni am bages:

--;Ni que lo hubiera usted hecho adrede! ¡Vaya una vocecita que ha sacado usted esta mañana mientras se peinaba! En fin... ¿quiere usted salir al teatro?

--¿Yo?--repuso en el colmo del asombro.--;Usted sí que se quiere quedar conmigo!

Estaban solos: el dependiente, que no era viejo ni feo, tenía las manos

apoyadas en el mostrador; ella estaba turbada, rece losa, esforzándose

por sonreír, y agitada por un presentimiento incomp rensible. El

sota--editor se había puesto muy serio; a la chica un sudor se le iba y

otro se le venía; de pronto, en un momento en que e lla alzaba con cierta

coquetería una mano para retocarse el peinado, dijo el hombre:

--Vamos a ver: ¿le parece a usted que se han hecho esos dedos para pegar

sellos y contar calderilla? Vaya, me ha dicho don P edro, mi principal,

que suba usted mañana con su tío, que tiene que hab lar con ustedes.

^{--¿}Para qué?

- -- Para saber si quiere usted ser cómica.
- --;Yo artista!--exclamó Cristeta con indefinible so rpresa.
- --La misma que viste y calza. Es usted joven, guapa, tiene talento, voz, afición.
- --Lo que es afición sí que tengo.
- --Bueno, pues con estudiar un poco... En fin, suban ustedes mañana.

Y se fue.

Cuando Cristeta quedó sola, tuvo que apoyarse en la anaquelería para no

caerse. Acostose sin cenar casi, ni hablar con nadi e; permaneció largo

rato sentada en la cama, tardó mucho en desnudarse, lloró sin saber por

qué, se le olvidó rezar y, por fin, al deslizarse e ntre las sábanas

sintiendo las frías caricias del lienzo, tornó a su s pasadas ilusiones,

antojándosele que el ruido de los coches que pasaba n por la calle era

estrepitoso rumor de aplausos y que las voces de lo s vendedores de

periódicos eran bravos frenéticos.

Capítulo IV

En el cual queda demostrado que la virtud, como el agua, brota donde menos se espera

A las pocas semanas de lo narrado estaba Cristeta c ontratada como _otra

tiple cómica_ en un teatrillo de tercer orden, cuyo empresario era el

amigo del editor que la oyó cantar mientras se pein aba. Los tíos de

Cristeta, engolosinados con la oferta de dos duros diarios, consintieron

en el ajuste. Convínose en que al principio no representaría la niña

sino papelitos cuya parte musical pudiese aprender al oído, y también en

que, sin pérdida de tiempo, comenzase a tomar lecciones de canto. Ella

se puso loca de contento y los estanqueros, imagina ndo que su sobrina

tenía una mina en la garganta, transigieron en paga r maestro.

El teatro donde quedó Cristeta escriturada era de l os que dividen por

horas las funciones, y en él se representaban cuatr o cada noche. A la

primera apenas iba gente; a la segunda asistían fam ilias de los barrios

cercanos cansadas de jugar a la perejila, jovenzuel os sin permiso para

retirarse tarde, matrimonios de larga fecha que iba n a pasar el rato

para no verse solos, y forasteros deseosos de olvid ar los sofiones

recibidos en los ministerios con la agradable perspectiva del _coro de

señoras_. Provinciano de éstos había capaz de renun ciar a la esperada

credencial con tal de poder contar en su pueblo que había sido dueño de

cualquiera de aquellas infelices, condenadas a esta r siempre haciendo

muecas voluptuosas con la cara pintada y trenzados con las piernas

presas en las desvergonzadas mallas. El público que frecuentaba la

tercera y cuarta función se componía casi exclusiva mente de hombres

aficionados a comprar hecho el amor, y de pecadoras elegantes. A última

hora se ponían las piezas y zarzuelitas más verdes, y cual si esto les

sirviese de aperitivo, era de ver cómo a la salida muchos caballeros, o

vestidos de tales, esperaban en la calle la salida de bailarinas,

coristas y figurantas: por fin, cuando terminado el espectáculo

comenzaba la puerta del escenario a vomitar mujeres envueltas en

mantones y con toquillas de estambre a la cabeza, c ada hombre se llevaba

su prójima, que solía ser ajena; alguna, envidiada de las demás, subía

en coche, y ya formadas las parejas, que a veces en realidad eran

tercetos, todos se iban contentos; ellas haciéndose las conquistadas, y

ellos imaginando triunfo lo que, a lo más, era compra.

A llevar y recoger a Cristeta iba el tío estanquero , no sin repugnancia

y protestas de su cónyuge, la respetable y añosa do ña Frasquita.

Las primeras noches intentaron algunos chuscos divertirse a costa suya;

pero advertidos de que tenía mal genio, le dejaron en paz; en cambio,

los señoritos que pretendían acercarse a Cristeta s olicitaban su

conversación, llamándole _don_ o _señor de_; y él, no acostumbrado a que

gente tan bien vestida le tratase de igual a igual, acabó por creer que

para codearse con personas finas era necesario anda r entre bastidores.

El día en que trabajó Cristeta por primera vez, est uvo mal servido el

estanco. Nadie pensó sino en hacer viajes o enviar recados a casa de la

modista, autora del traje que había de sacar a esce na, en peinar y

repeinar a la nueva artista, y en prepararle una ba nasta para las ropas

y una caja para los untos, cosméticos, polvos, mano de gato y otros afeites.

Por la mañana, un asturiano que tenía en la esquina inmediata puesto de

café económico, vulgo _de a cuarto_, entró en el es tanco a comprar

pitillos y dijo a la criada, especie de Maritornes a medio desbastar,

que el nombre de Cristeta estaba en el cartel del t eatro con todas sus

letras; y la palurda, aunque no sabía leer, salió c orriendo a que se lo

mostrasen; luego cruzó la calle con el mismo objeto la estanquera, sin

lograr nada, porque se le habían olvidado los espej uelos, y, por último,

fue también el tío, permaneciendo largo rato en con templación de aquella

línea del reparto donde decía:

«CHULA PRIMERA-SEÑORITA MORERUELA»

Tal fue la emoción del pobre hombre, que señalando con el bastón las

letras, dijo enfáticamente a un cochero de punto qu e allí estaba: «¡Es

mi sobrina!», y la frase salió de sus labios con aq uella entonación de

noble orgullo que debía de emplear la romana Cornel

ia cuando dijera:
 «¡Yo soy la madre de los Gracos!»

Cristeta se estrenó (_debutó_, dijeron los periódic os) en un papel de

chula, y lo hizo con mucha gracia y desparpajo, luc iendo un mantón gris

de ocho puntas, que por la mañana costó setenta rea les en la calle de

Toledo, vestido de lanilla oscura con dibujitos cla ros, y a la cabeza un

vistoso pañuelo de seda, a listas azules y amarilla s, entre cuyos

pliegues aparecía su bonitísima cara de madrileña p icaresca. Iba calzada

con medias rayadas y zapatos bajos, mostrando en ca da movimiento las

enaguas muy blancas. Sin que incurriese en desvergü enza ni descaro, su

figura resultaba tan gallarda y airosa como encanta dor era su rostro. Se

presentó en escena con los ojos turbados del miedo; pero en la segunda

salida, al terminar una tirada de redondillas, sona ron unos cuantos

aplausos y perdió el temor. En el resto de la zarzu elita estuvo

saladísima, y en la única pieza que cantó, también la aplaudieron.

Moviéndose y accionando parecía cómica veterana.

Cuando al retirarse a casa salió acompañada de su t ío, había en la

puerta una manada de caballeretes esperando para ve rla de cerca; don

Quintín, que así se llamaba su Argos, puso cara fer oz y ella,

esforzándose por reprimir la alegría, procuró estar seria.

Nadie durmió sosegadamente aquella noche en el esta nco. La tía, porque a pesar de la edad de su marido, estaba solevantada c on lo peligroso que

era, según dijeron las vecinas, que el bueno del ho mbre fuese a pasar

las noches entre bailarinas y coristas; el tío porque, asombrado de la

facilidad con que Cristeta se ganaba sus cuarenta r eales, pensaba ya en

el cobro de la quincena, y la muchacha porque aún l e zumbaban en los

oídos las palmadas. Mas su verdadera satisfacción fue a la mañana

siguiente, cuando en la sección de espectáculos de un periódico leyó que

la señorita Moreruela era de agraciada figura y ten ía brillantes

disposiciones, y estaba llamada a conquistar grande s triunfos en el

difícil arte a que se dedicaba.

Hasta final de temporada trabajó en otras dos obras , y por una de ellas experimentó la primera contrariedad de las muchas a que había de estar sujeta.

Citáronla para asistir a la lectura, y acabada ésta le entregaron su

papel, de poco más de un pliego, en cuya primera ho ja estaban

manuscritas las siguientes palabras:

NINFA ELÉCTRICA

La obra era una _revista_, manojo de desvergüenzas mal escritas, adornado con música populachera de aires franceses disfrazados a la chulesca.

La esperanza del éxito estaba fundada en media doce na de decoraciones y

en los trajes de las actrices, o, más claro, en la poquísima ropa que

habían de ponerse. Cristeta tenía que salir con el pelo suelto, corpiño

liso, muy escotado, de raso _azul eléctrico_, zapat os de lo mismo, nada

en los brazos y en las piernas mallas hasta la cintura; es decir,

desnuda: porque aunque de sus carnes sólo habrían de verse el escote y

brazos, todas las líneas y prominencias del cuerpo quedaban de manifiesto.

Cuando una de sus compañeras se lo explicó detalle por detalle, la pobre

muchacha se puso como la grana y su primer impulso fue decir que

renunciaba a ser cómica, pero le dio vergüenza aver gonzarse. Volvió a su

casa malhumorada, se encerró en su cuarto y estuvo llorando hasta la

hora de tornar al teatro.

Seguramente hubo por fuerza de ocurrírsele mucho ti empo antes que

aquello había de llegar, mas no lo imaginó para tan pronto; así que su

sorpresa fue terrible. Si al menos hubiese salido a escena un día muy de

corto y otro muy escotada... pero así, de repente, sin preparación...;

casi desnuda! Buscando luego paliativos a su disgus to, se dijo que el

exceso de pudor ahogaría su porvenir artístico. ¡Pu es qué! ¿No había

visto, por ejemplo, y nada menos que a célebres can tantes, lucir las

piernas haciendo el paje de los _Hugonotes_, y algo más que las piernas

en la Venus del _Tannhauser_? En realidad, lo que l e enfadaba extraordinariamente no era ostentar sus encantos, porque estaba cierta

de no hacer gesto, ademán ni movimiento indecoroso: la causa principal

de su enojo era el tener que salir entre otras muje res desapudoradas y

venales que alardeaban de su desnudez, y con quiene s había de alternar y

confundirse. Esto la sacaba de sus casillas. En van o tenía ya

acostumbrados los oídos al grosero lenguaje usado e n lo interior del

teatro y a las frases soeces con que algunos gomoso s la perseguían; su

mirada severa y su ceno adusto ponían a todo el mun do a raya; pero

ahora, obligada a circular por entre bastidores de aquel modo, ¿cómo

evitar las bromas insolentes, los dicharachos lascivos? Y luego, al

salir a escena, ¡cómo caerían sobre su cuerpo las miradas! ¡Qué

vergüenza!... En cambio, no se reirían de ella, cua l les acontecía a

algunas de sus compañeras que tenían los brazos fla cos, las piernas

torcidas, las caderas desconcertadas y el escote hu esoso. Segura estaba

de obtener un triunfo la noche en que se estrenase la _revista_, porque

el espejo y la comparación de sí misma con aquellas desdichadas le

habían dicho que su cuerpo era un prodigio de hermo sura.

En tales dudas y vacilaciones dejó pasar días y día s, hasta que se echó

encima la víspera del estreno. Entonces tuvo miedo del ridículo, pensó

que aquello no era más que una contrariedad inheren te a su profesión, y

cuando al concluir el ensayo general le preguntó la

sastra que a qué

hora podría ir a probarla _el traje_, la citó sin o poner resistencia

para la misma tarde, sumisa e indiferente como si s e tratase de un asunto zanjado.

Llegó la hora convenida, fue la sastra a su casa, e ntró en el cuartito

de Cristeta y comenzó ésta a desnudarse, dejando po r fin caer sobre la

estera de cordelillo las ropas y prendas dichosas q ue llevaba más

inmediatas al cuerpo. Entonces la encargada de vest ir y desnudar

cómicas, según los casos, no pudo reprimir una exclamación de sorpresa

y, haciendo ademán de santiguarse, dijo:

--;Bendito sea Dios!;Ay, señorita; mujeres hermosa s tengo vistas, pero como usted, ninguna!

Cristeta se sintió halagada y su pudor murió a mano s de su vanidad.

Letra y música de la _revista_ fueron estrepitosame nte silbadas,

contribuyendo esto a realzar el triunfo de Cristeta porque cuando

mayores eran las muestras de desagrado, salió ella a las tablas y, lo

mismo fue verla el público, que acallarse el baston eo y los chicheos. En

seguida cantó bien dos o tres coplas, de esas que l uego alcanzan los

honores del organillo, y aquella música, que por sí sola no hubiese

arrancado una palmada, fue aplaudida. Al terminar h izo la artista una

pirueta, dio un saltito muy mono, y se metió entre bastidores.

Lo que entonces estalló no fue entusiasmo, sino del irio: el público

quiso que se repitiera la canción, no por oírla, si no por ver nuevamente

a Cristeta; y ésta, animada con aquel éxito persona lísimo, cantó mejor y

aún se movió con más libertad. Las mujeres pensaban mirándola: «¿Qué

harán estas bribonas para ponerse tan guapas?» Los hombres se la comían con los ojos.

A partir de aquella noche, no hubo trapero literari o de los que surten

de majaderías propias y ajenas a los teatros de últ imo orden, en cuyas

cavilaciones no entrasen como elemento dramático lo s encantos corporales de Cristeta.

El empresario recibió muchas obras, donde se adjudi caban a la nueva

artista papeles que requerían poquísima ropa, con lo cual la pobre

muchacha se persuadió de que no eran su voz y su ta lento los que la iban

sacando a flote, sino su belleza.

Esta fue su primera desilusión.

Los pretendientes cayeron sobre Cristeta como mosca s sobre pastel

fresco; mas por ninguna de aquellas conquistas se s intió halagada.

Cuantos hombres se le acercaban traían imaginado qu e era cosa de llegar

y besar el santo, con tal de echar antes alguna lim osna en el cepillo.

Un banquero riquísimo, y muy conocido en Madrid por la protección que

dispensaba a las chicas de vida alegre, le propuso

descaradamente

amueblarle un entresuelito y ponerle coche; un caba llerete trapisondista

y jugador intentó llevársela una noche a cenar, ima ginando que cuatro

copas de Champaña y un gabinete de fonda le asegura rían la conquista; un

autor le ofreció un papel de gran lucimiento a camb io de una cita, y

hasta el director de escena se brindó a solicitar p ara ella un

beneficio, a condición de que ensayasen a solas lo que hubiera de

cantar. A ser ella interesada o de temperamento fác ilmente inflamable,

pronto hubiera sucumbido: su salvación estuvo, por entonces, en que ni

la deslumbraba el brillo del oro, ni la imaginación se le exaltaba hasta

poner en peligro su castidad; antes al contrario, a quella larga serie de

acometidas bruscas, en que sin poesía ni delicadeza trataron de comprar

barata su belleza, concluyó por darle asco. No se l e exacerbó la virtud,

pero vio claro el peligro.

Alguna vez, al refugiarse en el cuarto del teatro, contemplando a solas

su gallarda figura ante el espejo, sintió deseo de riqueza; quizá, ebria

de adulaciones, resplandores y músicas, soñó despie rta con la realidad

del amor, mas ni el fantasma del lujo ni la tentado ra voz de la

Naturaleza lograron rendirla, porque se sentía humi llada de no despertar

en los hombres más que la misma impureza que les in spiraban aquellas de

sus compañeras, viciosas o hambrientas, que se vend ían por un traje o se

prostituían por una joya. ¿Era esto castidad ingéni

ta, frío cálculo, tibieza de sangre o señal de orgullo?

Cristeta no era hipócrita ni desdeñosa del amor, ni de las que, por lo

ariscas, hacen antipática la virtud; pero instintiv amente consideraba su

hermosura como complemento de su corazón: quien no poseyese éste, no

disfrutaría de aquélla. Se reconocía hermosa, y no concebía que pudiera

tasarse su belleza. Era capaz de disimular el enojo y hasta de no

enojarse contra un buen mozo que, atrayéndola con e xquisito arte o por

sorpresa, la besase, imprimiendo al beso aquella de liciosa ingenuidad

del niño que se apodera de una golosina; pero a cua ntos se atrevieron a

propasarse con ella ofreciéndole dinero, les recibi ó como se recibe a un

perro en un juego de bolos. En su corazón tenían en trada libre la

impremeditada flaqueza que vence el ánimo más fuert e, la voluptuosidad

que a veces flota en el ambiente y se desliza suave mente por los

sentidos hasta lo más recóndito del alma, la ocasió n traidora que llega

cuando menos se piensa; en una palabra, todos los e stimulantes del amor;

en cambio, su pensamiento estaba cerrado al interés . Un día de campo, un

rayo de sol o cuatro frases dichas a tiempo, podían hacer que Cristeta

cayese trémula en los brazos de un hombre; pero qui en se arriesgase a

proponerle crudamente la compra de sus labios, los vería trocados en

manantial de indignación; el enojo de Lucrecia fuer a pálido comparado con el suyo. Sí: Cristeta era romántica, como casi todas las muj eres españolas; y de

igual suerte que en un aduar de negruzcos gitanos s e puede descubrir un

niño sonrosado de pelito rubio y rizoso; a semejanz a del grano de oro

que corre arrastrado entre el légamo y las toscas p iedras del río, así

en aquel teatrucho donde toda obscenidad tenían su asiento, vivía ella

cercada de ex--vírgenes andariegas y mamás alquilad izas, esperando, no el

chocar de los centenes ni el crujir de las sedas, s ino la voz de un

hombre que murmurase en su oído: «¡Quiéreme!»

Mujer que así pensaba no podía transigir con la per spectiva de quedarse

sin flor, exponiéndose a dar fruto que acaso no tuv iese dueño conocido.

Su entereza estaba además cimentada en otra base de resistencia, acaso más salvadora que la misma castidad romántica.

A poco de ingresar en el teatro observó Cristeta que a cuantas

compañeras suyas pecaban y se envilecían por codicia, les salía errado

el cálculo. Hoy se entregaban a un calavera rico, m añana a un señorito

achulado, tal noche a un marido ajeno, tal otra a u n pollancón estúpido;

y total, alguna cena, algún traje, desempeñar a cos ta de uno lo que

había de lucir con otro, y a la postre el rostro aj ado y la juventud

malbaratada: vida de moza mesonera, trajín constant e, pocas propinas y vejez: mendiga.

Tales fueron, durante algún tiempo, sus pensamiento s.

La maledicencia y la calumnia se cebaron en ella. Q uién dijo que no era

buena, sino pecadora a escondidas; quién que por av ariciosa se hacía

deseable, para venderse cara; quién, llegando hasta el colmo de la

infamia, afirmó que Safo había retoñado en ella: lo cierto fue que nadie

pudo probar acusación alguna.

Por fin, cierta mañana circuló en el ensayo una not icia estupenda.

Díjose que la noche anterior Cristeta no había sali do del teatro

acompañada sólo de su tío; que con ellos iba un cab allero de treinta y

tantos años, buen mozo y elegante; añadiose que Cri steta se apoyó en su

brazo para llegar desde su cuarto a la calle, que l uego siguieron

juntos, ella bien arrebujada en su abrigo, él subid o el cuello del gabán

de pieles, y detrás, a dos pasos, como guardia de r espeto, el tío

estanquero. La fiera debía de estar domada y el dom ador se llamaba don Juan de Todellas.

Capítulo V

Que puede dejar dudas sobre la compatibilidad del a mor y la virtud

Pocos días antes de nacer aquellas murmuraciones, p aseaba don Juan por

los pasillos del teatro con un amigo, que le decía así:

--No recuerdo dónde afirma Cervantes que los alcahu etes son gentes útiles

a la república, y que debieran ser muy considerados . Bueno: pues

escudado en tan autorizada opinión, no tengo inconveniente en

presentarte a la _incorruptible_.

--; No sabes la impresión que me ha causado esa muje r! ¿Y tú crees que nadie ha...?

--Eso dicen, aunque también le quitan mucho el pell ejo. Yo creo que es

honrada. Veremos hasta dónde llega tu buena suerte. .., y te advierto dos

cosas: primera, que no te propases a ciertos atrevi mientos, como cerrar

la puerta del cuarto estando solo con ella, y segun da, que te congracies

con el tío. Háblale de Espartero, elogia a la milic ia nacional, quema

incienso en honor del difunto partido progresista. Por último, aunque te

parezca ridículo, enamórala _por lo fino_.

Cuando el que hizo la cita cervantesca y dio estos consejos a don Juan

entró con él en el cuarto de Cristeta, estaba ella vestida a lo gitana,

con falda de percal de mucho vuelo, pañuelo de espu ma al talle, rizos en

las sienes y moño bajo, hecho un jardín a puras flo res. El tío sentado

en un sillón gótico de guardarropía, leía un periód ico.

Luego de las frases usuales en toda presentación, e l amigo dio tres o

cuatro noticias de teatros y, pretextando saludar a una cómica, se salió

al pasillo. Don Juan, fingiendo turbación, adoptó la postura más decente

que pudo, como si estuviera en el salón de una gran señora. Frente a él

Cristeta, recostada en un pequeño diván, se entrete nía en hacer nuditos

con el fleco de la pañoleta. El tío, como de encargo, no chistaba. Ya

iba don Juan a entablar conversación, temeroso de que el traspunte

llamase a Cristeta, cuando ésta, por decir algo, di jo poniéndose en pie:

- --¿Qué tal? ¿Resulta gitano el traje?
- -- Muy característico, muy típico...

Y calló, sin terminar la frase.

- --Hable usted con franqueza.
- --Que no hay analogía entre usted y ese atavío.

Y como ella hiciese un mohín de sorpresa, continuó:

--Quiero decir que esa falda tan hueca, ese moño ta n bajo, esos rizos

tan... subversivos, todo tan... flamenco no está en relación con la

belleza elegante y distinguida de usted. Cuanto lle va usted encima pide

una cara más, enérgica, facciones duras...

--Gracias por la galantería--repuso ella secamente.

Pero no le fue desagradable la lisonja. Estaba acos tumbrada a que la llamasen rica en el mundo o barbiana, y aquella e ra la primera vez que un hombre la galanteaba con finura.

--Vamos--siguió él--; convenga usted conmigo en que su fisonomía y su porte

son demasiado aristocráticos para estas flamenquerí as: mejor estaría

usted con un traje de baile, de raso muy claro, por ejemplo, y con un

gran abrigo forrado de pieles que le llegase hasta los pies...; pero que

no los ocultase... Nada de alhajas: el lugar que cu brieran valdría más

que el mejor brillante. En fin, me resulta usted un a gitana demasiado señorita.

Cristeta sonrió con mayor afabilidad y repuso:

--Pues ya lo ve usted; al público le da por esto.

--Lo triste es que artistas como usted tengan que h acer estas obras.

Cristeta estaba muy acostumbrada a oír elogiar sus encantos corporales;

pero no le sucedía lo mismo respecto de sus faculta des artísticas y,

sorprendida por la última frase de don Juan, repuso con más sinceridad que amor propio:

--Pues qué, ¿cree usted que yo sirvo para otra cosa ?

Con distinta mujer, don Juan hubiera aprovechado la pregunta para hacer un juego de palabras y un chiste picante: con Crist eta no se atrevió.

--; No lo he de creer! En cuanto se forme una buena compañía de zarzuela,

de ópera cómica española quiero decir, verá usted c ómo la buscan. El día

en que haga usted un papel de sentimiento, una obra fina... se la comen a usted.

De repente se asomó el traspunte a la puerta del cu arto y, sin detenerse, dijo:

--Voy a empezar.

Don Juan se despidió de Cristeta prendado hasta don de él se podía prendar de una mujer.

Aquella noche no pasó más. Sin embargo, para comple ta exactitud, es

necesario añadir que Cristeta trabajó más a gusto q ue de ordinario, y

que luego, a solas en la alcoba de su casa, recordó las palabras de don

Juan, pensando con agrado y amor propio satisfecho, en la posibilidad de

ser artista de las que rara vez tienen que ensenar en escena lo que la

mujer debe cubrir casi en todas partes. Después se esforzó por

reconstruir mentalmente su diálogo con don Juan, y le pareció que había

dado prueba de buen gusto censurando el exagerado a tavío gitanesco. Por

último, pensó que otros trajes y otros papeles le s entarían mejor: por

ejemplo, el de la Princesa de _Pan y Toros_, el de la Magdalena de _La

Marsellesa_, el de Aurora en _Luz y sombra_. Sí, sí; zarzuela seria. Y se durmió.

Don Juan no incurrió en la torpeza de volver al cua rto de la señorita Moreruela a la noche inmediata, ni a la siguiente, ni a la otra: dejó

pasar algunos días, hasta que hubo estreno en que e lla trabajase; de

modo que al verle entrar en su cuarto no sospechó q ue fuese por

visitarla, sino con ocasión de la obra nueva.

El tío, que había tomado muy en serio el papel de A rgos, estaba, como de

costumbre, leyendo un periódico, sentado en su sill ón gótico, del cual

no se levantaba más que cuando Cristeta decía: «que me voy a mudar».

Entonces se trasladaba a un rincón del pasillo, y s ituándose bajo un

mechero de gas, seguía leyendo, charlaba con el bom bero de servicio o

daba palique a alguna de las coristas que andaban d e un lado para otro

pidiéndose prestados los peines, la borla de los po lvos o la mano de gato.

Cristeta interpretaba en la pieza nueva un papel de mocita traviesa que

se fingía juiciosa. Se había vestido con sencillez, y lo que más

contribuía a su aspecto de modestia y candor era el peinado, con la raya

partida por medio y alisado luego el pelo hacia las sienes. Parecía una

colegiala. Apenas la vio don Juan, dijo como si tra tase de reanudar la

conversación que anteriormente tuvieron:

--Hoy sí que está usted monísima. ¡Cualquiera diría que se ha escapado

usted de uno de esos conventos donde se educan las señoritas de la grandeza!

--Pues mire usted, estoy que rabio. Hoy me han repartido otro papel...

también de esos que... en fin, véalo usted.

Y tomando unos pliegos de sobre la mesa del tocador, se los mostró a don

Juan, quien los hojeó rápidamente. Se trataba de ot ra _revista_, y en la

escena en que se hacía referencia a la última Expos ición de Bellas

Artes, salían personificadas en tres guapas chicas la Arquitectura, la

Pintura y la Escultura. Había de sacar la primera c orona mural, túnica

blanca, y en la mano la escuadra; la segunda era un mancebo de la época

del Renacimiento, y llevaba como atributo una palet a; y la Escultura

debía aparecer sobre un pedestal a modo de estatua, en la mayor desnudez

posible, y sin más ropaje que un trozo de paño liad o a las caderas. Todo

esto lo explicó rápidamente Cristeta, añadiendo mal humorada:

--;Y la estatua... soy yo!

Frunció don Juan el entrecejo, y exclamó, tirando l os papeles sobre el diván:

--Da grima. ¡No haga usted eso!

Tan claramente manifestó su desagrado, que Cristeta no pudo menos de sentir sorpresa.

¿Qué le importaría a aquel buen señor, que apenas l a conocía, que ella saliese a escena más o menos ligera de ropa?

--No tengo más remedio--dijo--que conformarme. No e

stoy, ni acaso llegue a verme nunca, en situación de imponerme a una empres a.

--Hasta que sea yo empresario; bien es verdad que e ntonces trabajará usted lo menos posible.

Don Juan no acertó a expresar bien su pensamiento, o no se atrevió a completarlo. Ella lo adivinó, sin embargo, y no que riendo dárselo a entender, repuso:

--; Pues buen modo de protegerme!

En noches sucesivas don Juan asistió con frecuencia al cuarto de

Cristeta, y por el lenguaje que usó con ella compre ndió la muchacha que

había producido honda impresión en aquel hombre: ma s no llegó a tener

que aceptarle ni rechazarle categóricamente.

Estaba convencida de que la cortejaba, pero con tal comedimiento, que no

le era fácil decidir la disposición de ánimo que de bía adoptar respecto

de él: el mucho agrado pudiera parecer liviandad, la esquivez fuera

grosería, y despedirle con cajas destempladas era e xponerse a que él la

pusiese en ridículo encogiéndose de hombros, o acas o diciéndole

claramente que se había hecho ilusiones. Por todo l o cual determinó

esperar, discurriendo de este modo: «Si piensa en m í, por muy astuto que

sea, algún día se clareará, y según sus intenciones ... veremos. Una

cómica como yo no puede pensar en casarse con un ho mbre como él: _lo

otro_ no debe ser, no me conviene, no quisiera... M alo es que esté ya tan preocupada. En fin...;Dios dirá!»

Cristeta no tenía estipulado beneficio en la escrit ura: ¿quién podía

haber adivinado que en tan poco tiempo creciera tan to, respecto de ella,

el favor del público? Pero a falta de beneficio, el día de su santo la

empresa le hizo regalo de una corona, y sus admirad ores le llenaron el

cuarto de flores y multitud de esas baratijas más o menos inútiles, como

jarroncillos bomboneras, muñecos de loza y sortijer os. Cada uno de los

que la regalaron, deseoso de mostrar su largueza o buen gusto, envió el

obsequio al teatro. Una sola persona se lo mandó a casa; y consistió el

regalo en un magnífico neceser de costura, formado por una gran caja de

piel de Rusia, colocada sobre un precioso mueblecit o, y provista de

tijeras, pasacintas, devanaderas, carretes y dedal, todo de plata: nada

faltaba de cuanto puede desear una mujer aficionada a hacer labores.

Cristeta recibió el presente por la tarde, antes de ir al teatro, y

abrió la caja con alegría infantil mezclada de sorp resa, como Margarita

debió de abrir el estuche de las joyas. En uno de l os casilleros

destinados al hilo había una tarjeta de don Juan, y bajo su nombre estas

palabras escritas con lápiz:

«B. L. P. a su amiga la señorita de Moreruela y le envía ese humilde recuerdo».

Cristeta lo apreció todo de una ojeada: _amiga... s eñorita... humilde recuerdo..._ ¡Cuánta finura y qué poca ostentación!

La estanquera se quedó pasmada: el tío tomó las pie zas del costurero una

por una, pensando con respeto en el hombre que hací a regalo de tres o

cuatro o seis libras, de plata. Cristeta se dio a r eflexionar en aquello

con más calma. Primero. ¿Por qué, contra lo acostum brado, le envió el

presente a su casa? Sí: esto indudablemente era hor ror a la ostentación.

Segundo. ¿Por qué, pues el obsequio era costoso, ha ber gastado tanto

para ella? Aquí estaban claras la esplendidez y el deseo de agradar.

Finalmente, ¿a qué regalar un costurero a una mujer que no tenía tiempo

de dar puntada? Esto no podía explicarse.

El resultado de las anteriores y análogas cavilacio nes fue que, llegada

la noche, cuando don Juan entró a saludarla en su cuarto del teatro,

apenas pudieron hablar a solas, le dijo ella sin di simular su

pensamiento ni prever la respuesta:

--Muchas, muchísimas gracias; pero señor Todellas, ¿cómo diablo ha

regalado usted eso a una infeliz que no tiene tiemp o para coserse una

cinta? ¡Y cuidado que es lujoso y bonito!... Sobre todo de buen gusto.

Entonces don Juan se puso muy serio, se aproximó a la cómica, como quien

sacando fuerzas de flaqueza ha hecho propósito de o sadía, y dijo con voz

sabiamente turbada:

- --Cristeta, perdóneme usted la torpeza; arrincónelo usted si no le sirve;
- pero mí regalo obedece a una idea que no puedo dese char.
- --¿Qué idea es esa?--preguntó ella, volviendo la ca beza para mirarse al
- espejo y ocultar de algún modo la emoción que le ca usó la fingida

turbación de don Juan.

- --Pues bien, Cristeta, lo diré, aunque se ría usted de mí: cuando pienso
- en usted, cosa que me ocurre con muchísima frecuenc ia, no veo con los
- ojos de la imaginación esta mujer que ahora tengo d elante, no me acuerdo
- de la actriz ni del teatro, ni me gusta figurármela a usted haciendo de
- ninfa, ni de chula, ni de paje...; me exaspera la i dea de que todo el
- mundo pueda contemplar...; en fin, cuando yo la veo a usted con los ojos
- del alma, se me antoja que es usted una señorita qu e vive recogida en su
- casa, sin que nadie pueda saber todo lo hermosa que es, sin que nadie la
- profane con deseos ni miradas. Lo confieso; me hace daño... hasta sufro
- viniendo aquí a verla a usted, y, sin embargo, veng o... y sequiré
- viniendo mientras no comprenda que mi presencia la enoja.
- Más claro, agua: pero estaba dicha la cosa de tal m odo, que, aun
- suponiendo que Cristeta recibiera disgusto, no podí a manifestarlo. La
- verdad es que en el fondo del alma sintió aquella s atisfacción dulce y

- apacible que en las novelas románticas experimentan las zagalas
- galanteadas por grandes y poderosos señores. El diá logo terminó así:
- --; Válgame Dios, y qué formal se pone usted para de cirme esas cosas! ¿No conoce usted que todo eso tan fino se despega de es tos sitios?
- --Pues para probar que hablo seriamente, me voy a p ermitir darle a usted un consejo.
- --Diga usted.
- --Haga usted una prueba... doble. La empresa está y a convencida de que
- usted sirve, y de que el público ha de quererla más cada día. En cuanto
- usted lo intente, verá cómo le guardan ciertas cons ideraciones. Niéguese
- usted a hacer el papel de la pieza nueva... ese de la estatua. ¿A que no
- le tuercen a usted la voluntad? Si es usted franca al decir que le
- disgustan las mallas, saldrá usted ganando no tener que ponérselas. Y de
- paso se convencerá usted de la alegría que yo exper imentaré al saber que
- no han de verla otra vez medio desnuda... y reflexi one usted un poco
- sobre qué clase de sentimiento será el que me inspira para que yo piense todo esto.
- --Pero... ¿qué diablos le importará a usted que sal ga así o de otro
- modo?--le interrumpió Cristeta con dureza; y en seg uida, deseando apurar
- la situación, añadió--: ¿Imagina usted que voy a cr eer en esas

delicadezas? ¿Se le dicen de veras semejantes cosas a una actriz de este teatro?

No deseaba ella sino que don Juan cayese en el lazo y hablara más claro.

Y como está escrito que todo Hércules tropiece con su Onfalia, don Juan

cogió una mano a Cristeta y siguió hablando de este modo:

--La temporada va a concluir; evite usted hacer aho ra ese papel; nos

trataremos durante el verano, procuraré que me cono zca usted a fondo,

que seamos verdaderos amigos... y ¡quién sabe! tal vez para el otoño

empiece usted a pensar en si le conviene renunciar al teatro.

Entonces no experimentó Cristeta lo que las pastorc illas solicitadas por príncipes, sino que sintió agitársele su viva sangr e madrileña, y encarándose con don Juan, repuso ásperamente:

--Sí, que renuncie al teatro, donde al fin y al cab o puedo ser buena, aunque no lo parezca, para dejar de serlo a benefic io de usted. Luego se cansa usted de mí, y me deja. Lo de siempre, usted a otra... y yo...

--Es usted injusta, cruel y mal pensada--dijo don J uan, poniéndose en pie y haciendo ademán de coger el sombrero para irse.

Cristeta le detuvo con una sonrisa, y mirándole con la más hechicera mezcla que imaginarse puede de tristeza y ternura, repuso:

- --;Si hablara usted de veras! ;Bah!... ;Imposible!. .. Además, tengo una contrata para salir fuera este verano.
- --Pero no irá usted sola.
- --Probablemente con mi tío.
- --Y yo detrás.
- --Veremos...; pero crea usted que desde ahora hasta el verano ya se le habrá quitado a usted eso de la cabeza.
- -- No vaya usted a creer que es un capricho.

Cristeta le miró algo severa, frunció el ceño y res pondió:

--Nunca he creído yo que pudiera servir para satisf acer caprichos.

<tb>

Aquella misma semana tuvieron varias conversaciones parecidas. Por fin, una noche, dando pasto a la murmuración, Cristeta y su tío salieron del teatro acompañados de don Juan: delante iba la pare ja enamorada y detrás el estanquero.

Nadie hubo en el teatro que no diera por cierta la caída y perdición de la Morteruelo; y, sin embargo, el diablo no tenía t odavía motivo para

regocijarse. Lo único grave que pasó entre ella y s u adorador fue que

una noche, mientras el tío había salido a comprar u n periódico, llegó

don Juan, entró en el cuarto, se acercó de puntilla s y la besó en el

cuello. Cristeta le vio por el espejo aproximarse, pero ni esquivó el cuerpo ni mostró enfado, y mirándole con mayor dulz ura que severidad, le dijo:

-- Pase... como extraordinario.

Quien presenciase el atrevimiento de él y la indulg encia de ella, acaso imaginara que ya habían trocado el amor platónico p or el experimental: y sin embargo, Cristeta estaba tan limpia de pecado, como la madre Eva antes de verse obligada a estrenar el primer vestid o de hojas de parra entretejidas.

Capítulo VI

En el cual don Juan despliega su astucia, y don Qui ntín se hace la ilusión de que pueden volver «aquellos tiempos»

La noticia del viaje a provincias llenó al pronto d e júbilo a don Juan, quedando luego su alegría algo mermada con la persp

ectiva de que

Cristeta fuese bajo la guarda de don Quintín; así q ue resolvió evitar a

todo trance dicha compañía, pero sin contar con la complicidad de aquélla.

Don Juan decidió poner en práctica uno de sus más p rofundos axiomas, que

dice: «Conviene a veces, para lograr una mujer buen a, utilizar los

servicios de otra maleada». No se crea por esto que pensó en recurrir a

ninguna corredora de alhajas, prendera a domicilio, o cualquiera otra

congénere de la famosa vieja que perdió a Melibea: no buscó quien

hiciese de demonio tentador, sino simplemente quien le despejase el camino.

Se propuso que don Quintín no saliese a provincias con Cristeta, y he aquí cómo lo consiguió.

Una tarde en que su amada no tenía ensayo, fue a la puerta del teatro,

esperó a que saliesen las coristas, y siguió de lej os a una con quien en

otro tiempo tuvo una aventurilla, y de la cual, por haberse mostrado

generoso y conocerla bien, podía fiarse.

Iba la muchacha a entrar en el portal de su casa, c uando la detuvo

llamándola por su nombre: volvió el rostro la chica, acercose el

caballero y cambiaron unas cuantas frases, que deno taban gran confianza.

Hablaron en broma de lo pasado, como quien revuelve cenizas sin temor a

encontrar rescoldo, y, por fin, don Juan, con aquel tono autoritario,

propio del hombre que tiene seguridad de haberse po rtado bien con la

mujer a quien habla, le dijo:

- --La verdad: ¿tienes algún lío? Porque no quiero co mprometerte.
- --; No pasa un alma! Suba usted y hablaremos.
- --¿Aún me llamas de usted?

--Ya sabe usted que nunca pude acostumbrarme a otra cosa. Vamos arriba.

Y comenzaron a subir la escalera, no con la impacie ncia de antaño, sino

como dos buenos amigos que traen entre manos un neg ocio. Media hora duró

la conversación, y debieron de entenderse, porque a l despedirse, don Juan decía:

- --Marearle un poco, mucha conversación, nada de hac erle concesiones, de cuando en cuando una dedadita de miel... y, sobre t odo, que lo sepa su mujer.
- --Vaya usted descuidado: le voy a volver tarumba.

<tb>

Aquella misma noche, en un momento en que don Quint ín salió del cuarto

de Cristeta para que ésta se mudase de traje, y mie ntras estaba sentado

leyendo el periódico bajo el mechero de gas que hab ía en el corredor, se

le acercó la corista a quien por la tarde habló don Juan.

Venía hecha la caricatura de una gran señora, con t raje de baile muy escotado y guantes hasta el codo, uno de ellos sin abotonar.

--Vamos, don Quintín, hágame usted el favor de echa rme estos

botoncitos--dijo al estanquero, presentándole la ma no y acercándosele mucho. No tuvo más remedio que acceder: púsose en pie, y c ruzando las piernas y

sujetando entre ellas el periódico, comenzó a meter botones en los ojales.

Sus dedos eran demasiado gruesos y torpes para aque lla operación:

además, ojales y botones, aquéllos por chicos y ést os por grandes,

parecían preparados con diabólica astucia; y entret anto sus miradas

venían a caer precisamente en medio del escote de l a corista, cuyos

rizos le rozaban al menor movimiento, cosquilleándo le en la frente.

Nunca había visto tan de cerca mujer engalanada de aquel modo. A lo que

más se asemejaba era a las figuras de grandes damas que adornaban

algunas novelas de las que él solía leer en sus rat os de ocio. Doña

Frasquita fue en sus buenos tiempos una real moza; varias criadas que

logró conquistar le dejaron recuerdos de índole pic aresca; pero jamás

soñó, en sus largos monólogos de estanquero aburrido, tener tan cerca de

sí una señora como aquélla. Si Mariquita, que así s e llamaba, no era

pura ni a juzgar por su aspecto podía ceñirse justi ficadamente la corona

de azahar, en cambio estaba guapísima. Sus ojos era n tan expresivos, que

parecían habladores; su boca tenía sonrisas entre m imosas y burlonas; y

en conjunto, por su talle y rostro recordaba los ti pos de aquellas

muchachas diabólicamente hermosas que algunos pinto res han trazado en

torno de los santos combatidos de voluptuosas tenta

ciones.

Lo que a don Quintín le producía más turbadora impresión era el olor que de ella se desprendía: tal vez fuese perfume barato, pero a él se le antojaba efluvio de diosa.

Entre aspirar aquellas que le parecían suavísimas e manaciones y hacer esfuerzos por ajustarle el guante, lo menos tardó d iez minutos en meter los catorce botones por sus correspondientes ojales; hecho lo cual se dejó caer sudoroso sobre la silla, diciendo:

--: Qué trabajos!

A lo que ella repuso:

--Para otras fatigas tendrá usted más habilidad.

Y sentándosele de golpe en las rodillas, como niña juquetona, permaneció

encima de él un instante: en seguida se levantó, y, alzándose la falda,

echó a correr, mientras el pobre hombre se quedaba pasmado, semejante a

devoto fanático que imaginase haberse visto favorec ido por una aparición

sagrada. En las manos sentía el calor de los brazos desnudos que acababa

de tocar, ante los ojos creía tener aún el escote t entador, y el

olorcillo a hembra le andaba escarabajeando en el o lfato, como el dejo

de una sensación gratísima. Hubo un momento en que enderezando el cuerpo

sobre el asiento, soltó el periódico y se irguió, a modo de caballo

viejo que ha guerreado mucho y se engalla y estira el pescuezo al

percibir ruido de trompetas lejanas. ¡Oh, memoria, qué dulces recuerdos

trajiste! ¡Oh, fantasía, cómo los poetizaste! Mozue la que allá en el

pobre lugarejo le esperabas en el pajar; sabrosa lu na de miel pasada con

Frasquita; cocinerilla vencida en la trastienda, en una sofocante siesta

de verano; dichosas y felices aventuras, ¡cómo y co n qué fuerza

surgisteis en la imaginación del estanquero, poblán dola de halagadoras

reminiscencias que le inspiraron deseos de nuevos triunfos!

El episodio del guante fue prólogo de otros conmove dores sucesos.

Al día siguiente la corista tuvo que ponerse, por r azón de una de las

obras en que cantaba, el más caprichoso traje que i maginarse puede. A

modo de antenas, llevaba entre el revuelto peinado dos cuernecillos; el

arca del cuerpo, encerrada en un corsé de terciopel o casi negro

tornasolado, a listas pardas y de oro; y en lo rest ante de su persona,

o, mejor dicho, personilla, porque era pequeña y traviesa, malla del

color de la carne; las eternas mallas, que eran com o el alma y principal

aliciente de aquel templo de Talía. Así ataviada, y en todo semejante a

una avispa, la gentil muchacha anduvo largo rato po r un pasillo, hasta

que, viendo a don Quintín sentado bajo el mechero d e gas y enfrascado en

la lectura, se le acercó y le dijo, aludiendo al periódico que tenía en

las manos:

--Si ve usted en los anuncios que alguien busque ca sa para vivir en compañía, dígamelo usted, que tengo un gabinete muy mono.

Don Quintín no pudo reprimir el atrevido pensamient o, y repuso:

- --Monina, ¿me quieres a mí de huésped?
- --No, porque vivo solita; un señor mayor, sí; pero hombres de buena edad, así como usted...; nones!

¡De buena edad! ¿Qué cosa podía lisonjearle más? Un a mujer joven y

bonita le consideraba peligroso. Se atusó el áspero bigote, tosió con

fuerza, se acordó de las asonadas del cuarenta y de l cincuenta, de las

formaciones en que lucía el gallardo cuerpo, hasta de las barricadas, y

recobrando el pasado ardimiento, cogió a la hechice ra avispa las manos,

que ella tuvo buen cuidado en no retirar.

- --Oye--le dijo--, gachoncita, pimpollo, ¿me tendría s miedo?
- --Miedo no, porque no asustan más que los feos; per o no quisiera que nadie murmurase de mí...

Don Quintín creyó ver que el rostro de la chicuela se cubría de pudoroso carmín.

- --¿Te gustaría más un joven, un mocito?
- --No quiero nada con chiquilicuatros, que no tienen pizca de formalidad.

- --¿Prefieres hombres serios..., por ejemplo, yo?
- --Sí; pero usted no es para mí. La mujer debe busca r uno de su igual.

En seguida bajó los ojos, fingió turbarse, y termin ó diciendo:

--Por Dios, don Quintín, déjeme usted vivir tranqui la.

Claramente comprendió el vejete que aquella mujer l e consideraba como caballero, y además como peligroso. No le faltó más que oírse llamar guapo.

En seguida sacó la chica un caramelo que llevaba oc ulto entre los pliegues del corpiño, le quitó el papel, se lo llev ó a la boca, hizo como si quisiese y no pudiese partirlo con los dien tes, y, por último, se lo presentó, húmedo todavía, a don Quintín, dici éndole:

--Pártalo usted y deme la mitad.

El estanquero no pudo más. Miró a uno y otro lado d el pasillo, vio que

nadie venía, y cogiendo a la avispa por el talle, a riesgo de quebrarle

un ala, la atrajo hacia sí y le plantó en el cuello un beso como no se

lo había dado a mujer alguna desde la regencia de E spartero, exclamando:

- --;Tú vas a ser mi perdición!
- --;Y usted la mía!--repuso ella con la voz trémula, como desposada que viera descorrerse las cortinas del tálamo.

El momento fue solemne. Los dedos del ex--miliciano oprimían la cintura de la corista, cuyo cuerpo temblaba como pájaro en

poder de niño.

Mariquita murmuró con extraordinaria dulzura:

- --; Por Dios, don Quintín!
- --Él, estrechándola con más fuerza, dijo:
- --;Llámame Quintín nada más!

--;No, no quiero!--repuso balbuciente y medrosa--.;No sea usted malo...
no quiero perderme... no me pierda usted!

<tb>

En los sucios pasillos del teatro comenzó a desarro llarse el idilio más conmovedor del mundo. ¿Dónde hay poesía tan intensa como la del tronco viejo que de improviso empieza a reverdecer y retoñ ar?

Don Quintín se relajó en el cuidado y vigilancia de Cristeta, quien, a decir verdad, no lo sentía, porque mientras estaba con don Juan, para nada se acordaba de su tío y éste, prescindiendo de su sobrina, como en justa reciprocidad, siempre andaba en busca o en es pera de Mariquita.

La endiablada mozuela, ciñéndose a las instruccione s de don Juan, se hacía desear mucho, tardaba en acudir a las citas, luego venía armada de malicia, fingiendo estremecimientos, vacilaciones y sonrojos que la hacían más apetitosa; y si se dejaba tocar por el e x--miliciano

remozado, en seguida se le escapaba de entre las ma nos, como si le

tuviese condenado a eterna dedada de miel, sin espe ranza de mayores

goces. Las burlas de su amor eran muchas y frecuent es: las veras,

escasas y tardías; de suerte que don Quintín pasaba, no las de Caín,

sino las de Tántalo; pero era tal su pasión, que co n un apretoncillo

cada cuatro o seis días, con un abrazo de cuando en cuando, tenía

bastante para seguir entusiasmado. No había cosa qu e no estuviera pronto

a sacrificar por Mariquita: el estanco con anaquele ría, puros, carteras

de sellos, papeles de matrículas, todo se le antoja ba poco para

arrojarlo a los pies de aquella sirena. ¡Cuán horri ble le parecía, al

volver a casa, la severa figura de su esposa doña F rasquita! ¡Qué fea

estaba con aquellos parches de alquitira en las sie nes y aquella eterna

labor de calceta azul entre las manos! Y no era lo malo que doña

Frasquita hiciese medias, sino que luego se las pon ía. ¡Qué diferencia

entre aquellas groseras fundas de algodón, con que cubría sus escuálidas

piernas, y las mallas que apretaban y contenían los bien formados

encantos de Mariquita! ¡Oh amor, cómo pusiste al pobre don Quintín!

¡Desde la guerra de Troya no había hecho la pasión tan cruel estrago en

un hogar como lo hizo en aquel estanco!

Porque sucedió que mientras don Quintín y Mariquita pudieron verse en el

teatro, de nada se enteró la esposa engañada; pero luego, al terminar el

año cómico, ni él tuvo pretexto para salir a callej ear todas las noches,

ni su enamoramiento quiso transigir con la ausencia del bien amado. La

corista entonces, cumpliendo órdenes de don Juan, t an bien dispuestas

como generosamente pagadas, empezó a enviar misivas a don Quintín.

En vano rogó éste a la que consideraba su amante qu e no le mandase chicos con recaditos, ni mozos de cordel con cartas

Mariquita llegó a decirle:

--; Eres un mandria; anda, bayeta, si me quisieras de veras, no tendrías miedo a la estantiqua de tu mujer!

Por fin, la catástrofe se vino encima.

Uno de aquellos billetes amorosos cayó en manos de doña Frasquita. ¡Y en

qué momentos! Precisamente cuando era cosa resuelta que don Quintín

acompañase a Cristeta en su campaña de verano. La carta interceptada

estaba escrita con la peor intención del mundo; la fraguó don Juan, dijo

luego a Mariquilla cuál había de ser su contenido, y después ella misma

la redactó con espantables faltas de ortografía. Su s párrafos no dejaban

lugar a duda. Doña Frasquita supo de un golpe que la querida de su

marido era corista, que habían tenido sus diálogos pecadores en el

teatro, y que, según ella le ofrecía, en el punto d onde durante el

verano había de trabajar Cristeta continuarían aque llos vergonzosos

desórdenes. Para que nada faltase, la individua deb ía de ser una

desuellabolsas y sacadineros, porque la epístola co ncluía de este modo:

_Quintín mío, esta es para decirte que no se t e olbide benir a

buscarme pronto una noche, para yevarme a dese mpeñar el mantón, que

me lo as ofrecido, y a ber si me traes o me co mpras, para trabajar

afuera este berano, media dozena de pares de m edias muy vistosos,

mono mío. Adiós, pichón, y es tullo el corazón de esta que te

quiere y verte desea y no te olbida._

Mariquita.

La cólera de Jehová cuando supo los retozos de Adán y Eva, fue cosa de

risa comparada con el furor de la estanquera. No ba staron a torcer la

resolución que adoptó ni el temor a que se malease la sobrina ni

siquiera los cuatro duros diarios que llevaba de su eldo. Doña Frasquita

era algo avara; pero antes de tolerar que su marido acabase de

corromperse y perderse comprando medias a una sinve rgüenza, consintió en

que Cristeta saliese de Madrid acompañada de una do ncella, costara lo

que costara. Menos ruinosa resultaría la doncella que la pérdida de su

marido. La escena que pasó entre los cónyuges fue trágica. Primero

Frasquita rogó, suplicó y lloró, mientras don Quint ín aguantó, cruzado

de brazos, jurando y perjurando que el origen de aq

uello debía de ser una broma pesada de algún mal intencionado; por últ imo, exasperada la esposa, empuñó un formón viejo que servía para desc lavar cajones, y amenazó enérgicamente a su marido, diciéndole:

--;Te mato cuando estés durmiendo, y luego me mato yo! ¡Vamos a salir en los papeles!

El pobre don Quintín cedió amedrentado.

La maquinación del conquistador estaba bien urdida. El mismo día y en el mismo tren en que partió Cristeta para Santurroriag

a salió el utilísimo

Benigno, el ayuda de cámara de don Juan, destinado por éste a servicios

análogos a los que el padre de los dioses exigía de Mercurio. Benigno

iba vestido a lo burgués, llevaba instrucciones res ervadas, y Cristeta no le conocía.

Capítulo VII

En el cual hay viaje, separación, monólogo y princi pio de algo más grave

No queriendo don Juan que su amada viajase en compa ñía de los demás

cómicos ni en coche de segunda, como correspondía a su categoría

artística, le proporcionó para sí y la doncella un reservado y fue a

despedirla a la estación, donde cubrió el asiento q ue debía ocupar con

un precioso ramillete de flores y una cestilla llen a de exquisitas provisiones de boca.

Cristeta se presentó en el andén vestida con elegan te sencillez. Ya no

era la chiquilla que años antes salía muy de mañana con un pañuelo a la

cabeza y un vestidillo de percal a comprar buñuelos para que sus tíos

tomaran chocolate, ni recordaba en nada la humilde comiquilla de los

primeros meses de contrata, en que iba a los ensayo s con velo negro,

como van al taller las oficialas de modista. Ahora parecía un figurín

francés: llevaba un magnífico abrigo gris, largo y muy ajustado al

talle; sombrero de anchas alas, adornado con lazos negros; en la mano un

saquillo de piel de Rusia, y al subir al vagón most ró que, según su

costumbre, iba primorosamente calzada. La doncella vestía con decencia,

pero de modo que nadie pudiera dudar que fuese cria da.

Ella sentada dentro del vagón, y él de pie en el es tribo, Cristeta y don

Juan estuvieron hablando un buen rato y sin testigo s enojosos, porque

doña Frasquita no permitió que su marido fuese a la estación para

despedir a su sobrina.

- --¿Qué día vendrás?--preguntó ella a su amante.
- --Lo antes posible.
- --Piénsalo bien--dijo luego Cristeta mirándole con

severidad no exenta de cariño--. Te agradezco mucho todas tus finezas; pero..., no puedo adivinar qué fin va a tener esto. Conozco que te qu iero, y éste es un mal...; sabe Dios! Ahora estamos a tiempo... Si te has de portar mal conmigo... déjame. Por lo menos, el recuerdo que co nserve de ti no

--; Tonta mía! ¡Qué cavilosa eres!

tendrá nada de rencor.

--Es que... entiéndelo bien... nunca me resignaré a que mi amor sea cosa de juego. Yo podré no tener exigencias ridículas; p ero tampoco me dejaré tratar como... ya me comprendes.

Don Juan, no sabiendo qué responder a tan sinceros avisos, se contentaba con mirarla rendidamente.

De pronto silbó la locomotora, lanzó tremendos reso plidos, crujieron los

herrajes, arrancó el tren, dejando al galán en el a ndén con un «adiós,

vida mía», en la boca y Cristeta permaneció asomada a la ventanilla

hasta que le perdió de vista, agitando el pañuelo e n la mano.

Durante el viaje adquirió el convencimiento de que aquel hombre se le

había entrado al corazón más de lo que acaso conviniera. Todo el camino

fue pensando en lo distinto que era Juan de cuantos pretendientes tuvo.

Echada en el fondo del vagón, sin dormir ni cambiar palabra con la doncella, se quedó como ensimismada. Unos ratos sus

reflexiones

semejaban examen de conciencia: mentalmente se hací a reproches por haber

dado oídos al amor; otros momentos parecía complace rse en los recuerdos

que su memoria iba evocando... En verdad que las ga lanterías de Juan

habían sido de extraordinaria delicadeza: fue el ún ico que, al dirigirse

a ella, no tuvo en cuenta exclusivamente su belleza: no cabía duda de

que le parecía, no hermosa, sino hermosísima; pero jamás se lo expresó

con osadía ni se permitió atrevimientos de mal gust o... algún beso, eso

sí; pero un beso casi respetuoso. Nunca mostró desc onocer ni olvidarse

del decoro debido a la mujer amada. Otros procuraro n seducirla

fingiéndose enloquecidos por su belleza, no elogian do más que sus

encantos materiales: Juan le había dado a entender muchas veces que

también apreciaba en ella el ingenio y la bondad: a demás, había hecho lo

posible por despertar en su ánimo aversión a la vid a teatral, en lo que

tenía de peligrosa. Y sobre esto último pensó mucho Cristeta, porque el

teatro y el arte que ella se había fingido leyendo dramas y comedias en

la trastienda del estanco o apoyada de codos en el mostrador, no eran el

arte y el teatro que la realidad le presentaba. Soñ ó con una vida toda

poesía y encanto, y tropezó con una existencia llen a de vulgaridad y

desilusión. Por otra parte, ya no podía confundir s u afición con su

disposición: ya sabía que sus facultades no eran ba stantes a eternizar

su fama, ni muchísimo menos. Acaso estuviera predes

tinada a tener que

contentarse con ser actriz mediana, de aquellas a quienes nadie echa de

menos cuando mueren o se retiran. Era aplaudida por elegante, picaresca,

graciosa y bonita, o por salir medio desnuda: todos decían al verla:

«¡qué guapa!», rara vez la celebraban como artista. Harto lo comprendía

ella, sin forjarse esas dañosas ilusiones con que e l amor propio ciega y

pierde a los vanidosos... y, además, recordaba que la única persona que

había contribuido a promover estas ideas era Juan. Por supuesto, que sus

indicaciones fueron hechas con exquisita discreción . Sí; aquel hombre lo

tenía todo: galante, fino, cariñoso, espléndido, in teligente, bien

educado... hasta guapo mozo, que es la última de la s condiciones que

debe exigir la mujer. ¡Vaya si era guapo! ¡Qué modo tenía de mirarla!

Sus expresivos ojos sabían decir cuanto callaba su comedida lengua. Pero

lo que causaba a Cristeta verdadera delicia era la convicción de que don

Juan se apenaba cada vez que la veía salir a escena ligera de ropa.

Indudablemente tenía celos del público, y por lo mi smo que el seductor

puso empeño en alejar del pensamiento de la mujer toda idea de pasión

exclusivamente sensual, la mujer se obstinaba en pe rsuadirse de que, no

sólo con sus perfecciones morales, sino también con sus encantos

físicos, le había enamorado.

Toda la noche soñó despierta con don Juan, experime ntando dulzura

inefable ante la idea de que _él_ compartiese el se

ntimiento que había

inspirado. El monólogo fue muy largo, e innumerable s las ideas que

mientras duró se encadenaron y sucedieron, quedando al término de todas

evidenciada la existencia de un grave peligro para Cristeta. Don Juan

era hombre de posición social muy superior a la suy a; ella no lo

ignoraba, y a pesar de esto le había rendido el alb edrío. Don Juan no se

aventuró a una sola demostración que indicase atrev imiento, ni dio un

paso en el camino de la conquista material; nunca t uvo ella que decirle:

«las manos quietas», pero ¿qué pasaría si llegasen las cosas a este

terreno? ¿Cómo ponerle a raya, si tal aconteciera? Pensar en boda, sería

bobada: don Juan no había de casarse con una comiquilla. ¿Qué quedaba,

pues, en el fondo de aquella mutua inclinación sino la perspectiva de

unas relaciones predestinadas a morir sin madurar o a convertirse en contrato pasajero?

Cristeta no quería acostumbrarse a la idea de que s u pasión creciese

fuera de la Iglesia y a espaldas del Registro civil; pero aún le

repugnaba más la posibilidad de perder a don Juan.

Mirando tristemente el ramo que le había dado al sa lir de Madrid,

imaginaba que a veces el amor tiene igual destino q ue las flores: se

cortan con mimo, se les quitan las espinas con cuid ado, se agrupan con

arte, se aspira su aroma con delicia, se conservan artificialmente unas

cuantas horas, y luego quien las deseó con vehemenc

ia, las tira con desprecio.

En suma, Cristeta desconfiaba sinceramente de saber ni poder ni querer

resistir a don Juan, y al mismo tiempo su dignidad femenina se

sublevaba, temiendo que el abandono pudiera ser par a ella el mismo

despeñadero que para tantas otras. Acaso llegase a conformarse con la

idea de perderse por amor; mas no podía transigir c on la perspectiva de

ser una pérdida. Amar y entregar el alma, y, considerándolo como

miserable esclavo del alma, hacer también regalo de su cuerpo... tal

vez; pero a un solo hombre, y ese había de ser _él_

<tb>

Llegada que fue a Santurroriaga se hospedó en el pi so segundo de la

Fonda de España. El criado de don Juan, que no la perdió de vista

desde que se apeó del tren, se albergó en el mismo establecimiento, y

después de saber dónde se había alojado, a fuerza d e propinas, consiguió

que le trasladasen a una pieza contigua a la que el la ocupaba: en

seguida de lo cual dirigió a su amo un telegrama. D espués aquel hombre

utilísimo, más digno de mandar que de servir, esper ó a don Juan, el cual

llegó a las cuarenta y ocho horas.

Así urdida la trama, amo y criado se encontraron _c asualmente_ en la

puerta del hospedaje, y ante el encargado de la fon da, como amigos a

quienes el azar reúne, hablaron de este modo:

El criado.--Si va usted a estar aquí muchos días, pida usted que le

den el cuarto que yo tengo, porque la vista del mar es una delicia... Yo me voy pasado mañana.

El señor.--Hombre, se lo agradezco a usted mucho. Y luego, dirigiéndose al encargado:

--¿Hay inconveniente en que ocupe la habitación de este caballero?

El de la fonda.--Ninguno. ¿Qué más nos da?

Don Juan tomó posesión del cuarto inmediato al de Cristeta.

Un conquistador principiante o adocenado, hubiera i ncurrido en la

inexperiencia de ir aquella misma noche al teatro d e la villa en busca

de la mujer asediada, para demostrarle su amor haci endo valer la

presteza del viaje. Don Juan, con maquiavélica saga cidad, no se dejó

ver. Salía de la fonda muy de mañana, comía fuera, paseaba lejos y

regresaba tarde. No hubo compañero de Cristeta que tropezase con él.

Luego transcurrieron unos cuantos días sin que ella recibiese cartas de

su amartelado caballero, lo cual estimuló su impaciencia, y ya comenzaba

a darse casi por olvidada, cuando una noche el desa sosiego se le trocó en alegría.

Regresaba del teatro y subía de prisa la escalera,

seguida de la

doncella, que por llevar un lío de ropa andaba más despacio, cuando al

llegar al descansillo que separaba dos tramos, vio a un hombre que,

palmatoria en mano, entraba rápidamente en una habi tación. No pudo

distinguir bien la figura del desconocido, que abri ó y cerró la puerta

con extraordinaria precipitación; pero le pareció q ue aquel hombre era don Juan.

«¡Dios mío!», murmuró la enamorada muchacha; y dánd ole un vuelco el

corazón, quedó parada, sintiendo que comenzaban a t emblarle las piernas.

Haciendo un esfuerzo llegó a su cuarto, aguardó a q ue subiese la

doncella, despidiola en seguida sin consentir en qu e la desnudase, y

apenas se vio sola, cerró la puerta con llave y la aseguró con el pestillo.

No se había repuesto de la emoción sufrida, cuando una tosecilla seca y

entrecortada confirmó sus sospechas. Aquella era la seña que tenían

concertada en el teatro de Madrid, para conocer que él había llegado y

que esperaba en el pasillo.

Cristeta, entre acobardada y gozosa, se dejó caer e n una butaca. Estaba

sola, y don Juan a dos pasos. Sólo les separaba un miserable pestillo,

que con el dedo meñique podía descorrerse. Su turba ción fue grande:

estaba segura de que había de venir a pasar algún t iempo en la misma

ciudad, y le aguardaba impaciente, no por días, sin

o por horas; pero no imaginaba que viniese a la misma fonda, ni que se a lojase en el cuarto de al lado.

La sacudida nerviosa que experimentó fue indefinibl e mezcla de pudor

alarmado y esperanza satisfecha. Miró con recelo ha cia la puerta, y

viéndola cerrada y asegurada, se le serenaron algo los ojos, como si

juzgase alejado el peligro. En seguida oyó otra vez sonar la tosecilla y

sonrió orgullosa diciéndose: «¡Hasta el fin del mun do es capaz de ir por mí!»

De repente se puso pálida como la cera; quiso suspirar, no pudo, y se le

vino al rostro una oleada de sangre. La cosa no era para menos. Acababa

de fijarse en una puerta de que hasta entonces no h izo caso, o en que no

reparó, por hallarse clavada en ella, según es frec uente en las fondas,

una percha, de la cual su doncella había colgado va rías faldas y otras

ropas largas ocultando la entrada; y era lo terribl e que esta puerta

ponía en comunicación el cuarto de Cristeta con el inmediato.

Se levantó temblando, se acercó de puntillas y quit ó las ropas: la

puerta estaba cerrada y tenía el pasador echado; pe ro... ¿podrían

abrirla desde la parte opuesta? Mejor dicho: ¿podrí a Juan entrar por allí?

«No me acuesto», pensó; y volviendo a sentarse en l a butaca, dejó pasar unos minutos, que le parecieron siglos.

¿Se habría equivocado? ¿Sería Juan, u otro cualquie ra que se le pareciese en el modo de toser? Si fuese él, ¡qué du

lcísimo miedo! Si no,

¡qué tranquilidad... y qué desilusión!

Era en verano, y el cuarto había permanecido todo e l día cerrado; así que entre su propio sofoco y el calor de la habitación, Cristeta no respiraba a gusto.

Sin mover ruido fue al balcón y lo abrió.

¡Qué hermosa noche! La ciudad estaba dormida, el ma r en calma, el aire

diáfano, la atmósfera serena, y en el cielo brillab an millares de

millones de estrellas. Cristeta se apoyó de codos e n la barandilla y

aspiró con delicia el aire que venía saturado de em anaciones salinas. En

vano quería serenarse. El corazón le latía como avi sando un peligro, y

los oídos le zumbaban remedando una canción de amor.

De pronto oyó una voz suave y grata, que pronunciab a su nombre con sin

igual ternura, y le pareció que ni antes, ni despué s, ni nunca en lo

infinito del tiempo, se dijo ni dirá nombre de muje r con semejante acento.

En el balcón inmediato al que ocupaba Cristeta esta ba don Juan.

Alargando un brazo cada amante, pudieron estrechars e las manos.

- --; Imprudente! -- dijo ella--. ; Quieres comprometerme!
- --Nadie sabe que he venido. Peor sería ir al teatro no habiendo aquí
- nadie de tu familia. Ni siquiera el bobalicón de tu tío.
- --; Pobrecillo! Bueno le dejé... El teatro le ha vue lto el juicio, o,
- mejor dicho, aquella corista... Mariquilla. Está lo co. Pero el loco de
- atar eres tú. ¿Cómo te las has compuesto para que t e den ese cuarto?
- --El cómo, no lo sé; el para qué, figúratelo. Estoy harto de verte ante
- testigos. Tengo hambre de estar solo contigo, de co gerte una mano, nada
- más que una mano, ¿entiendes? y comérmela a besos.
- --:Me quieres?
- --Más que tú a mí.
- --¿Tú que sabes?
- --;Rica mía!
- --;Vida!
- --;Cariño!
- Y así siguieron largo rato, dulcísimamente entreten idos en aquel
- estupendo y delicioso dúo que por primera vez tuvie ron Adán y Eva, y que
- probablemente sostendrán, pareciéndoles original, e l postrer hombre y la
- última mujer que queden sobre el haz de la tierra.
- El poético canto de la alondra avisaba a Julieta y

Romeo que era llegada

la hora de la separación; mas como allí no había pá jaros, el aire fresco

de la madrugada fue quien impuso la separación a lo s amantes,

recogiéndose ambos a sus cuartos al despuntar el dí a; y conste que, en

obsequio al lector, el autor prescinde de describir la llegada de la

aurora. Cristeta se sintió más enamorada que nunca, y don Juan más

esperanzado con la victoria, a semejanza de los gra ndes capitanes que no

arriesgan ni proponen batalla hasta después de habe r irritado al enemigo

en largos días de desear la lucha, porque de esta s uerte queden la

sangre fría y la calma triunfantes del entusiasmo y del coraje.

<tb>

Sabed ;oh tímidas y pudorosas doncellas merecedoras del blanco azahar!

que la puerta de comunicación no se abrió aquella n oche.

Acostose Cristeta, y al apagar la bujía vio que por el ojo de la

cerradura entraba un hilo de luz, al cual parecían dejar paso mal

intencionadamente las prendas colgadas de la percha. Entonces, pensando

que aquel agujerito podría convertirse en observato rio peligroso para su

honestidad, se levantó a oscuras y lo tapó a tienta s con la punta de una

toalla, murmurando al meterse segunda vez entre las sábanas: «¡Válgame

Dios lo que es la vida! ¡Todo Madrid me ha visto me dio desnuda en el

teatro, y ahora tomo precauciones para que no me ve

a el único hombre a quien quiero...!»

Capítulo VIII

Lo que en éste sucede, mejor es para sentido que pa ra escrito

Durante cuatro noches se hablaron de balcón a balcón. A la quinta

descargó sobre la ciudad una tempestad horrible, y hubieron de suspender

el diálogo. Tan fragorosos eran los truenos, tan fr ecuentes los

relámpagos, que ambos amantes juzgaron prudente ret irarse cada cual a su

cuarto, don Juan maldiciendo de Júpiter y de Eolo, y Cristeta, que

ignoraba la Mitología, renegando de su mala estrell a.

Era la una de la madrugada, y acababan de recogerse cerrando persianas y

vidrieras, cuando Cristeta oyó golpecitos dados en la puerta por donde comunicaban las dos habitaciones.

Aproximose al tabique, dio otros golpecitos, y acer cando la boca al ojo de la cerradura preguntó:

--¿Eres tú?

Pasaron unos cuantos segundos, y de pronto vio caer al suelo la toalla,

que pocos días antes colocara con pudorosa cautela, a modo de tapón,

notando al mismo tiempo que por el agujerito destin

ado a la llave

asomaba un mango de pluma, con el cual don Juan hab ía empujado el lienzo

hasta tirarlo. Venirse abajo el paño de manos, reti rarse el mango de

pluma y mirar ella por el agujerito, todo fue uno. Al pronto no

distinguió nada; pero apartándose un poco hacia atrás, volvió a mirar, y

entonces vio una ceja; luego se quitó la ceja, y en su lugar aparecieron

los labios de don Juan, cuya voz entraba por aquel estrecho conducto

casi silbando, y decía:

- --¿Estás ahí, vida mía?
- --Sí.
- --¿Quieres que hablemos por aquí?
- --Bueno; ¡pero me da una risa!...
- --;Qué angostos son a veces--dijo don Juan--los sen deros que Dios nos deja para que caminemos hacia la dicha!
- --Chico, parece que nos amamos por cerbatana.
- --:Oyes bien?
- --Sí, pero tengo que pegar la oreja a la cerradura.
- --;Alma mía!
- --; Juan de mis ojos! ¡Monín!

A la media docena de exclamaciones melosas sonaron simultáneamente dos carcajadas, y en seguida dijo don Juan:

- --Cristeta, vida mía, esto me parece el colmo de la ridiculez.
- --A mí también: tu voz suena como silbido de mirlo.
- --Pues abre la puerta.
- --: Calla, loco!
- --Nada más que entornada.
- --¿Para qué?
- --Tú lo has dicho: para no ponernos en ridículo ant e nosotros mismos.
- --Sí, pero, ¿y luego? Tengamos juicio.
- --No seas tonta.
- --¿Quieres que sea loca?
- --¿No estoy yo loco por ti?
- --Sí, pero tu locura buscará alivio en mi perdición , y para la mía no habría remedio.
- --; Vaya un discreteo, y cómo se conoce que eres muj er de teatro!
- --Y tú hombre de mucho mundo, que es uno de los tre s enemigos del alma.
- --Vamos, abre, paloma.
- --¿Y qué prometes?
- --Cerrar cuando tú lo mandes.
- --¿Palabra de honor?

--Lo juro.

Oyose el estridente correrse del pestillo, entreabriose la puerta, y,

merced a la luz que cada interlocutor tenía en su c uarto, pudieron ambos verse perfectamente.

La puerta quedó separada de su marco cosa de un pal mo, y por aquel

espacio alargó don Juan ambas manos, estrechando en tre ellas una de

Cristeta, que ésta tuvo la caridad de no retirar.

- --;Parece mentira!--decía él--. La prueba de que te quiero está en la cobardía, en el temor de ofenderte con que te miro y te deseo.
- --Sí, pero te agarras.
- --; Maldita tormenta! ¡Estábamos tan bien en el balc ón!...

La alegría retratada en el rostro de don Juan le ac usaba claramente de

mentiroso. Había empezado por no tomar a Cristeta m ás que una mano;

después fue subiendo las suyas hasta cogerle la mór bida y delicada

carnosidad del brazo, que mostraba desnudo fuera de la manga de la bata,

y acabó por dar un golpecillo a la puerta con el pe cho, dejándola medio

abierta; de suerte que pudo acercarse mucho más a s u novia y cogerle

amorosamente la cintura, aunque sin oprimírsela con demasiada libertad.

--¿Qué es esto?--exclamó ella fingiendo un enojo qu e no sentía, y moviendo la puerta con un pie.

- --¿Qué ha de ser? Que con esta maldita puerta me ha go daño. ¿Pero qué tienes? ¿Desconfías de mí? ¿No hemos estado solos m il veces en tu cuarto del teatro en Madrid?
- --Es verdad... esto es bufo, y vamos a concluir bur lándonos uno de otro.
- --Y en amor--añadió don Juan--no hay cosa peor que el ridículo.

Estaban en lo cierto. La situación era propia de sa inete. Cristeta tenía

- el cuerpo echado hacia adelante, para que don Juan pudiera estrecharla
- el talle, y él, ansioso de no perder lo conquistado, había metido medio
- cuerpo por entre puerta y marco; con lo cual, en ve z de personas

formales, parecían chiquillos jugando al escondite.

- --Basta de niñerías--dijo don Juan de repente, atra yendo hacia sí la puerta y abriéndola de par en par--. Entra en mi cu arto, o déjame que entre en el tuyo, y hablaremos tranquilamente.
- --:Tranquilamente?
- --¿Lo dudas?
- --;Como no me has avisado que venías, y luego has tomado ese cuarto!
- --¿Había de irme lejos pudiendo estar cerca? ¡Dilo, alma mía!

Don Juan se había ya entrado a la habitación de Cri

steta, y con la mayor

naturalidad, sin arranque de enamorado fogoso ni se ñal de ataque a lo

que debía respetar, fue a sentarse en el sofá, ni m ás ni menos que si

llegara de visita. Ella, sonriente, monísima, se co locó frente a él, en

una silla baja, y durante unos segundos ambos perma necieron callados.

Don Juan pensaba: «Todavía no». Cristeta se decía: «¡Veremos!»

Luego hablaron de cómo hizo cada cual el viaje, del tiempo que Cristeta

había de estar allí, de cuándo partiría él, hasta q ue, según costumbre

en tales casos, sin saber por dónde, volvieron al e terno dúo en que las

promesas de amor se resuelven en suspiros, y se aca ban en mimos las

frases comenzadas con palabras. Sin duda que andaba cerca de allí un

diablo ocioso, y quiso atormentarles, que es, según San Macario, lo más

grave que puede acaecer a cristianos, porque al poc o rato sucedió que

don Juan, alzando suavemente a Cristeta de la silla baja donde estaba y

sentándosela muy junto a sí en el sofá, comenzó a d ecirle miles de cosas

amorosísimas, que ella escuchaba dándole gracias co n los ojos. No

pretendió el diablo tentarles más, o don Juan quiso dejar la tentación

para otro día, porque levantándose de repente, como quien se aparta de

un grave peligro, se pasó las manos por el rostro, y dijo:

--No, Cristeta, esto es una locura... Adiós, hasta mañana; estás

hermosísima y te quiero demasiado.--Y echando a and ar hacía su cuarto,

entró y cerró la puerta, mientras Cristeta quedaba en el sofá confusa y

asombrada, no sabiendo qué sentimiento dominaba en su espíritu, si pena

de amor contrariado o gratitud por el respeto que r ecibía.

Al encerrarse don Juan en su habitación se dejó cae r sobre una silla,

admirado de su propia heroicidad. No hubo en aquel momento rasgo de

casta entereza que no recordara con desprecio. ¿Qué José, huyendo de la

mujer de Putifar? ¿Qué Octavio, esquivando a Cleopa tra, podían

comparársele? Porque estas dos damas fueron caprich osas pervertidas, y

estaban cansadas de darse a quien quisiera disfruta rlas; mas Cristeta

era la juventud no estrenada, la belleza por nadie poseída, que

espontáneamente se le brindaban en el silencio de l a noche, como en la

soledad de un campo se ofrecen al sediento peregrin o los jugosos racimos de la vid.

Don Juan se portó así, seguro de que aquello no era renunciar a la

victoria, sino asegurarla, dilatándola; prefirió si tiar la plaza por

hambre a tomarla por asalto.

Aunque a la noche siguiente estuvieron el cielo ser eno y el aire

templado, no se le ocurrió a ninguno de ambos amant es ponerse al balcón

ni entornar la puerta. Cristeta fue la primera que, al volver del

teatro, como viese el hilillo de luz que penetraba

por el agujerito de

la cerradura, despidió a la doncella lo más presto que pudo, y apenas la

oyó subirse al piso en que dormía, tosió para que d on Juan supiese que

era esperado, y descorrió el cerrojillo. Sonar la f alsa tos, rechinar el

hierro y abrirse la puerta, apareciendo en ella el galán, fue obra de un momento.

A estar Cristeta menos enamorada, habría podido, du rante las

veinticuatro horas transcurridas desde la entrevist a anterior,

reflexionar sobre la conducta que le convenía segui r; pero ya no

discurría tan frescamente como al salir de Madrid. Primero el

alejamiento de su amado, luego los diálogos de balc ón a balcón, y por

último el peligroso encanto de aquella misteriosa p roximidad, acaloraron

su imaginación, haciéndola sentir mucho y pensar po co; así que, en vez

de apercibirse contra la cita, no supo sino esperar la con impaciencia.

Al dirigirse hacia la puerta miró al sofá con miedo , a la cama con

terror, y, sin embargo... abrió gozosa.

Don Juan adelantó dos pasos, la cogió amorosamente por el talle y la

besó en una mejilla con aparente inocencia, reanuda ndo el dúo de la

noche pasada con aquella misma naturalidad que emplearía Fray Luis de

León al exclamar: «Decíamos ayer...» Cristeta, sin rehuir el beso, habló de este modo:

--; Vaya una temeridad! ¡No sabes qué cavilosa he pa

sado el día!

- --¿Por qué, vida?
- --No debemos continuar viéndonos de esta manera. Si alguien lo sabe, estoy perdida.
- --Tú podrás perderte, pero yo lo estoy ya; perdido de amor por ti, que ni descanso, ni duermo, ni sosiego, ni hago cosa a derechas; todo el día estoy contando minutos y esperando que llegue este momento para decirte que te quiero...; Qué hermosa estás!
- --¿De veras? ¡Nunca lo he oído con gusto hasta que tú me lo has dicho!
- --Como que nadie te lo ha dicho queriéndote: con es a cara y ese cuerpo
- que tienes, ¡claro! alguno habrá habido chiflado po r ti, pero... no sé
- de qué modo expresártelo, no por cariño, como yo... sino... en fin, por
- lo guapa y por lo mareante que eres, vamos, con ham bre de abrazarte...
- Ya me entiendes...; Quita, quita; no me mires así, que me vuelves loco!
- --Y tú ¿me quieres de otro modo?
- --¿Yo? De los dos. Cuando no te tengo al lado soy d ueño de mí, pienso
- fríamente, y recordándote, siento un placer grandís imo... y tranquilo...
- vamos, como sí gozara sólo con el entendimiento, co mo si en vez de ser
- hombre fuese un ser maravilloso incapaz de... ¿Comprendes?...
- --Se me figura que sí.

- --Bueno; pero luego, en cuanto me acerco a ti, ;adi ós frialdad! Tú no
- habrás estado nunca borracha, ya me lo figuro; pero alguna vez, el día
- del santo de tu tía, o de una amiga, habrás bebido una copita de licor
- que se te haya subido a la cabeza... No se pierden la voluntad ni el
- sentido, pero se exalta la imaginación, todo lo dem ás flaquea y desmaya;
- parece que los ojos no ven sino lo que quieren ver, lo que da gusto al
- alma, y se queda uno soñando despierto, perdido de ideas...; Se me ocurren unas cosas!...
- --Juan, calla, o vete. ; Déjame!
- --La culpa es tuya. Tienes un modo de mirar que me estremece. Como cuando pasa un pájaro aleteando sobre el agua, y pa rece que el agua tiembla...; No te rías! Pues agallado.
- --No digas tontunas: ¡ni que estuviéramos en escena en el teatro!
- --¿Qué teatro? ¿Quién te ha hablado nunca con la si nceridad que yo? Si
- hasta se me olvida lo que pienso lejos de ti. Mient ras no te veo, se me
- ocurren cien mil cosas con que volverte loca; me si ento más poeta que
- Dios, y en cuanto te tengo al lado, me quedo tonto, inútil, como un muñeco descompuesto.

Cristeta respiraba penosamente, y en lo interior de l pecho sentía una sensación extraña, como de hervor latente. Las pala bras de Juan se le iban entrando al alma, haciendo escala en los sentidos. Por fin, igual

que otras veces, le dijo, mirándole con melancólica ternura:

- --;Si fuera verdad!...
- --¿Y qué derecho tienes para dudarlo?
- --No lo sé. Corazonadas... miedo. Vamos a ver; apár tate un poquito y

hablemos fríamente. No dudo de tu sinceridad; pero no confundamos las

cosas. ¿Es que me quieres, o es que te parezco boni ta? Piénsalo bien:

¿qué soy yo para ti?

- --; Mi vida! ; Mi cielo!
- --¡Quiá! Una mujer que te gusta... una más. Y por o tra parte, ¿qué puedo
- yo esperar de ti? ¡Nada! ¿No conoces que, aunque te quiera como te
- quiero, no debo hacerme ilusiones? Vamos, calla, ca lla. ¡Si no puede
- ser! Un hombre como tú, tan distinto de mi clase... Yo, que no he pisado
- alfombras más que en escena... No tendríamos perdón de Dios: yo, por
- vanidosa; tú, por creer que es amor eso... que es o tra cosa.
- --¿Y qué es?--preguntó Juan con extraordinaria vehe mencia.

Cristeta se puso roja como la grana.

--¿Lo ves?--añadió él--. Hasta te da vergüenza lo que se te ocurre. Dilo

claro: ¿crees que yo no siento por ti más que un de seo... un

capricho?...

- --Ya te he dicho otra vez que me lastima esa idea; yo no he nacido para satisfacer caprichos. Sólo la palabra me ofende y me repugna. Lo que quiero decirte es que tú confundes lo poco que me puedas querer con... lo otro.
- --Tú sí que me ofendes. ¿Cuándo se te ha acercado u n hombre que te respete más que yo?
- --Es que yo sé hacerme respetar.
- -- Pues conmigo no tienes necesidad de eso.

Cristeta sostenía el diálogo con dificultad: sus fr ases eran diversas de sus pensamientos y contrarias a sus deseos; semejab a un sofista ansioso de dejarse convencer.

Juan no había llevado la vela de su cuarto; en el d e ella, aunque

espacioso, puesto como de fonda, con pocos y barato s muebles, no lucía

más que la llama temblorosa de una bujía, colocada sobre un veladorcito,

en tal disposición, que dejando en sombra los rinco nes, daba de lleno en

el rostro de Cristeta, iluminaba la cama, la mesa d e noche y el sofá en

que estaban sentados los amantes. Pendientes de per chas y sobre varias

sillas, se veían ropas de calle y de escena, resalt ando entre éstas una

faldilla de seda a listas de colores vivos y tan co rta, que habría de

dejar las piernas al descubierto. Encima de un baúl había un par de

botas altas de raso blanco con cordones de oro.

La calle estaba desierta, al través de los visillos del balcón se

divisaba el centelleo de las estrellas y a lo lejos sonaba el bramido

ronco y tenaz que subía de la playa.

En la fonda y su proximidad el silencio era complet o. Mientras Cristeta

hablaba o escuchaba, su propia voz y la de Juan par ecían infundirle

tranquilidad y sosiego: pero en los breves interval os en que permanecían

callados, entre frase y frase, aquel silencio era p ara ella un nuevo y

peligroso incentivo, añadido a la fascinación que e n su ánimo juntamente

levantaban la sed de amor y las palabras del hombre . Medrosa por la

ocasión y medio rendida ante la idea del amor, fija ba de cuando en

cuando la mirada en Juan, cual si pretendiese adivi narle los

pensamientos; otras veces dirigía la vista hacia el faldellín y botas de

raso, que simbolizaban su peligrosa vida artística, y luego desviaba con

desdén los ojos. En los del hombre no descubría pre sagio de infortunio;

antes al contrario, estaban expresivos, atrayentes, llenos de promesas

dulcísimas. En cambio--; hay momentos en que las cos as hablan!--el

faldellín y las botas de raso parecían augurar más sinsabores que el

coro de la tragedia antigua.

Un reloj de cuco que había en el pasillo inmediato, dio pausadamente las

tres de la madrugada. Cristeta, retirando una mano que don Juan le tenía

cogida entre las suyas, se puso en pie como tocada

de un resorte. No

hizo ademán de resistencia premeditada, ni fue el s uyo acto sugerido por

la voluntad, sino movimiento instintivo con que, si ntiéndose flaquear,

se apercibió a la defensa, viendo inevitable y cerc ana su amorosa derrota.

Al verla levantarse, don Juan se puso también en pi e, comprendiendo que

en aquel instante podía intentar un asalto decisivo . La noche, el sitio,

la soledad, el silencio, la excitabilidad de que Cr isteta parecía

poseída, hacían apetitosa y deleitable la ocasión; mas ¿a qué atacar una

fortaleza a la cual faltaba tan poco para rendirse voluntariamente? Don

Juan sabía que gozar una mujer, en el más noble y l ato sentido de la

palabra, no es descerrajar una puerta. La violencia es el peor enemigo

del amor. El viento huracanado y raudo roba brutalm ente su perfume a las

flores y lo esparce sin disfrutarlo; en cambio el a ura suave, el céfiro

que dicen los poetas, vuela apacible y manso sobre los plantíos y aspira

voluptuosamente sus delicadísimos efluvios. Don Jua n prefería lo último.

--Adiós, alma mía, hasta mañana... Anda, busca otro hombre que a esta

hora, estando así, a tu lado, sea tan...

- --Sí, ya lo sé; tan caballero. Nunca esperé menos de ti.
- --Hay momentos en que caballero y tonto son sinónim os--dijo él.

--No lo creas--repuso ella tendiéndole ambas manos en señal de despedida,

y añadió--Quien sabe amar sabe agradecer.

«Ya me las pagarás todas juntas», pensó don Juan. Y al mismo tiempo,

según la tenía cogida por las yemas de los dedos, la atrajo contra sí

hasta juntarse ambos cuerpos, y le dio un beso sono ro, largo y apretado,

uno de esos besos que despiertan en los ángeles des eo de pedir licencia

para venirse al mundo.

En seguida, dejándola presa de aquella impresión, c omo si la caricia

fuese la flecha que arrojaban los partos al huir, s e entró en su

habitación. Al verse Cristeta sola en la suya y cer rada la puerta,

comprendió que había triunfado, mejor dicho, que se había vencido a sí

misma. ¡Triunfo efímero y pobre vencimiento que dej aron su imaginación

poblada de dudas!; porque aquella aparente victoria, aquel momentáneo

éxito de castidad, era pan para hoy y hambre para m añana.

No faltarán almas ruines y fantasías pervertidas que al llegar aquí

tachen a don Juan de estúpido y a la pobre Cristeta de fácil y liviana.

Los mismos que tal piensen no habrían vacilado en e xplotar su amorosa

turbación. Así es el hombre, pronto a censurar toda flaqueza que no

redunda en su provecho. Dios, que cuando tiene tiem po penetra en el

corazón de los mortales, sabe que Cristeta no era fácil ni liviana: lo

que pasaba era que le había llegado su hora.

Su amor era semejante al agua que se desliza secret a y soterrada, hasta

que llega un punto donde surge y brota, trocándose la inútil e ignorada

corriente en manantial fresco y fecundo. ¿Sería don Juan quien en él

apagara su sed? ¿Lo enturbiaría luego? Ello fue que tampoco aquella

noche perdió el pudor sus fueros ni tuvieron por qu é regocijarse los

diablos. Lejos de darse a ellos, como hubiese hecho cualquier adorador

impaciente--y conste que la impaciencia es el error que malogra más

victorias amorosas--, don Juan se recogió a reflexi onar con frialdad

sobre la situación, ni más ni menos que podría un filósofo meditar sobre

la ruina de un imperio.

Y consideró lo siguiente:

Que era hombre aguerrido en aquellas luchas, pero que estaba colocado en

circunstancias enteramente nuevas. Había rendido mu jeres sosas de las

que caen sin lucha ni gracia, como fardos abandonad os a su propio peso;

señoritas imbéciles, tocadas de fría sensualidad; m ozuelas que ceden por

cálculo y se equivocan en la cuenta; casadas de las que se visten con

gajes del adulterio; viudas aventureras, semejantes a los aros de circo

con el papel ya roto, en que no deja señal un salto más o menos;

pecadoras por hambre, que soportan los besos hacien do números de

desempeños y deudas; lascivas por codicia que ponen el cuerpo a interés

compuesto; y también disfrutó alguna de esas mujere

s inocentemente

viciosas, alocadas, que se entregan sin pensarlo, y a quienes se goza de

improviso cortando la monotonía de la vida, como es as ráfagas de aire

fresco que interrumpen de pronto el bochorno asfixi ante de un día abrasador.

Cristeta era un caso enteramente distinto. Sus enca ntos físicos podían

calificarse de excepcionales. En estado normal era una de esas beldades

serenas, de aspecto castísimo, en cuya contemplació n se deleita el alma;

y luego, cuando menos podía esperarse, aquella plac idez y decoro dejaban

el puesto a una sonrisa picaresca, hija de una sens ualidad mimosa y

dulce, natural y espontánea, que le resplandecía en los ojos

abrillantándole las miradas, o parecía florecer en la humedad rojiza de

los labios. Era imposible que su lenguaje fuese muy escogido, porque no

es dado usar términos elegantes y frases primorosas a la que nace pobre,

crece en una trastienda y entra en la vida social p or el proscenio de un

teatrucho; mas, en desquite de esta falta de atilda miento, en sus ideas

se transparentaba siempre un fondo de delicadeza y honradez de

sentimientos, que la hacían en extremo simpática. A un con palabras mal

empleadas revelaba pensamientos sanos. Un clásico h ubiese dicho de ella

que era hermosa como Diana, amante como Alcestes, c ompasiva como

Antígona, y, sobre todo, enamorada como Cloe. Además, sin ser ignorante

ni cándida, tampoco resultaba sosa ni simplona: no

creía que los niños

se encargan a París, pero el altar de su pureza no había recibido

ofrendas, y, su misma reflexiva castidad le daba co nciencia del valor de

lo que podía perder. De todo lo cual colegía don Ju an que no se trataba

de una mujer vulgar, buena para poseída una tempora dita, a quien se

pudiese luego echar o devolver a la circulación com o se compra y revende un caballo de lujo.

Resumen: primero: Cristeta era una verdadera conqui sta, inapreciable,

sabrosísima, pero también un origen de pavorosa res ponsabilidad.

Segundo: en esto mismo radicaba la fascinadora atra cción que sobre él

ejercía. Y tercero: tratándose de una mujer excepcional, era necesario

emplear medios extraordinarios para lograrla.

Don Juan se durmió pensando en estas cosas y en sus derivados.

Ella monologueó bastante menos. Luego de cerrar la puerta y tapar con el

paño de manos el ojo de la cerradura, se quitó las horquillas, lavose a

chapuz la cara porque estaba muy acalorada, y se ac ostó.

Ambos soñaron disparatadamente, porque como durante el sueño trabaja el

espíritu abandonado a sí propio, no crea sino desat inos y

extravagancias. Sin duda por esto quiso Dios que el espíritu tuviese

como base de operaciones, el cuerpo, la vil materia, tan calumniada por

los espiritualistas. Además, ¿quien sería capaz de

comprender o interpretar los ensueños de una doncella?

Dijo Zenón que nunca desentrañará el hombre la esen cia de las cosas; mas se le olvidó añadir que el sumo grado de lo imposib le es descifrar lo que sueña la mujer.

Capítulo IX

Busca don Quintín a una mujer y cae en las redes de otra

Ni marido pobre de mujer acaudalada, ni yerno de su egra intolerante, ni

protegido por rico vanidoso, se vieron nunca tan privados de libertad

como el mísero don Quintín a partir de aquel día en que doña Frasquita

se enteró del devaneo que su esposo traía entre man os; porque la

aventura con Mariquita, que para él fue simple peca do de pensamiento,

semejante a la delectación morosa que dicen los teó logos, a la vieja le

pareció adulterio consumado. A fin de tenerle más s ujeto, dispuso aquel

Tetrarca con faldas que la criada hiciese los poc os recados que en la

casa se ofrecían; buscó y pagó persona que acudiese a los centros

oficiales de donde había que recoger las sacas del tabaco y los pedidos

del papel sellado; obligó a su esposo a encargarse de la venta desde que

se abría hasta que se cerraba el estanco para que no tuviera momento

libre, y, finalmente, decidió pasar el día sentada junto al mostrador,

en continua vigilancia, con propósito de morder y a rañar a quien se

presentase trayendo carta o recado sospechoso. Tan horrible fue el

cautiverio, que el infeliz llegó a no poner los pie s en la calle sino

los domingos y fiestas de guardar, a primera hora, cuando su esposa le

llevaba a misa, sacándole a que tomase el aire, com o las doncellas de

servir sacan a los perritos falderos para que no em puerquen las alfombras.

Don Quintín pasó muy triste la primera quincena (de sde que se había

identificado con las cosas del teatro contaba por q uincenas); luego,

prescindiendo de atractivos inútiles, dejó de usar corbata y de teñirse

los bigotes, y, por último, cayó en una melancolía tan dramática para él

como risible para los que le rodeaban. Ratos había en que se quedaba

embobado, despachando automáticamente lo que le ped ían, hasta que la

severa y desapacible voz de Frasquita venía a turba r sus arrobos con frases crueles.

--¿En qué piensas, burro?--solía decirle--; ¿te est ás acordando de aquella sinvergüenza? ¡Cochino!

Otras veces era más expresiva y humillante.

--¿Y todo para qué?--exclamaba con gesto de pitonis a descreída--¡No puedes con la comida de casa, y querías ir de fonda! Lo que más hirió la delicadeza de su amor fue que u n día, aludiendo a Mariquita, dijese:

--;Si fuera una persona decente! ¡Pero una sacadine ros y desbaratacamas!

¡Cuánto sufría! ¡Interesada ella, que sólo le hizo gastar en unos

cuantos cafés! ¡Desbaratacamas una mujer a quien no consiguió besar sino

tres o cuatro veces en la nuca y por sorpresa!

Así pasó algún tiempo, hasta que una mañana, despué s de haber leído en

alta voz cierto periódico que contenía una lista de compañía lírica que

la víspera había salido a provincias y en la que fi guraba Mariquilla

como partiquina, resolvió sacudir el yugo. No podrí a verla, pues estaba

ausente, pero averiguaría su paradero, la escribirí a, y acaso le

contestara diciéndole la fecha de su regreso. La perspectiva de

recibir--buscando medio seguro--una carta suya, le infundió ánimo, y

arrojando el periódico sobre el velador de la trast ienda, dijo a su mujer:

--;Tranquilízate! Esa infeliz no está en Madrid... Ahora mismo me largo a

respirar un rato a gusto, lejos de ti...; fiera!--Y sin esperar

respuesta, se calzó y salió.

Aunque, gracias a lo rápido de su resolución, estab a seguro de que no

podía ser espiado, anduvo largo rato vagando por ca lles y plazas,

volviéndose de vez en cuando a mirar si le seguían,

hasta que,

convencido de que no existía tal peligro, tomó el c amino de la casa de

Mariquita. Nunca la había visitado, pero sabía sus señas: Cuervo, 14,

sotabanco, cerca del cielo. ¡Siempre, anda la felic idad por las nubes!

Antes de llegar se le llenó el alma de ilusiones. ¿ Se habría, como es

frecuente, retrasado la salida de la compañía, y es taría Mariquilla en

su casa? ¡Cuán sabroso desquite tomaría de la tirán ica Frasquita! Mas

discurriendo de esta suerte, le asaltó una duda hor ripilante... ¿Tendría

razón su mujer? Él, que nunca sentía apetito en cas a, ¿podría soportar

la comida de fonda? Parose un momento, como cuentan que se detuvieron

Osmán ante Alejandría y Tito ante Jerusalén, y lueg o avanzó

denodadamente, pensando: «¡Sí... aunque me muera... Cuervo, 14!»

Allí fue la primera decepción. La portera le dijo que efectivamente

había vivido en la casa una chica que era _del trea to_, pero que el mes

anterior la desahució el amo porque no pagaba, y ad emás por escandalosa

y descarada. Don Quintín se alejó tristemente, imag inando que pues

Mariquita, a pesar de ser tan guapa, no tenía con q ué pagar el cuarto,

era criminal poner en duda su moralidad, y que la a cusación de escándalo

y descaro era calumnia porteril.

Desde la calle del Cuervo fue a ver al conserje del teatro para

preguntarle dónde habitaba otra corista llamada Car

olina, muy amiga de Mariquita y que tal vez supiese su paradero.

¡Oh impremeditada determinación, qué de males traji ste! ¡Pobre viejo, que imaginando hacer una visita, cayó es un abismo!

Al pisar la entrada del teatro el corazón le latía con desusada fuerza.

Ponte, lector, en situación análoga; haz memoria de si siendo colegial

te enamoraste de una primita o de una amiga de tu h ermana; recuerda

luego si pasados los años de la juventud, y ya hech o hombre, tornaste a

pisar los lugares donde, al conocerla, sentiste o c reíste sentir amor;

deja que en tu alma, tal vez vieja y gastada, rever dezca aquella

primavera de tu mocedad; adórnala de reminiscencias dulcísimas, y

entonces ; sólo entonces! comprenderás cómo la fanta sía de don Quintín se

deleitó en recordar la que a él se le antojaba pasi ón avasalladora.

Previo regalo de un cigarro con que don Quintín le obsequió, el portero

del teatro le dijo dónde vivía la corista por quien iba preguntando, y

allá se fue a buscarla, deseoso de hablar de Mariqu illa y esperanzado en

saber cuándo regresaría para precipitarse en su bus ca; porque durante

aquella larga caminata, según se había ido alejando de su casa y

cónyuge, sintió que el amor se enseñoreaba de su es píritu y de sus

sentidos, y hasta le pareció que si encontrase a Ma riquilla podría

llevársela a comer de fonda, contra lo que suponía

la desengañada Frasquita.

Dominado por tales pensamientos, subió la escalera estrecha y muy pina,

de una casa de aspecto pobre y nada limpio, detúvos e en un descansillo,

tiró de un cordón mugriento y abriole Carolina; el prototipo de la

corista que contratan las empresas, no por lo bonit as, sino por tener

mucho repertorio y por no faltarles nunca quien pag ue con un ajuste el

recuerdo de una conquista.

Era mujer de cuarenta y tantos años, gruesa, ex-gu apa, en buen estado de

conservación, aunque algo ajada, y con más experien cia de los hombres de

la que a don Quintín hubiera entonces convenido. Ve stía bata flotante de

percal claro; no debía de llevar corsé, porque se l e notaba el temblor

de las carnes libres; estaba recién peinada, y de s u cuerpo se

desprendía aquella emanación intensa de perfumes ba ratos con que el

estanquero experimentó sensaciones indefinibles cua ndo habló por primera vez con Mariquilla.

- --;Don Quintín de mis entretelas! ¡Tanto bueno por mi casa! ¿Qué le trae a usted por aquí?
- --Lo primero, el gusto de verla, que no es grano de anís; y luego...
- --; Me lo he maliciado; preguntarme por la María!
- --No crea usted que sólo por eso. Pues qué, ¿no es nada contemplar ese

cuerpo tan hermoso?

- --Déjese usted de requiebros. ¡Bonita me encuentra usted! Ni tiempo he tenido de ponerme el corsé.
- --; Mejor que mejor!--Repuso don Quintín, echando un a mirada codiciosa al busto de Carolina.

Ésta, cogiéndole de la mano para guiarle por la osc uridad del pasillo,

le llevó hasta el comedorcito, donde se sentaron: e lla en una silla baja

de hacer labor, y él en una butaca vieja y desvenci jada. El comedor era

muy pequeño, y en la estancia inmediata, que era la alcoba, se veía una cama cubierta con colcha de indiana.

El día estaba caluroso; el estanquero, a fuerza de pensar en la coristilla, venía predispuesto al amor, y Carolina

no era la última

encarnación de Lucrecia, la casta.

- --Sí, señora--repitió él, disimulando su pensamient o; lo primero, el gustazo de verla, como que está usted hermosísima.
- --No es usted mal adulador... ahora. Puede que sea usted el único que no me dijo en el teatro «buenos ojos tienes». ¡Andaba usted tan embobado con aquélla!

Aquí le pareció a don Quintín que para averiguar al go debía emplear

juntamente la sagacidad y la galantería, por lo cua lañadió:

--¿Qué quería usted? ¿Qué anduviese a la greña con

todos los que la solicitaban? ¡Buen trabajo! Hubiese tenido que pele arme con ciento y la madre. Pero lo que es guapa... ¡ya lo creo que me l o parecía usted!

¡Vaya un cuerpo... en fin, aquí está, gracias a Dio s, y se puede ver!

Poseído de súbito ardimiento amoroso, extendió amba s manos hacia el

talle de Carolina, quien, deseando mostrarse pudoro sa, pero no arisca,

echó el cuerpo para atrás, diciendo con mucha moner ía:

--¿Qué había usted de fijarse en nadie, sí estaba u sted chalado con aquélla?

--Aquélla... aquélla...-murmuró él con fingido des precio--. No sé por dónde anda, ni me importa. Valiente...

Sus labios intentaron decir una ofensa, pero no ace rtaron a formularla.

Comprendió que era una villanía hablar mal de Mariq uilla, aunque fuese en son de astucia para averiguar su paradero.

--Entonces, ¿qué diablos le trae a usted por aquí? ¡Ya está usted buena maula! ¿No sé yo que se gastaba usted con ella los ojos de la cara? ¡Y que no es usted poco rumboso, decían allí!

--;Bah! Una cosa es gastar y otra querer.

Harto sabía Carolina que el amor de don Quintín no había llegado al terreno práctico, y desde que le abrió la puerta co

mprendió que iba en

busca de noticias de su compañera; pero con la rapi

dez del pensamiento

concibió el atrevido proyecto de seducirle. No era rico, ni de él podían

esperarse solitarios para las orejas ni entresuelo amueblado; mas

tampoco sería imposible sacarle unos cuantos duros al mes. Su estanco

estaba en sitio céntrico, debía de producir bastant e... la mujer muy

vieja... Nadie es capaz de prever hasta dónde puede llegar un anciano

tocado de la tarántula amorosa. Suponiendo que se m ostrase insensible y

la despreciase, ¿qué le importaba? Aquello era juga r un décimo de

lotería: por de contado, no había de caerle el prem io gordo; mas acaso

el estanquero le ayudase a pagar el cuarto o le reg alase algún

vestidillo. Por su larga experiencia teatral no ign oraba Carolina que

hay en la vida del hombre dos períodos durante los cuales es fácilmente

poseído de la pasión impetuosa y arrebatada: la pri mera juventud, en que

las cortesanas parecen ángeles caídos, y la entrada de la vejez, en que

uno quiere despedirse de la naturaleza con aquella música de besos que

en la adolescencia nos abrió las puertas de la dicha.

A estos picarescos y sabios propósitos de Carolina correspondía

perfectamente la situación de ánimo en que se halla ba don Quintín;

porque, aunque él lo ignorase o no pudiera razonarl o, lo que sentía por

Mariquilla no era enamoramiento exclusivo, sino exa cerbación de la

facultad amorosa, pronta a extinguirse en su organi smo. Estaba en el caso del niño que, deseando un juguete, ambiciona e l primero que ve, y

luego se satisface, contenta y entretiene con cualq uiera otro que le dan.

La táctica de Carolina estribó en hacerle creer que le consideraba como

hombre conquistador, enamoradizo, mujeriego y rumbo so; y comenzó a

mirarle del modo más dulce y hechicero que supo, di ciéndole:

--; Ya, ya, ni que fuéramos tontas! Todos son ustede s iguales. Hoy ésta,

mañana la otra... Mariquilla está fuera, y se habrá usted dicho: «Vamos

a ver a lo que sabe su amiga».

--;Qué mal pensada! Verdad que tiene usted disculpa, porque como está

usted tan guapa, no haría ningún disparate quien se volviese loco por usted.

Las miradas de Carolina eran incendiarias; don Quin tín empezaba a

olvidarse de Mariquilla. Hubo un momento en que, co mparándola

mentalmente con la garbosa hembra que tenía delante, resultó de esta

comparación que la primera no pasaba de muchacha vi varachuela y

graciosilla, en tanto que la segunda era mujer form ada y en plena

madurez de belleza.

--Vamos, dígamelo usted claro. ¿Ha venido usted a preguntarme por

aquélla, o a verme a mí? Porque para lo primero t odavía soy joven, y para lo segundo...

- --¿Estoy demasiado viejo?
- --No he dicho tal.

--Viejo, ¿eh? ¿Conque viejo? Pues la leña seca es la que arde mejor.--Y al decir esto se levantó y abrazó a Carolina, como en un célebre cuadro de Rubens abrazan los sátiros a las ninfas, sin que el la le rechazara.

¿Cuál será el alma cruel y despiadada que la vitupe re? Mandan los santos preceptos que se dé de beber al sediento, pan a qui en tiene hambre, y posada al peregrino. Pues, ¿dónde agua más fresca, ni pan más tierno, ni albergue más grato que el amor? Además, la caridad bien ordenada empieza por uno mismo, y Carolina también sentía necesidad de amor.

<t.b>

Pasadas dos horas en deliciosa y culpable intimidad, tanto más grata cuanto menos premeditada y prevista, dijo Carolina, mientras él se ponía los tirantes y ella, ante un espejo roto, se atusab a los desordenados rizos.

- --Anda, tontín, rico mío, más vale gallinita que po llita. Mejor te irá conmigo que con aquella embaucadora, bribona, que s e estaba burlando de ti. ¡Me daba una rabia!
- --¿Y cómo lo sabes?--repuso él saboreando la delici a de tutear a una mujer que no era legalmente suya, e indignado al mismo ti

empo ante la idea de haber servido de hazmerreír a Mariquilla.

- --; Vaya si lo sé! ¡Qué borricotes sois los hombres! Ahora que ya eres mío, porque supongo que vendrás a menudo, te lo voy a decir. ¡Me gustabas de un modo atroz! ¿Y verdad que tu Carola te gusta también más que aquella gata esmirriada? Mira... no sé los años que tienes; nadie
- tiene más de los que representa; pero ya quisieran muchos jóvenes igualarse contigo.
- -- ¿De veras, pichona?
- --;Buenos están los jóvenes!...;Tísicos! Parece qu e se va a concluir el mundo. Yo también valgo más que cualquier chiquilla . Compara, compara este pecho y esta mata de pelo con aquellos pellejo s colganderos y aquella cabeza llena de añadidos.
- --;Buena diferencia va de mujer a mujer!
- --Pues para ti soy. Veremos cómo te las compones en tu casa... porque has de venir a verme casi todos los días.
- --¿A diario, chica?... No sé si podré--dijo él algo intranquilo.
- --¿No has de poder? ¡Anda, pillín, que no te arrepe ntirás!
- --¿Estás siempre sola?
- --Siempre, vidita. Y vive tranquilo: no soy yo como aquella perdida que...

- --Mala voluntad la tienes.
- --Como que me tenías chaladita y me daba ira de ver la cómo se burlaba de ti.

--¿Oué hacía?

En parte mintiendo, en parte diciendo verdad, Carol ina resolvió asegurar

la adquisición que acababa de hacer. Mezcló en sus frases lo cierto con

lo calumnioso, y procuró apartar a don Quintín de M ariquilla, haciéndole

creer que le consideraba capaz de la mayor generosi dad y lleno de

ardimiento para los dúos amorosos.

- --Vamos, ¿qué hacía aquella... desdichada?--tornó a preguntar don Quintín.
- --No merece que vuelvas a pensar en la muy sinvergü enza. ¿Que qué hacía?

Ponerte cuernos. ¡Como si con un granadero como tú no tuviera bastante

una _pitifláutica_ como aquélla! Todas las del coro sabíamos que tú le

regalaste el mantón bordado y _la mar_ de medias. D ecía que te iba a

dejar el estanco hasta sin esponja para mojar los s ellos. Y al mismo

tiempo, como después de la función te ibas con tu s obrina, ella se

largaba con el segundo apunte. ¡Me daba una rabia! Porque cuando la

mujer es libre, bueno; lo que yo digo, que se amont one con quienquiera,

pero que no engañe a nadie... Un hombre es un hombre.

⁻⁻De modo que ella...

--; Ya lo creo! Y no era eso lo peor. Algunos del te atro creían que todo

era mentira, que no teníais nada que ver, vamos, que os hablábais y nada

más..., porque ella no se dejaba... ¿estamos? ¡Como si tú fueras un

lila que se gastase la plata sólo por mirarla! Y también decían que

don Juan, el querido o novio, lo que fuese, de tu s obrina, era quien

había encargado a la María que te hablase y te mare ase para mientras

tanto quedarse solo con la tiple. En fin, distraert e para que no

estorbases. Mira que si hubiese sido verdad...; bon ito papel!

Ante tan cruda y horrible revelación, faltó poco pa ra que don Quintín se

enfureciese. Su emoción fue grandísima, porque indu dablemente Carola

decía verdad. ¿Cómo había él de dudar, sabiendo por experiencia, o mejor

dicho por falta de ella, que no había logrado de Mariquita sino algunos

besos y apretujones a hurtadillas? En seguida se di o a recordar

pormenores e incidentes que confirmaron sus sospech as. No cabía duda.

Sí: todo fue comedia. Acaso Cristeta no entrase en la conspiración, pero

se aprovechó de ella; Mariquita sirvió de agente a don Juan; los

diálogos enloquecedores pasados bajo el mechero de gas que había en el

pasillo, fueron otras tantas ocasiones de que los n ovios se hablasen

libremente. ¡Y pensar que él no consiguió de Mariqu illa nada sustancioso

y positivo! ¡Ni una sola vez! ¡Qué burla tan infame! Lo único que le

consolaba era que hubiese quien se lo diera por com ido, juzgándole como amante rumboso, pagano y favorecido.

--¿Conque les serví de tapadera?--decía sonriendo--.; Tiene gracia! ¡Y yo me contentaba con mirarla... vaya, vaya!

--De lo segundo no te digo nada. Ahora que eres mío , comprendo con conocimiento de causa que no te limitarías a mirarl a como si fuera estampa; pero lo que es de que servías de tapadera y de que don Juan fue quien te preparó la conquista de la sinvergüenza... de eso no te quepa la menor duda.

Harto sabía él a qué atenerse. Sí: tapadera, y adem ás _lila_. Le costó gran esfuerzo disimular el enojo; pasó un rato muy malo, pero los mimos y carantoñas de su Circe le endulzaron algo el pesa r.

- --¿Vendrás pronto a verme?--le decía, poniéndose ar chizalamera--. Cuanto antes mejor. Yo no soy exigente; si tienes miedo a que lo sepan en tu casa, pasearemos por las afueras... y luego nos ven dremos aquí a nuestro nido, como dos tortolitos.
- --Sí, sí; vendré, vendré--repetía el estanquero, qu e ya sentía prisa por marcharse: mas ella, como si quisiese sellar su amo roso contrato de un modo inolvidable, dio un salto de pantera celosa, y arrojándosele al cuello le abrazó, besándole el cerdoso bigote, al m ismo tiempo que decía con la voz astutamente entrecortada por la emoción:

--;Quintín, qué felices vamos a ser!

Desasiose de ella con suavidad, como don Florambel se apartaba de la encantadora princesa Graselinda, y comenzó a bajar despacio la escalera,

repitiendo dulcemente:

--Adiós, rica; vendré, vendré, y seremos buenos ami gos.

Ella le vio marchar entre satisfecha y desconfiada. .. ¿Sería aquella una

verdadera conquista, al menos una ayuda para pagar la casa? ¡Y qué

lástima que el diablo del hombre no tuviera veinte años menos!

Don Quintín salió a la calle tan engreído y hueco c omo mujer fea a quien

por casualidad chicolean en paseo. La cosa lo merec ía. Acababa de

adquirir la grata convicción de que, aunque fuese de tarde en tarde,

podía comer de fonda.

Mas como no hay dicha completa en corazón humano, junto de este regocijo

se alzó en su pecho un mal sentimiento, un odio ter rible hacia don Juan,

que había jugado con él como con un chiquillo. «Sí-iba gruñendo entre un

diente sí y otro no, pues los tenía salteados--; he sido tapadera,

Celestina macho, alcahuete sin saberlo...; Yo hacie ndo el buey con la

mocosa de la chiquilla en el pasillo, y él encerrad o con la otra... sabe

Dios! ¡Ah, don Juan de los demonios, ya me las paga rás algún día!

¡Pensar que la trastuela no me dejó... ni una vez!»

Y en lo más íntimo de su alma hizo acopio de rencor , y se juró que si la

suerte, la casualidad o su propia astucia se le mos traban favorables,

tomaría de don Juan espantosa venganza.

Capítulo X

En que ocurre el más grave y deleitoso suceso de es ta historia

Don Juan resolvió triunfar de Cristeta, empleando m edios extraordinarios.

Una de aquellas noches de los dúos forzosamente cas tos, con reservas

mentales, abrió ella la puerta, pasó él, y sentados en el sofá lo más

cerca que permitían el pudor y el respeto, comenzar on la cantata mil y

tantos diciéndose esas eternas frases juntamente du lzonas, picarescas,

inocentes, maliciosas, arteras, ingenuas, sinceras y mentidas, muchas

veces estúpidas, pero siempre gratas, con que se en tretienen y engañan

los amantes mientras se prepara la catástrofe del d rama a que la

Providencia les tiene predestinados. Aquella noche la elocuencia de don

Juan era maravillosa, y su ternura exquisita; a pes ar de lo cual

Cristeta tardó pocos minutos en notar que estaba ca viloso. Traía

fruncido el entrecejo y sus miradas denotaban mal d isimulada preocupación.

- --¿Qué tienes?--le preguntó cariñosamente.
- --Nada.
- -- Me engañas, algo te pasa.
- --No, mujer.
- -- Es claro; como no soy nada para ti...
- --Demasiado sabes que te adoro...; pero no voy a in ventar cosas graves por capricho.
- --Bueno, cállatelo; luego dirás que me quieres.

Don Juan puso cara de gran pesadumbre, lo más trist e que pudo, y dejó

caer la cabeza sobre el pecho. Entonces Cristeta se la levantó

suavemente con ambas manos, y mirándole de hito en hito, cual si

quisiera leerle en las pupilas el secreto, dijo:

--Juan...; mientes! a ti te pasa algo.

Hubo un instante de ese silencio que los novelistas llaman solemne.

Quien hubiese podido bucear en el pensamiento de do n Juan, habría visto

que le repugnaba mentir. Por vez primera condenaba su conciencia los

medios que iba pronto a emplear su astucia. Cristet a le seguía mirando

con todo el poderoso encanto del amor sincero.

--Anda... Juan... ¡dímelo!

Él fingió ceder.

--Sí, me ocurre... y muy grave... Oye.

Y sacando del bolsillo una carta, hizo como que bus caba con la mirada un párrafo, y leyó lo siguiente:

_«Lo de París va mal, muy mal, y es preciso qu e estemos dispuestos

a obrar con rapidez y energía si se nos echa e ncima alguna

complicación. Sé de buena tinta que la casa Ga rcitola está haciendo

negocios desastrosos. Desconfío de que, si nos lo propusiéramos,

pudiésemos recoger ahora los fondos, y por otr a parte reclamarlos

en estas circunstancias, acaso sea perjudicarn os contribuyendo al

nublado que se les viene encima. En fin, sirva n estas líneas de

toque de alarma. En cuanto sepa algo concreto, le avisaré a usted

para que me dé órdenes. En asunto tan grave no me atrevo a tomar la

iniciativa.»_

Todo lo cual oído con profunda atención, dijo Crist eta:

- --Bueno, ahora explícamelo.
- --Yo tenía valores de importancia colocados en esa casa Garcitola y

Compañía, de París. Hace unos cuantos meses se empe zó a decir si andaban

o no andaban mal y, la verdad, como es una casa tan fuerte, cometí la

tontería de no hacer caso...; y ahora, ya lo ves, m i agente de Madrid me

escribe lo que acabas de oír... Nada, que si quiebr an, me van a dejar por puertas.

Cristeta le escuchó atónita. Él se puso en pie, y s in temor de mover

ruido, dio dos o tres paseos por el cuarto, a modo de león enjaulado.

Ella asustada, pero respetando su disgusto, se limi tó a mirarle como

implorando prudencia. Don Juan--;parece mentira que sea el hombre capaz

de tal perversidad!--aprovechó la ocasión, se acerc ó de puntillas a

Cristeta, y arrojándose en sus brazos dijo en voz m uy queda, casi, y sin

casi, pegando los labios a la linda oreja de su ama da:

--Perdóname, no sé lo que me hago.

Lo grave fue que, en lugar de desasirse en seguida, siguió agarrado a

ella. Parecía hombre harto de esperar a la Fortuna, que de pronto la ve,

la asalta, la sorprende, la sujeta, y decide no sol tarla en su vida.

Cristeta nada hizo por despegar su cuerpo del cuerp o de su amante, sino

murmurar con voz preñada de caricias:

--;Juan... Juan mío!

Él, sin aflojar los brazos, decía:

--Figúrate... cobraré, si cobro, en créditos, en pa peles que tendré que

realizar poco a poco, con pérdidas enormes, y al fi n y a la postre

quedaré mal, muy mal, con una renta miserable, gust os costosos, sin

hábitos de trabajo...

- --Un hombre como tú hace con el trabajo lo que quie re.
- --;Quiá! Me iré a vivir a un pueblo, sin más lujo q ue una escopeta, ni más amigo que un perro.

De pronto soltó a Cristeta, se sentó en una silla, y juntando las manos, comenzó a dar vueltas con los pulgares, como suelen hacer los que están muy aburridos.

Cristeta, discurriendo con el sublime egoísmo del a mor, pensó:--«¡Pobre! ¡Tal vez se quede pobre! ¡Así será más fácilmente mío!»

- --Ya supondrás--continuó él--que tendré pronto nece sidad de ir, no sé aún si a Paris o a Madrid. Y luego... se acabaron las l ocuras.
- --Pero ¿qué locuras haces?
- --El vivir como vivo. ¡Buen porvenir me espera! Un ama de llaves más vieja que dueña de teatro antiguo, una criada de ci ncuenta reales... y si no, al pueblo, al pueblo.
- --Calla, hombre...; no querrá Dios que lo hayas per dido todo.
- --Eso no lo puedo saber hasta que vaya a París y ha ble con el banquero, o vea en Madrid a mi agente. Hoy por hoy nada sé de c ierto.
- --No quiero decir eso: digo si supones que ya se ha

concluido todo para ti en el mundo. ¡Ingrato! ¿No vale ni significa nad a mi cariño?

Don Juan la miró con ternura, la cogió una mano, op rimiéndosela

fuertemente, y en seguida, cual si cediese a la dol orosa impresión que

acibaraba su ánimo, dejó caer la cabeza sobre el pe cho de Cristeta.

A ser otra la ocasión, ésta se hubiera echado hacia atrás con oportuno

pudor; pero en aquellos tristes momentos no quiso m
ostrar esquivez ni
parecer arisca.

Ambos permanecieron silenciosos: ella inmóvil, sin valor para

rechazarle; él en la misma postura, sintiendo en la frente el dulce

calor del pecho de su amada. Al cabo de unos cuanto s minutos dijo

Cristeta:

--Vamos, no te apures... mírame cara a cara. ¿Sirve esta pobre mujer para

convencerte de que no lo has perdido todo? Vaya, ho mbre, si supiera que

esto nos aproximaba... ya te pagaría yo en amor lo que perdieses en

dinero. ¡Te quiero tanto!--Y en seguida, como si se arrepintiese de su

sinceridad, añadió:--No; no; soy una egoísta. Vete mañana mismo a cuidar

de tu fortuna. ¡Yo no debo ni puedo ser nada para ti!

Fueron dichas estas palabras con acento de tan hond a tristeza, y

produjeron tal emoción en don Juan, que se avergonz ó de emplear aquella

estratagema ruin y mentirosa. Comprendió que la infeliz a quien estaba

engañando no era casada trapisondista que mereciese desprecio por faltar

a su deber, ni viuda buscona armada por la experien cia contra la

seducción, ni siquiera mozuela desenvuelta y sabedo ra de cómo se finge

la pérdida de la honestidad: era una pobre mujer re almente apasionada,

que sin carecer de perspicacia y malicia, las tenía como adormecidas y

embotadas por el pícaro amor. Era lista, capaz de l a más artera

coquetería, pero en frío, respecto de un hombre por quien no hubiese

llegado a interesarse. Así lo entendía don Juan, qu ien comenzó a

experimentar lástima de ella y severidad para consigo; mas ambos

sentimientos quedaron ahogados por el influjo de la belleza de Cristeta.

La perspectiva de que al empobrecer fuese aquel hom bre más fácilmente

suyo, el afán de mostrarle cariño, y lo mucho que d on Juan se había

arrimado a ella, la pusieron hermosísima. Tenía los ojos húmedos y

brillantes, los labios secos y la tez muy pálida. S us miradas variaban

rápidamente de expresión; tan pronto parecían medro sas, como lucía en

ellas la llamarada propia del deseo amoroso.

Durante un rato bastante largo, don Juan siguió hab lando de la casa de

banca y presagiando infortunios: ella de cuando en cuando le decía:

--No te disgustes...; puede que todo se arregle... mírame...; anda, mírame. ¿No me quieres ya?

En esto, sin saber cómo, ni quien atrajo a quién, n i cuál fue el primero

en sentarse, volvieron al sofá--mueble en ciertos c asos peligrosísimo--, y

sucedió que los brazos de Juan rodearon y ciñeron la cintura de

Cristeta, las manos de ésta se le posaron a él amor osamente una en cada

hombro, cogiéndole luego la cabeza entremedias, y p or fin y remate, para

que fuese más bello el grupo, Dios, que es supremo artista, dispuso que

el rostro del amante viniese a caer y descansar, po r segunda vez, encima del pecho de la amada.

dei pecno de la amada.

Así permanecieron unos minutos, mudas las bocas, em bebecidos los

espíritus y quietas las manos de ambos, especialmen te las de ella, cual

si bastase para su doble delicia aquel dulce calor que los cuerpos se

comunicaban. Después sonaron de labio a labio palab ras dichas en voz

baja, y, por fin, mutuamente sorbidas las almas y a traídas las bocas, se

besaron. Ella en seguida, confusa y atemorizada, ap artó el rostro; mas

él, buscándole la mirada para leerle el pensamiento, le cogió la cara

entre las manos y permaneció contemplándola.

El instante fue sublime. A Juan se le olvidaron las teorías de

conquistador, el cálculo, la lástima, la astucia, t odo, hasta el temor a

las consecuencias, mezquina consideración que aciba ra grandes placeres.

De su alma y de su cuerpo se enseñoreó una fuerza i ncontrastable que le

impulsaba a poseer el alma y el cuerpo de Cristeta,

para sumarse e

identificarse con ella, como se compenetran y confu nden dos rayos de

luz. En la muchacha tampoco tenía ya imperio la voluntad; desfallecía de

amor, miraba y no veía, las palabras de don Juan no le parecían voces

humanas; se le antojaba estar oyendo el ruido delic ioso que las puertas

de los cielos deben de producir al abrirse para que penetre en la gloria

un elegido del Señor. Algo semejante a lo que ambos sintieron

experimentarían de fijo nuestros primeros padres cu ando emprendieron la

tarea de poblar el mundo para que hubiese quien ala base a Dios. Sonó un

beso digno del Paraíso. La mano izquierda de don Ju an se posó sobre la

doble y turgente redondez del pecho de Cristeta... Poco después, el

corsé, tibio aún por el calor del hermoso tesoro qu e guardaba, caía

sobre la alfombrilla al pie del sofá... Pero, ;tent e pluma!

¿Y por qué? ¿Por qué ha de considerarse vituperable y deshonesta la

pintura del amor material en lo que tiene de artíst ico y poético?

Permítese al novelista y al poeta describir todas l as fases de la

ambición soberbia, de la vanidad ridícula, del odio aborrecible, del

rencor infame; podemos desmenuzar en prosa y verso todos los malos

sentimientos: ¿y no hemos de poder pintar la delici osa y natural

aproximación de los sexos que instintivamente aspir an a juntarse hasta

ser, como el Señor dispuso que fueran, carne de una carne, hueso de un

hueso, dos en uno? ¡Es triste cosa! Sólo algún líri co cursi, sólo algún

académico fósil, culpan de loco al telescopio que e scudriña el espacio,

o de cruel al bisturí que dilacera las carnes; y si n embargo, son muchas

las gentes que llaman indigna y pecadora a la pluma que pinta los

deliciosos transportes del amor.

Arrebata el viento el polen de una flor, lo deja ca er en otra de la

misma especie, y de allí a poco brotan nuevas yemas y pimpollos. Sacude

el céfiro el ramaje de la palmera macho, y llevando un algo misterioso

de ella a la palmera hembra, la hermosea y fructifi ca. ¿Acaso se tacha

de inmoral al botánico que lo observa y escribe? En tre las concavidades

de las rocas marinas, en lechos de algas o sobre la s cernidas arenas de

la playa, deposita el pez hembra sus huevas; deslíz ase luego sobre ellas

el amoroso macho, y las fecunda. ¿Culpa nadie de ob sceno al naturalista

que lo consigna en sus libros?

Si de la humildad de plantas y bestias pasamos a lo más excelso que cabe

en el pensamiento, vemos que las religiones que ama mantaron a la

humanidad en el culto de lo divino, están saturadas de amor. Los dioses

amaban como hombres; por eso inspiraron fe; las dio sas se dejaban

abrazar como mujeres; por eso fueron tan amables y dignas de adoración.

El Olimpo pagano era un semillero de aventuras eróticas: Júpiter y Apolo

perseguían a las ninfas como los banqueros de nuest ro siglo a las costurerillas; Venus y Juno tenían caprichos como n uestras grandes

damas, se prendaban de la gallardía varonil, y esco gían amante entre

semidioses de segunda fila y rústicos pastores. La antigüedad clásica,

no deja, sin embargo, de llevar ofrendas a las aras . Los más grandes

poetas, sin que nadie les tache de pervertidores, f undan sus obras

admirables en aquellas pasiones que convertían en a lcobas las grutas,

las florestas, los prados, las selvas y los bosques .

Vienen luego los tiempos en que el verdadero Dios e scoge por suyo un

pueblo entre los que habitan la tierra, y el amor n o pierde sus

prerrogativas ni sus fueros. Antes al contrario, el mismo Señor lo

emplea en su servicio: ÉL hace que la hermosa Thamar conciba de Judá; ÉL

dispone que la desvalida Ruth se tienda en la era j unto a Booz para que

se perpetúe su raza; ÉL aumenta la belleza de Judit h para que aparezca

incomparable y fascine a Holofernes; ordena que los patriarcas duerman

con sus siervas, los reyes con sus esclavas, que As uero repudie a

Vasthi, y que Makeda, reina de Saba, soberana del dichoso Yemen,

desfallezca de voluptuosidad en el lecho de Salomón . ¿Qué más? El

Redentor perdona a la adúltera, y por haber amado m ucho, María de

Magdalena es preferida y escogida entre todas para que, merced a su

intervención, se funde el sagrado misterio de la Resurrección. No: no

quiso el Redentor, después de muerto, aparecerse a

ninguna virgen

ignorante, a ninguna casada cumplidora de sus deber es, a ninguna viuda

sorbida por la devoción; sino que radiante de esple ndorosa gloria,

circundado de luz, se apareció a una pobre pecadora . Las mujeres

hebreas, siriacas y caldeas que en desprecio del am or se rapaban el

pelo, no hallaron gracia delante del Señor; en camb io permitió a

Magdalena que con su rubia cabellera enjugase los divinos pies.

--«Amor--dice uno de los más admirables místicos es pañoles--, es río de

paz, dulce sueño del alma, transformación del hombr e que ni piensa ni

siente ni quiere más que amor. Como a la flor se si gue el fruto, se

sigue a la perfección el amor ardiente. Amor es el fin de la ley de

gracia.» ¡Cuán mezquinas parecen luego las palabras del filósofo moderno

que ha dicho que el amor es sólo impulso de los sen tidos, que toma

origen en el celo!

Sí: amor es esencialmente celestial; la hipocresía, exclusivamente

humana. Dijo el Señor: «Creced y multiplicáos»; y s ucede que nadie

censura a la mujer ni al hombre porque se desarroll en ni crezcan; mas

¡oh terrible inconsecuencia! en cuanto dos que bien se quieren tratan de

multiplicarse o se colocan en disposición de que la operación sea

posible, todo es ponerles trabas, prohibiciones y o bstáculos para que no

cumplan la segunda mitad del divino mandato. De est a intolerancia ha nacido, sin duda, la invención de las formalidades civiles y canónicas,

pues en el Paraíso no hubo bendición ni juez munici pal. ¡Cuán sabio y

generoso es Dios! ¡Cuán mezquinos los hombres! Sobr e todo, ¡cuán necios!

Porque jamás ha intentado la locura humana que los ríos retrocedan cauce

arriba desde el mar hasta sus fuentes, ni que los a stros, desviándose de

sus órbitas, valseen caprichosamente en el éter; ni ha querido nadie

trocar en compasivo al tigre, ni en feroz al tórtol o, y, sin embargo,

hay quien pretende que el hombre y la mujer no se a traigan. A la luz del

día muestran los hombres la codicia, la crueldad, la ira, hasta la

asquerosa envidia; sólo para el amor buscan la oscu ridad: guerrean y se

despedazan al sol; aman y se engendran, como si con spirasen, entre las

sombras de la noche. Y es que encima de cada uno de los grandes dones

con que Dios nos ha favorecido, hemos echado una ma ncha. Sobre la

sinceridad la mentira, sobre la fe la duda, sobre la caridad el egoísmo,

sobre el amor la hipocresía. Porque habéis de saber --niñas inocentes y

mujeres contenidas por el falso decoro--que cuando vais por la alameda

con el elegido de vuestro corazón y se confunde el rumor de vuestras

frases con el ruido del ramaje, y luego suena un be so, puede haber

imprudencia, pero no hay delito: cuando en la tenta dora soledad del

gabinete, siendo ambos libres y estando enamorados, os aproximáis sin

desdoro de tercero y sin acordaros luego de quien f ue el primero en acercarse, tampoco se enfurruñan los cielos. ¿Sabéi s lo que es

pecaminoso y detestable sobre todo encarecimiento? La venta de las

caricias, el robo del placer ajeno, el rompimiento de la fe jurada, el

ultraje al nombre de esposo, el repugnante comercio del amor, que

convierte el lecho en posada y la memoria en índice de liviandades.

¡Cuán tristes las que, comerciando con el amor, han de ofrecer la

mercancía! ¡Cuán despreciables las que lo dan a cam bio de joyas y de

galas! Mas las apasionadas que se rinden, ¡cuán dig nas de indulgencia!

San Pedro no dejará paso a las que ostenten en torn o de los ojos el

livor que deja el cansancio sensual soportado para comprar brillantes;

pero dará entrada en la gloria a las que vea con el rostro demacrado,

mitad por el hambre y mitad por el placer; será car iñoso con las que

hayan desfallecido de amor, y los Arcángeles, las D ominaciones y los

Tronos que gozan perdurablemente la presencia de Dios, cantarán

diciendo: «¡Bienaventuradas las que supieron amar, porque de ellas es el reino de los cielos!»

<tb>

Iba ya el resplandor del día dibujando líneas de lu z por entre los

resquicios y rendijas del maderaje del balcón, cuan do don Juan,

desasiéndose de los brazos de Cristeta, entre melos idades y ternezas, se

fue a su cuarto, donde desbarató su propia cama par a que los criados

ignorasen que no había dormido allí. En seguida se lavó, casi a

disgusto, porque el frescor del agua le arrancaba d e la piel el perfume

de los halagos de Cristeta, y después se marchó a d ar un paseo.

Ella, al verse sola, pasó un rato presa de verdader o estupor: luego

quedó entre atónita y apenada. ¿Qué había hecho? ¡D eshonrada...

perdida... pero dichosa! No le parecía ser la misma . Unos instantes

experimentaba sensaciones análogas a las que sufrir ía una ciega, para

quien la lobreguez de la ceguera se trocase de improviso en viva

claridad; se sentía deslumbrada por el amor. Sus co njeturas, sus dudas,

su ignorancia medio desflorada por la malicia, todo se había

desvanecido, quedando en su lugar la sabrosa certid umbre del pecado.

Otros ratos le parecía ser ángel caído sin redenció n posible. ¿Qué fue

de los propósitos de tenaz virtud? ¿Dónde estaban e l no debo... no me

conviene... yo no soy de esas_? Un instante de pasi ón había dado al traste con todo.

Por cima del vencimiento sufrido, quedaba, sin embargo, en el alma de

Cristeta un motivo de respetable orgullo. En la abdicación de su

albedrío, en la entrega de su cuerpo, no influyó na da el cálculo.

Complacíase en recordar que no tenía cosa que echar se en cara. Vio

entrar a su amado pensativo y triste por malas noti cias que recibiera, e

intentó consolarle; él, agradecido a su piedad, la

estrechó entre los brazos. De lo demás no hacía memoria...

La bella Kadjira, contemplando el infortunio de Mahoma, le dijo: «¡Yo

seré tu primer creyente!» Cristeta, viendo desdicha do a su amante se le

entregó diciendo: «Mis labios son manantial de cons uelo. ¡Bebe!»

Después... suspiros sofocados por caricias y una se nsación nueva,

indefinible, mitad material, mitad extrasensual. ¿H izo bien? ¿Cometió

gran pecado? ¡Ah! Si pudiese afirmar o negar... ¡qu é gran problema

habría resuelto!

Lo indudable era que sentía pena por no tenerle all í. ¿Por qué se iría

tan pronto? ¿Qué le importaba que aquello se supies e? Juan no era ya a

sus ojos el personaje de un ensueño amoroso; debía ser el compañero de

su vida, pero sin obligación, sin vínculo forzoso, sin lazo que le

sujetase, por propia y complacida voluntad. El alma de la mujer podía en

ella más que el instinto de la hembra. El amor mate rial le pareció cosa

baladí. Se había entregado; bueno ¿y qué? ¿no era l ibre? ¡así como así,

jamás había de pertenecer a otro! No en vano tenía metida en el cerebro

la vehemencia romántica de cuantas escenas dramátic as leyó y vio representar.

A medio día salió al ensayo. Al andar por las calle s le pareció que

pisaba con más fuerza, que era más mujer. A la hora de la comida oyó que

uno de varios huéspedes que había sentados cerca de

ella decía,

mirándola de reojo:--«La Moreruela está hoy más gua pa que nunca.»

Cristeta pensó: «¡Mejor para mi Juan!» En el teatro , durante la función,

trabajó apriesa; por su gusto hubiese llevado a esc ape las escenas, no

movida de la grosera impaciencia del deseo, sino du lcemente estimulada

por el anhelo de ver a Juan.

El segundo canto del poema comenzó en seguida de re tirarse a su cuarto

de la fonda. Entrar y despedir a la doncella, todo fue uno. Sonaron las

dos de la madrugada. Tosió; ahora era ella la que t osía. La puertecilla

de comunicación se abrió al momento.

Y así sucesivamente muchos días.

Cristeta estaba muy contenta. La satisfacción por e l pleno disfrute de su amor, podía en ella más que el miedo a las desdi chas que su debilidad le acarrease.

Don Juan pasaba noches felicísimas, gozando con los sentidos, porque la

belleza de Cristeta le enloquecía; y con el entendi miento, porque de la

boca de aquella mujer incomparable no salían sino f rases de sinceridad y

sumisión. Gratos eran sus besos, ya frescos como ag ua de peña viva, ya

ardorosos como latidos de fiebre; pero ; cuán más de leitosas eran las

cosas que decía! ¡Qué mezcla tan extraña de impuro desenfreno y

exquisita ternura!

Las manifestaciones de su apasionamiento juntamente

extremosas y

sinceras, convencieron a don Juan de una verdad ter rible: la de que

aquella mujer se había dejado poseer materialmente porque estaba

enamorada con toda su alma: rindió primero el albed río y luego como

derivación ineludible hizo entrega de su hermosura.

La cosa no podía ser más grave.

Cristeta le parecía hermosísima, encantadora; pero cada día más suya. Le

tenía como hechizado. Algunas noches hasta se le ol vidaban los

preparativos de fuga. Ni siquiera mentaba la quiebr a de Garcitola y Compañía.

Por fin, comenzó a monologuear, ni más ni menos que personaje dramático.

Sabía perfectamente que con una aventurera a quien no se debe exigir

fidelidad, es posible prolongar ciertos devaneos; p ero profesaba la

máxima de que, tratándose de una mujer no pervertid a, es peligrosísimo

pasar al segundo mes, porque suelen sobrevenir aque llas lamentables

complicaciones a que tanto horror mostraba el gran don Francisco de

Quevedo. Por grande que fuese el placer de don Juan , comenzó a

experimentar temor. Su sentido moral, hasta cierto punto, le consentía

apoderarse de una beldad, como quien se posesiona d e un hermoso palacio;

pero la idea de que el palacio llegase a estar de pronto habitado, y la

consecuencia de tener él luego que cargar con el ha bitante, era cosa que le ponía los pelos de punta.

Los diálogos íntimos entre amantes mientras dura el primer período de la

posesión, son exclusivamente amorosos: ella se desp epita en juramentos,

él se deshace en promesas, ella fantasea proyectos para lo futuro, él

pone por las nubes su dicha y su agradecimiento... como si aquello no

hubiese de acabar nunca; hasta que llega una época en que, sin

prescindir de hablar y practicar amores, se habla t ambién de otras

cosas. El giro que entonces toman estas conversacio nes _a posteriori_

decide la suerte de los enamorados. Don Juan sabía todo esto por propia

experiencia, y veía con espanto que cuando Cristeta hacía alguna alusión

a lo porvenir, sus palabras eran tan sinceras y acu saban un amor tan

hondo, que era imposible descubrir en ellas asomo d e cálculo ni sombra

de interés. No cabía duda: aquella mujer alcanzaba la importancia de su

nueva situación; no se dolía de lo ocurrido, ni den otaba la más remota

veleidad de querer explotar su sacrificio, mas tamp oco le cabía en la

cabeza la sospecha de que pudiese ser víctima de un a infamia. En

resumen: don Juan llegó a convencerse de que la Pro videncia, o su buena

suerte, le habían deparado un regalo digno del más afortunado mortal;

pero un regalo al cual era imposible renunciar sin cometer una verdadera canallada.

Por primera vez sentía disgusto pensando en cómo de shacerse de una

mujer, no porque estuviera realmente enamorado, aun que Cristeta le

gustaba sobremanera, sino por lástima. Tenía la cos tumbre de gozar las

conquistas y renunciar a ellas con indiferencia, si n pensar poco ni

mucho en cuál fuese luego la suerte de la que aband onaba. En no lastimar

ni escarnecer a sus víctimas puso siempre gran cuid ado; mas era la

verdad que sus concubinas y queridas, ya duraderas, ya momentáneas,

todos sus _líos_, habían sido muy diferentes de Cri steta. Y, sin

embargo, aquello tenía que concluir, so pena de que, el mejor día, es

decir, el peor, surgiese una complicación gravísima . A veces,

esforzándose en supeditar el pensamiento a la volun tad, imaginaba que la

palabra _canallada_ no era propia ni exacta. ¿Habló él nunca de boda?

¿Exigió ella promesa en que él consintiese? Nada de esto. Pues entonces

¿cómo había de figurarse Cristeta que tal hombre po dría llegar a ser su

esposo? Además, el matrimonio entre un caballero y una comiquilla de un

teatro de cuarto orden, era un disparate. Sobre tod o, cuando él esquivó

cuidadosísimamente dar margen a la menor esperanza de vicaría, ¿qué

podía temer? ¡No tendría uno poco trabajo si hubies e de entregar mano,

porvenir, fortuna y nombre a cuantas se dejan prend er en las redes de la

seducción! Cristeta era bellísima, sentimental, ing enua, _codorniz

sencilla_, sobre todo desinteresada; mas sus muchas prendas físicas y

morales no justificaban que hombre tal quedase por siempre sometido a su

imperio. Lo grave era que don Juan comprendía, no s ólo que le agradaba

la posesión y goce de los encantos de Cristeta, sin o que también le

cautivaba su trato, carácter y conversación, y esto es lo más peligroso

que respecto de la mujer puede acontecerle a uno. L uego se imponía el

rompimiento. El gusto que de ella y con ella recibía, no era razón para

perpetuar el amorío. También le gustaba el Borgoña, y, sin embargo, no

renunciaba al Jerez; comía con deleite las chochas y no prescindía del

salmón. ¿Por qué, pues, había de limitarse a Criste ta, si su paladar

amoroso estaba en disposición de saborear infinitos manjares? La pobre

muchacha quedó condenada a olvido.

En seguida vino el excogitar procedimiento; y respe cto de éste, don Juan

comprendió que se le imponían la dulzura y la gener osidad, casi la

piedad y la largueza. Era preciso portarse del modo que causase en ella

el menor daño posible: se había hecho acreedora a t odo miramiento. Las

bases que en su ánimo adoptó, fueron las siguientes
: primera, huir

evitando toda escena triste y enojosa, ya que, dado el carácter de

Cristeta, no había temor a gritos, pelotera ni escá ndalo. Harto sabía él

que Cristeta era de las que lloran y no alborotan, sufren y no insultan.

Esta misma humildad le hacía más desagradable el ab andono. Segunda base:

regalarle una cantidad de dinero de relativa import ancia, como obsequio

a su ternura y en compensación del desengaño y desperfectos causados.

En cuanto a la huida, no había dificultad: a las di ez de la noche pasaba

por Santurroriaga un tren hacia Francia, y Cristeta no volvía del teatro

hasta las doce. Lo del dinero había que pensarlo de spacio, calculando

bien el desembolso. No podía ser tan cuantioso que delatando riqueza

despertase codicia, ni tan pobre que resultara mezq uino; ¡eso no!

Cristeta era el mejor libro de amor que él había le ído, el volumen cuyas

páginas le proporcionaron goces a la vez más intens os y más plácidos, el

más original y nuevo, pues era texto escrito con ad mirable ingenuidad, y

ejemplar por nadie manoseado: ¡ni siquiera tenía co rtadas las hojas!

¡Qué prólogo tan deleitoso y lleno de promesas! ¡Qu é capítulos tan

impregnados de sincera pasión! ¡Cómo, párrafo tras párrafo, había ido

viendo al amor quedar victorioso de la castidad!...
Quien leyese luego

todo aquello, ¿sería capaz de apreciarlo? Acaso el tomo cayera en manos

de un hombre zafio y rudo. ¡Vaya usted a saber si u n escribano, un

comerciante, un militarote, tendrán sensibilidad para apreciar la

candorosa impaciencia de Cloe en _Las Pastorales_, de Longo, o la

exquisita voluptuosidad que hace palpitar el corazó n de la Sulamita en

el divino _Cantar de los Cantares_!

A fuerza de ahondar en eso, don Juan se convenció de que Cristeta

despertaba en él cierto interés, algo que no le hiz o experimentar

ninguna de cuantas había conocido hasta entonces. N

o obstante lo cual, sin pararse a desentrañar lo significativo del sínt oma, quedaron en su ánimo resueltos el regalo y la fuga.

Capítulo XI

A consecuencia del cual perderá don Juan la simpatí a de las lectoras

Durante varias noches observó Cristeta que su amant e volvía a estar

caviloso, y que sus impulsos amorosos sufrían inter valos en los cuales

se quedaba ensimismado y triste. La verdad era que al pobre conquistador

le costaba esfuerzo y pena fingir preocupación y ma l humor: lo de tener

que ponerse melancólico entre dos caricias, le iba pareciendo

intolerable. Había momentos en que le daban ganas d e echarlo todo a

rodar, declarándose vencido y confesando que la cas a Garcitola y su

quiebra eran pura embustería. Al mismo tiempo, y es to sí que era grave,

cuanto más dueño se hacía de Cristeta, más se asomb raba de no sentir

amagos de hastío: indudablemente el amor de aquella mujer era un

bebedizo que en vez de calmar la sed, la producía y excitaba. Por lo

cual don Juan suponiéndose puesto en ridículo ante sí mismo, se asustó y

resolvió convencerse de que no había degenerado, y de que estaba en

pleno uso de su libre albedrío. Entonces, rechazand o como vergonzosa la

posibilidad de haberse enamorado, sacrificó su gust o al pícaro amor

propio, y determinó huir cuanto antes de Cristeta, en cuyos encantos

comenzaba a vislumbrar, no una conquista semejante a sus anteriores

hazañas, sino una red capaz de aprisionarle para si empre.

<tb>

Eran las dos de la madrugada.

La bujía colocada encima de la mesa estaba a punto de consumirse. De

pronto el pábilo vaciló, cayendo sobre la esperma l iquidada, brilló un

momento con mucha intensidad, y se apagó. Las tinie blas aminoraron el

pudor de Cristeta y dieron valor a don Juan.

Aguardábale ella con los brazos abiertos, cuando en vez de recibir el

beso esperado, oyó la voz de don Juan que decía:

- --Lo malo es que no tengo fósforos.
- --Bueno... no hacen falta.

En vano siguió esperando el beso, prólogo de mayore s dulzuras.

- --¿Sabes, chica, que hoy he recibido carta del agen te?
- --¿Y qué?--preguntó con gran vehemencia.
- --Lo peor: que el día menos pensado voy a tener que marcharme.
- --:Por mucho tiempo?

--No lo sé.

Don Juan sintió posarse en sus hombros los brazos d esnudos de la enamorada y oyó estas palabras, que le hicieron exp erimentar una indefinible confusión de miedo y de placer.

--;Juan mío, por lo que mas quieras en el mundo, no me dejes!

¿Cómo hablar, en tal momento, de intereses?

--¿Qué va a ser de mí?--seguía ella--. No tengo mie do al porvenir. Ya sé que no me ha de faltar contrata, que tengo seguro e l pan en casa de mis tíos..; pero no podré vivir sin ti. Dime que volver ás, que me quieres, que eres mío para siempre.

- --Vamos, mujer, no te pongas dramática. ¿No has ven ido solita a Santurroriaga y he tardado que sé yo cuántos días e n llegar?
- --Sí; pero aún no era como ahora... no éramos todav ía uno de otro. ¡Venías... por lo que yo me sé!... ¡A estas alturas sabe Dios si tendré encanto ni atractivo para ti!
- --No seas simple, vidita, antes te quería por lo qu e esperaba, ahora por lo que tengo. ¡Cualquiera diría que ir quince días a París, a Madrid, o donde sea, es una separación eterna!

Aunque continuaban a oscuras y abrazados, ambos ten ían más despabilado el recelo que el deseo. Cristeta debió de notar algo anómalo en la voz

de don Juan; tal vez en la tiniebla favorecedora de l engaño le pareciese sospechoso su lenguaje, porque de repente exclamó:

--;Luz, luz, quiero verte la cara!... No me beses..., déjame llorar...;Luz... luz!

Oyose el rápido posarse de los pies de Cristeta sob re el entarimado. Luego añadió:

--Aquí..., encima del tocador: trae tu palmatoria.

Sonó el frotamiento de un fósforo, y quedó débilmen te iluminado el cuarto.

Estaba ella casi en paños menores, mas no considera ndo el momento propicio al amor, en seguida se vistió y calzó; arr

ebujose en una bata,

y al ver a don Juan que volvía de su cuarto palmato ria en mano, le dijo:

--Ven, siéntate aquí; la verdad... nada te pido...

Y rompió de nuevo en llanto.

Nunca había visto él llorar así: en vano quiso que aquellas lágrimas le

pareciesen falsas o ridículas. Por fortuna, sólo du raron unos cuantos

segundos, porque ella las contuvo como tragándosela s; procuró serenarse,

y habló sin gimoteos ni sollozos.

--Sé que no tengo sobre ti ningún derecho. No te pi do nada, ni por

soñación. ¿Será cierto eso de la casa de banca y el dinero? Aunque me

engañes, me alegraré de que sea mentira, porque pre

fiero mi desdicha a tu ruina.

Estaba tan nerviosa, que era inútil su empeño por a parecer serena:

denotaba tan verdadero pesar, que don Juan comenzó a darse a todos diablos.

--Mira--prosiguió ella--: si aquí hay mal, toda la culpa es mía. Nos

conocimos, te gusté, tú a mí más...; luego ha pasad o lo que Dios ha

querido... Vamos, para que veas si te quiero, no me arrepiento. Conque

está tranquilo: no soy mujer que arme trapatiesta n i escándalo; pero no

me engañes. Ya no me quieres, ¿verdad? Consiento en ser desgraciada, y

lo seré si me dejas; pero no mientas por lástima. F rancamente,

¿volverás?

Aunque redunde en descrédito de la pericia de don Juan, forzoso es decir

que el giro que tomó la escena le hizo perder su ha bitual serenidad. El

compromiso era de marca mayor. Le mortificaba menti r, y al mismo tiempo

le faltaba valor para decirlo en crudo: ¡como que e s necesario más

coraje para decir a una mujer «ahí queda eso» que p ara tomar una

barricada a pecho descubierto!

En vano intentó hacer un llamamiento al amor físico . Cristeta se mostró

refractaria a las caricias. Hay instantes en que re sulta grosera la más

delicada voluptuosidad: amar sin deseo es peor que comer sin hambre.

--Anda--dijo ella, tragándose el salado amargor de las lágrimas--; confiesa que no vuelves..., que te has cansado de mí.

Entonces él no pudo más, y mintió por salir del ato lladero, exclamando:

--; No he de volver!

A esta frase se agarró ella como a clavo ardiendo.

--No te pido juramento ni promesa, ni mucho menos p alabra de honor; pero

si esto se acabó, desengáñame de una vez. Comprendo que he hecho mal en

ser tuya, y sin embargo, ni me arrepiento ni quiero que me lo

agradezcas...; pero tampoco me confundas con otras que hayan sido tuyas sin quererte.

Don Juan había luchado mucho contra la coquetería y la astucia

femeninas; había burlado a veteranas de la galanter ía, a beatas

lagartonas, a señoras raposas, quedando siempre vic torioso de sus malas

artes y enredos; pero no acertó a luchar abiertamen te con aquella sinceridad.

¿Fue ternura repentina, de la que se creía incapaz, o vergonzosa

abdicación de sus principios y presagio de mayores debilidades? Nadie le

culpe. ¿Cómo ser cruel con una mujer que, lejos de echar en cara los

favores otorgados, ni arrepentirse de ellos, ni solicitar cosa alguna

para lo porvenir, se limitaba a pedir lealtad? De la desvergonzada

Zaluka, de la sagaz Cleopatra, cualquiera triunfa,

porque el hombre se deleita tanto en humillar la soberbia como en posee r la belleza, pero ¿quién es capaz de permanecer insensible ante la en amorada humilde y suplicante?

--Ignoro cuánto tiempo tendré que estar en Madrid o en París--dijo don Juan--. No sé dónde iré...; en fin, no me voy del m undo. Claro que volveré; y si no te encuentro aquí..., en Madrid no s reuniremos.

- --¿Me escribirás a menudo? ¿Podré yo escribirte?
- --Siempre que quieras.
- --¿Verdad que no estás hastiado de mí? ¿Me quieres?
- --;Con toda mi alma!

(Evocando sus propios recuerdos, ponga el lector aq uí cuanto haya experimentado en casos parecidos.)

¡Oh inacabable encadenamiento de frases, tan tontas para escritas como deliciosas para pronunciadas y oídas!

Cuanto hizo don Juan encaminado a enardecer los sen tidos de Cristeta,

fue trabajo perdido. La ninfa de abrasadora voluptu osidad se había

trocado en fría escultura. Estaba triste, lleno su pensamiento de cosas

amargas. Recibía los besos como Dios las oraciones, sin darse cuenta de ello.

--No..., hoy no..., déjame...; dime que eres mío...

, y nada más. No sabes quererme así..., vamos..., sin eso.

El último diálogo fue casto. A las siete de la maña na, después de haber

pasado la noche en triste honestidad, don Juan se r etiró a su cuarto. En

el instante de separarse la abrazó y besó mucho, si n que Cristeta

experimentara emoción. Fue despedida de manos quiet as.

Ella, al quedarse sola, se tiró llorando sobre la c ama.

«Nada, nada--se decía don Juan poco después, hacien do preparativos de

viaje--, la carta, el dinero y tierra por medio. Co n esto y con que no lo

quiera tomar...; sería la primera. ¿Cómo se lo doy, y cuánto le dejo?

Dejarlo..., en un talón contra el Banco, para que l o cobre aquí o en

Madrid...; lo difícil de precisar es el cuánto. Por supuesto que a

ninguna se lo he dado con tanto gusto. Ni codicia n i exigencias...

¡Lástima de chica! La verdad es que da compasión. P ero yo no he de

cargar con ella para toda la vida. Lo que no puedo hacer es andar con

tacañerías. Conque... estudiemos fríamente el caso. A una pérdida le

daría tanto o cuanto, según su categoría y su modo de vivir, como quien

paga cuenta de fonda con arreglo al lujo y fama de la casa. Con una

mujer de género intermedio, por ejemplo, una de esa s viudas que jamás

tuvieron marido, tampoco habría duda: todo era cues tión de darle lo

bastante con que vivir hasta que hallara quien me r

eemplazase. A una

señora...; éstas sí que salen caras!, una alhaja. P ero con esta

desdichada, que no es aventurera, ni perdida, ni so ltera de nadie, ni

viuda de todos, ni siquiera señora..., ¿qué hago? ; Maldita sea la hora

en que la busqué! No, eso no...; no vengamos ahora con exageraciones: lo

malo es tener que dejarla, porque... bonita...; com o ninguna! Y ¿qué

haré? ¡Cuando digo que este problema de quedar bien es en ciertos casos

imposible de resolver! Lo esencial es componérmelas de modo que no haya

reanudación posible. En amor las soldaduras son fat ales..., ya lo sé. Lo

malo es que para esto sería necesario que yo me por tase como un sucio, y

la chica no lo merece..., tan guapa, de tan buen fo ndo..., ;pues y la

forma! Una cosa es escurrir el bulto, y otra dejar de ser caballero. Hay

que hacer el desembolso de una vez. Sí: dar hoy de sobra es adquirir la

seguridad de que no pida en lo sucesivo... Aunque b ien mirado..., no es

de las que piden. Hago cuenta que me asaltó la tent ación de ir al

Casino.... subí a la _sala del crimen_..., _bacarra t_, _treinta y

cuarenta_, cualquier cosa, unos cuantos pases con m ala sombra..., y

veinte o treinta mil reales fuera del bolsillo. ¿Mil quinientos duros?

¡Mucho es! Me parece que me he escurrido. ¿Y si se engolosina, y yo

mismo la echo a perder, despertándole la codicia? E n realidad..., ¿qué

clase de mujer es? No es cosa de hacer el primo. Un a chicuela criada a

puerta de calle, en un estanco, una corista disting

uida...; Me da una

rabia pensar que si hubiera tenido paciencia la pes co con cuatro cenas y

un traje! Pero ¡quiá! esta mujer ha cedido porque s e ha enamorado de mí.

Además, ha llegado a mis manos... como nieve recién caída..., intacta.

Lo dicho: acabar de una vez, pero portándome como quien soy. La cosa

sale cara: ¡bah! cada uno lo gasta como le da la ga na. No tengo potros

de carrera, ni bebo, ni compro antiguallas, ni jueg o. Mujeres, eso sí.

Bueno, ¿y qué? ¿en qué mejor? Si sabiendo lo que es esta chica le

pidiera a uno _antes_ el oro y el moro, daría hasta la última peseta;

conque, ¡fuera tacañería!» Y siguió el monólogo.

«Veinte mil... treinta mil reales... mil... mil qui nientos... Bueno, mil

duretes, cifra redonda. En su vida ha visto tanto d inero junto. Casi

puede decirse que no hay en Madrid mujer que no se logre con eso; aunque

no, todas no. Lo cierto es que cuanto más espléndid o me muestre, más

claro verá ella el propósito de romper, y aquí de l o que se trata es de

cortar por lo sano... Bien pesado y medido todo, pu ede que los mil duros

sean su perdición... si se los gasta en trapos y se echa a rodar por

esos mundos de Dios. Lo sentiría porque la pobre no lo merece. ¿Y a mí

qué me importa? Si se ha de perder, lo mismo sucede rá dándole poco que

mucho. Con tres o cuatro mil pesetillas se vuelve l oca. No serían muchos

los hombres que hicieran esto en igual caso, sobre todo pudiendo

largarse impunemente sin chistar. Por otra parte, s

egún yo escriba la

carta de despedida, así será la impresión que ella reciba. Vamos con

calma: la carta no debe ser un rompimiento a raja t abla, porque con lo

entusiasmada que la tengo y con dinero a mano, se v iene detrás de mí.

¡Horror! Hay que decirle que vendré... cuando pueda ... plazo

indeterminado... los negocios... y al volver a Madrid no parezco por el

teatro en que ella esté. Son diez o doce mil reales tirados a la calle,

pero lo bailado nadie me lo quita. Diez, no, tienen que ser más... No

vayamos mermándola tanto que resulte una mezquindad . Ya sé yo que otro

no se los daría. ¡Doce mil reales a una mujer! En e l teatro resultaría

absurdo, inverosímil; ¡pero yo soy quien soy! La chica me gusta como no

me ha gustado ninguna mujer. ¡Si no fuera por miedo a la duplicación de

mi individuo, un demonio la dejaba yo! La verdad es que Dios debió

decir: _Crescite et multiplicamini..._ si os convie ne, y si no, no. En

fin, ¿para qué tengo el dinero? ¿me da la gana de q uedar bien? ¡pues lo

hago y _San Seacabó_! ¡Quién me dice a mí que luego , cuando ande yo

rodando de juerga en juerga y de amorío en amorío, no me la encuentro y

reanudamos por unos días! ¡También somos burros los hombres! Tendría

gracia que fuese yo capaz de recogerla de los brazo s de otro, cuando

ahora es mía, y nada más que mía. Eso sería lo mism o que no saborear un

buen plato, dejar que se lo llevaran a la cocina, y cuando lo hubieran

catado y pringado en él los criados, volver a pedir

lo para chuparme los

dedos de gusto. ¡Qué mal organizado está el mundo! Vamos a ver, ¿por qué

no había yo de seguir con esta mujer hasta que nos cansáramos, y

después, sin reñir, separarnos pacíficamente como d os buenos amigos que

han hecho juntos un negocio? ¿Dónde mejor negocio q ue pasar una

temporadita en plena felicidad? Y en seguida, lo mi smo con otra. Pero...

que no me salieran tan caras; porque... ¿En qué que damos? ¿Cuánto le

doy? ¿Diez, doce, veinte, treinta mil reales...?»

Se puso a escribir sin tenerlo fijamente resuelto. Comenzó una carta, la

rompió, y después otras. Por fin le pareció que la tercera o cuarta

quedaba bien. Luego sacó de la cartera un sobre, y de éste tres talones,

con los huecos en blanco, contra el Banco de España. Tomó uno de ellos,

y al ir a llenar los claros del impreso, se quedó p ensativo, mordiendo

el mango de la pluma, como poeta que no halla conso nante.

¡Qué animalucho tan despreciable es el hombre! Cuan do Cristeta le abrió

los brazos no vaciló en poseerla, y ahora llevaba u na eternidad pensando

si habían de ser diez o veinte. ¡Ah, mujeres! Sabed que al hombre, como

al hierro, hay que pedirle las cosas en caliente, p orque pasados en uno

el entusiasmo amoroso, y la incandescencia en otro, quedan fríos y

duros, y a nada se prestan.

Sin embargo, hay hombres de hombres. Don Juan se qu itó de la boca el mango de pluma y escribió con letra clarísima _cinc o mil pesetas_. Hecho

lo cual, arrojó sobre la mesa el palitroque, murmur ando: «¡Quien tal

hizo, que tal pague!»

¿Lo tenéis por inverosímil? Pues sois tacaños. ¿Os parece demasiado? Es

que no habéis sentido los embriagadores halagos de Cristeta. ¿Fue

arranque de hermosísima liberalidad? Tampoco. Si la Venus antiqua,

manca, mutilada, de la cual sólo gozan los ojos, y que no se digna bajar

de su pedestal, no tiene precio, ¿cuánto vale una m ujer de veinte años,

estatua viva y cariñosa?

Repuesto del esfuerzo que le costó aquel rasgo, don Juan guardó en el

baúl las pocas ropas que tenía sobre las sillas y c olgadas de las

perchas. La cuenta de la fonda no había que pensar en pagarla hasta más

tarde: no hiciese el diablo que Cristeta por casual idad se enterara y se escamase.

Al día siguiente, comió mientras Cristeta estaba en el teatro; pagó al

amo, en persona, y le entregó la carta para la pobr e muchacha,

diciéndole:

--No sabía que la Moreruela y yo éramos vecinos de cuarto. Dele usted

esto. Son proposiciones que le hace un empresario a migo mío.

--Vaya usted tranquilo.

A las diez salía el tren, y aunque la estación dist

aba poco de la fonda,

a las nueve andaba ya don Juan paseando su impacien cia por el andén, tan

contrariado y en tal estado de ánimo, que si en aqu ellos momentos

hubiese aparecido ella, se la lleva consigo.

Luego, al reclinar la cabeza en los ásperos almohad ones del vagón, se

acordó del suave pecho de Cristeta. La forma del re cuerdo no era en

verdad, muy desinteresada; pero lo cierto es que ec hó de menos a su

víctima, cosa en él enteramente nueva.

Al otro día pernoctó en Burdeos. Comió poco, callej eó sin saber por

dónde, y se acostó. ¡Santo Dios qué noche! Ni momen to de sueño ni

instante de reposo. ¡Qué desasosiego, qué cama... y _qué espantosa soledad !

¿Era que se arrepentía, o simplemente que la echaba de menos? En vano intentó explicárselo.

Cuanto sentía estaba en abierta contradicción con s us antecedentes, sus ideas y sus prácticas amorosas; al par le daban org ullo los recuerdos y vergüenza lo presente.

Probándose don Juan ropa en casa de su sastre, vio cierto día a una

linda muchacha, de oficio chalequera, que iba a _en tregar_. El lenguaje

al par candoroso y achulado de la menestrala, su in experiencia amatoria

y su tipo mitad picaresco y distinguido, le sorbier on el seso; casi

llegó a temer haberse enamorado de veras, cuando a

las pocas semanas la dejó por otra, no sin endulzarle el disgusto a fuer za de generosidad.

En los últimos días de una primavera cortejó a una viuda aristocrática

tan honesta y virtuosa, que no murmuraban de ella n i aun sus íntimas

amigas. Al empezar el verano logró rendirla, y come nzado en Madrid el

idilio, se dieron cita para continuarlo en un puebl ecillo de baños. La

ilustre cuna de la dama, su fama de virtuosa y su i ntenso amor de viuda

con deseos atrasados, le cautivaron en tal grado, que también esta vez

imaginó hallarse en vías de sincero apasionamiento. Pronto se convenció

de que su entusiasmo era mero resultado del contras te que formaban los

picantes atractivos de la chalequera con el exquisi to libertinaje de la

gran señora. Por temor al qué dirán no quisieron vi ajar juntos,

conviniendo en que él se adelantaría tres días. Des pidiéronse con

derroche de caricias; hubo dúo de amor con música d e juramentos; partió

el dichoso amante maldiciendo la separación, luego ella, a pesar de lo

convenido, adelantó su marcha veinticuatro horas, y en premio de tanta

priesa lo primero que vio al llegar al balneario fu e al traidor don

Juan, no entretenido, sino embobado en decir melosi dades a una señorita

pazguata y cursi, cuyo modesto atavío y encogidos m odales formaban nuevo

y apetitoso contraste con la elegancia de la viuda.

Entre estos dos extremos, uno plebeyo y otro linaju

do, yacían olvidadas

en el corazón de don Juan docenas de conquistas int ermedias, de las

cuales ninguna hubo que le dejase en la memoria rec uerdos mortificantes.

Así que el hombre estaba triste y desazonado, porqu e ahora Cristeta le

ocasionaba, juntamente, pesar de haberla perdido y casi disgusto por su

proceder respecto de ella. Jamás hasta entonces se preocupó del porvenir

que cupiese en suerte a la mujer por él abandonada. Y ahora...; qué

diferencia entre el estúpido diálogo en que estaba engolfado con su

propio pensamiento y el que a tales horas pudiera t ener con Cristeta!

Además, su olfato estaba hecho a deleitarse con el perfume juvenil del

hermoso cuerpo de la muchacha, y las sábanas de la fonda le olían a

jabón ordinario. Y casi sentía remordimiento. ¿Qué sería de ella? Si se

perdiese, ¿quién tendría la culpa? Aunque bien mira das las cosas, ¿qué

le importaba? ¿Quién era aquella mujer? Una chica g uapa que se había

dejado atrapar. ¡Bonito estaría que don Juan de Tod ellas se desvelase

por tan poco! Caída... seducción... engaño... palab rería ridícula.

Pasados los dieciocho años _ella_ no es nunca seduc ida, sino seductora.

A pesar de todas estas reflexiones, el pobre hombre pasó la noche

pensando en Cristeta como colegial enamorado de la hermanita de un compañero.

Mientras don Juan escapaba cobardemente, falseando su carácter y

sintiendo un desasosiego moral que le avergonzaba, Cristeta volvía del

teatro a la fonda.

Entró en el vestíbulo, se acercó al casillero donde estaban las

palmatorias y las llaves, y vio junto a la de su cu arto una carta. Sin

saber por que, le dio un vuelco el corazón. La vísp era había recibido

noticias de sus tíos. ¿Quién la escribiría?

En seguida, observando que el sobre carecía de sell o, se tragó la partida.

Subió precipitadamente la escalera, tiró sobre la c ama el abrigo, y dejó

la carta sobre la mesilla de noche...; la misma mes ita donde él ponía la

vela para ver mejor los encantos de su cuerpo! Despidió a la doncella,

rasgó el sobre y buscó con la mirada la firma... _t uyo, Juan_.;Qué mentira!

Los ojos se le arrasaron en llanto. Lo menos tardó un cuarto de hora en

poder leer con tranquilidad de espíritu aquellas ma lhadadas líneas.

Decían así:

_«Cristeta mía: Lo que temíamos. Esta mañana h e recibido carta del

agente. Estoy casi arruinado. Tengo forzosamen te que ir a París,

desde donde te escribiré. Lo que no puedo deci rte aún es cuánto

tiempo estaremos separados. Me ha faltado valo r para despedirme de

ti. Si te veo no me voy. Escríbeme a mi nombre, Poste Restante (que

es como a la lista del Correo) París. El cariñ o que te profeso me

autoriza, sin que puedas ofenderte, para pensa r en ti, por si tardo

en volver, y te dejo ese papelillo, que es un talón contra el

Banco: puedes cobrarlo aquí o en Madrid. Cuand o lo presentes te

darán, sin excusa ni demora, cinco mil pesetas. No son regalo; es

por si necesitas algo. Creo que tendrás bastan te hasta que nos

veamos. Escríbeme en seguida para que yo sepa que no ha habido

extravío. Las circunstancias disculpan esta precipitada marcha.

Además, tú eres muy buena y me perdonarás. Muc hos, muchos besos._

Tuyo,

Juan.»

Mientras Cristeta leía la carta, se le cayó al suel o el talón contra el Banco.

Llenósele el alma de tristeza, y lloró silenciosame nte. No existen

palabras con que expresar su pena. La prosa vulgar y llana sería pálida;

la retórica, falsa e insufrible. No hay vocablo que dé idea de lo amarga

que es una lágrima, ni giro que refleje el desconsu elo que se enseñorea

del corazón desposeído de esperanza. Por supuesto q ue ni por asomo pensó

en que se acostaría sola. Y es que la mujer, por se nsual y materialista

que sea, tiene en los instantes de dolor una pureza

de sentimientos que rara vez brilla en el hombre.

<tb>

A la hora del alba, cansada de martirizarse el pens amiento, se asomó al balcón.

Las auras, cargadas de sales marinas, vinieron fres cas y vivas a besarla el rostro, pálidamente iluminado por la claridad di fusa y temblorosa.

¡Qué hermosa descripción podría hacerse de mujer ro mántica, joven,

bonita y abandonada! El hueco del balcón donde dest aca la gallarda

figura esfumada en el incierto resplandor del amane cer; las gentiles

formas ceñidas por un abrigo de viaje; el rostro pá lido y ojeroso;

aquellos labios huérfanos del beso; aquel pecho sin corsé, cuya blandura

descansaba, no en las avariciosas manos del amante, sino en la fría

barandilla de hierro..., el ánimo combatido por la desesperación, el

cuerpo invadido de laxitud... y el sol oculto entre un cendal de nubes,

como pesaroso de alumbrar tanta tristeza.

¡Pobre Cristeta! ¡Qué infame abandono!

En grandes errores incurre a veces la Providencia: mientras las personas

padecen hambre y sed, las bestias de sabrosa carne pastan libres en las

montañas, y los arroyos culebrean inútiles por el l lano; mientras tantos

hombres permanecían castos por fuerza, aquella muje r estaba sola. Pero

Cristeta no era groseramente materialista: ¡no! lo que traía lágrimas a

sus ojos era la pérdida de las ilusiones, aves mist eriosas que anidan en

el corazón, donde jamás tornan, si el desengaño las ahuyenta... Tin,

tin... Las seis. Ya pasaba gente por la calle.

Poco a poco sus pensamientos se apaciguaron, las id eas impuestas por la

realidad se abrieron paso a través del dolor exacer bado por la fantasía,

y finalmente surgió la voluntad, imponiendo cordura y calma. ¡La calma,

el recurso de los desdichados!

Borráronse de la linda frente las arrugas del ceño fruncido por la

tristeza... ¿En qué pensaba? ¡Misterio! También los hay en la realidad, que es una gran novela.

Permaneció largo rato apoyada en la barandilla: sus labios se movían

como si hablase. Por fin, transida de frío, se entr ó al cuarto y cerró

el balcón. Entonces vio caído en el suelo un papel y recogiéndolo

murmuró con desprecio:

--;Ah, sí, el dinero!

Y quedó como ensimismada.

La mujer es poco dada a pensar; mas cuando piensa d espacio, ;pobre del hombre!

Las ropas que tenía puestas no eran lujosas; el aju ar del cuarto era mezquino, pero ella por la actitud y la expresión d

e su semblante,

parecía una reina destronada, en el instante de con cebir el irrevocable propósito de reconquistar lo perdido.

Felipe II solía decir: _«El tiempo y yo para otros dos»_; Cristeta, se contentó con murmurar:

«Haré lo que pueda.»

Capítulo XII

Siguen, Cristeta enamorada, don Quintín echándose a perder, y don Juan sin sospechar la que le espera

Cuando, pasados algunos días, se convenció Cristeta de que don Juan no

se acordaba de ella para escribirle cuatro líneas, su tristeza rayó en

melancolía. Lo primero que se le ocurrió fue romper la contrata, volver

a Madrid, renunciar al teatro y resignarse a vivir en el estanco con sus

tíos. Lo que no se le pasó por el magín fue buscar ni desear heredero al

amante fugitivo y perdido; porque, no cabía duda, d on Juan se había

escapado como chico que pone pies en polvorosa desp ués de robar la

golosina largo tiempo deseada. Unos ratos esta idea hacía presa en su

pensamiento, otros momentos se esperanzaba con la posibilidad de

reconquistarle. Por fin, comprendió que no era cuer do aquello de romper

la escritura. ¿Con qué pretexto? ¿Qué haría si la e mpresa, auxiliada por

el gobernador, se obstinase en obligarla a trabajar ? Era forzoso seguir en el teatro.

Estaba una noche sentada en su cuarto, después de concluida la última obra en que cantaba, cuando entró a saludarla uno de sus más entusiastas galanteadores, hijo de una rica familia comercial de Santurroriaga.

- --Me alegro de que venga usted--dijo ella--porque t engo que pedirle un favor.
- --Usted no pide... manda. Y luego, aunque no me pag ue usted, yo me daré por recompensado con el gusto de haberla servido.
- --Hará usted bien, porque no tengo nada que dar.
- --Como usted quisiera...
- --Bueno, ya sabe usted que es servicio gratuito, de sinteresado, sin otra esperanza que la de que seamos buenos amigos.
- --¿Nada más?
- --¿Hará usted lo que yo le pida?
- --De cabeza.
- --Dios se lo premie. Deseo que averigüe usted, y me diga, dónde está en

París una casa de banca española que se llama de Garcitola y Compañía.

Vamos, las señas para poder enviar una carta.

- --Pues... se me figura que en ninguna parte.
- --¿Por qué?

- --Porque mi padre está en relación con casi todas l as casas españolas de París, y esa no la he oído nombrar nunca. Conque, s i tiene usted negocios, déjese usted de semejante casa y entiénda se usted conmigo.
- --: Pero usted no lo sabe con certeza?
- --Certeza, no: me enteraré, y mañana sabrá usted lo que haya, con toda seguridad.
- --Se lo agradeceré a usted con toda mi alma.
- --¿Nada más con el alma?
- --Déjese usted de bromas: no hemos de ser nunca más que amigos.
- --¿Ni siquiera me dejará usted que la bese, como la besa un compañero en escena?
- --Bueno; me besará usted la mano, y entendiendo que el beso no tiene importancia ni trastienda de ninguna clase.
- --Quiere decir que la besaré a usted como los chico s besaban antes la mano a los curas.
- -- Igualito.
- A la noche siguiente supo Cristeta que ni en París ni en Madrid había tal casa de Garcitola ni solo ni con compañía: y lo peor del caso era que su adorador no mentía.
- --;Lo que yo me figuré!--exclamó ella.

- --Ahora venga la mano--dijo él.
- --Le advierto a usted que mi interés en saber si ex istía esa casa era por
- averiguar el paradero de un hombre...; de modo que recibiré el beso que
- usted me dé como quien no recibe nada. Ya ve usted si soy leal. Ahora,

si usted quiere...

Aquel hombre era discreto, y no insistió. Luego, a solas, Cristeta, se quedó muy pensativa.

«Ésta ya me la tenía yo tragada. Ni quiebra... ni disgustos...; Todo

mentira! Y, sin embargo, Juan algo siente por mí... algún cariño o

principio de cariño me tiene... y miedo de que vaya en aumento, porque

si no...; quiá! no se escapa él con semejante cobar día. No hubiera

preparado las cosas con tanta astucia y con tales v isos de verdad. ¡Ha

sido todo tan verosímil! ¡Y a mí que me dio lástima! Lo que es bien

urdido sí que ha estado. Pero ha tenido miedo, much o miedo... Le ha

faltado valor para decirme cara a cara: 'esto se ac abó'. Por supuesto

que ha pensado despacio en mí: el dinero lo demuest ra. No me ha regalado

una alhaja como quien deja un recuerdo a una mujer coqueta y

vanidosa...; no, ha sido dinero, como quien dice: '
por si necesitas

algo': luego su deseo no ha sido regalarme, sino qu e no llegue a

faltarme nada. ¡Me dan unas ganas de devolvérselo! Pero... ¿cómo? Y

además... no, mientras yo conserve ese dinero siemp

re habrá algo entre nosotros. Poco he de poder... En fin, veremos.»

A partir de entonces, Cristeta recobró aparentement e la tranquilidad de

espíritu, sobre todo en el teatro y en presencia de gentes extrañas;

hasta se dejó cortejar; pero con frecuencia se qued aba ensimismada,

sujeta al imperio de una idea, como persona que med ita y fragua un plan

calculando todos los casos, incidentes y peripecias que en su desarrollo pueden sobrevenir.

Por fin un día, tras cavilar y sufrir mucho, determ inó escribirle,

procurando que sus palabras no acusaran despecho si no amarqura. La

carta, después de muy pensada, quedó con estas mism as frases y

ortografía; bien es verdad que no podían exigirse s uperiores a quien se

crió en un estanco y comenzó a vivir en un teatro d e tercer orden.

_«Querido Juan mío: No tengas miedo de que te aburra echándote en

cara lo mal y remal que te as portado conmigo. No quiero más que

decirte una cosa, y esa cosa es que no puedes tener que ja de mí que

e sido tonta de remate por demasiado buena, po rque lo que as hecho

tú no lo hace un cabayero, y, sin embargo, ere s bueno y te quiero:

lo que no sé es por qué te as ido así, cuando yo no te he faltado

ni por soñación. También te quiero decir que no me hago ilusiones

contigo, pues estoy combencida de que ni me es cribirás ni arás por

verme: yo, aunque te quiero con toda mi alma, ojalá no fuese la

pura verdad, tampoco procuraré de que lleguemo s a encontrarnos en

ningún lado, porque te había de ver azorao, y no quiero que le dé

bergüenza de aber se portao mal al hombre a quien yo he, querido.

Ésta es también para decirte que ya sé que no tengo derecho ninguno

para obligarte a nada. Figúrate cuando yo no he sabido guardarme,

cómo voy a decirte por qué no has mirado por m í; los hombres sois

así, y la que se fía de vosotros merece que la maten por tonta. No

creas que me consuelo tan fácilmente, porque p erdiéndote seme a ido

toda la alegría, y no por lo que tú te figurar ás, sino cuando estoy

sola, muy sola, es cuando te echo de menos, po rque las cosas que me

decías parecía que me querías. En fin, esto se acabó, y no soy nada

para ti, y te deseo que seas muy feliz con la que busques, pero

para mí se acabaron los hombres. Lo mucho que te he querido Juan

mío, no me ha dejado nada para otros. En fin, adiós Juan, y

disimula que haya sido tan larga; pero no lo puedo remediar, porque

estoy yorando. Ya sé que tú no me querías, y m e engañabas y mentías

al revés de esta que te a querido y no te a en gañao nunca tu_

CRISTA.

PORDATA: _Te doy las gracias por el dinero que me as regalado. La

primera intención que me dio fue debolvértelo,

porque yo no lo he

echo por el interés; pero me lo guardo por si algún día lo

necesito, que lo sacaré pensando que me lo a d ado el único hombre

de quien yo puedo tomarlo sin que me dé vergüe nza, porque siempre

te he mirado como si fueras mío de beras, aunq ue ya sabía yo que

todo esto era por pasar el tiempo. En fin, adi ós por última vez, y

que la Birgen te perdone, que yo no te deseo m al ninguno. Cuando te

as ido así, es que no volverás nunca.»_

La letra era torpe y temblorosa; algunas palabras e staban medio borradas por las lágrimas que habían caído sobre el papel, m ezclándose a la tinta fresca.

Aunque don Juan se lo dejó encargado, no quiso diri girle la carta a

París-Poste Restante, y deseosa de que no se extr aviara se la remitió

a don Quintín, cerrada, y acompañada de otra para é l, en que le decía lo siguiente:

_«Querido tío: Ésta es para decirle a usted qu e le mando por

Fernández, como el mes pasado, dieciséis duros para ayuda de la

casa, y para que vean ustedes que no soy desca stada, porque lo que

yo pueda ganar ustedes lo an echo. También ba con ésta otra carta

para el señor Todellas, y ará usted lo que yo le digo, ya le diré a

usted por qué cuando nos veamos, que será pron to, porque aquí

llueve y se acaba el berano, y se va la gente

y el teatro anda

perdido esta quincena. Yo no me voy antes por no pagarme el biaje

de mi bolsillo, y con la compañía no. Pues con la carta azjunta ará

usted lo siguiente: irá usted a su casa, pregu ntará usted en dónde

está y sus señas, y, si no lo dicen irá usted al casino, y sino lo

preguntará usted como pueda, y enviará la cart a certificada con

lacre, como cuando se manda dinero. También se me ocurre la idea de

que pregunte usted a los periodistas que iban por el teatro, y no

deje usted de hacerlo, que va se lo explicaré a usted todo, y no

quiero que sepa nada la tía, y usted me escrib irá enseguida. Sin

más por hoy que me digan ustedes enseguida si han recibido ésta.

Muchos recuerdos para usted y besos para la tí a de ésta su sobrina

que les quiere mucho y berles desea,_

CRISTETA MORERUELA.»

de Venus, representada por Carola.

<tb>

Por los días en que don Quintín recibió ambas carta s, brillaba para él con vivo resplandores la estrella del amor: estaba sometido al imperio

Cometió la imprudencia de mostrarse generoso, en cu anto permitían sus

ahorros, comprando hoy un vestido, mañana un abrigo; le dio para

desempeñar alhajillas, hasta la llevó a cenar al ca fé, con todo lo cual

Carola llegó a persuadirse de que el vejete tenía d

inero. Resultado: la

corista machucha y corrida determinó, primero, desp legar cuantas

zalamerías y gatadas pudiese sugerirle su deseo de asegurar la presa, y

segundo, recurrir, si fuese necesario, a la bronca y el escándalo para

evitar el abandono: cuando no bastasen las cucamona s y los mimos,

emplearía el terror. Estaba en el otoño, ya muy ent rado, de su azarosa

vida, y comprendía que aquel hombre era una ganga.

Entregáronse, pues, al mayor desenfreno amoroso: el la por cálculo y él por torpe apasionamiento.

Cuentan las historias de Oriente que Seleuco, rey de Antioquía, mandó

fabricar un estanque con fondo y muros de plata bru ñida, lleno de agua

limpísima y aromatizada, donde dispuso que su prome tida Maiouma nadase

desnuda a la luz de la luna, antes de serle llevada a la cámara nupcial:

y refieren las crónicas arábigas que Yusuf de Grana da gozó a su favorita

Jandaya teniendo por tálamo un montón que mandó for mar deshojando las

rosas más encendidas y rojas que pudieron cogerse e n el Generalife; pero

estas son exageraciones de historiadores, o fantasí as de poetas, que

resultan pobres y mezquinas comparadas con los modo s que Carolina

inventaba para enloquecer a su amante.

Un día, fingiendo que para airearlos había sacado d el cofre los trajes

de teatro, le esperó vestida de odalisca zarzuelera, con perlas de

vidrio entre las trenzas, collar de monedillas de c

obre, y el cuerpo

impúdicamente semioculto entre rasos deslucidos y g asas tazadas, pero al

fin rasos y gasas como don Quintín no los había vis to ni en sueños. Otra

tarde, pues aquellos desórdenes eran vespertinos, le aguardó vestida de

aldeana, y otra vez en traje de bailarina. Carola n o era mujer: era un

serrallo. Pero lo que le ponía fuera de sí era admirarla de señora, con

abanico de plumas, vestido de cola, escotada y con prendido de flores en

el pecho. Cuando la veía engalanada de este modo, no se sentaba, sino

que se dejaba caer estupefacto en un sillón desvenc ijado: ella entonces

se ponía de media anqueta en uno de los brazos del butacón, y alzando

una copa de Champaña, que compró en el Rastro, brin daba con pardillo de

la taberna cercana: luego paladeaban a medias los i ncendiados sorbos, y

de fijo que no gozaron la mitad que ellos los más v enturosos amantes de

la historia. No hizo tanto Aspasia, prendada de Alcibíades. Don Quintín

se anegaba en un mar de impurezas: sus amorosos aspavientos sólo eran

comparables a las convulsiones de una rana sometida a una corriente

eléctrica. Aquel hombre que imponía respeto a sus convecinos mientras

despachaba sellos y cajetillas, más serio que San L uis cuando

administraba justicia bajo el legendario roble, era por las tardes un

personaje enteramente distinto. Lo único que sentía era no tener ropa

con que disfrazarse de magnate o de emperador; de a lgo, en fin, con

autoridad para hacer que el mundo entero se postrar

a en adoración de aquella sirena.

Sin embargo, en medio de tan enloquecedoras orgías sentía punzadas de

amargura, porque junto a los rasgados ojos de Carol a descubría la

terrible pata de gallo, y el exceso de celo con que le procuraba

placeres nuevos y sensaciones desconocidas le hacía pensar en que

aquella mujer debía de haber aprendido tan impuro a rte en brazos de

otros amantes: sobre todo, le molestaba que se dese sperase y quedara

rendida cuando él tardaba en responder, o no respon día, al llamamiento

voluptuoso a que ella le incitaba con todo linaje d e rebuscados

artificios. Finalmente: varias veces, al hundir sus dedos en los

desordenados rizos de Carola, había sorprendido mec hones de canas

ocultas en lo más recóndito del moño. ¡Terrible des cubrimiento! En un

principio Carola le pareció apropiada a su edad y e stado de

conservación; pero luego se le antojó algo entrada en años. ¡Cuánto más

intensas hubieran sido aquellas dulzuras compartida s con una querida

joven! Entonces, del fondo de su pensamiento surgía el recuerdo de

Mariquilla, y junto a ella, por relación de ideas, la odiosa figura de

don Juan, el hombre aborrecido, porque para don Qui ntín era verdad

incontrovertible que, a no evitarlo aquél, la mucha cha se le hubiera

rendido. Los paralelos que establecía con la imagin ación al pensar en

tales cosas, resultaban poco favorables a Carola.;

Qué diferencia entre sus blanduchos y manoseados encantos y el duro y le vantado pecho de Mariguilla!

Había también otro motivo para que don Quintín pers istiese en su rencor

hacia don Juan; y era, que desde la época en que do ña Frasquita dio

crédito a los supuestos desórdenes de su esposo con Mariquilla, no dejó

de atormentarle con furibundos celos. Consentía de mala gana en las

salidas al caer la tarde, que él aprovechaba para c onvertir en harén el

sotabanco de Carola; pero de noche no le permitía p oner el pie en la

calle. Además, de los labios de doña Frasquita cont inuamente brotaban

dichos y apóstrofes tan destemplados como éstos:--«;Carcamal!;No haber

tenido familia a los veinte, y querer correrla con un pie en la

sepultura! ¡Cochino! ¡Buen chasco se llevaría la qu e fuese, porque... al

burro que no puede con la albarda, échele usted dob le carga!»

Don Quintín sonreía y callaba, esperanzado con toma r secreta venganza de

tan ofensivas frases, a falta de Mariquilla, en bra zos de Carola, aunque

no fuese más que una o dos veces por semana.

Lo peor era que, sorbido por el amor, se cuidaba mu y poco del estanco.

No hacía oportunamente las sacas del tabaco, no iba _al sello_ cuando

debía, se le olvidaba escoger los _peninsulares_, y hasta llegó a tomar moneda falsa.

Tal era su situación cuando recibió las dos cartas de Cristeta. Leyó

primero la que le iba destinada, y en seguida ocult ó la otra, temeroso

de que doña Frasquita la viese. Luego comenzó la cu riosidad a roerle el

pensamiento. ¿Por qué escribiría su sobrina con tan to misterio al

aborrecido don Juan? ¿Qué habría pasado entre ambos ? ¿Estarían en

relaciones... íntimas... _arrimaos_, que dice la ge nte ordinaria? El

empeño de Cristeta en averiguar su paradero, autori zaba las más

ofensivas conjeturas y don Quintín tenía el espírit u predispuesto a

concebir pecados y liviandades. ¿No estaba él enamo rado hasta las

cachas? ¿Pues cómo había de ser inverosímil que Cri steta hubiese

incurrido en alguna desenvoltura?

Claro está que al imaginarlo no se apenó como si se tratara de una hija

suya; pero se disgustó y, sobre todo, aprovechó la ocasión para

acrecentar con justa causa su odio hacia don Juan; casi alegrándose por

tener motivo que atizara su deseo de venganza. Cons ideró a Cristeta

seducida, abandonada, y le dio lástima; mas el sent imiento que le dominó

fue el rencor. Cuando se le ocurría la idea de que tal vez la desdicha

de Cristeta fuese figuración suya, se ponía triste cual si viese

quebrantada la base de sus proyectos de venganza. ¿ Se habría ella, tan

lista y juiciosa, dejado atrapar por aquel bribón? El único medio de

salir de dudas era abrir la segunda carta. ¿Con qué derecho? Con el

mismo que tuvo don Juan para burlarse de él, hacién dole juguete de una

chicuela y, lo que era peor, estorbando que la conquistase. La

dificultad estaba en abrir la carta sin que luego s e conociera. Tras

largas cavilaciones, obedeciendo a una idea que le pareció tan original

como atrevida y segura, sin pararse en peligros, ra sgó el sobre y leyó.

La carta le dijo claramente el infortunio de su sob rina. En el alma de

don Quintín sonó una voz que pareció gritar ;vengan za! con aquella

terrible entonación que en los dramas históricos em plean los racionistas

para gritar: «¡Arma, arma, guerra, guerra!» Después se quedó abismado en

un mar de dudas. ¿Se daría por enterado del secreto que acababa de

descubrir, confesando a Cristeta la violación de la carta? No, porque se

enfurecería. Lo conveniente era ayudarla, tenerla contenta, aparentando

ignorancia, y buscar en ella un aliado, con cuyo au xilio fuese posible

domesticar a doña Franquista y gozar de mayor liber tad. Por último,

encerrado en su cuarto, releyó tres o cuatro veces la carta para

empaparse bien de sus quejas. Después buscó un sobr e parecido al que

había roto, y colocando el viejo sobre el vidrio de un balcón y poniendo

el nuevo encima, calcó el primero al trasluz, hacié ndolo con tanta

habilidad, que su misma sobrina hubiera quedado eng añada.

Al día siguiente estuvo en la secretaría del Casino , averiguó dónde

vivía don Juan, fue a su casa, esperó al cartero, l e siguió hasta

Correos, y mostrándoselo a otro cartero amigo suyo que allí estaba, hizo

que éste preguntase a su colega dónde dejó encargad o don Juan que le

remitiesen las cartas que para él llegaron. La respuesta fue

satisfactoria: _12, rue de Rochechouart, París._ Y allí envió el pliego,

certificado en toda regla.

<tb>

A las pocas semanas de esto llegó Cristeta, triste de ánimo y

desmejorada de cuerpo. Lo primero que hizo fue comu nicar a sus tíos que

había formado irrevocable propósito de renunciar al teatro. Prometioles

que en la casa les aliviaría cuanto pudiese del tra bajo, habló de

ponerse a oficio, y añadió que, a ser forzoso, se b uscaría de cualquier

modo honradamente la vida: todo menos volver a pisa r un escenario. Tan

firme la vieron en su resolución, que no intentaron disuadirla; don

Quintín nada objetó, comprendiendo que hubiera sido inútil; doña

Franquista lo sintió, calculando que ya no volvería n sus guardadores

dedos a tocar el importe de las quincenas; pero al mismo tiempo se

alegró, imaginando que, alejada Cristeta del teatro, no habría pretexto

para que lo frecuentase su marido.

La regla de conducta que Cristeta se había impuesto consistía en esperar

los acontecimientos y dar tiempo al tiempo. En lo m ás recóndito del pensamiento dejó que anidara la esperanza; en el fo ndo del corazón

ocultó su amor a Juan, y en lo más seguro de su cóm oda guardó el pequeño

fajo de billetes de banco que cobró en Santurroriag a al presentar el

talón firmado por su ex--amante.

Su vida fue desde entonces toda recogimiento y prud encia. Por la mañana

temprano se alisaba el pelo, sin tufos, rizos, ni f lequillo; se vestía

modestamente, y comenzaba a despachar en el estanco sin más descanso que

el preciso para almorzar y comer. Luego de cerrada la tienda, se

retiraba a su cuarto y allí poblaba de recuerdos su triste soledad, o

lloraba, doliéndole como a verdadera enamorada, ant es la injusticia del

abandono, que la crueldad de la deshonra. Otras vec es, embriagándose de

esperanzas, acariciaba proyectos, y soñando juntame nte con lo porvenir y

lo pasado, le parecía que las lágrimas que le resba laban desde las

mejillas a los labios, tenían el sabor dulcísimo de los besos perdidos.

¡La deshonra! ¿Qué le importaba? ¿Ni a qué echar de menos el encanto de

la doncellez sí jamás había de sentir no poder ofre cérselo a otro

hombre?... ¡Qué días tan largos! ¡Qué noches tan tristes! Comparaba las

de ahora, con las pasadas, y aunque exenta de grose ra sensualidad, veía

que la almohada de su cama era para ella sola demas iado grande. Como de

hoguera encendida en campo raso que cuando parece a pagada, de pronto se

aviva y chisporrotea al menor soplo de aire, así en su mente se iban

- alzando los recuerdos. Largas y turbulentas veladas de amor, estabais
- lejanas, pero no olvidadas. ¡Qué impaciencia en la espera! ¡Qué alegría
- cuando llegaba! ¡En la posesión, qué completa entre ga de alma y cuerpo!
- ¡Qué dulce laxitud en el reposo! Y en la despedida, ¡qué dulcísima pena!
- ¿Quién hacía la última caricia? Esto sí que era irr ecordable. Las
- escenas y momentos que Cristeta se complacía en evo car, no le venían a
- la memoria como delirio de imaginación viciosa obstinada en reproducir
- mentalmente lo que aun para el pensamiento debe ser pudoroso; eran
- reminiscencias espontáneas, dispersas e incompletas, rememoradas como
- versos sueltos de un poema leído en días venturosos . ¡Cuánto gozaba _él_
- sepultando las manos entre sus rizos de oro, y con qué delicia aspiraba
- la leve ráfaga de perfume que de ellos se escapaba! Después venía el
- ruido rápido que producen las trencillas del corsé al deslizarse por
- entre los ojetes metálicos; luego caían sobre la al fombra las ropas, con
- gemir de ola en playa, oíase el murmullo de las fra ses ahogadas en
- besos, y en seguida comenzaban esos primores de refinamiento amoroso que
- condenan los hipócritas y disculpan los sabios. ¡Có mo los recordaba!
- Juan tenía la costumbre de colocar la luz sobre la mesa de noche, porque
- no le gustaba poseerla sin mirarla; durante los pri meros abrazos
- charlaban mucho, boca con oído. Después... un pecho anheloso sirviendo
- de almohada palpitante a un rostro agradecido, y, p or fin, el resplandor

del alba que, como virgen pálida y envidiosa, llama ba temblando en los

vidrios del balcón para decir a los felices amantes : «¡Basta!» Mas no

todo lo que Cristeta sentía era deliciosamente impuro, no; que junto a

la involuntaria tentación del deseo también bullían en su alma ideas

ajenas al placer. Sí; cien cuerpos quisiera tener p ara que él, como

señor, los poseyera, y cada noche una virginidad pa ra entregársela; pero

al mismo tiempo, si enfermase, ¡con qué sincera abn egación le cuidaría!

Si el dolor le postrara dejándole años y años sin fuerza para oprimirla

ni voluptuosidad para besarla, ¡cuán tranquila y re signadamente se

trocaría de querida en enfermera! Entonces vendría la lujuria del

cariño, el no dormir para velarle, el contar los mi nutos para darle a su

tiempo los remedios, el espiar el hervor de su resp iración y el ardor de

la frente y la transpiración de la piel; y los bajo s oficios que a otras

personas fueran repugnantes y que ella haría gozosa saboreando su triste

y voluntaria servidumbre. Le amaba mucho, pero aún le quería más. Capaz

era de sorberle la vida y destrozarle la salud a fu erza de pedirle amor;

pero también tenía en el alma un tesoro de cariño, donde, como en un

Jordán, podían purificarse sus caricias y sus besos

De esta suerte, entre avivar recuerdos y esperanzas con espejismos del

deseo, se le fue pasando el tiempo. Transcurrieron semanas, meses, y

llegó el aniversario del día en que le conoció... N

o: no fue de día, fue

de noche. Lo recordaba hasta en los menores detalle s. Estaba vestida de

gitana: falda de percal muy hueca, rizos en las sie nes, moño bajo y la

nuca acariciada por un manojillo de flores que pare cían colocadas por el

mismo diablo. Cuantos así la vieron la elogiaron ac huladamente: sólo él

tuvo valor para decir que todo aquello, por flamenc o y grosero, desdecía

de su tipo elegante y fino. ¡De cuántas cosas parec idas se acordaba!

Ansiosa de saber si Juan había llegado a Madrid, fu e a los teatros en

días de estreno, al primer turno del Real, y nada. Llegaba a primera

hora, acompañada de su tío, se acomodaba en una gal ería alta, tendía la

vista por la sala, y cuando se convencía de que Jua n no estaba, se

volvía a casa con las lágrimas agolpadas a los ojos y la esperanza

refugiada en lo más hondo del alma. No era su propó sito hacerse la

encontradiza, ni hablarle, ni menos reconvenirle; l o que ansiaba era verle.

Acabó el invierno; pasaron la primavera y el verano siguiente sin que

pudiese averiguar su paradero. Cada vez que don Qui ntín, enviado por

ella, iba al portal de la casa en que vivía le daba n la misma respuesta:

«No sabemos nada; se plantará aquí sin avisar, como siempre; luego come

unos días de fonda hasta que puede venir Mónica, su cocinera.» De cuando

en cuando Cristeta leía en los periódicos las revis tas de salones por ver si el nombre de Juan figuraba en la relación de algún baile; y si

entraba en el estanco persona de quien ella supiese que le conocía,

preguntaba con timidez mezclada de astucia. Todo er a inútil: en los

teatros no se le veía, la portera seguía esperándol e, y los revisteros

de salones sin nombrarle. ¿Cuál sería la causa de tan prolongada

ausencia? ¿Por huir de ella? ¡Ojalá! Señal de que n o la había olvidado.

¿Estaría preso en brazos de otra? Amarga era la sup osición; pero no

importaba gran cosa, porque Juan no permanecía nunc a mucho tiempo en tal

cautividad: se prendaba de un cuerpo hermoso hasta conocerlo poco a

poco, beso a beso; pero enamorarse...; imposible! E n esto precisamente

fundaba Cristeta su esperanza. ¿Cuál era su plan? A nadie lo comunicó.

Doña Franquista ignoraba que hubiese sido seducida y abandonada: don

Quintín, merced a su pasada indiscreción, sabía la verdad incompleta;

que don Juan se portó villanamente; pero del provec to que ella abrigase, ni palabra.

Mientras tanto don Juan continuaba en París haciend o vida de hombre

alegre, libre y rico. ¿A qué narrar sus aventuras? Hoy, una pecadora más

o menos cara, de esas cuyo amor gozado sin ilusión, deja en alma y

cuerpo el descaecimiento y el hastío propios de tod o lo forzado; mañana,

una gran señora de aquellas a quienes se corteja por vanidad, cuyas

caricias no valen el sobresalto que cuestan; otro d ía, una camarera de fonda de las que a primera vista parecen limpias y resultan

insoportables; de cuando en cuando, la mujer con qu ien se tropieza en

viaje, posesión de lo anónimo, encanto de lo descon ocido, los besos en

el túnel, la parada en la misma fonda, noche, almue rzo, regalo y

despedida con tristeza falsificada. Pero entre tant o desatino amoroso,

entre tanto deleite comprado, ni un solo latido de verdadera pasión. Ni

en las almohadas recién puestas de la cortesana, qu e diariamente se

mudan sin que su dueño sepa quién habrá de arrugarl as, ni en los cojines

sedosos del gabinete de la gran señora, aún oprimid os por el peso de

otro adulterio, ni en las camas de fonda cuyos muel les crujen hoy para

uno y mañana para otro, en ninguna parte gozó don J uan aquel plácido y

tranquilo deleite que le ofrecieron los brazos de C risteta. No la echó

de menos ni se arrepintió de haberla huido; pero la recordaba porque las

otras mujeres se la traían a la memoria sugiriéndol e involuntarias

comparaciones de que siempre salía victoriosa. Ocur ríale, sin embargo,

que cuanto mayor era el encanto con que la recordab a, más intenso era

también el desasosiego que le producía, porque la r eflexión se hartaba

de decirle que Cristeta no era flor de un día o est rella de una noche.

Sólo pudo librarse de ella empleando el cobarde rec urso de la fuga. ¿Qué

sucedería si volviese a encontrarla en su camino? A unque por propia

voluntad nunca evocaba su recuerdo, muchas veces, e n la impaciencia de

una cita, en el ficticio entusiasmo de una parodia de amor, en medio del

enojo que causa la posesión de lo que se ha deseado tibiamente, surgía

en su pensamiento la imagen de Cristeta, única muje r que al entregársele

le había dado, al par del cuerpo, algo del alma.

Hubo antiguamente en tierra de Indias una princesa que poseyendo un

arenal extenso, quiso convertirlo en jardín. A fuer za de gastar vidas de

esclavos y talegos de monedas, pobló el arenal de f lores

maravillosamente raras cada una de las cuales repre sentaba un tesoro. Y

ocurrió, que estando un día la princesa apoyada de codos en la baranda

de ágata que dominaba aquel campo de colores vivos y movibles, vio una

flor sencillísima, blanca y ligeramente sonrosada c omo mejilla pudorosa,

que había brotado espontáneamente sin costar una go ta de sudor ni un

hilo de agua. Y desde entonces, por mucho que la princesa se deleitase

en contemplar las flores que representaban vidas de esclavos y montones

de riquezas, siempre se le iban los ojos hacia la f lorecilla humilde,

cuya semilla trajo el aire misterioso de regiones lejanas.

Lo mismo le pasaba a don Juan. Las ropas casi impal pables por lo finas,

los perfumes más rebuscados, los corsés llenos de e ncajes no conseguían

destronar de su memoria los lienzos que envolvían a Cristeta, el natural

aroma de su limpio cuerpo y el modesto corsé blanco que tanto les hacía

reír, entre impacientes y burlones, cuando se le ha

cía nudos la trencilla.

¡Misterio incomprensible! Las reminiscencias de don Juan no eran castas,

y, sin embargo, al desvanecerse y borrarse le dejab an en el alma cierta

serena placidez; semejantes al humo que cuando se a lza de la tierra es

vapor sucio, y que a veces acaba por parecer en el espacio nube

resplandeciente y limpia.

Dos años y unos cuantos meses pasaron Cristeta y do n Juan, viviendo de esta suerte, cada uno por su lado.

Recordaba él de tarde en tarde, sin querer; ella no dejó un solo día de esperarle.

Capítulo XIII

Hacen alianza el amor, que es niño, y la travesura, que es mujer

En el estanco hubo notables alteraciones originadas de aquella

alborotada pasión que se apoderó del viejo; pues lo que le hubiera

ocurrido con Mariquilla, si don Juan no lo estorbar a, le sucedió con

Carola. Comenzó yendo a verla una vez por semana, c omo periódico de

modas o entrega de novelón patibulario; luego cada tres días, cual si su

amor fuese terciana, y acabó visitándola casi diari amente; no siendo lo

lastimoso que menudeara las visitas, sino que entre el desasosiego que

las precedía y lo desmazalado y lacio que solían de jarle, ni fuerza le

quedaba en la lengua para humedecer un sello. A con secuencia de las

cenas, y particularmente de los postres, el infeliz no tenía cabeza para nada.

Doña Franquista, creyendo que su mal humor era rabi a por habérsele

frustrado la aventura que ella evitó, le oía refunf uñar y maldecir sin

hacerle pizca de caso, hasta que irritado con aquel la ofensiva

indiferencia y envalentonado por su senil amor, lle gó a convertirse en

tiranuelo del hogar donde dos años antes tenía idén tica autoridad que el

gato. En vano pretendió su mujer recobrar el perdid o ascendiente:

Quintín estaba desconocido: tan pronto se enfurecía por un quítame allá

esas pajas, como respondía a las lágrimas con desde ñoso encogimiento de

hombros, acabando por quedarse impasible, a modo de ídolo chino de los

que se contemplan el ombligo, con lo cual ella lleg aba al paroxismo de la cólera.

Por contera, se hizo rumboso, y no para su casa. No podía regalar a su

Circe piedras preciosas ni brocados; pero en la med ida de sus posibles,

le compraba los diamantes americanos por libras, y las telas de lanilla

por kilómetros. En metálico le fue llevando primero poco a poco, y en

seguida mucho a mucho, cuanto tenía ahorrado desde que vendió la primera

tagarnina de a tres cuartos, y luego dio en la flor de sangrar el cajón

de la venta diaria, dejándolo algunas veces sin cam bio de dos pesetas.

Si no trasladó al sotabanco de Carola cuanto había en la trastienda, fue

por considerarlo indigno de tan gran señora; pero l a única prenda lujosa

que tenía Frasquita, un soberbio pañolón de Manila poblado de chinos y

guacamayos multicolores, pasó del cofre marital al baúl del adulterio.

Afortunadamente, la ultrajada esposa tardó mucho en saberlo.

En el estanco no se comía más que sopa, cocido, ens alada, y de postre

fruta, cuando por barata hasta los soldados podían comprarla. La

tacañería de Quintín suprimió los buñuelos de Todos los Santos, el

besugo de Nochebuena y los panecillos de San Antón; en cambio para su

daifa, pavo y perniles se le antojaban poco. Raro e ra el día que al ir a

visitarla no le llevaba alguna golosina; unas veces jamón con huevos

hilados, otras _píos nonos_ rellenos de dulce crema , y en viéndola

bostezar de aburrimiento, que le parecía flato, baj aba de tres en tres

las escaleras para que del café cercano trajesen un _bisté_ sepultado

bajo un cerrillo de patatas. Su mayor delicia consi stía en obsequiarla

con merengues, que luego ambos comían a medias, mor diéndolos al mismo

tiempo por opuestos extremos, hasta que, tropezándo se las culpables

bocas, sonaban escandalosos besos.

So pretexto de adecentarse por la mucha gente que e

ntraba en el estanco,

y en realidad por deseo de aparecer más elegante a los ojos de su amada,

don Quintín se hizo casi gomoso. La americana pardu sca, de codos raídos

y solapas sebosas, fue sustituida con otra de paño _fantasía_ a cuadros

azul--verdoso y ocre; las corbatas de tres vueltas, contemporáneas de la

vicalvarada, se trocaron en nudos a la marinera, ya morados como

pellejo de ciruela damascena, ya blanquisucios como cuello de tórtola;

con asombro de Frasquita, se acostumbró a mudarse d e camisa dos veces

por semana; y desafiando al reuma, en lugar de calz oncillos de bayeta

amarilla, comenzó a usarlos de bombasí, que otros l laman fustán, tela

peluda, con lo cual de medio cuerpo abajo, más que hombre parecía oso

blanco. ¡Irracional y triste condición que le trajo la ponzoña de la sensualidad!

Lo peor fue que por tanto emperejilarse y tanto ir a casa de su querida,

se relajó en la vigilancia y cuidado del despacho, de tal modo, que

cuando no le faltaban cajetillas se le concluían lo s sellos; resultando

que empezó por perder la confianza de los parroquia nos a quienes escogía

puros, y acabó por desacreditar la tienda en pocos meses.

Lo que sucedió entonces, fue horrible. Cierto individuo que ambicionaba

el estanco y que servía de agente electoral a un personaje político,

logró que para dárselo a él se lo quitaran a don Quintín, el cual al

volver una tarde de casa de Carola, deshecho a pura s caricias, se

encontró sobre el mostrador un oficio en que la Dir ección de Rentas

Estancadas le desposeía de aquella concesión estanq ueril, cambiándosela

por otra en los barrios bajos, que seguramente prod uciría mucho menos.

El golpe fue tremendo. ¡Un estanco en la calle de la Pingarrona! «¡Un

miserable tenducho donde sólo entrarían jornaleros y verduleras, donde

no se despacharía un céntimo de _escogidos_, ni sob res, ni plumas, ni

boquillas, ni más sellos que de a quince, ni apenas papel sellado!

Además, derrochados los ahorros reunidos desde tiem po de Narváez, ¿con

qué tesoros pagaría los caprichos de su adorada? ¡A diós, regalos

agradecidos con caricias de pantera enamorada! ¡Adi ós, huevos hilados y

bistés con patatas, y cafés con tostada como no l os soñó ningún

sátrapa de Oriente! Jamás ilusiones humanas se derr umbaron desde tan

alto. ¡Infeliz estanquero, en quien la suerte hacía escarnio,

mostrándole brutalmente que el amor, cuanto más car o cuesta, con mayor

facilidad se pierde!

Le fue preciso resignarse, y aceptó el traslado des de el estanco

céntrico al de la calle de la Pingarrona.

Antes de que se verificara la mudanza ocurrieron en la casa grandes novedades.

Hacía tiempo que don Quintín estaba cariñosísimo y

muy servicial con

Cristeta, impulsándole a ello, primero, el afán de influir en su ánimo

para que tornase al teatro, de lo cual a él no podí a menos de seguírsele

provecho; y segundo, el haber adivinado que a la chica le bullía en el

pensamiento alguna maquinación contra don Juan, empresa en que estaba

dispuesto a favorecerla. «Si no tiene a ese maldito entre ceja y

ceja--pensaba--, ¿a qué viene el encargarme cada tr es días que averigüe si

ha vuelto?» Ello fue que, por aquellos mismos días en que sobrevino la

traslación del estanco, supo que don Juan estaba de regreso y acto

continuo se lo comunicó a Cristeta.

¡Con qué dulcísima emoción recibió ésta la noticia! Ante la idea de

verle, su alma se bañó en alegría, después frunció el lindo ceño,

revelando perplejidad, y, por último, su actitud y la expresión de su

rostro fueron los mismos que cuando dos años atrás quedó abandonada en

la fonda de Santurroriaga. Como entonces, el ajuar de su cuarto era

modestísimo; como entonces, ella, por su arrogancia y seriedad, tomó

aspecto de reina destronada y resuelta a reconquist ar el cetro. Lo que

fraguaba era misterio impenetrable. Con nadie comun icó su designio, pero

su plan debía de estar erizado de obstáculos, porque aquella noche

durmió mal. No la desvelaron voluntarios ensueños de amor sino cálculos

de presupuestos, cuentas y números.

A la mañana siquiente, hallándose con sus tíos en l

a trastienda, que todos habían de abandonar en breve, les habló de es ta suerte:

--Tiítos, no crean ustedes que lo que les voy a dec ir es por falta de cariño...; pero en fin..., aquí todo va muy mal, y con la picardía que han hecho de quitarles a ustedes este estanco, comp rendo que habrá que reducir mucho los gastos.

- --Habla, que nos tienes con el alma en un hilo--dij o don Quintín.
- --Si creen ustedes que hago lo que voy a hacer por no estar a las duras, como he estado a las maduras, que se les quite eso de la cabeza. Yo seguiré ayudándoles a ustedes en lo que pueda; por de pronto, aquí están estos treinta duros para la mudanza. Y como doña Fr asquita abriese más boca que un horno. Cristeta prosiguió:--Déjenme ust

boca que un horno, Cristeta prosiguió: -- Déjenme ust edes concluir. No quiero serles gravosa y me voy.

- --; Muchacha!
- --¿Estás en tu juicio?
- --Nada, nada; quiero vivir sola. Además, tal vez vu elva al teatro, y como ustedes comprenderán, no puedo ser artista y vivir en la calle de la Pingarrona, donde ustedes van a parar.

La conversación fue larga, mostrándose Cristeta tan firme en su propósito, que los vicios bajaron la cabeza. Doña F rasquita tembló ante la idea de que, si su sobrina volvía al teatro, tor nase su marido a las pasadas liviandades: don Quintín, barruntando que e n aquello andaba Juan, calló seguro de que Cristeta le hablaría lueg o reservadamente.

No se había equivocado. Cuando tío y sobrina se que daron solos, dijo ella con la energía de quien no admite contradicció n:

--Óigame usted bien, tío. Quiero irme a vivir solit a, porque me conviene; no hay fuerzas humanas que me hagan desistir. Y le advierto a usted una cosa: que sé todo lo que se trae usted con la Carol ina, la que estaba de corista cuando yo trabajaba. Y hasta me malicio que si le han quitado a usted el estanco, es porque no piensa usted más que en ella ni se cuida usted de nada, y a eso se han _agarrao_.

Don Quintín abrió desmesuradamente los ojos.

--Bueno--continuó Cristeta--; pues no quiero que na die, ¿lo entiende usted?, que absolutamente nadie sepa dónde voy a vi vir. Venga quien venga, usted como si no supiese jota. Mientras yo no disponga otra cosa.

- --¿Y si viene don Juan?
- --A ése menos que a nadie.
- --¿Pero qué líos traes entre manos?
- --A su tiempo se sabrá todo; ahora no. Y le adviert o a usted que ya puede enseñar bien la lección a la tía. Compónganselas us tedes como quieran;

pero en cuantito que digan a alguien, sea quien fue re, mi paradero,

vengo y le cuento a la tía de pe a pa todas sus tra pisondas de usted; lo

de Mariquilla, que si no fue... no quedó por usted, y lo de esta mala

pécora de ahora, que le tiene a usted sorbido el se so.

- --;Chiquilla! Yo hago de mi capa...
- --Usted no hace más que tonterías. Clarito; armo la de Dios es Cristo, y

entre la tía y Carola le sacan a usted los ojos. Us ted verá lo que ha de

hacer para tenerme contenta; en cambio, le daré a u sted de cuando en

cuando lo que pueda, no por ayudarle a mantener vicios, ¿estamos? sino

para que no meta usted mano al cajón y evitar disgu stos a la tía, porque

esa chifladura de hacerse el enamorado no habrá med io de quitársela a

usted de la cabeza... es cosa de los años.

- --Muchacha... ¿es que vas a darme lecciones? ¿Te ha s vuelto loca?
- --Usted sí que está chocho; pero yo no puedo evitar lo. ¿Qué adelantaría con tirar de la manta? La tía se moría del sofocón.
- --0 me ahogaba.
- --Pues lo dicho. En cuanto alguien sepa, por culpa de usted, dónde vivo yo, sabrá doña Frasquita dónde tiene usted la queri da.

Tan vanidoso es el hombre, que la palabra _querida_ sonó en los oídos de don Quintín como una música deliciosa. Luego, por la cuenta que le

traía, convenció a su mujer de que a Cristeta le er a indispensable vivir

sola. Ambos viejos, medio en serio, medio en broma, la llamaron

descastada, ingratona y mala cabeza; pero se confor maron, quedando

resuelto que a nadie dirían su paradero.

Aquella tarde Cristeta permaneció encerrada en su cuarto arreglando

ropas y baúles, y al día siguiente salió muy de mañ ana, tan pobremente

vestida, que parecía una modistilla. Desde la Plaza Mayor bajó por la

calle de Toledo, torció luego hacia la derecha, a l os pocos minutos de

marcha se detuvo en una calle cercana a San Francis co el Grande, miró el

número de una casa, entró en el portal sin vacilar, subió la escalera, y

en uno de los pisos altos llamó. A los pocos segund os le abría la puerta

una joven, guapetona y de fisonomía inteligente. Se llamaba Inés, y

había sido criada de doña Frasquita, de cuya casa s alió para casarse con

un ex--cochero que, tras haber servido a un grande, con la protección de

éste y sus propios ahorros, estableció un servicio de carruajes por abono.

Mientras duró el noviazgo de Inés y Manolo, que así se llamaba el mozo,

Cristeta compadecida de ellos, les protegió cuanto pudo, facilitando

salidas a la muchacha, disculpándola si tardaba, y hasta espumando el

puchero cuando la enamorada se entretenía un rato e n la esquina

inmediata. Por último, al celebrarse la boda se pre stó a ser madrina, en

nombre de una condesa a quien había servido el novi o, y desde entonces,

agradecida la pareja, aunque parezca inverosímil, m ostró siempre cariño

a la _señorita Cristeta_, sin parar mientes en que, a pesar de este

señorío, eran ellos casi ricos con relación a la so brina de los estanqueros.

Al verse Inés y Cristeta cruzaron unas cuantas fras es llanamente

afectuosas, y según hablaban fueron entrando a un cuarto, en cuyas

paredes se veía hasta media docena de litografías c on color que

representaban caballos y carruajes de distintas for mas, láminas

arrancadas sin duda del catálogo de algún construct or de coches.

Componían el modesto mueblaje una consola, sillas de tapicería muy

usadas, procedentes de casa de los condes, y un sof á de gutapercha en

plena decrepitud. Sobre la consola había un santo b ajo fanal, dos

floreros de loza con ramos de mano y varias fotogra fías; el retrato de

la condesa con galas de baile, haciendo pareja a és te el de Cristeta en

traje de teatro, el del conde a caballo y, por últi mo, los de Manolo e

Inés, él con capa y ella con mantilla de casco.

Grave y trascendental debió de ser lo que trataron ambas mujeres, porque

a pesar de hallarse solas, Cristeta bajó la voz cua nto pudo, limitándose

Inés a contestar con inclinaciones de cabeza y caíd as de párpados, que

```
denotaban conformidad y sumisión. Después el diálog
o se hizo más
entrecortado, pero tan a la sordina, que quien hubi
ese estado cerca
habría oído unas palabras sí y otras no, quedando,
por lo tanto,
incompleto y truncado el sentido de las frases. Por
 eiemplo:
Cristeta .--No sé..., dos, tres meses... Esencial.
.., niñera.
_Inés_.--Sí..., doña Jesualda..., don Pedro, casa v
ieja..., el
administrador conocido... Chico... mañana iremos ju
ntas.
_Cristeta_.--Berlina..., tu marido. Los sitios conv
enidos de antemano...
¿Comprendes?
Inés .--Hablarán ustedes.
La conversación se prolongó mucho, y al final habla
ron un poco más alto,
refiriéndose a lo anteriormente dicho.
Inés .--Todo se arreglará.
Cristeta .--Convéncele tú.
_Inés_.--Mañana sin falta.
Cristeta .--No tengo más esperanza.
Inés .--¿Quién sabe?
_Cristeta_.--Tómalo con empeño.
_Inés_.--Vaya usted tranquila, y hasta mañana...; p
ero, la verdad....
¡qué granujas son los hombres!
```

Cristeta.--Y nosotras, ;qué simples!

Inés.--No, pues si todas fuéramos tan listas come usted, ¡pobrecitos!

Cristeta.--Con eso y con que no me sirva de nada.

Inés.--Adiós, señorita.

Aquella misma noche discutieron marido y mujer el c aso, hasta que él cedió a los deseos que tenía ella de complacer a la que fue protectora de su amor.

Volvió Cristeta al día siguiente, y en la misma sal ita de la víspera fue

recibida por Inés, que la estaba esperando, acompañ ada de una mujer

entrada en años, corpulenta, ex--guapa, muy achulad a y al parecer amable.

Inés dijo presentándolas mutuamente:

--Esta es la señorita de quien hemos hablado, aquí tiene usted a doña Jesualda. A ver si se entienden ustedes.

La Jesualda habitaba un cuarto tercero interior de una casa de la calle

de Don Pedro; había sido prestamista, pero se le to rcieron los negocios

y tuvo que renunciar al comercio. Entonces quiso vi vir en compañía de

alguien que le ayudase a pagar el inquilinato, mas por lo apartado de

aquel barrio no halló gente de la condición que des eaba. Al oír la

proposición de Cristeta, comenzó presentando obstác ulos y haciendo

aspavientos, luego sonrió maliciosamente, después f

ingió sentirse

súbitamente movida de simpatía, y concluyó aceptand o el trato previo

ajuste del pago y otras condiciones. Hubo aquello d e «con tal que no

haya escándalo..., yo no quiero líos..., usted pare ce persona decente,

etc., etc.». Todo lo cual oyó Cristeta violentándos e para no enviar a la Jesualda noramala.

En conclusión: por una cantidad módica dispondría d e una alcoba y un

gabinetito con cuatro sillas, cómoda y un sofá de V itoria; daría un

tanto para la comida, y habían de correr por cuenta suya el lavado y el

planchado de su ropa. Al final menudearon las prome sas de fidelidad y

complacencia. Cuando se despidieron, Cristeta pensa ba: «¡Bah!..., por

dos o tres meses...» Jesualda se decía: «Ahora romp e a volar...; pero

esta mocita se pierde de vista. Puede que sea una m ina.»

Pasado un rato, Inés y Cristeta salieron juntas dir igiéndose a una casa

de la calle de San Lucas, que tenía un portalón, so bre el cual se leía este letrero:

> COCHES DE LUJO ABONOS POR MESES

Se admiten caballos a pupilo

--Aquí es--dijo Inesilla al llegar, cediendo el pas o a la señorita.

«La Virgen me ayude», -- pensó Cristeta, que iba muy preocupada.

Entraron: al fondo, bajo cobertizo, había varios co ches; a la derecha

una gran cuadra; a la izquierda, un cuartito con un a mesa, sobre la cual

se veían un tintero, varias plumas y dos gruesos cu adernos: era el sitio

donde Inés ayudaba a su marido tomando apuntación d e los encargos y reclamaciones.

Manolo, que estaba esperándolas, salió a recibirlas, y como lo tenía todo hablado con su mujer, en seguida se entendió c on Cristeta. A cuanto ella decía contestaba:

--Con usted no quiero ganar; en no perdiendo, lo qu e usted mande; como que es usted más buena que el pan.

Al despedirse estaban de acuerdo.

Cristeta e Inés quedaron juntas en el cuartito; la segunda decía:

--Con la Jesualda no estará usted mal; es formalota y no tiene mala

vecindad; abajo, una viuda y su hija que cosen para el corte; en el

segundo, una tal Mónica, que tiene huéspedes de med io pelo, ¡figúrese

usted en aquel barrio qué huéspedes ha de haber!; a rriba, un militar

retirao que vive con una que dicen si es sobrina _u lo otro_; y en el

sotabanco, la madre del niño y la sobrina, que ahor a las llamaré. Toda

esta gente en lo interior; la parte que _tié_ vista s a la calle, ya lo

sabe usted, es de los señores dueños de la casa. Lo _prencipal_ es que

yo estoy cerca, y si se pone usted mala no ha de fa

ltarle _ná_. Yo no acabo de hacerme cargo de lo que usted prepara; en fin, cuando usted lo hace, sus motivos tendrá. En cuanto a mi Manolo... es _callao_, no lo sabrá ni la tierra, y como él arree un _cabayo_..., ya _puén golverse_

locos los que la busquen a usted.

En seguida llamó a la mujer de un mozo, la cual se presentó a los pocos

momentos acompañada de una sobrina, de dieciséis añ os, graciosa,

esbelta, vivaracha, al parecer muy inteligente, y q ue traía de la mano a

un niño de dos años. Aunque desarrapado, sucio y mo coso, el chiquitín

parecía un angelito. Muchos lores ingleses hubieran dado sus bosques de

Escocia y sus rentas de la India por ser padres de un muñeco como aquél.

La chiquilla tenía trazas de descarada.

Cristeta habló en voz baja con ella y con su tía. É sta dijo:

--Ya _má enterao_ la _señá_ Inés de lo que usted de sea. No hay

deficultad, _mayormente_. De cuartos, lo que diga la _señá_ Inés,

porque yo la debo el pan... La chica es ésta..., ya la ve usted, ¡más

lista!, parte un pelo en el aire, como que la querí an en un taller _pá_

ir a la cobranza de cuentas _atrasás_ a las señoras que no pagan..., y

el niño, aunque sea mío..., _velay_ que _paece_ un _capuyo_ de rosa. Por

supuesto, que ha de dormir en mi casa.

Cristeta cogió al niño, hízole fiestas y, mirando a la sobrina,

preguntó:

- --¿Cómo te llamas?
- --Julia, para servir a Dios y a _ustéz_.
- --Bueno, pues tú y yo hablaremos despacio. ¿Harás t odo lo que te mande?
- --Ya lo verá _ustéz_; todo.

Intentó Cristeta dar a la muchacha instrucciones de talladas, pero la tía

interrumpió la explicación, que amenazaba ser larga, con estas palabras:

- --Eso mañana, en su casa de _ustéz_, o lo que es lo _mesmo_, en la
- nuestra, porque va le habrá _esplicao_ a _ustéz_ la señorita Inés que
- nosotras vivimos encima de doña Jesualda, en el sot abanco. En cuanto a
- la chica, es obediente, _espabilá_ y _tóo_ lo ha de hacer a satisfación .
- --Entonces, asunto concluido--dijo Inés.

Luego acompañó a la señorita hasta el centro de Madrid, donde cerca del

estanco se separaron. Cristeta siguió sola, tan ens imismada, que ni

siquiera se fijaba en que, a pesar de lo humildemen te que iba vestida,

los hombres se la comían con los ojos.

Al día siguiente, muy temprano, salió del estanco y fue a casa de una

modista, con la cual, tiempo atrás, contrajo amista d mientras trabajó en el teatro. Estuvo largo rato viendo telas, escogiendo colores, examinando

figurines, probándose modelos y dejándose tomar med idas. Todo lo que se

encargó fue sencillo y elegantísimo; pero caro para ella. La modista

sonreía maliciosamente, como diciendo: «Esta ya cay ó. Parroquiana

tenemos. ¿Quién será el pagano?»

Otras dos mañanas pasó Cristeta comprando de tienda en tienda guantes,

velitos, menudencias de adorno y pequeñas galas de esas que son

complemento de todo traje femenino. Y por último, d espués de haber

preparado cuanto consideró necesario, una tarde, en tre dos luces, se

mudó al tercero interior de doña Jesualda, en la ca lle de Don Pedro. En

un carrito fueron la cama, sus dos baúles, un arca y varios líos de

ropa; ella montó en un simón, llevando sobre las ro dillas el costurero

que en días más tranquilos le regaló don Juan.

La despedida de los tíos no fue dramática. Doña Fra squita parecía decir:

«Hágase tu voluntad.» Para ella Cristeta simbolizab a el teatro, es

decir, la perdición y los vicios de su marido. Don Quintín sonreía

mirando socarronamente a su sobrina; desde que la s abía conocedora de

sus liviandades, recelaba que hablase. Cristeta est uvo muy cariñosa, y

en el momento de salir del estanco, lloró. Allí hab ía pasado los

primeros años de la juventud; allí había soñado con damas, galanes,

romances, raptos, aventuras, trajes y aplausos; all í, sobre todo, sufrió

las primeras noches de insomnio pensando en Juan.

Por la noche, ya en su nueva casa, permaneció largo rato, primero

echando cuentas por los dedos y luego haciendo núme ros en un papelito.

Temía que le faltase dinero.

Después de acostada, sus recuerdos y esperanzas com enzaron a desvelarla.

Borrosas memorias de la infancia, primeros latidos de la juventud,

amarguras, goces conseguidos, deseos frustrados, proyectos rotos,

espejismos que finge la ambición, retazos de lo pas ado y visiones de lo

porvenir...; Parece que os refugiáis entre los plie gues de la almohada y

que, cuando en ella reclinamos la cabeza, salís a e storbar el sueño,

hermosa imagen de la nada!

«Sí, esta es la tercera o cuarta cama en que duermo ... De chiquita... no

hago memoria...; Ah, sí! Mi madre era rubia, muy gu apa: siempre estaba

trabajando con almohadillas, encajes y alfileres...; el pelo como el

oro, la voz dulce...; debió de ser muy desgraciada. ¡Por qué no habrá

vivido mi madre! Luego he dormido en casa de los tí os. ¡Pobrecillos,

nunca les abandonaré! Después la cama de la fonda e n Santurroriaga...

¡con él!..., y ahora esta alcoba, porque la cama es la mía. Si algún día

tuviera yo casa, quisiera conservar esta cama. ¡Dio s mío, qué será de

mí!... Juan... Aunque no me tocara nunca...; pero s entirle cerca...,

verle todos los días..., saber lo que piensa..., cu

idarle..., que me hable con cariño... ¿Por qué encontrarán otras muje res quien las quiera?...»

Se quedó dormida con un brazo caído fuera del emboz o, despechugada y el pelo revuelto en primoroso desorden sobre la almoha da, como madeja que hubiesen enmarañado ángeles.

Capítulo XIV

Del cual se colige la vulgarísima verdad de que el hombre es un animalucho que desprecia lo que posee y torna a des earlo cuando le parece ajeno

Dos años y algunos meses pasaron desde que don Juan abandonó a Cristeta en Santurroriaga hasta que volvió a Madrid.

Al encontrarse con su víctima en las alamedas del R etiro, se quedó

asombrado. Pasó casi toda la noche pensando en ella , y lo poco que

durmió, contemplándola en sueños. Puesta su memoria en constante

trabajo, recordó cuanto a la pobre muchacha se refe ría: la primera vez

que hablaron, su diplomacia en cortejarla, los diál ogos en el cuartito

del teatro, interrumpidos bruscamente por las entra das del segundo

apunte... ¡Qué guapa estaba con aquellos trajes! Cr

eía verla de paje, de

chula, de princesa, de gitana, y a veces medio desn uda, envuelta en un

amplio manto rojo, destacando sobre un fondo de pla ntas tropicales y

aureolada por los resplandores de la luz eléctrica. Al caer el telón (le

parecía que fue ayer), abandonado el palco, bajaba las escalerillas de

estampía... Después, Santurroriaga, la fonda...; y el Paraíso!

A la madrugada despertó intranquilo. Sin poder ni querer sofocar los

impulsos de la imaginación, siguió complaciéndose e n recordar lo que

sintió por Cristeta, semejante al niño que, tras ha ber destrozado un

juguete, se obstina, desvive y rabia por recomponer lo y restaurarlo.

Después hizo mil conjeturas, fundadas en la diferen cia que existía entre

la Cristeta que le perteneció y la que acababa de v er en el Retiro.

¡Cuánto mejor le sentaban las galas de señora que l os oropelescos e

impúdicos disfraces del teatro! Le parecía mentira que fuese la misma a

quien tantas veces tuvo entre los brazos. No podía decirse que hubiese

sufrido, sino gozado cambio; antes era fina, gentil y airosa; ahora, sin

perder elegancia, esbeltez ni gallardía, estaba más llenita y

redondeada; de linda se había trocado en hermosa. ¡ Y qué modo de vestir!

¡Buena modista y buen pagano!, porque todo lo que l levaba puesto era

rico. ¿En poder de quién estaría? ¿Qué vida habría hecho desde que él la

dejó burlada? Fuese amante o marido, hombre había p or medio; era

imposible explicarse de otra suerte el lujo que ost entaba, y mucho menos

la existencia del niño. Lo más verosímil era que se hubiese casado,

porque su severa elegancia, exenta de perifollos ll amativos, no era

propia de aventurera, sino de muy señora. Pero... ¿ habría tenido la

criminal imprudencia de casarse engañando a un homb re, ocultándole su

pasado? ¡Lo pasado! En el largo catálogo de sus con quistas, ninguna

recordaba don Juan que valiese lo que aquélla. No; en el alma de

Cristeta no cabía la doblez de hacerse valer como d oncella intacta..., y

aún era menos admisible la suposición de que ella, tan poética y

desinteresada, cobrase amor a un hombre capaz de qu ererla como propia

sabiendo que otro la gozó primero. Lo cierto era qu e él había tenido

sucesor, y la existencia del niño demostraba que el reemplazo fue

rapidísimo. Nunca pudo--recordarse con más oportuni dad aquello de «a rey

muerto, rey puesto». «¡Al fin, mujer! Tanta promesa
, tanto juramento, y

luego... Todas son iguales--seguía monologueando do n Juan--. Mientras no

tienen idea exacta de lo que es el hombre, se embri agan de poesía y de

ilusiones; pero en cuanto lo saben, quieren hartars e de realidad. A

otras no es el amor ni el hombre quien las pierde, sino el lujo: la

serpiente del Paraíso debió de presentar a Eva la manzana envuelta en un

corte de vestido o metida en una capota. Sin embarg o, mucho ha de haber

variado Cristeta hasta igualarse con las que se pro stituyen por cintas y

brillantes. Aunque la cosa resulte anómala, tiene que estar casada...

;tal vez casada por amor!»

No le faltaba razón. En la hermosura de los hijos s uele reflejarse el

amor que se tuvieron los padres, y aquel niño tan l indo no era escultura

modelada con indiferencia. ¿Qué edad tendría? Un par de años,

aproximadamente el tiempo transcurrido desde que él dejó a la madre.

«Entonces... ¿cómo explicar?... Calma, calma--continuaba--, vamos a ver.

Fue en agosto..., un año, dos... no sale la cuenta. Sería preciso creer

que en seguida, en seguidita que yo escurrí el bult o se _lió_ con otro.

¡Qué falta de pudor! Lo único claro y patente es qu e los mimos, las

ternezas, aquel entusiasmo...; todo farsa! También esto lo repugno; no,

Cristeta no es mujer que se entregue a cualquiera d e la noche a la

mañana, mucho menos en aquellas circunstancias, sin necesidad, porque yo

le regalé mil duros... para vivir un año. Entonces, ¿en qué quedamos?

No, pues lo que es yo no he colaborado a la venida del angelito al

mundo. ¡Poca prisa que se hubiese dado ella a busca rme! Por otra

parte..., ni su aspecto de ahora, ni su índole, ni su carácter, me

autorizan para creer que haya _dado el salto_, es d ecir, que esté

entregada a la circulación como un billete de banco . Luego no hay

escape: cuando yo hice la memada de dejarla, encont ró con quien casarse

y aprovechó la ocasión. ¡Bien le ha sentado el matrimonio!... Está mil

veces más guapa que antes. ¡Y yo que llegué a creer que me quería! Es

decir, quererme..., no..., aunque sí, como se quier e al primero..., la

novedad, la sorpresa, el despertar de los sentidos. .., pero yo buscaré

modo de darle a entender que no me ha engañado. ¡Có mo se habrá reído de

mí! Aunque no sea más que un cuartito de hora tengo que hablar con ella

y decirle: ¿Conque me querías tanto..., estabas loq uita..., a mí

solito?...; Embustera! Si hubiese creído que me que rías no me habría

marchado... Está hecha una real moza... ¡qué modo de andar y qué cuerpo,

y qué señorío, y qué boca!... Pero, en fin, para mí es cosa perdida...,

aunque nadie sabe lo que puede suceder. Si está cas ada con un hombre de

cierta clase, vamos, de buena sociedad, persona con ocida, algún día nos

encontraremos en teatro, baile o tertulia, y entonc es...; Una vez, nada

más que una vez, por capricho, por el gustazo de av ergonzarla! Y sin

temor de ninguna clase, estando casada... todo cons iste en ser prudente.

No hay comparación: vale ahora infinitamente más. A ntes era... lo que

era: una comiquilla decentita y graciosa; ayer pare cía una duquesa.

¡Daría cualquier cosa por saber todo lo que ha suce dido! A mí no me

importa..., vayan benditos de Dios ella y el estúpi do a quien haya

pescado...; pero, ¡como yo la coja un día!..., vamo s, que no me quedo

sin plantarle cuatro besos y decirle cuatro verdade
s.»

Siguió pensando largo rato. La sospecha de que el c

hico fuese suvo le

parecía lisa y llanamente absurda y, sin embargo, e staba dentro de lo

posible. ¿Se habría casado? Todo el empeño de don J uan estribaba en

persuadirse de que el tal matrimonio le tenía sin c uidado, a pesar de lo

cual la hipótesis iba tomando amarga intensidad de torcedor. ¿Lo habría

callado todo, engañando a un hombre o, por el contrario, le confesaría

su pasado? Si lo primero, era infame y despreciable; si lo segundo,

necia y sinvergüenza por unirse a quien tales traga deras tuviese. Tal

vez viviera poniendo precio a su belleza. Esta supo sición era la que más

daño le hacía. Casada... malo...; pero lo _otro_, p eor mil veces. La

sangre se le agolpaba al cerebro.

Cuando desmenuzando con la reflexión todas aquellas verosimilitudes y

conjeturas cayó en la cuenta de que la suerte de Cr isteta le preocupaba,

y que además le entristecía la posibilidad de su pe rdición, experimentó

una emoción indefinible. En el reloj del despacho s onaron las ocho de la

mañana. Entonces, irritado y mohíno al considerar q ue había pasado la

noche en blanco, se obstinó en pensar claro y armar se de sangre fría.

¿Qué diablos era aquello? ¿De cuándo acá meditaba é l con semejante

aquilatamiento sobre lo que hubiese podido suceder a una ex--querida? Lo

cierto era que sólo había dormido un rato, y ése so ñando con ella. La

mayor parte de la noche fue de completo desvelo, de verdadero insomnio.

Era necedad resistirse a la evidencia; desvelado...

;y casi febril!

¡Quitarle el sueño una mujer! Y no una señora curti da en achaque de

aventuras, ni una doncellita boba temible por su mi sma ingenuidad, ni

una astuta sabedora de todas las bajezas que el hom bre es capaz de

cometer _antes_, y de las infamias que hace _despué s_, nada de esto,

sino que se trataba de una mujer incauta, inexperta, gozada y

abandonada. Cierto que la dejó, pero sin escarnecer la ni despreciarla.

En cambio ella se vengaba turbando el tranquilo cur so de su vida,

haciéndole sufrir una dolorosa mortificación de amo r propio y, lo que

era más grave, inspirándole ideas cuyo alcance no podía calcular.

Las últimas frases que don Juan pronunció mentalmen te en aquel largo y

humillante monólogo fueron estas: «Sí, ¿eh?... Pues ahora me gusta más

que antes...; ella caerá! No es que me importe, nad a de eso... lo único

que quiero es tenerla una vez entre los brazos... p orque sí... ¿Qué se

habrá figurado la grandísima tonta?»

Capítulo XV

Donde se ve que cuando el hombre tiende la red, ya está pescando la mujer

El día en que don Juan vio a Cristeta en el Retiro, fue domingo. Al

siguiente, hizo el viaje en balde: procuró distraer se mirando y

remirando a cuantas pasaban; mas en vano. Acaso no faltasen en el paseo

mujeres guapas y elegantes, pero todas se le antoja ron cursis o feas. La

de bonitos pies, tenía el cuerpo atalegado; la de cintura esbelta, era

antipática de rostro; la bien vestida, horrible; la hermosa, iba hecha

un adefesio. ¿Sería cosa providencial? No, sino que él llevaba grabada

en el magín, como única apetecible y codiciable, la que realmente deseaba.

Entretanto, la maquiavélica Cristeta estaba solita en su modesto

albergue de la calle de Don Pedro, diciéndose: «Hoy me andará buscando.»

Martes. Hermoso día de otoño, aunque algo fresco. E n el Retiro muy poca

gente: don Juan llega de los primeros, se cansa de andar, se disgusta y

siente impulsos de volverse a casa. Por fin comienz an a venir paseantes.

A las cinco aparece Cristeta al término de una alam eda: traje, el mismo

del día pasado; lleva al niño cogidito de la mano y el coche les sigue a

corta distancia. Don Juan se adelanta, acorta la marcha, la deja pasar,

la alcanza y retrocede, todo sin dejar de mirarla. Ella, calmosa,

serena, impasible, como si no le conociera. Fue tan marcada su

indiferencia, que don Juan se dijo: «¡Tendría graci a que yo me hubiese

equivocado!» Pero tornó a mirarla y se convenció de que era ella, la

misma, la propia Cristeta, que tantas veces le habí

a dicho: «¡Juan mío!»

Poco le faltó para llegarse a ella y hablarla. Por fortuna se contuvo

pensando: «¿Y si me pega un bufido y me pongo en ri dículo? No, todavía

no.» Final, el mismo de la primera vez. El coche se para, Manolito, que

va en el pescante, se quita respetuosamente el somb rero. Cristeta coge

al niño, lo sienta, sube y desaparece sin que don J uan pueda sorprender

una mirada de reojo, ni el más leve indicio de curi osidad. Atormentado

del despecho, no se le ocurre más que esto: «Un coc hero _de abono_ no

saluda de esa manera; el carruaje es suyo. No me ca be duda; está casada.

;mejor!»

Miércoles. La tarde fría, las alamedas desiertas; l lega don Juan, abarca

con la vista aquella soledad y piensa: «¡Si viniese
ahora mismo!»

Después anda un buen rato a paso largo para entrar en calor, hasta que

aparece Cristeta seguida de la niñera, que trae al pequeñuelo en brazos.

Comienza a soplar un Norte muy desapacible; las hoj as secas, arrebatadas

de los árboles, forman en el suelo ruidosos remolin os de oro. Ella se

muestra más indiferente que nunca. El viento, al agitar su falda, le

pega la tela a las piernas, modelando indiscretamen te sus formas y

dejando al descubierto los pies. Diez o doce minuto s de paseo. Una

turbonada; aquello se hace insoportable. Otro día p erdido.

Jueves. Lloviznando. Cristeta, encerrada en casa, s e distrae zurciendo ropa blanca. De rato en rato, hilos y aguja se le c aen sobre el regazo.

«Veremos... ya lleva tres ojeos. ¡Se me pasan unas ganas de hacerle

señas para que se acerque!»

Don Juan anda mientras tanto aburriéndose en visita s y sin poder

desechar de la imaginación aquellos pies que pisan la arena como sin

tocarla. «Sí, el traje el mismo, menos las medias; las de ayer eran

negras con lunares azules... Parece que se le han a grandado los ojos. ¡Y qué cuerpo!»

Viernes, sábado y domingo. Lluvia continuada: un te mporal. Ella con

jaqueca, tumbada en el sofá de Vitoria y fija la vi sta en la pared. Al

caer la tarde, cuando escasea la luz, cree ver dibu jarse sobre la blanca

superficie del muro una serie de escenas en que don Juan, arrodillado a

sus pies, le pide perdón con frases muy apasionadas . Por desgracia o por

fortuna aquello es una visión destituida de realida d, un sueño, porque

si él entrase...; sabe Dios!

Segundo lunes. Hermoso día, pero el piso demasiado húmedo. Don Juan

piensa: «No irá», y se queda en casa leyendo. Crist eta sale. Al fin

mujer. Paseo en balde. Luego, noche de insomnio pen sando: «¿Estará malo?»

Martes. Sol esplendoroso, piso seco, ambiente prima veral. Casi al mismo

tiempo llegan ambos espoleados por la impaciencia. Ella con otro traje:

falda ceniza y abrigo muy oscuro, de paño todo bord ado; sombrero gris

con gran lazo y velillo; en vez de zapatos, botas. Don Juan, que va

resuelto a hablar, se acobarda viendo a la niñera. «No: los criados son

enemigos, no quiero comprometerla. Pero cuando vien e aquí, cuando no se

va de paseo a otra parte... por algo es.»

En estos y parecidos lances, es decir, sin ninguno notable,

transcurrieron veintitantos días.

Por fin, una tarde, cuando don Juan iba por frente a la Cibeles,

dirigiéndose al Retiro, vio a la niñera sola con el chico. Buscó con las

miradas a Cristeta; pero en balde, y se dijo: «Ésta es la mía.»

La niñera era pequeña, menudita, lista, graciosilla y achulada; un

aperitivo o un _hors d'oeuvre_, si don Juan no tuvi ese puesto en más

alta empresa el pensamiento. La chica, llevando al pequeñín de la mano,

se dirigía hacia la parte del Prado donde paran los cochecillos tirados

por cabras o burritos para recreo de niños. «Bueno-pensó don Juan--;

luego vendrá la madre a buscarles.» Una hora fue si guiéndoles a larga

distancia y gruñendo entre dientes: «¡Que haga yo e sto!»

Las cinco; Cristeta no viene y la niñera endereza l os pasos hacia la

Carrera de San Jerónimo; don Juan no aguanta más y, colocándose junto a

ella, le habla de este modo:

- --Cuerpo bonito..., ¿vamos de retirada? Parece que hoy no ha salido la señorita.
- --¿Y a usted qué se _l'importa_?
- --No te atufes, mujer; cuando te lo pregunto, por a lgo será.
- --Es que yo no sé quién es _ustéz_.
- --¿Crees que te voy a comer?
- --Ya... como que no soy hierba...
- --;Qué mal genio tienes y que reguapa eres!
- --Es que no quiero músicas y no se meta usted conmi go, que yo voy por mi camino y la calle es del rey.
- --No seas tonta y baja la voz. ¿Qué trabajo te cues ta contestarme a cuatro preguntas? No te arrepentirás; mira que soy muy agradecido.

Julia se detuvo diciendo al chiquitín:

- --Aguarda, hijo, que este _cabayero_ me va a sacar de pobre.
- --Tu señorita se llama doña Cristeta, ¿verdad? ¿Dón de vivís? ¿Cómo se llama su marido? ¿Cuánto tiempo hace que están casa dos?
- --;Pero, hombre, se _l'a figurao_ a _ustéz_ que soy catecismo _pa_ responder a tantas cosas!
- --Bueno, pues dime lo que sepas.

- --:No ve _ustéz_ que _entavía soy yo_ muy joven _pa ese oficio?
- --No seas tonta. Lo que ganas tú en dos meses te lo doy yo en un minuto.
 Por hablar nadie se pierde.
- --_Sigún_... y yo no quiero líos.

Don Juan sacó del bolsillo del chaleco cuatro moned as de a veinte reales y quiso ponérselas en la mano.

- --¿Va usted a comprar la barandilla del _Prao_?
- --Toma, mujer.

Ella hizo un movimiento como para alargar la mano; pero de repente se echó hacía atrás esquivando el cuerpo y diciendo ra pidísimamente:

--_Quitesusté pa_ un _lao_ que viene el coche con l a señora...-y en voz baja, muy baja, añadió--: Agur, hasta otro día, cua ndo me vea usted sola.

Don Juan, iluminado de súbita inspiración, repuso t ambién muy aprisa:

--Aquí mismo, a esta hora, la primera tarde que llu eva. No te arrepentirás.

Julia no había mentido. La berlina bajaba echando c hispas por la Plaza de las Cortes. El cochero, al ver a la niñera, detu vo; abrió Cristeta desde dentro la portezuela y subió la chica con el nene. Como si el diablo fuese ordenador del tiempo en per juicio del amor,

tardó bastantes días en llover, con lo cual don Jua n comenzó a

desesperarse; tanto, que pensó en dar un golpe deci sivo para inquirir

dónde vivía Cristeta. Pensó primero en que lo averi guase Benigno, su

ayuda de cámara; pero Julia era guapa, el hombre po día encapricharse...

Resolvió hacer la diligencia por sí mismo.

Una tarde fue al Retiro en una victoria tirada por un buen caballo, con

cochero previamente instruido y seguro de ser gratificado. Debía éste,

mientras don Juan pasease a pie, no perderle de vis ta, aproximarse a una

seña convenida y seguir luego tras la berlina de Cr isteta. La traza no

era mala; pero falló. Manolo fue más listo, su caba llo mejor y el

cochero de don Juan se quedó rezagado en un cruce d e calles, donde hubo

confusión de carros y carruajes.

A esta intentona siguieron varios días de buen tiem po en Madrid, y de

mal humor en don Juan, porque ni la señora ni la ni ñera aparecieron por el Retiro ni el Prado.

Cristeta dejó de ir a paseo y no permitió salir a l a chica, con objeto

de excitar y enardecer más la curiosidad de don Jua n; pero a la par que

esto hacía por reflexión, se apoderó de ella tal im paciencia que estuvo

a pique de escribirle diciéndole con terrible lacon ismo: «Ven.» Por

supuesto que si lo hace él se presenta de fijo en s

u casa o dondequiera

le citase, sin miedo a marido, aunque fuera más tem ible que el Gran

Turco. El pobre don Juan estaba rabioso por lo que le sucedía. Más de un

mes llevaba perdido en persecución de una mujer a quien dos años antes

había considerado peligrosa. «En realidad--pensaba, tratando de

explicarse su conducta--, esto es... una locura... un capricho. (Cuando

en materia de amor el hombre califica su gusto de c apricho, es que está

ciego de amor propio.) Nada más que un capricho. ¿S e ha casado? Ha hecho

bien...; pero de mí no se burla una mujer a quien h e tenido en los

brazos. Yo le enseñaré quién soy. Cuando se me anto ja una la logro, y

cuando quiero la dejo, y luego, si me da la gana, v uelta a empezar. Una

noche... una tarde... una hora, y después vaya bend ita de Dios. Aunque

esté casada con el mismísimo Padre Santo. ¡Se ha pu esto tan guapa!»

Hasta entonces nunca había entrado en sus teorías n i en sus prácticas

intentar la repetición de semejantes aventuras, por que

despreciativamente calificaba esto de reincidencia vergonzosa. Pero ¿era

sólo amor propio lo que ahora le impulsaba al quebr antamiento de tales

doctrinas? No; y la demostración, terrible por cier to, consistía en que,

desde la tarde del primer encuentro con Cristeta, n o se le había

ocurrido acercarse ni conocer, en sentido bíblico, a ninguna mujer. Y

fue sin premeditarlo, como si por instinto ahorrara brío, esfuerzo y

terneza, ilusionado con la esperanza de que se pres entase la ocasión de

reanudar la lectura del poema estúpidamente interru mpido en

Santurroriaga.

Cuando, a fuerza de reflexionar sobre su situación, se dio cuenta de

aquella castidad, experimentó una sensación rarísim a, mezcla de terror y

vergüenza: lo primero, porque le espeluznaba la per spectiva de que una

mujer le absorbiese y tiranizara el pensamiento; lo segundo, porque para

un hombre como él era ridícula semejante continenci a. Quiso entonces

persuadirse de que no estaba cautivo de una idea fi ja, de que el

fantasma de Cristeta no le había sorbido la volunta d, y determinó

visitar a cualquiera de aquellas antiguas conocidas suyas, y de otros,

siempre dispuestas a representar papel de Danae no por una lluvia de

oro, sino por unos cuantos duros.

A fuer de inteligente y delicado en cosas de amor, era don Juan, aunque

no invulnerable a la seducción poco sensible a los halagos de

vengadoras, _momentáneas_ y _horizontales_. No le importaba que le

costase caro el viaje a Citerea; pero sentía repugn ancia invencible a

pagarlo al contado, como si besos y caricias fuesen guantes y corbatas:

gustábale, por el contrario, dejar espacio entre el placer y la

remuneración para poetizar y envolver en voluntaria s ilusiones lo

prosaico de la realidad, prefiriendo gastarse mucho s centenares en un

regalo a dejar unos pocos sobre una mesa de noche o dentro de un

sortijero. Y tenía razón: ¿dónde hay cosa que tanto descorazone y

repugne como besar a una mujer y cinco minutos desp ués darle dinero?

¡Todo se puede perdonar al oro menos que sirva para comprar el amor!

El resultado de esta quintaesencia de romanticismo bien entendido, era

que no conocía gran número de pecadoras. En cambio, aquellas a quienes

trataba constituían la flor y nata del gremio; el e stado mayor de los

ejércitos del diablo. Unas, nacidas en baja condición, fueron

encumbradas en virtud de su belleza; otras habían t rocado la miseria

vergonzante de la clase media por el esplendor lujo so de la corrupción.

A todas sirvió de escabel la imbecilidad de los hombres.

¿Cuál sería la que él utilizase de _modus vivendi_ y como remedio

pasajero a la soledad que le atormentaba? ¿A cuál d e ellas se dirigiría?

¿A la encantadora Elvira? Cierto que tenía el cuerp o escultural,

vivificado por venas azuladas que parecían serpear entre tibia

carnosidad de rosas; mas su belleza estaba deslucid a porque, teniendo el

pelo tan negro como las bayas de la yedra, había da do en la estúpida

manía de teñírselo de rubio lino. Además, era muy b estia, no podía

sostener una conversación, y con ella el dúo del am or casi se convertía

en triste soliloquio.

¿Enriqueta? Lánguida, esbelta, pálida y ojerosa, pa recía sentimental y

romántica; pero al comer devoraba, bebía como un tu desco y amaba con

estremecimientos de epilepsia: pecar con ella no er a rendir grato

tributo a la Naturaleza, sino hacer un favor.

¿Flora? La cara valía poco: chatilla y morenucha; lo demás, admirable,

el pecho como de Venus victoriosa, las caderas con curvas de ánfora, las

piernas como de Diana Cazadora; por mirarla desnuda rse hubiera Orestes

prescindido de su venganza. Pero luego, no había qu e contar con ella: en

la situación culminante del coloquio amoroso se que daba insensible,

entreteniéndose en seguir con la vista los dibujos del papel de la pared

o contando las estrías de las columnillas de la cam a. Hacía concebir

grandes esperanzas y acababa prestándose al amor co mo a una servidumbre.

Durante el prólogo, sus sonrisas eran un estímulo; después, una mueca de doloroso hastío.

¿Araceli? ¡Pobre muchacha! Tez de rosa enfermiza, p iel dorada con

reflejos de ámbar. Cuando se destrenzaba el pelo, d ejándolo caer suelto

hebra a hebra en torno del cuerpo, envolviéndose en un manto de oro

luminoso, parecía la diosa del pudor. ¿Por qué esta ría siempre triste?

Bajo los rasgos de lápiz azulado con que se agranda ba los ojos brillaba

perpetua humedad de lágrimas. ¿Qué habría en su alm a? ¿Laxitud de

pecadora cansada o nostalgia de castidad atropellad

¿Marcela? Guapísima, juguetona, sensual, elegante, mimosa y zalamera

hasta el punto de aparentar que se entregaba ilusio nada; pero... la

codicia en persona. No hablaba más que de previsión , ahorros y

peluconas. Oyéndola sin mirarla, podía uno imaginar que escuchaba

consejos de pariente tacaño. Un día, entre gatadas y bromas, le quitó a

un amante dos perlas de la pechera, y retorciendo u na horquilla de las

llamadas invisibles, con su alambre finísimo improvisó un par de

pendientes, y se quedó con ellos.

¿Mercedes? La mentira en todo su esplendor. Afectab a exceso de pasión;

una noche de caricias suyas rendía más que tres día s de caza.

¿Alberta? El tipo de la gran señora frustrada; no e ra cortesana por

miedo al trabajo, sino por ansia de brillar; hablab a inglés y francés;

leía a Byron y Musset en el original; el membrete d e sus cartas

ostentaba este lema: _Una para todos y todos para u na_. Sus manos eran

de reina, sus pies de niña, los ojos como violetas claras mojadas de

rocío..., pero tenía en su casa para abrir la puert a una hermana de

dieciocho años, tísica, que daba compasión. ¡La ant esala del placer

parecía custodiada por el ángel de la muerte!

¿Leonor?... No la recordaba bien... ¡Ah, sí! La ins aciable; hembra

peligrosísima. A semejanza de Diógenes, siempre and

aba buscando un hombre.

¿Blanca? La hermosura sin alma, la coquetería sin d elicadeza. Poseía la ciencia de vestirse e ignoraba el arte de desnudars e.

Margarita..., Paz..., Asunción...; profesionales vu lgares que no sabían más que entregarse como insensible mercancía a tant

más que entregarse como insensible mercancía a tant os o cuantos duros

vista. ¡No! Ninguna le servía. Pobres imbéciles con denadas a vender lo

inapreciable. ¡Farsantas de la comedia del amor, in capaces de imitar la

poesía de la realidad! ¡Ah, Cristeta! Tú, amante to da verdad, sinceridad

y entusiasmo, ¿dónde estabas? ¡Tú, la única que en cada beso daba un

poco del alma! ¡Sólo poner tu nombre junto con los de aquellas

desgraciadas, era ofenderte!

Don Juan no estableció comparación ni paralelo entr e ella y las

sacerdotisas de Venus; pero instintivamente, sin que ererlo, a cada

cuerpo, a cada rostro, a cada boca, a cada rasgo fe menino que evocaba,

le parecían superiores el cuerpo, el rostro, la boc a y el recuerdo todo

de Cristeta. ¿Por qué la dejaría? Y ella, ¿cómo se había entregado a

otro hombre? Lo primero fue insensatez; lo segundo pedía venganza.

Don Juan iba excitándose por grados. ¿Qué sería aqu ello? ¿Vanidad

herida, amor propio humillado, capricho incompletam ente satisfecho?

Cristeta le ocupaba el ánimo, le absorbía la volunt

ad y le llenaba el

pensamiento. En ninguna encontró aquella rara mezcl a de amor ardiente y

de cariño impecable, aquella voluptuosidad empapada de ternura, ni aquel

sensualismo exento de vicio. ¡Los labios de fuego, las miradas castas!

¡Ah, necio y mentecato, que por propia culpa la per dió!

«Ella..., ella ha hecho bien en casarse, o en regal arse a quien le haya

dado gana. La demostración de lo que vale--se decía él--está en la

conducta que observa. En el Retiro ni una sola mira da, y luego ha dejado

de ir. Indudablemente no va porque cuando me ve, su fre.»

¡Qué mezcla de risa, gozo y orgullo hubiera experim entado Cristeta si

por arte de magia le fuese dado asistir a tales mon ólogos! Y

generalizando el caso, ¡cómo se reirían las mujeres de los hombres si

les vieran pensar!

<tb>

A todo esto sin llover; es decir, don Juan, imposib ilitado de hablar con

Julia, la niñera, que ni se acordaría tal vez de la cita.

En cambio, fue a todos los teatros de Madrid, visit ando varios cada

noche; asistió a estrenos, funciones de beneficenci a y turnos distintos;

todo en balde. «No la dejará su marido, o no querrá ella separarse del

niño. ¡Claro! Una mujer así tiene que ser buena mad re. Además, le dará

pena ir al teatro...; sitio en que me conoció! La verdad es que me he

portado muy mal. ¿Cómo buscarla sin comprometerla?. .. ¿Cuándo lloverá?

¿Se acordará Julia?» Poco faltó para que mandase ha cer rogativas.

Por fin llovió, y con tal abundancia que acudir a l a cita era ponerse hecho una sopa.

Se calzó fuerte, se puso el impermeable y bajó al P rado, yendo a

colocarse ante la fuente de Neptuno, con los pies e n un lago, el diluvio

en torno y la imaginación barrenada por la impacien cia. Transcurrió

media hora: según el reloj treinta miserables minut os; para el

pensamiento, treinta siglos de malestar y desespera ción. Repentinamente

su espíritu se inundó de luz. A distancia de cien m etros apareció Julia,

paraguas en mano pisando adoquines, saltando charquitos, tan airosa como

indecorosamente arremangada. Al llegar a cuatro pas os de él, dijo

chulescamente:

- --Oiga usted, señorito, ¿me _tié_ usted que contar muchas cosas _ú_ es que vamos a hacer de patos?
- --Nos meteremos en un portal.
- --¿Y si pasa alguno que me _conozga_ y lo cuenta?
- --Tienes razón; vámonos a un café, sígueme.

Andando muy de prisa, llegaron a un cafetín cercano a la calle de

Atocha, sentáronse y acercóseles el mozo:

- --¿Qué va a ser?
- --¿Qué quieres tomar?--preguntó don Juan a la mucha cha.
- --Café con media de abajo.
- --Pues yo... chica de cerveza.
- -- Hasta en botella le gustan a usted.
- --Si son como tú, ya lo creo.
- --No me peino _pa_ señores. Conque hable usted clar o, que estamos lejos y cae agua.
- El lugar era ignominioso: un café con tabladillo pa ra cantadores,
- banquetas más destripadas que caballo de picador, e l techo ennegrecido a
- fuerza de humo, el ambiente apestando a tabaco de colillas, el piso
- escurridizo y viscoso de saliva; al fondo, un mostr ador lleno de vasijas
- sucias y, en último término, una entre cocina y cue va, especie de
- laboratorio infernal consagrado al dios Cólico. El local casi desierto.
- Sólo en un rincón una pareja de chula y chulo, a quienes se oía decir:
- _Él_.--Tres pesetas...; anda rica, tres pelas.
- _Ella_.--Tres pares de cuernos..., so gandul.
- _Él_.--Te voy a cortar la cara.
- _Ella_.--¿La traes _afilá_?
- Luego él cuchicheaba requiebros; la mujer sonreía l

ascivamente y, después, sobre el mármol del velador, sonaban cuart os.

Sirvió el mozo lo que le habían pedido; comenzó don Juan haciendo muecas

al beber cerveza, quitó la chica un pelo que traía la tostada y,

guardándose las sobras del azúcar, habló de este mo do:

- --Ya he dicho que vivo lejos.
- --¿Dónde?
- --Es que si _paece_ usted por allí y huele mi señor ita que tengo yo la culpa, me planta en la calle.
- --¿Tu señora se llama doña Cristeta Moreruela?
- --No señor, es decir, Cristeta sí que se llama, per o el apellido es Martínez.
- --;Imposible!
- --_Pos_ si lo sabe usted, ¿_pa_ qué he hecho yo est a caminata? El señor se llama Martínez, conque _sacusté_ la consecuencia .
- --De modo que está casada, ¿desde cuándo?
- --_Ende_ que le dijeron los latines, si se los han dicho.
- --: No estás segura?
- --Segura no, porque no me convidaron; lo que sé es que el señor está en Felipinas ú en la Habana, de cierto no sé... vamo

- s, en América.
 Escribe _toos_ los correos y manda el _conquibus_,
 y la señora no para
 de hablar del amo, y es buena, aunque _tié_ el geni
 o _mu soberbio_, y no
 se visita con nadie.
- --¿Hacía cuándo crees tú que se casaron?
- --El niño _tié_ veintiséis meses, conque...
- --Y él en la Habana, ¿qué hace?
- --¿Qué ha de hacer? _Empleao_. En la primavera vien e.
- Al decir _primavera_, Julia sonrió sin que don Juan lo notase, porque se había quedado muy pensativo. De pronto, exclamó:
- --Bueno, mujer. Pues... yo te pagaré bien, ¿entiend es?; pero desde hoy a quien sirves es a mí.
- --Eso no _pué_ ser.
- --¿Por qué?
- --Porque me va usted a pedir cosas que... me tendré que ir de la casa y no me trae cuenta, porque el señor, cuando venga, v a a emplear a mi papá en consumos.
- --Yo emplearé a tu papá y a toda tu familia.
- --¡Qué fuerte se conoce que le ha _entrao_ a usted! Por supuesto que no me extraña, porque a mi señorita _toos_ los hombres se la comen con los ojos...; verdad que se quedan iguales, con las gana s.

- --Debe de ser muy buena.
- --Mal genio; pero tocante a... vamos, a eso que ust ed anda buscando, me _paece_ a mí que es perder el tiempo. En fin, yo ha ré lo que usted me mande, con una sola condición: que no _parezga_ ust ed por donde vivimos, a lo menos hasta que...
- --: Hasta que nos arreglemos?
- --Cabalito.
- --Te lo prometo; me ayudas, te pago bien, y por aho ra no pongo los pies en vuestro barrio. Otra cosa: ¿son ricos? ¿Cómo tie nen puesta la casa? Aunque yo no haya de ir... ¿dónde vive?
- --Vaya... pues... la calle no se la digo a usted, v amos, que tengo mucho miedo a que me despidan.

Don Juan fingió resignarse con la negativa, y formó propósito de irse luego siguiendo de lejos a Julia. Ésta continuó:

--El cuarto es _manífico_, de casa grande, muy herm oso, con vistas a un jardín antiguo. Los muebles buenos; _pa_ la compra dan cuatro _ú_ cinco duros diarios, y la señorita gasta unas ropas blanc as muy ricas.

Don Juan permaneció un instante silencioso y luego dijo:

--Bueno, pues lo primero es que me averigües, con s eguridad, si están casados, y el punto, el pueblo donde está él, y qué

empleo tiene.

Además, le entregarás esta carta a la señorita... y esto para ti.

Dicho lo cual, alargando la mano por bajo de la mes a, colocó sobre la

falda de Julia cinco monedas de a duro. El mágico e fecto que causaron se reflejó en la respuesta:

- --:Y cuándo nos _golvemos_ a ver?--dijo embolsando carta y dinero.
- --Si contestara...
- --;Están verdes!
- --Pues cuando le des la carta o la hayas puesto don de la coja, al otro día haces una escapada.
- -- Muy tempranito ha de ser.

La perspectiva de un madrugón disgustó a don Juan; pero repuso bravamente:

- --;No importa!
- --¿Sabe usted el jardinillo de la Plaza Mayor? Pues ... pasado mañana a las siete y media.
- --De siete y media a ocho.
- --Corriente.
- --Adiós.

Julia salió del café arrebujándose en el mantón; do n Juan pagó en un abrir y cerrar de ojos, se echó a la calle, miró en todas direcciones

deseoso de ver a la muchacha para seguirla y... nad a; como si se la

hubiese tragado la tierra. Se acercó a una esquina cercana, luego a otra

un poco más distante, se paró, tornó a mirar hacia los lados, de frente; todo fue inútil.

La grandísima pícara estaba escondida en una tienda de ultramarinos

inmediata al café: desde allí observó los movimient os de don Juan hasta

que le vio marcharse despacio, tan mohíno y preocup ado, que, a pesar de

la lluvia, llevaba el impermeable sin abotonar, y l a cabeza tan caída

sobre el pecho, que el agua le iba entrando por el cogote.

Luego que le perdió de vista salió ella de su escon drijo. La risa le

retozaba en el cuerpo, con los dedos metidos en la faltriquera iba

palpando los duros, y de trecho en trecho, temerosa de ser seguida,

volvía la cara. Precaución inútil. Don Juan marchab a en dirección

contraria, y de tan mal humor, que ni siquiera diri gía una mirada a las

mujeres que, al cruzar las calles enlodadas, se rec ogían las faldas,

enseñando algo de lo que a él tanto le gustaba.

Capítulo XVI

Donde se prosigue la demostración de que el amor pu ede hacer astuta a la engañada y crédulo al engañador La carta confiada por don Juan a Julia y leída con avidez por Cristeta, decía lo siguiente:

_«Sé que no tengo derecho a pedirte nada, ni l o merezco, pero es

necesario que hablemos una sola vez; cinco min utos, donde tú

quieras. Puedes escribirme a mi casa con enter a confianza. Creo

inútil firmar.»_

Cristeta pensó: «¡Qué lacónico y qué escamado! Lo q ue él quiere es visita, entrevista para empezar a mentir, ponerse c ariñoso y volverme loca. No, pues todavía no.»

Llegado el día de la segunda cita entre Julia y don Juan, éste acudió

primero. A las siete y cinco estaba embozado en la capa y dando vueltas

por el jardinillo de la Plaza Mayor, que aparecía e nvuelta en la neblina

llorona y gris de la mañana. Paseo arriba, paseo ab ajo, empezó a

monologuear como todo el que espera:

«Esto es levantarse con el sol; estoy convertido en pájaro; no me falta

más que trinar..., todo se andará. ¡Cuánto tiempo h acía que no

madrugaba!; desde que troné con la devota. ¡Buen ca tarro me hizo pescar

en las Jerónimas! ¡Y qué habilidad tenía para entra r y salir en una

iglesia sin que la conociesen! Cualquiera hubiese c reído que eran dos

mujeres distintas; entraba muy de prisa, inclinada la cabeza sobre el

pecho, recogida la falda, tan caído el velo que no se le veía más que la

punta de la nariz; salía derecha, irguiéndose para parecer más alta,

suelta la falda, el velo echado hacia atrás y pisan do fuerte; nada, dos

personas distintas. Recuerdo que usaba un escapular io tamaño casi como

un ladrillo, pero muy perfumado con heliotropo blan co, y dentro del cual

escondía el retrato de su primer amante. Yo creo que e era sinceramente

religiosa. Una tarde, mientras se quitaba el corsé, me dijo: «Mira tú si

el Señor es bueno que, según la doctrina, lo primer o es amar a Dios

sobre todas las cosas, y fíjate en que no dice sobre todos los hombres.»

Los días en que se confesaba me decía entre caricia s y besos: «Chico,

esto es coser por la mañana y deshacer la labor por la noche.» ¡Pobre

muchacha! Luego quiso seducirla un cura, y se hizo escéptica. ¡Con qué

poco se pierde la fe! ¡Bah! Aquello pasó... Ya tení a yo olvidado el

Madrid de por la mañana. Lo mismo está hoy que cuan do iba yo a la

Universidad. Puestos de buñoleras, burras de leche, traperos, cocineras,

albañiles con blusa y tartera, el carro de la basur a con un barrendero

encima que parece un cónsul romano preparándose par a entrar en triunfo,

alguna pareja de estudiante y modista... ¡quién fue ra él!... y yo aquí

hecho un imbécil esperando a una niñera..., ni más ni menos que un

soldado... Esa es la estatua de Felipe III o Felipe IV, no estoy

seguro... igual da. ¡Aquella sí que era buena época ! Capa, espada,

linterna, escala, un buen criado, en las comedias a ntiguas les llaman

lacayos, el bolsillo bien repleto de doblas... y a perseguir tapadas.

¡Famosa debía de estar la corte! Libertad no habría ; pero en cuanto a

divertirse, cada oveja con su pareja..., mejor que ahora. Ellas siempre

encerradas como monjas; así que cuando podían salir o meterle a uno en

casa, se volvían locas. Y eso que había frailes. ¡L os frailes! Eran

sabios que en materia de agricultura recogían sin s embrar, y en amor

sembraban sin recoger. Yo tengo la preocupación de creer que no hay

español que no tenga en las venas sangre de fraile. .. Siempre que se me

ocurre una idea mala, digo: esto, esto es atavismo, reminiscencia del

padre Tal o Cual, que debió de tener algo con algun a de mis abuelas...

El Madrid de hoy es insoportable. Todos los pisos b ajos son tiendas,

apenas hay rejas. ¿Cómo se las arreglarían ahora aq uellos galanes? ¡Qué

cosas se les ocurrirían a Villamediana y a Quevedo, viendo este Madrid,

que tiene la Plaza de Oriente al Norte, la estatua de la Comedia delante

del teatro italiano, y aquí en la Plaza de la Const itución la estatua de

un rey absoluto! ¡Cuánto disparate!... Pero, ¿no ve ndrá esa chiquilla?

¿Se estarán burlando de mí? No: Cristeta no es capa z... ¿Estará

realmente casada?... Importarme, no me importa nada; pero me

mortificaría que conmigo presumiese de incorruptible...»

A las ocho menos cuarto apareció Julia bajo el arco

que da a la calle de Toledo. Al verla, se dirigió hacia ella con mal dis imulada impaciencia:

- --¿Qué hay, buena pieza?
- --_Pos_ verá usted. Lo primero que se me ocurrió fu e decir a la señorita que, estando yo en el portal, _yegó_ un _cabayero_ a dejar una carta, y que como no estaba la portera, la tomé yo. Por lo p ronto no se malició nada; pero luego en cuantito que la leyó, se tragó la partida.
- --¿Y qué cara puso?
- --Sabe más que Lepe, Lepijo y toda su parentela. Me llamó, se encaró conmigo, y me dijo que la carta me la habían _dao_ a mí _diretamente_, y que si tomaba otra, me plantaba en la calle.
- --Bueno; pero ¿crees tú que fue pamema o que se inc omodó de veras?
- --Le diré a usted; yo salí del gabinete haciendo co mo que me largaba a la cocina, y me planté detrás de la puerta, y por una rendija miré... Se quedó más blanca que el papel..., luego se sentó de espaldas; pero me pareció que _yoraba_, _lo cual que_ no me lo explic o.
- --Vamos por partes: ¿te preguntó las señas del caba llero de quien tomaste la carta?
- --Sí, y dije: buen mozo, con barba corta y bigote l argo, bien _plantao, mu fino ... en fin, usted.

- --Gracias, prenda. Pues mañana tienes que venir aqu í para que te dé otra carta.
- --Mire usted que me despiden.
- --Calla, y escucha. Te daré la carta y la dejas sob re un mueble donde
- ella la vea, Si riñe, hemos concluido, y pensaremos otra cosa: si calla,
- ya sabemos a qué atenernos. Tú sírveme bien, y no t e importe lo demás.

Toma, para ti.--La propina fue respetable.

- --Me _paece_ a mí que me está usted metiendo en un berenjenal. A ver si usted se come el queso y yo pierdo el pan.
- --Yo lo remediaría. Otra cosa. Por lo que pueda ocu rrir, es indispensable que me digas dónde vivís.
- --Bueno, pues mire usted, yo se lo diré a usted en cuanto huela que la
- señorita _está por usté_; antes no porque me quedo en mitá de la
- calle: luego _ustés_ harán lo que quieran; pero le _azvierto_ a usted
- una cosa, y es que..., la verdad, yo no sé si la se ñorita el día de
- mañana le pondrá a usted buenos ojos, no la _conozg
 o_ bastante... y ya
- sabe usted lo que son las señoras...; lo que sé, de seguro, es que tiene
- mucho miedo a la _vecindaz_, que está llena de amig as y _conocías_ suyas
- por _toos laos_; en casa no entra _dengún_ señor... y, en fin, que en
- cuanto se asome usted por allí, ha _perdío_ usted e l pleito. Como veo
- que es usted una persona decente, no le quiero enga

- ñar. ¿Sabe usted lo
 que le digo? Y mire usted, que aquí donde me ve ust
 ed tan joven, he
 servío en muchas casas.
- --Habla mujer.
- --Pues que de _yevar_ el gato al agua _tié_ que ser en otro barrio; pero
- _mu_ lejos. Con el _caráter_ y las _cercunstancias_ de mi señorita,
- _tié_ usted que ir a robar lejos, como los gitanos.
- --Puede que tengas razón. En fin, por ahora seguiré tu consejo. Sin
- embargo, a pesar de esto, quiero resueltamente que me digas dónde vivís;
- yo no pareceré por allí, pero necesito saberlo. Y v ive tranquila; lo que
- a ti te trae cuenta es estar a bien conmigo. Conque habla, pimpollo.

Julia fingió vacilar, y por fin repuso:

- --Bueno, pues vivimos en la calle de Don Pedro, núm ero 20, la única casa
- que _tié_ jardín con tapias _mu_ altas que dan a ot ra calleja
- _estrechisma_. Pero ya le diré yo a usted cuándo _t ié que dir por
- allí, no vaya usted a ensuciarlo _too_ por _pricipi tación_.
- --Corriente. ¿Vendrás mañana por la carta?
- --Sí: agur, que se va a levantar el ama.
- --Adiós, salerosa. ¿Sabes que me gustas?
- --¿También le gustan a usted las sirvientas? _Pa_ m ucha gente quiere

usted servir a la vez.

La segunda carta fue redactada en estos términos:

_«Cristeta: No quiero resignarme a que conserv es mal recuerdo de

mí. Es necesario que te explique muchas cosas. Concédeme unos

cuantos minutos, y no volveré a molestarte nun ca. Sé que la única

persona a quien puedes temer no está en Madrid. Espero con

impaciencia un recado o dos líneas tuyas. Reci be un respetuoso saludo de

J.≫

Nuevo intervalo de veinticuatro horas, y nueva entr evista de la niñera con don Juan al pie de la estatua de Felipe III. ¡T riste cosa, ser rey y presenciar alcahueterías!

La mañana, extremadamente fría; lluvia mentidita de calabobos; don Juan ojeroso y falto de sueño; la chica burlona, desenfa dada y alegre.

- --¿Qué hay?
- --_Rigular._
- --Explicate.

--Dejé la carta encima del tocador, entré poco desp ués y la estaba leyendo _mu_ seria. En seguida la rompió en pedacit os y la tiró a la chimenea, diciendo, como para que yo me hiciese car

go: «Ya se cansará.»

Después _me se_ quedó mirando _clavá_, y dijo: «Muc

hacha, ¿tú te has _empeñao_ en irte a servir a otro _lao_?»

Don Juan hizo un gesto de disgusto: Julia prosiguió

- --Pero lo que yo me digo: cuando no me ha _despedío _ ya..., es _güena_
- señal. Y ha de saber usted que no me lo esperaba yo ; creí que la
- señorita sería más dura de pelar; pero desengáñese usted..., _pa_ ver
- picardías no hay más que servir a las amas. Crea us ted que nosotras nos
- vamos con un hortera o un _soldao_; pero lo que es las señoras, en
- viendo _cabayeros_... como si no fueran tales señor as.
- --Tienes razón.
- --Por supuesto que también los hombres son _negaos_ : no lo tome usted a
- mala parte; pero ¿se le figura a usted que el _marí o_ de mi ama no está
- _dejao_ de la mano de Dios _pa dirse_ a la Habana _ ú_ donde sea,
- mientras ella está tan reguapa que da gloria, y más fresca que una rosa?
- Lo que yo digo: si él está en el _otro mundo_, ella como si estuviera
- viuda, y las viudas son del diablo.
- --;Ah! Bueno, y ¿qué hay de eso? ¿Cuándo se casaron?
- --Verá usted: me ha dicho la cocinera, que es la más antigua, que el
- señor es bastante mayor, no viejo, ¿eh?; pero la _y eva veinte años, lo
- menos. Se conocieron fuera de Madrid, en un pueblo donde hay mar, ya va

pa tres años, y el casarse fue por la posta. Vamo s, que les entró muy fuerte... como a usted ahora.

--Sigue.

- --Luego, hace tres meses, el señor, que estaba _emp leao_ aquí, se ha ido
- a la Habana; dicen que es _pa_ tener no sé qué cate goría o señorío, y
- _golverse_ y _cobrar_ más; después, si se muere hab iendo _estao_ allí,
- porque él ha _estao_ antes también, pues, si se lo lleva Pateta, le deja
- _mu_ buena orfandad a la señora.
- --Viudedad, mujer, viudedad.
- --;Ah! _me se_ olvidaba lo mejor. A la cocinera le han dicho que la señorita había sido de las que trabajan en el _trea to_.
- --Eso debe de ser una paparrucha. No tiene trazas d e cómica. Lo que has de averiguar es si tiene unos parientes estanqueros , y si habla de que vuelva pronto tu señor.
- --De parientes nunca habla, como si fuera inclusera . El señor _tié_ que estar allá un año... le faltan nueve meses. Ingénie selas usted ahora mientras él está allá..., en _golviendo_..., pues, entonces... ya ;maldita la falta que le hace usted a ella!
- --Bien, hija, bien. Eres jovencita; pero piensas claro.
- --Lo que la enseñan a una. En fin, yo me tengo que largar. ¿Manda usted

algo? ¡Ah, _me se_ olvidaba una cosa que _l'importa _ a usted mucho!
Según la cocinera, el amo es muy bruto... ¡conque, ojo al Cristo!

-- ¿Cómo?

--Que es hombre que gasta malas pulgas, y si se ent era de que usted u otro _cualisisquiera_ anda buscándole las vueltas _ pa_ torearle, pues, a la señorita y a usted, _ú_ al que sea, lo hace polv o. El tal señor de Martínez es atroz de grosero y de mal _hablao_.

--Me tiene sin cuidado. Lo principal es que yo me h aga simpático a la

señorita..., luego..., si viene ya nos las compondr emos como podamos.

Vamos a lo que importa. Mira..., mañana..., no, mej or ahora mismo,

espera. Vengo prevenido para ver si me ahorro otro madrugón.

Sacó de la petaca una tarjeta, un sobre pequeño y u n lápiz; miró en torno, y convencido de que la gente que pasaba no e ra tal que pudiese conocerle, hizo ademán de escribir sosteniendo la tarjeta en la mano izquierda.

--Poco cabe ahí--dijo Julia mirando el pedazo de ca rtulina--. ¿_Sabusté_ lo

que le digo? _Póngala_ usted a la señorita que si n o contesta se

plantifica usted en su casa _pa_ hablar con ella, y apuesto las orejas a

que, por miedo, contesta. En fin, así sabrá usted s i da lumbre, porque

hasta hoy está usted como alma en pena.

«¡Oh malicia, oh ingenio, hasta en los más humildes resplandeces!»--pensó don Juan y añadió en voz alta:

--Hablas como un libro.

En seguida escribió estas líneas:

_«Cristeta: Esto y resuelto a que nos veamos. Si no me contestas,

si no accedes a ello, pasado mañana, sin falta, me presentaré en tu

casa. Date por avisada. Perdóname; pero ni pue do ni quiero estar

más tiempo sin hablarte._

Tuyo, Juan.»

Metió en el sobre la tarjeta, se la dio a Julia, de spidiéronse, y ya estaban a punto de separarse, cuando él, por precau ción para lo sucesivo, dijo:

--Oye, por si yo te necesito o tú tienes algo nuevo que decirme, cada dos días por la mañana, a la misma hora de hoy, aquí no s veremos. ¿Vendrás?

--Bueno, vendré; pero usted las lía de tanto madrug ar.

Y cada uno se fue por su camino.

Poco después, don Juan, resuelto a seguir el consej o de Julia, quiso,

para orientarse, conocer el terreno que acaso habrí a de pisar, y tomando

un coche de punto, encargó al simón que pasase desp acito por la calle de Don Pedro. Se quedó asombrado. La casa de que Julia le hablara era la de los duques

de Barbacana, una de las más antiguas y señoriales de Madrid, un

edificio de mediados del siglo XVIII, caserón desta rtalado, con honores

de palacio, formando esquina con una calleja inmediata y rodeado de

altas tapias, tras las cuales se alzaban unas cuant as acacias. «No cabe

duda--se dijo--, la casa de los de Barbacana. Pues les costará carísimo.

¿Con quién se habrá casado esa mujer? ¿Qué señor Martínez será ese? ¿A

que está nadando en la opulencia y resulta inútil c uanto yo intente?»

Al tornar hacia el centro de Madrid, llevaba la cab eza llena de dudas,

conjeturas y suposiciones. La vista de aquella fach ada con grandes

huecos, el portal enarenado y lleno de tiestos, el arranque de la

escalera alfombrada, el farolón monumental y, sobre todo, la grave

figura del portero augustamente envuelto en un levi tón con cada botón

como un platillo, y con gorra de cinta blasonada, a quel conjunto de

señorío rancio y fortuna segura, le dejó estupefact o. «¡Qué barbaridad!

Pues aunque los duques vivan en el principal y alquilen el segundo y sea

interior, lo menos...; qué sé yo cuánto! ¿Se habrá casado con el

administrador y les darán casa? No, porque no estar ía él en América.»

Don Juan empezó a creer que la situación se complic aba. Cristeta debía

de estar rica, y no necesitaría para nada de su antiguo amante; además,

era mujer capaz de entregarse, pero incapaz de vend erse; por último,

también pudiera suceder que estuviese enamorada de su marido. Al

ocurrírsele esta idea frunció el entrecejo, y pasán dose la mano por la

frente, pensó: «¿Enamorada del otro? ¡Imposible! Pe ro... ¿y a mí qué?

Mejor. Lo esencial es que se ha puesto hermosísima, mucho más guapa que

antes. En fin, tengo ese capricho y me da la gana. Ha engordado...,

antes tenía el pecho como de ninfa jovencilla, hoy debe de tenerlo como

la diosa de la abundancia. ¡Me da una ira pensar qu e el burro de

Martínez!... No es que yo me arrepienta; pero la ve rdad es que anduve

algo precipitado en dejarla.»

Evocando recuerdos se le vinieron a la imaginación muchas cosas. Ninguna

mujer poseyó que fuese tan cariñosa. ¡Qué modo de e charle al cuello los

brazos! ¡Pues y aquella lánguida monería con que se le ceñía al cuerpo,

posando la gentil cabeza sobre su hombro! Sin saber cómo, se le caían

las horquillas, y el pelo suelto, rizoso y perfumad o le rozaba la

frente. Lo particular era que la sensualidad, la parte grosera del amor,

permanecía en ella velada por un pudor admirable. J amás habló de

resistencia, ni de perdición, ni echó en cara lo qu e daba, ni tuvo

miedo, ni alardeó de doncellez. Se dejó poseer con prodigiosa

naturalidad, como quien tiene sed y bebe agua, pare ciéndole que la

entrega de su cuerpo era lógica, fatal e ineludible consecuencia de

haber sometido el alma. ¡Qué momentos tan dulces! L a verdad es que todo

el mundo se ríe de estas cosas cuando las ve escrit as; pero cuando las

trae uno mismo a la propia memoria, parece que salt an chispas de los

nervios y que ruedan lagrimones por las mejillas. L o inolvidable para

don Juan era el modo que Cristeta tenía de besarle. A la llegada, un

beso repentino, brusco y rápido; el desahogo de la impaciencia. Luego,

según el momento y la situación de ánimo, variedad infinita; todo un

curso espontáneo de filosofía sentimental. Si le ve ía triste, besos de

cariño dulces y desinteresados, como caricias aniña das. Si estaba

contento, besos juguetones y mimosos, algo lentos. Cuando quería

marcharse, besos prietos y tercos, en que la húmeda tersura de los

labios palpitaba con deliciosa laxitud, queriendo s orberle el alma. Nada

de grosería ni lujuria. Estos besos eran el maravil loso límite que

separa lo físico de lo inmaterial. Las bocas se uní an como si tuvieran

vida propia, e independiente del resto del cuerpo. La confusión de los

alientos era símbolo del maridaje de las almas. ¿Qu ién ha dicho que esto

es pecaminoso? Si Dios ha desparramado en los labio s, con infinito arte,

las papilas nerviosas que perciben y sutilizan la s ensibilidad, y no

sirven para besar, entonces, ¿para qué sirven? El principal encanto de

las caricias de Cristeta consistía en que no permit ían precisar dónde

acababa el amor puro y dónde empezaba la sensualida d. Tenía los enlaces

perezosos y movimientos lánguidos con que ciertos a nimales mitológicos,

mitad mujeres, mitad serpientes, se ciñen a los tro ncos de árbol; pero

al mismo tiempo sus miradas permanecían limpias y e xentas de lascivia.

El cuerpo era blanco, no con la blancura mate, yeso sa y seca de la

gardenia, ni con el tono marfilesco sucio de la mag nolia, sino

ligeramente carminoso como el de una rosa blanca qu e tuviera pudor y se

ruborizase. En punto a modales no era una duquesa d e tiempo de Luis XV,

mas poseía en grado superlativo esa aptitud femenin a, merced a la cual

la muchacha que por primera vez se enrosca al cuell o un collar de

perlas, parece que las ha llevado toda la vida. «Bu eno-todo esto lo

pensaba don Juan--; pues dé usted a una mujer así t rapos, galas, joyas,

ropas interiores finísimas, casa lujosa, criados, p erfumes, blondas,

muebles cómodos, lámparas que adormezcan la luz... y ;a morir los

caballeros! A pesar de todo lo cual, Cristeta ha ve nido a parar en

esposa de un señor Martínez. ¿Quién será él...? emp leado en Cuba..., no

quisiera pensar mal; pero probablemente un ladrón...

hombre sin delicadeza. Ella, juzgándose perdida ¡po r culpa mía!, habrá

transigido; no puede ser feliz. Un hombre que la de ja sola por sumar

años de servicios y adquirir categoría, es un besti a.» Había momentos en

que don Juan se ponía malo a fuerza de recordar, di scurrir, esperanzarse y darse a los diablos.

Al día siguiente de haber confiado a Julia la tarje ta escrita con lápiz,

recibió una carta. El papel, finísimo, pliego peque ño, algo perfumado,

sin cifra ni sello: la letra desfigurada y tembloro sa, no decía más que esto:

_«Tú lo as querido. No tienes derecho de comprometer con tantas

imprudencias a una pobre mujer que ningún daño te a causado.

Mañana, por única vez, para despedirnos, a las ocho de la mañana en

la Moncloa, entrando por la parte de la Bombil la iré en coche y por

la Birgen rompe este papel._

C. >>

<tb>

¡Dios santo, qué noche! Averiguó, porque no lo sabí a, hacia dónde estaba

la Bombilla, ajustó y citó un carruaje para las sei s y media de la

mañana, pensando en tener, si éste faltaba, tiempo de buscar otro;

estuvo leyendo, sin enterarse, hasta las dos; inten tó dormir, no pudo, y

desconfiando de que le despertasen oportunamente, s e levantó antes de

que amaneciese. A las siete en punto tenía la capa puesta.

Poco después se apeaba ante la ermita de San Antoni o de la Florida, y

deseoso de que nadie fuese testigo de lo que ocurri era, dijo al cochero

que le aguardase, y se internó andando por las alam edas de la Moncloa.

La mañana estaba fría, el paseo triste y solitario. Hacia el fondo, en

la lejanía del paisaje, visto a trozos entre grupos de troncos, la

niebla, aún no disipada por el sol pálido y débil, formaba un tenue velo

gris, sobre el cual destacaban los intrincados arab escos del ramaje

seco, los cipreses, cuyo vértice mecía el aire, y l as apretadas copas de

los pinos. Una nubecilla brumosa pegada al suelo ma rcaba el sitio de un

estanque terso como un espejo negro. En los sitios sombríos la escarcha,

no derretida todavía, brillaba como polvo diamantin o sobre el musgo

aterciopelado. Las hojas caídas, secas y abarquilla das, se arremolinaban

al menor soplo del viento en torno de los hoyos y s ocavas. A los lados

de las alamedas, en las cunetas del riego, había ch arquitos de aqua

helada. De largo en largo se retorcían en la atmósf era las espirales

azuladas que formaba el humo de las hoguerillas enc endidas por los

guardas. El silencio era tan completo que hasta se percibía el aleteo de

los pájaros al desprenderse de las temblorosas rama s, y de cuando en

cuando, a gran distancia, sonaba el silbato de una locomotora, o el

rechinar de las ruedas de algún carro que pasaba po r el camino del Pardo.

Don Juan andaba despacio, pisando hojarasca, que cr ujía bajo sus pies

como quejándose. Aguijoneado por la impaciencia se desembozaba

frecuentemente para mirar el reloj; y pareciéndole que las manecillas

estaban inmóviles, se lo aplicaba al oído. De pront o se detenía, y

volviendo pies atrás, desandaba parte de lo andado; parábase de nuevo,

ávido de oír el acercarse de algún coche..., y nada

¿Sería posible que no viniese? ¿Habría sido capaz de citarle sólo por

dar largas al asunto? ¿Acaso para exasperarle? Si t al sucediera, él se

tendría la culpa por la amenaza de plantarse en su casa. Para una mujer

casada el lance podía resultar comprometido. Sin em bargo, como su marido

estaba tan lejos... También para él era..., no enoj osa, sino delicada la

entrevista. ¿Cómo no pensó antes en esto? ¿Qué iba a decir para

disculparse de la infamia pasada? ¿Por dónde iba a comenzar? ¿Qué

táctica seguiría? Si aquella mujer por él inicuamen te...-no cabía

negarlo, inicuamente seducida y abandonada--, encon tró después un hombre,

un filósofo que, mediante matrimonio, o fuese como fuese, asequró su

porvenir, ¿con qué derecho iba él a turbar su repos o? Si le dijese, que

ciertamente se lo diría: «yo no tengo la culpa», ¿q ué contestaría?

Además, ¿qué iba a solicitar? ¿Amor platónico? ¡Abs urdo! El amor

platónico es la falsa resignación de los que no pue den besarse. Cuando

una mujer y un hombre se han devorado a caricias, y a no hay platonismo

posible. ¿Volver a las andadas? ¿Para qué? ¿Para ca nsarse al cabo de un

par de meses, sentir el mismo hastío de la vez prim era, y portarse de

nuevo como un charrán?

No estaba seguro de poder reanudar el idilio, y ya entreveía la

contingencia de tener que romperlo. Sin embargo, ni por un momento se le

ocurrió la idea de salirse fuera del paseo y volver se a casa,

renunciando a la cita. Sólo la idea de mirar a Cris teta cerca de sí, de

contemplar su hermosura y oír el timbre de su voz, bastaba para que

olvidase todo lo demás. Lo peor que le podía ocurri r era quedar en

ridículo. ¿En ridículo él? ¡Imposible! La escena to maría sin duda tono

romántico, al menos al principio. Después... según. Su papel era rogar

mucho, mostrándose arrepentido, en pocas y bien sen tidas palabras. Ella

se negaría rotundamente....; pero le oiría! Tal vez trajese el ánimo

dispuesto a concesiones. ¿Cuáles? ¿Citarle nuevamen te? ¿Dónde ni con qué

objeto? ¿Para entregársele renovando en perjuicio d e otro las venturas

pasadas? Don Juan lo deseaba... y lo temía. Reconquistarla, estrecharla

contra su pecho, volverla loca..., bueno; pero arri esgarse a tener algún

día que esconderse cobardemente, ¡eso no! por muy b ravo que fuese el

señor Martínez. En el momento en que ella, casada o libre, accediese a

la consumación del engaño, ya fuese real y positiva mente adúltera, ya

tan sólo traidora, dejaría de ser la mujer que le a gradaba; seguiría

siendo hermosa...; pero le parecería falsa, viciosa, vulgar. Suponiendo

que se _arreglaran_, palabra vil en este sentido, ¿ cómo ponerse de

acuerdo? ¿Pertenecía legítimamente a otro? Pues hab

ría que andar a salto

de mata, recatándose, escondiéndose. Cuando el mari do volviese, la

humillación sería completa. Lo raro, el síntoma gra ve, consistía en que

otras veces no paró mientes ante la perspectiva del placer robado, y

ahora sí. ¡Ruin cosa sería verse obligado a guardar respetos a un

marido! Por supuesto que si no estuviera realmente casada ;ah!,

entonces, aun transigiría menos. Ocultarse de un le gítimo esposo..., tal

vez; pero de un simple poseedor, ¡jamás! No había q ue perder la

esperanza. En el mero hecho de citarle...; Tendría chiste que no

viniese! Pero sí; un coche se acerca; su berlina.

Efectivamente; el carruaje avanzaba de prisa por el centro del paseo.

Don Juan se hizo a un lado, ocultándose tras el gru eso tronco de un

álamo. Cristeta, que le había visto desde lejos, ma ndó parar, y se apeó.

Por su figura y traje venía primorosa. Llevaba fald a lisa de paño gris,

formando grandes pliegues, corta para lucir los pie s, calzados con

medias negras y zapatitos a la francesa, abrigo muy oscuro, ceñido al

talle con cordones de seda que pendían hasta el sue lo, y forro de felpa

roja que se descubría a cada paso; sombrerillo de t erciopelo ceniciento

con velito y lazos encarnados; cuello largo de piel que culebreaba sobre

el pecho, y manguito. Tenía la tez algo carminosa, como excitada por el

aire fresco de la mañana; los ojos acusando insomni o y llanto,

contorneados de un livor apenas perceptible; el gar bo, la esbeltez, la manera de andar, eran una delicia.

No estaba todavía lo bastante cerca de don Juan par a que pudiera

desmenuzarla con los ojos, pero la presintió; el co razón le brincaba

dentro del pecho como pájaro inquieto en jaula estr echa. Un hombre

ducho, corrido y experimentado en tales lances, ;te mblar de aquel modo,

ni más ni menos que un estudiantillo! ¡Qué vergüenz a!

El coche dio la vuelta y quedó parado. Ella cruzó a nte el árbol tras el

que don Juan estaba escondido y pasó de largo; él, entonces, salió,

llamándola en voz baja:

--;Cristeta, Cristeta mía!

Sin detenerse, repuso:

--Anda... anda hasta que perdamos de vista el coche .

Uno tras otro, a veinte pasos de distancia, siguier on cosa de cien

metros, internándose luego hacia la derecha en los jardinillos donde hay

una plazoleta con macizos de boj y bancos de piedra en torno de una

fuente. Allí se detuvo Cristeta, y volviéndose, agu ardó al galán; éste

avanzó rápidamente, al llegar junto a ella se desem bozó, y mirándola con

ternura, sin desplegar los labios, le tendió las ma nos. Ella no sacó las

suyas del manguito, y bajando los párpados quedó si lenciosa, impasible e inmóvil, como deidad que se dignase escuchar a un mortal. Viéndola don

Juan en actitud tan indiferente y desdeñosa se amil anó por completo.

Cristeta, después de complacerse unos segundos en s aborear aquella

turbación, dijo fríamente:

- -- Aquí me tienes.
- --; Cuánto te agradezco... vida mía!
- --No, Juan, tuya no. He venido y he hecho mal, lo s é; ahora lo siento.

Pero quería suplicarte de rodillas, exigirte, si es necesario, que no vuelvas a pensar en mí.

- --; Imposible!
- --;Calla! No sabes lo que te dices. En ti sería una locura, en mí una infamia.

Don Juan, sin dejarla seguir, preguntó dolorosament e:

--¿Luego estás casada?

Cristeta, en vez de contestar categóricamente, dejó caer los brazos

rectos a lo largo del cuerpo, con ademán de profund a resignación, y sin

desplegar los labios inclinó la cabeza sobre el pec ho.

Entonces él exclamó:

- --; Mentira parece que hayas tenido valor!
- --No tienes derecho a reconvenirme. Te gusté, era l ibre, y además tonta:

te creí... ¿qué había de suceder? Después me abando naste sin el más leve motivo de queja.

Al llegar aquí, don Juan creyó notar que los ojos de Cristeta brillaban humedecidos en llanto, y que su voz acusaba profunda turbación de espíritu.

En cuanto a él, no sabía cómo disculparse para sali r del paso.

--Mi situación... aquel maldito negocio...--dijo ap artando la mirada.

--Todo mentira; ya lo sé. Me dejaste a sangre fría, con una perfidia inconcebible... Ahora...; tú lo has querido! Nada puede haber entre nosotros.

Estaban solos; no había en torno paseantes, jardine ros ni guardas;

nadie. Don Juan hizo ademán de querer sentarse en u n banco, y miró a

Cristeta para que también lo hiciese; mas ella movi ó la cabeza negando,

y aproximándose a la fuente, se apoyó de espalda en los sillares del pilón.

Los tibios rayos del sol, que ya iban haciendo jiro nes en la niebla,

comenzaron a reverberar en la limpia superficie del agua, sobre la cual

caía con rumor unísono y constante el chorrito del surtidor. De cuando

en cuando venía una hoja seca revoloteando por el a ire, como mariposa de

oro, hasta quedar presa entre los pliegues de la fa lda de Cristeta, quien distraída, casi maquinalmente, la tomaba con las puntas de los dedos, dejándola sobre el haz del aqua.

Viendo don Juan que no quería sentarse, permaneció en pie frente a ella

sin atreverse a proferir palabra. Cristeta tornó al pasado juego de

bajar la cabeza para evitar encuentro de miradas, h asta que pasados unos

cuantos segundos, tendió con desconfianza la vista en torno, y dijo:

- --Déjame, ingrato, déjame que me vaya... esto es un a locura.--Y apartándose de la fuente, anduvo algunos pasos.
- --; No, por Dios!--exclamó él suplicante--. Tenemos mucho que hablar. No puedo seguir así; ¿cómo quieres que me resigne a perderte?
- --; Qué remedio! Juan, piénsalo; ni yo soy mujer cap az de cometer una infamia, ni tú transigirías con ciertas cosas...
- --;Eso jamás!
- --Entonces...; ya lo ves! Adiós, Juan.; Bien sabe Dios que la culpa no es mía!
- --No me has querido nunca.
- --¡Qué sabes tú lo que es querer! Sí, con toda mi a lma... es decir, te quise cuando podía quererte.
- --No me hubieras olvidado tan pronto.
- --¿Merecías otra cosa? En fin, ni tú debes hablar más, ni yo escucharte.

He venido, ¿qué se yo?, por debilidad, por miedo a que tuvieras el atrevimiento de plantarte en mi casa.

- --Estaba resuelto.
- --Pues si es verdad que me has querido, que aún me quieres, demuéstramelo... dejándome vivir tranquila y no te guardaré rencor, es más, te lo agradeceré con toda mi alma.
- --Calla, eso no se le dice a un hombre como yo. ¿Cr ees que pueden quedar así las cosas?
- --No te forjes ilusiones: aquello acabó para siempr e. Ya que no supiste quererme, veremos si sabes respetarme. Adiós, adiós , Juan, que se hace tarde y puede venir gente.

Esto dijo con la voz penosamente entrecortada y los ojos nublados de las mal contenidas lágrimas.

Don Juan concibió, sin embargo, alguna esperanza. I ndudablemente, aquella mujer había ido decidida a darlo todo por c oncluido; pero sus miradas, su turbación, el constante aludir a lo pas ado, como echándolo de menos, indicaban que le costaba gran pena resign arse.

- --Mira, Cristeta--dijo bajando los ojos, al modo de quien hace una
- confesión vergonzosa--, tienes razón. Mi conducta.. . tú no sabes lo que
- es la vida de un hombre... estaba en circunstancias excepcionales...
- podré haberme portado mal... pero caro lo estoy pag

ando.

- --Y ahora que no tiene remedio--le interrumpió ella con un mohín delicioso--es cuando caes en la cuenta.
- --;Si me quisieses de veras!
- --;No sueñes! Nuestras relaciones fueron antes un j uego peligroso en que yo salí perdiendo. Hoy, en cuanto a mí, serían un c rimen, y por parte tuya una vileza. Concluiríamos aborreciéndonos.
- --Bueno, como quieras, puede que tengas razón; pero yo no me conformo.
- ¡Qué impresión me causó encontrarte! ¡Cuánto me has hecho soñar! Ahora,
- ahora es cuando te adoro. ¡Idea, imagina, propón un medio, un recurso!
 Soy capaz...
- --¿De qué? No hables más, que me ofendes.

Don Juan miró rápidamente a todos lados, vio que na die podía

sorprenderles, y alargando los brazos, intentó coge r las manos a

Cristeta; mas ella, echándose hacia atrás, las esqu ivó temblorosa, exclamando:

--; No! ; No me toques!... Adiós, adiós.

Y al decir esto, se apartó muy despacio.

Entonces, envalentonado él por la soledad y aún mas por la emoción que el semblante de Cristeta revelaba, la alcanzó, cogi

éndola por una manga

del abrigo, al mismo tiempo que con voz trémula e i ntención resuelta,

decía:

- --;No te irás! Tú no puedes ser de nadie más que mí a. ¿Entiendes? ¡Mía o de nadie!
- -- Te digo que me dejes. ¡No eres caballero!
- --Aquí no hay caballero que valga; no hay más que u n hombre que te quiere, que tiene derecho...
- --; Calla, o me marcho!
- --; Me oirás! ¿Conque has tenido valor de engañar a un pobre hombre y ahora quieres sentar plaza de virtud arisca? ¡Es ta rde!
- Aun pareciéndole a Cristeta dura y grosera la frase, se alegró de oírla, porque la energía con que don Juan la dijo denotaba sinceridad. Ningún halago de los que recibiera en otro tiempo fue tan de su gusto como aquel espontáneo arranque de despecho.
- --Me abandonaste--replicó--, y lo que se tira por la ventana es de quien primero lo recoge.
- --Eso será si yo lo consiento. ¡Buscaré a ese hombr e...!
- --;No, por Dios!
- -- Pues prométeme que...-y no siguió.
- --¿Ves? No puedes decirlo. ¿Qué he de prometer?
- --Quiero verte..., nada más que verte alguna vez. ; Mira que estoy

dispuesto a todo!

Deseando ella cortar la entrevista, fingió ceder, y dirigiéndose hacia el sitio donde el coche la esperaba, echó a andar d iciendo:

--Bueno..., ahora déjame..., procuraré que nos veam os, cuando pueda ser..., pero tú mismo te persuadirás de que no debe mos..., sería indigno de nosotros...; por piedad, déjame marchar, que es tarde.

Don Juan insistió:

- --Pues dime que nos veremos. ¿Dónde? ¿Cuándo? ¡Cris teta, tú no sabes cómo estoy!
- --Una vez..., te lo prometo...; quédate aquí, no me acompañes más..., y luego ten prudencia y no me sigas.
- --Te obedeceré..., lo que tú quieras...; pero júram e que nos veremos pronto, que no me has olvidado por completo.--Y con mezcla de solemnidad y enternecimiento, añadió, clavando en ella sus exp resivos ojos--: ¡Cristeta..., júramelo..., por tu hijo!
- --Bien; te lo juro por el niño, y ten prudencia, por la Virgen del Carmen.

Corrió hacia el coche, y don Juan se quedó mirándol a embelesado.

Al arrancar la berlina se asomó a la ventanilla fin giendo que se incorporaba para acomodarse en el asiento. Un insta nte después, mientras

el carruaje corría camino de Madrid, no pudo conten er la risa pensando:

«Pobrecito niño...; jurar en falso! ¡Válgame María Santísima!... aunque

no es mío, no quisiera que le sucediese cosa mala. ¡Angelito de su madre!»

Don Juan, loco de contento, dio la vuelta hacia San Antonio, diciéndose

mentalmente: «Es indudable que se ha casado por des pecho; todavía me

quiere..., ha consentido en que nos veamos, lo ha jurado por su hijo,

¡pobrecilla!, y después ha dicho 'prudencia', es de cir, todo se

arreglará. El arreglo corre de mi cuenta. La cosa no es tan fácil como

parece. Vamos a cuentas. Aunque no se parece a ning una otra, al fin es

mujer. Está casada, y, sin embargo, ha consentido e n que nos viéramos...

luego es mía... en espíritu. El tiempo hará lo demás. Lo imposible,

inútil y absurdo, dadas las circunstancias, sería r epetir las citas al

aire libre. Una vez, pase, por lo que tiene de poét ico. ¡Ya lo creo que

tiene poesía! La mañana, la niebla, el miedo, el mi sterio, ¡hasta el

sitio...! Aquí venían con sus amantes las damas de tiempo de Carlos IV;

en este palacio de la Moncloa debían de tener sus c itas Godoy y María

Luisa. ¡Cuántas picardías habrán visto esos merende ros! ¡Si pudiese

hablar esa ropa que hay tendida! ¡Pobre Manzanares, cuánta burla le han

hecho!; _arroyo aprendiz de río_, dijo Quevedo; _río con mal de piedra_,

le llamó Lope... ¡Si hubiese por aquí una casita de

cente! Pero ;quiá!,

no es mujer que se deje llevar a cualquier parte. D e amigas no querrá

fiarse, y hará bien. Tengo observado que cuando una mujer le presta a

otra su casa, concluye por robarle el amante. Si co nsintiera en venir a

mi casa, sería lo mejor. ¿Qué tiene de particular q ue una señora entre a

cualquier hora del día en un portal de la calle de las Infantas? Nada.

¡Si fuese en sitio apartado, en barrio sospechoso! Cuanto más céntrica y

frecuentada es una calle menos se escama la gente d e ver a un hombre

parado con una señora o acompañándola; lo que huele a pecado es

encontrarse una pareja fuera de puertas o por calle s extraviadas. Sólo

el hecho de haberme citado en la Moncloa demuestra que esta pobre chica

no tiene experiencia ni pizca de malicia. ¡Está mon ísima! Ahora, ahora

que no está en Madrid el bestia de su marido, es cu ando tengo que

domesticarla. Y ha de ser en mi casita. ¡Venus a do micilio! ¡Vaya si

vendrá! La verdad es que lo más cómodo es que ellas vengan a verle a

uno. ¡Y cómo les gusta! Se hacen la ilusión de que se truecan los sexos

y arrostran el peligro con más valor que nosotros.. . Me acuerdo de

aquella que me decía sentada en el sillón de mí des pacho: «Un día vas a

poner en el balcón una muestra con un letrero que diga MODAS, para que

yo me asome impunemente o para que me traiga mi mar ido hasta la puerta.»

Cristeta no es capaz de semejante desvergüenza, per o vendrá. Esto es lo

primero que hay que procurar. Si no quiere, buscare

mos otro medio.»

<tb>

Aquel mismo día por la noche Cristeta mandó recado a don Quintín

rogándole que fuese a verla. Obedeció el vejete, y hablaron largo y

tendido. La sobrina dio encargos e instrucciones; e l tío, por la cuenta que le tenía, prometió obedecer.

Fue conferencia importantísima, pero secreta; semej ante a esos consejos de ministros en que se tratan cosas graves, que sól o andando el tiempo

Capítulo XVII

se descubren.

Donde el zorro se forja la ilusión de que la gallin a puede venir a entregársele

Tanto se envalentonó don Juan a consecuencia de la entrevista en la Moncloa que, por conducto de Julia, envió a su herm osa deseada la carta siguiente:

_«Cristeta de mi vida: No renuncio a que hable mos en lugar seguro.

Tu marido está muy lejos de Madrid, y nada tie ne de particular que

una señora pase a cualquier hora del día por e sta calle. Aquí en mi

casa te aguardo mañana a las tres. No hay ni p uede haber lugar más seguro. En lo porvenir acaso esto fuese imprud ente: ahora no. Ven

sin miedo. No tendrás necesidad de llamar porque estaré solo y al

cuidado para recibirte, y al salir hallarás en la puerta un coche

que te llevará hasta donde quieras. ¿Vendrás? Me dice el corazón

que sí, y por supuesto, te doy palabra de hono r de que no haré

nada, absolutamente nada que pueda enojarte. V ienes a casa de un

caballero. Te he querido, te quiero, y haré lo s imposibles por

demostrarte que estoy resuelto a poner remedio a tan dolorosa y

difícil situación. Piensa que vas a decidir de los dos para siempre

y ven sin miedo y quema este papel. Por Dios, no faltes. Tuyo

siempre,_

Juan

Infantas, 80 duplicado, entresuelo.>

Luego de enviada la carta, cayó en la cuenta de que tal vez fuese

demasiado expresiva y comprometedora; pero tal era la exaltación de su

ánimo, que se dijo: «No importa; hoy por hoy no hay peligro y aunque

estuviese aquí el marido, haría lo mismo. Lo esenci al es que ella venga, v vendrá.»

Aquella noche durmió mal, tras madrugar mucho, almo rzó sin gana y se vistió como quien pretende agradar.

Sobre la chimenea del despacho colocó dos jarroncil los llenos de flores;

en seguida, por si era curiosa y le revolvía los pa peles, como habían

hecho otras, escondió varias cartas en una sombrere ra vieja, arrojándola

encima de un armario, y quitó de la vista dos retra tos de antiguas

conocidas y otro de una cómica fotografiada en adem án provocativo. En un

veladorcito puso un sortijero con alfileres, horqui llas, agujas,

imperdibles y un gran frasco de agua de Colonia sin destapar, con su

caperuza de pergamino y sus cordones de colores. Pe ro, de allí a poco,

pensándolo mejor, e imaginando que aquello, además de estar en

contradicción con su carta, denotaba práctica de li bertino a sangre

fría, solamente dejó el perfume y las flores.

Según las manecillas del reloj iban avanzando despacito, comenzó a

recapacitar si todo estaba dispuesto y en su punto. Nada ni nadie podría

turbarles. Los criados fueron alejados engañosament e, y la portera

advertida de que sólo dejase subir a la señora que había de llegar a las tres.

Comenzó don Juan a dar paseos por el cuarto, y cada vez que llegaba

hasta la puerta de la escalera, aguzaba el oído, es forzándose en

distinguir y diferenciar los pasos de las gentes qu e subían... Los

peldaños crujen...; no es ella!; debe de ser una mu jer muy gorda; luego

un chico que baja de estampía; después la pausada y ruidosa ascensión

del... De pronto sonó un campanillazo; tornó de pun tillas hasta la

puerta, descorrió con gran tiento el ventanillo, y por una rendija

imperceptible, conteniendo la respiración, miró. Er a un amigo: la

portera se había descuidado. Otro campanillazo, dos más, el último a la

desesperada, mucho más fuerte... y el inoportuno ba jó lentamente la

escalera como quien da tiempo a que abran y le llam en.

Las tres menos diez. Hasta las flores, mal puestas en los búcaros,

caídas y doblados los tallos, parecían cansadas de esperar. Silencio

completo. De repente don Juan se dirige hacia la al coba, porque más allá

del hueco que la separa del despacho, se ve la cama cubierta de un rico paño japonés.

«Esto está mal; no debe verse tanto» pensó, y desplegando un biombo de

telas antiguas, ocultó el lecho, del cual sólo qued aron visibles las

almohadas, blancas, limpísimas, aún cuadriculadas p or los dobleces del planchado.

Al pasar ante un espejo se miró un instante y sonri ó satisfecho. Tenía

la barba sedosa y muy cuidada; los ojos algo triste s, como de quien

espera una dicha, desconfiando lograrla porque no c ree merecerla... El

gozo, la alegría, serán luego, cuando ella entre, porque no ha de

faltar. El marido no está en Madrid, el sitio es se quro, la impunidad

completa. Por otra parte, él se ha resignado de ant emano a portarse como

caballero, a estar casi platónico para inspirar con

fianza. Lo demás vendrá con el tiempo.

De cuatro miradas examinó el cuarto y le pareció qu e no estaba mal.

Alejando toda sospecha de ocio y frivolidad, había sobre una mesa varios

libros con señales interpoladas entre las hojas, y páginas dobladas. En

un testero de pared, llenando un hueco entre dos cu adros, se veían

brillar dos espadas de duelo que representaban la dignidad y el valor.

La alfombra no tenía motas, ni manchas de ceniza de cigarro; ni un átomo

de polvo empañaba los muebles.

¡Menos cinco! Se dirigió al balcón, y apoyando la f rente contra el

vidrio, miró hacia la calle que enfilaba con el por tal, por donde ella

probablemente vendría. Así permaneció un rato, que se le antojó muy

largo; mas al consultar de nuevo el reloj, vio que apenas se había movido el minutero.

«Es difícil que una señora sea puntual; ¡tardan tan to en emperejilarse!»

Quiso distraerse leyendo periódicos; pero su imagin ación tomó rumbo

hacia Cristeta y comenzó a fingírsela presente dele itándose en ella

igual que si la tuviese ante los ojos. Ensimismado y desprendido de

cuanto le rodeaba, creyó verla mientras en su casa se vestía, desazonada

y trémula, engalanándose con premeditación para ven ir a rendírsele. ¡Oh

portentosa fuerza de abstracción! ¡Oh bienhechora p otencia imaginativa!,

;sed benditas, porque dais al hombre la visión de la dicha deseada

cuando aún la tiene lejos... cuando acaso jamás ha de llegar!...

<tb>

No, no es visión, es realidad; no imagina verla, si no que la está mirando.

Su tocador, ni grande ni lujoso, respira limpieza y elegancia. Cristeta,

en pie, frente al espejo, pincha en el rodete rubio la última horquilla,

y con la yema de los dedos se arregla los ensortija dos ricillos de la

nuca. Estremecida de pudor y de frío, se quita la b ata y la tira sobre

un sofá. Las ropas interiores son finísimas; están adornadas de

estrechas cintas de tonos pálidos, y trascienden su avemente a verbena.

Las medias son negras, como exige la impúdica perve rsión de la moda; las

ligas, de color de rosa. Ya se calza los bien forma dos pies. Ahora se

pone el corsé, lleno de vistosos pespuntes, y encim a el cuerpo de suave

batista para no ensuciarlo. En seguida el vestido q ue, arrugando el

canesú de la camisa, oculta el nacimiento del pecho y los hermosos

brazos. La falda cae, resbalando a lo largo de la e nagua; se abrocha de

prisa; busca entre varias horquillas un alfiler lar go para sujetar el

sombrero, y se lo prende, dejando que el velo caiga, sombreándola el

rostro dulcemente. Los guantes..., una pulsera..., la lisa de plata,

nada que tenga pedrería. Se acabó. Algo falta: pudo

rosa, aunque nadie

puede verla, se vuelve de espaldas a la puerta y se estira una media.

«¡Qué hermosa es! ¡Cuánta cosa bonita y elegante se ha puesto! ¡Y pensar

que tal vez yo se lo vaya quitando todo poco a poco, con mimo,

lentamente, lazo a lazo, botón a botón, broche a broche, sin que oponga

resistencia ni enfado! Pero sabe Dios lo que sucede rá, porque es una

mujer excepcional, capaz, aunque venga, de no dejar se besar ni las yemas

de los dedos. Sería desesperante y ridículo que sól o viniese para que

tuviéramos una escena romántica... con lágrimas.»

El reloj marca las tres en punto, la máquina produc e un quejido metálico

y el timbre suena pausadamente. ¡Qué espacio tan la rgo entre una y otra

campanada! Hasta los objetos parece que aguardan im pacientes. Don Juan

vuelve de nuevo a pasear, atento el oído hacía la puerta y fruncido el

entrecejo por el enojo. Empieza a desconfiar.

«¡No viene! ¿Qué ridículo miedo, qué recelo se le h abrá metido en el

alma? ¡Virtud de última hora!»

Torna al balcón, apoya la cabeza en la vidriera, qu e se empaña con el vaho de su aliento, y exclama, hablando solo:

--;Gracias a Dios! ¡Allí está!

Cristeta viene por lo alto de la calle, vestida com o él la soñó. Sus

enguantadas manos oprimen un grueso devocionario, s ujeto con un elástico

rojo, y bajo el tul del velo brillan sus rizos de o ro. A cada instante

vuelve la cabeza hacia atrás. Entonces, don Juan so nríe con orgullo y se dirige lentamente a la puerta.

Al cruzar el despacho, lo inspecciona todo por última vez. Nada falta.

Para ella la butaca en que descansará su cuerpo agi tado por la emoción y

el miedo, ¡quizá por el amor! En el suelo, el almoh adón, bordado por

otra mujer ya olvidada, y muy cerca, la silla baja de fumar, que él

tomará para sí, cogiéndola como al descuido, procur ando tener la presa al alcance de la mano.

Pero en la escalera no suena el esperado taconeo ni el roce crujiente de la falda.

«¿Qué será esto?»

Vuelve precipitadamente al balcón, alza el visillo y la ve en la acera

opuesta parada ante un escaparate, como si con disi mulo se contemplara

en su cristal. En realidad, lo que hace es mirar co n terror a derecha e

izquierda; hasta se nota la respiración alterada qu e levanta y deprime

su hermosísimo pecho, Don Juan piensa:

«Esta es la última vacilación.»

De pronto, Cristeta se vuelve, avanza en dirección al portal... se

detiene para dejar paso a un hombre que va cargado, y en seguida,

obedeciendo a un impulso inesperado, con un movimie nto nervioso, se vuelve de espaldas y echa a andar muy de prisa, cal le arriba, por donde

vino. Pero aún queda esperanza: de repente acorta e l paso, sigue

despacio, parece que duda, vacilando entre la cita y el deber... Por fin

acelera la marcha, se aleja casi corriendo, y allá, en lo alto de la

calle, se pierde confundida en un grupo de gente, m ientras don Juan,

humillado y rabioso, murmura entre dientes, rasgand o el visillo del balcón:

--;Cobarde! ¡Bribona!

Si la coge en aquel momento, la mata.

<tb>

Al anochecer se presentó en la casa un mozo de cuer da, mostrando tal empeño por entregar al señor una carta en propia ma

no, que para tomarla

de la suya don Juan, todavía mohíno, salió al recib imiento.

Rasgó el sobre: lo que dentro venía era una tarjeta : el nombre

litografiado decía: _Cristeta Moreruela de Martínez _, y encima, escritas

con lápiz y mano temblorosa, estas palabras:

_«He ido asta la puerta de tu casa, y me a fal tado balor. No pidas

lo imposible. Perdona a esta pobre mujer que s ufre mucho, y

holbídame adiós para sienpre._

CRISTA.»

Al releer aquellas cuatro líneas, luego de ido el m

ozo, don Juan sonrió como si contemplara un billete de lotería premiado.

«No me esperaba esta satisfacción, que casi es una promesa--se decía

paseando desde la sala al despacho y viceversa--: n os acercamos al

momento supremo de la crisis. Lo que me figuré: cas ada por despecho, y

arrepentida. Me quiere... y le falta valor... lo cu al prueba que no es

mala. Yo tengo la culpa de todo. ¡Qué lucha habrá s ostenido la pobre

consigo misma! ¡Qué noche habrá pasado! Porque... v amos a cuentas: si se

ha casado, aunque me quiera, por fuerza ha de costa rle trabajo hacer

traición... traición, no; pero, en fin, engañar al otro. Lo que en

realidad no es más que la vuelta al primer amor, cr eerá ella que es una

liviandad imperdonable, y no le faltará razón, pero ¿a mí qué? Yo no soy

el marido. Por supuesto que si no hay tal marido, s i sólo se trata de un

amante, y le deja por mí, ella tiene que considerar se como una mujer que

va de hombre a hombre, como hueso de perro a perro, o baraja de mano en

mano. En fin, me parece que está al caer. Lo cierto es que nosotros

somos responsables de todos los pecados, desórdenes y zorrerías que

cometen las pobres mujeres. Ésta, por ejemplo, me g ustó; preparé las

cosas... y ¡mía! Luego la dejo plantada, y ella enc uentra modo de

remediarse o redimirse, y lo acepta: vuelvo a verla, me encapricho de

nuevo y ¡seamos justos! ¿qué derecho tengo para que jarme ni para

llamarle _las cuatro letras_ porque también ella vu elva a encapricharse

conmigo? Indudablemente ha experimentado al verme l o mismo que yo he

sentido al mirarla...; Cómo se habrá acordado de la s noches de

Santurroriaga! Yo estaba enviciado con amores de otra clase. La verdad

es que cuantas se me han entregado, lo han hecho por interés o por _lo

otro_: cuando no he sido pagano, he sido apagafuego s, casi un bombero

del amor. Con Crista, no. Esta tarde la hubiera mat ado... Y el caso es

que ha venido, ha llegado hasta la puerta... despué s debió de darle

miedo, es decir, no precisamente de mí, sino de sí misma, de verse

conmigo a solas. No podríamos contenernos. Mientras nos veamos al aire

libre, todo va bueno; pero como lleguemos a encontrarnos entre cuatro

paredes ¡solos! del primer beso la dejo los labios descoloridos. Ella sí

que cuando me besaba, parecía que me sorbía el alma. Hablaba más con los

ojos que con los labios. Me sucedía respecto de ell a una cosa

enteramente nueva: con todas las mujeres, el verdad ero encanto es antes;

con ella, la verdadera delicia era después, porque cuando se le adormece

la voluptuosidad, se le despierta la ternura. A pes ar de lo cual, me

largué por cobardía, pero sin hastío. Lo cierto es que si, uno pensara

mucho en estas cosas, se volvería loco. En toda pos esión hay un momento

terrible, un instante en que, al separarse las cabe zas, cada uno quiere

respirar solo, a gusto, como si no hubiera pasado n ada: con Crista,

no... jamás sentí a su lado el egoísmo del reposo. Los últimos besos me

sabían mejor que los primeros. Entonces, ¿por qué h ice la burrada de

marcharme, humillándola y dejándola mil duros, es d ecir, lo que cuesta

en ramos, palcos y dijes cualquier señora de las que no tienen

vergüenza? Sin embargo, esa mujer ha venido hasta la puerta de mi casa.

Por codicia no es; basta ver la elegancia con que v iste para comprender

que no necesita nada: por lujuria tampoco, porque no es viciosa. ¡Pues

si ha venido, señal de que sufre y me quiere! ¡Darí a el alma por

saberlo! ¿Qué habrá hecho, qué habrá pensado antes de decidirse a venir?

La chica, Julia, me dará detalles; ataré cabos, y p or el hilo sacaré el

ovillo. Mañana lo sabré.»

Toda la noche se pasó en claro el pobre don Juan ha ciendo planes,

ideando recursos y arrostrando mentalmente las cons ecuencias de cuanto

se le ocurría, que era gravísimo, porque en sus pen samientos, cálculos y

temores, ya no figuraba él solo frente a la irresol uta Cristeta, sino

que entre ambos se alzaba, misterioso y tremendo, u n nuevo personaje: el

señor Martínez, propietario legítimo de aquel cuerp o adorable, dueño

legal de la mujer amada.

«¿Amada?--se decía--. No, esto no es amor, es obcec ación, empeño, vanidad,

capricho: tiene que ser mía veinticuatro horas o lo que me dé la

gana...: si quiero, toda la vida: pero mía y remía como mis ideas, como

mis pensamientos. ¿Qué puede suceder? ¿Que me encapriche seriamente? Así

como así, ninguna vale lo que ella; y además, si és ta es buena, ¿voy a

pasar años y más años cambiando de mujeres?»

Muy de mañana, yerto de frío y nervioso de impacien cia, esperó a Julia

en la Plaza Mayor, viéndola llegar como el reo de muerte a quien le trae

el indulto. La chica venía esperanzada en que sus palabras se trocarían

pronto en buena propina, y sin dar tiempo a que él desplegase los labios, dijo:

- --Hoy sí que tengo cosas que hablar con usted. Pero ¿qué le ha hecho
- usted a mi señorita? Razón tenía yo _pa_ maliciarme que iba usted a

meternos en un lío _mú_ gordo.

- --Cuenta, cuenta. ¿Qué ha pasado? Dímelo todo; ya s abes que tu señorito soy yo.
- --¿Lo que ha pasado? La mar de lágrimas. Cuando el otro día _golví_ a
- casa con la tarjeta de usted, me dije: «Suceda lo que quiera, no ando
- con tapujos»; y se la di como si fuera cosa corrien te. Ni chistó:
- _endispués_ de leerla se puso pálida, como _amortaj á_, ;y le entró un
- temblor! ¡Me daba una lástima! ¡Y _miusté_ que _pa_ darme a mí lástima
- una señorita! La noche...; ha _tomao_ más tila! _Cá _ vez que una mujer
- _tié_ que tomar tila, le debían dar rejalgar a un h ombre. Al otro día,
- es decir, ayer, comenzó a vestirse a las doce: se p uso maja de veras. En

enaguas... un ángel. Pidió el coche _pa_ las dos. L uego supe yo, por el

cochero, que lo dejó esperando junto al oratorio de la calle de

Valverde, y se fue sola, y tardó... menos de media hora. Poco tiempo es _pa_ cosa mala.

- --Sique, sique.
- --Yo creí, pues, que había ido _enonde_ usted, a bu scarle; pero me chocó

que volviera _demasiao_ pronto: y lo mismo fue entr ar en casa, que ir y

tirarse llorando encima de la cama. Y llora que te llora la _tié_ usted.

Esto acabará _mú remal_. En fin, que _golvió_ hecha una _Madalena_. Si

sigue así, se pone mala de verdad. Por supuesto, el día que venga el

amo, no paro en la casa ni _pa_ tomar dulces.

- --De modo que tú crees que ella... está interesada.
- --Ella está por usted, pero tiene un miedo atroz...; _lo cual que_ el miedo puede más que usted.
- --Pues adelante con los faroles, y ya sabes que tod os estos paseos yo te los pagaré bien.
- --Es que... hay más, y gordo. Usted me dijo que ave riguara aquello de cuándo se había _casao_, y del _treato_, y de si te nía unos parientes con tienda.
- --Todo ello importantísimo.
- --Pues la cocinera _m'a_ dicho que la señorita ha _

sío_ cómica, que una
vez la vio _de_ trabajar, pero que ahora está _desc
onocía_, porque está
muchísimo más guapa; y que fuera de Madrid tomó rel
aciones con un señor
y se casó; pero algunos dicen que no están _casaos_
, y que por eso no la
quién ver sus tíos, que son estanqueros; y otros
dicen que ella es la
que no le da la gana de _ajuntarse_ con ellos, porq
ue le da vergüenza de
que son gente ordinaria; y me extraña, porque la se
ñorita es buena.

- --En resumen; seguro no sabes nada.
- --;Si _quedrá_ usted que le traigan a la señorita y a mansa y conforme!... ¿_Tié_ usted más que buscar a esos estanqueros, y p onerse al habla con ellos y que desembuchen la verdad?

Don Juan, considerando inútil enterar a Julia de cu anto sabía relativo a los antecedentes de Cristeta y sus tíos, calló; y a cordándose de don Quintín, se dijo que podría sacar de él gran partid o.

- --No andas descaminada: buscaré a los estanqueros.
- --_Qué icir_ que si no está casada...; pero lo que yo me digo: si no lo está, si es dueña de hacer de su capa un sayo, ¿por qué llora tanto?
- --Muchacha, eres un dije: toma--(la propina fue esp léndida)--, y desde mañana vienes aquí, sin falta, todos los días a la misma hora, a recibir órdenes como un corneta.

- --Es que la señorita se ha _calao_ que yo salgo por hablar con usted. Si
- me regaña o me dice cualquier cosa, ¿qué contesto?
- --Por ahora... dices que no te dejo a sol ni a somb ra; que tú crees que
- yo ando loco por ella, sobre todo muy triste...
- --_Pa_ triste, ella. ¡Si la viera usted _de_ llorar ! En fin, Dios nos
- tenga de su mano. Mire usted que, según me han dich o, ¡el marido es más
- bruto! Una fiera. Si se plantase aquí de repente, s alíamos en los papeles.
- El grupo que durante estos diálogos formaba la pare ja de señorito y
- niñera, merecía tomarse como asunto de un buen roma nce castizo. Ella,
- traviesa y pícara, rebosándole malicia los ojos y d esparpajo los labios,
- sin pañuelo a la cabeza, y liada en el mantón, dent ro del cual removía
- el airoso cuerpo para sentirse acariciada del calor; él soñoliento,
- molesto, desasosegado y frío, trayéndose a cada ins tante sobre el hombro
- el embozo de la capa; la chica, toda viveza, el hom bre, todo
- impaciencia. En torno, gente que pasaba mirándoles de reojo y
- barruntando trapicheo; algún chico parado, con los libros sujetos entre
- las piernas, ocupados dientes y manos en el aceitos o buñuelo; al fondo,
- los soportales de la Plaza esfumados en la neblina temprana; las mulas
- del tranvía despidiendo del cuerpo nubes de vaho; l a atmósfera húmeda,
- impregnada del olor al café que un mancebo tostaba ante una tienda; el

ambiente sucio, como si en él se condensaran los so eces ternos y tacos

de los carreteros; las piedras resbaladizas, y en e l centro del

jardinillo, descollando sobre un macizo de arbustos amoratados por los

hielos, la estatua del pobre Felipe III, con el cet ro y los bigotes

acaramelados por la escarcha.

Pero lo más notable era la cara que ponía Julia cua ndo se separaba de

Juan. De fijo que no se divirtieron tanto con el in mortal Manchego las

doncellas de los Duques, ni la propia Lozana con lo s clérigos a quienes

se vendía por nueva, como ella gozaba en contribuir al rendimiento del

Tenorio decadente.

Julia servía con el mayor celo a Cristeta: primero, por obediencia a sus

padres y a Inés, que se lo encargaron; segundo, por que don Juan,

espléndido y dadivoso, le regalaba continuamente du ros y pesetas con

novelesca prodigalidad; además, se divertía mucho c ontribuyendo a traer

engañado a un caballero. Acordábase instintivamente de que era mujer y

trabajaba en provecho ajeno como si fuera en causa propia. ¿Dónde mayor

alegría para una mujer lista que entrar en pacto co ntra un hombre? Así

que, tras cada entrevista con don Juan, refería a s u ama cuanto con él

hablaba. Aquel día Cristeta la escuchó con vivo interés.

--Todo va bien--dijo después de oírla--; de modo qu e...

- --Ese _señor_ está _perdío_ por usted: debe de ser. .., no se enfade
- usted..., vamos, ¡un _gatera_ más listo!; pero esta vez..., ya no sabe
- el hombre lo que se pesca. De fijo que a estas hora s anda por esas
- calles brincando como una cabra en busca de sus tío s de usted. ¿No era
- eso lo que hacía falta?
- --Cabal.
- --¿Y esto, señorita? ¡Mire usted que es mucha plata !--dijo Julia
- presentando el puñado de pesetas, fruto de la últim a propina.
- --Eso es tuyo. Lo que yo te doy de menos él te lo d a de más. Anda, que pronto se te acabará.
- --Lo que hace falta es que usted acabe con él..., e s decir, que empiece.
- Cuando la señorita se case me lleva de doncella, y luego, si Dios es servido... de niñera.
- --; Ave María Purísima!
- Las dos sonrieron, pero de distinto modo; la criada con la satisfacción
- de la codicia lograda; el ama, con la esperanza de la dicha.
- Al quedarse sola Cristeta se sentó en una silla baj a de hacer labor, y
- tapándose los ojos para no ver las cosas de este mu ndo, se puso
- voluntariamente soñadora, pareciéndole ver a don Ju an, también solo en
- su casa, triste, malhumorado, vuelto hacia ella el pensamiento y

sintiendo lo que jamás hasta entonces ninguna otra mujer le hizo sentir.

¿Existirá en el mundo de las pasiones influencia se creta que aproxime y

relacione las almas separadas moviéndolas simultáne amente con un mismo

afecto, como viento invisible que a un tiempo menea en parajes apartados

las ramas de los árboles? ¡Quién sabe! Lo cierto es que, mientras la

esperanzada Cristeta veía posible la realización de su ventura, don

Juan, puestos en ella los cinco sentidos con amoros o empeño, tomaba la

resolución de buscar a don Quintín para que éste le sacase de dudas

sobre si era o no verdad lo del casorio, y pensando en él se decía:

«Está visto que ese pobre majadero ha nacido en pro vecho mío.»

Capítulo XVIII

De la importantísima conferencia que celebraron el Tenorio decadente y

el estanquero libertino, con otros graves sucesos

Ignorante don Juan de que don Quintín hubiese venid o a menos, resolvió

visitarle en su estanco, donde hasta entonces, por prudencia, jamás puso

los pies. Fue allá, entró, pidió puros, escogiolos despacio mirando

hacia la trastienda... y nada. Entonces se atrevió a preguntar al

chicuelo mugriento, mofletudo y asabañonado que le despachaba.

- --¿Está el amo?
- --El señor Juaneca ha salido.
- --No, don Quintín.
- --Ese era el de _enantes_, que vendía pitillos de c ontrabando y lo quitaron por gandul.
- --¿Y dónde ha ido a parar?
- --Le dieron otro estanco, y no sé más. ¡Valientes p uercos debían de estar él y toda su casta! ¡Cómo dejaron la casa de telara ñas! Nos encontramos esto, mal _comparao_, lo _mesmo_ que una pocilga, c on perdón de usted; menos el cuartito que da al patio, ese estaba limpi o.
- «¡El cuartito que ella tenía y del cual me habló ta ntas veces!»--pensó don Juan, y en seguida dijo:
- --¿Conque le dieron otro estanco? ¿dónde?
- --En la taberna de al _lao ú_ en _ofecinas_ de esta ncadas, le darán a usted razón.

Don Juan pagó los Puros, dejando la vuelta como pro pina, y salió.

Luego, mediante encargo que confió a un diputado am igo suyo, el cual

hizo minuciosas gestiones, supo que la nueva madrig uera estanqueril de

don Quintín estaba en la poco aristocrática calle d e la Pingarrona, y

allí imaginó ir a buscarle; pero pensándolo mejor,

mandó a su ayuda de

cámara, el inapreciable y fiel Benigno, que volvió con más noticias que

un corresponsal del _Times_. Primero, pagando _tint as_ al doncel de los

sabañones, y después a un vecino pingarronesco, Ben igno averiguó cuanto

a su amo interesaba, sin omitir los amores de don Q uintín con Carola,

trapicheo que sólo doña Frasquita ignoraba en el barrio: criadas,

vecinos, porteros y parroquianos, todos sabían que el estanquero tenía,

como ellos decían, un _apaño_. De lo que nadie tení a pleno conocimiento

era de la precaria situación a que se veía reducido el ex--miliciano mujeriego.

La mudanza de tienda y calle no fue para él venir a menos, sino llegar a

casi nada, por lo cual Carola empezó a mostrársele despegada y arisca,

tanto como antes fue apasionada y pegajosa. Con la buena parroquia y

aquel cajón siempre lleno, que semejaba esportillo del Banco, acabaron

los mimos y complacencias de la jamona impúdica. Hí zose, sobre todo,

pedigüeña en grado inaguantable.

Lo primero que el pobre hombre se vio imposibilitad o de comprarle fue un

corsé de cuatro duros, lleno de puntillas, lazos, pespuntes y

escarolados. La corsetera había dicho a Carola:

--; Vaya una prenda _pa_ una señora que la pueda luc ir!;--y ella lo deseó

como un guerrero desea una buena arma de combate. P idióselo a su

Quintín, y éste, fingiendo bromear, repuso:

- --¿Corsé? A fuerza de aceros y ballenas me vas a es tropear ese cuerpecito tan rico. Ya sabes que me da rabia ir a cogerte y e ncontrarme con esas cosas tan duras.
- --En casa no te digo; pero por la calle no he de ir con las carnes colgando como una vaca.
- --Para eso no necesitas corsé de cuatro pesos.
- --; Ah! ¿Es por el dinero, don Roñoso?
- --No, palabra; es que estos días... ¿te es igual a fin de mes?

Carola no quiso insistir; pero miró a su amante con profundo desprecio,

como las grandes cortesanas de Atenas debían de mir ar a los esclavos

persas. Luego él faltó algunas noches o acortó las visitas, quejándose

de pesadez en el estómago. Para ella subían cena de l café; pero ya la

ingrata no le daba, como antes, con sus propios die ntes, alguna patata

frita, ni se dejaba arrancar las pasas de los labio s. Interesada y

rencorosa, tenía clavadas en el pensamiento todas l as ballenas del corsé

negado. Transcurridos algunos días, dijo al vejesto rio:

- --Oye, capitalista, lo del corsé lo mismo me da una semana que otra; pero
- la cama está hecha _peazos_, y el herrero pide tres duros por componerla.
- --:Tres duros?

- --; Tú sabes cómo está, si parece que dan batallas e ncima!
- --¿Y ha de ser el herrero? Con un cordel o un alamb re la dejo yo más firme que el propio suelo.
- --_U_ con saliva de mona--repuso ella muy enojada-: ¿no sabes que la has
 desatornillao toda a puros brincos? ¿Quién tiene
 la culpa?
- --Déjalo, mujer... por ahora; el mes que viene...
- --Estoy viendo que te voy a pedir de comer y me vas a decir que aguarde a otro mes. Pues el casero es como el tren, que no es pera por nadie, y ha cumplido ayer; conque venga _parné_ o me busco un _ señor_.

Lívido de angustia y coraje, repuso:

- --Yo me veré con el administrador. Es forzoso que t engamos paciencia.
- --Vamos, tú estás más _arrancao_ que árbol viejo.

Engañado Quintín por la pausada entonación con que Carola le dijo esto, imaginó que el instante era favorable a un desborda miento de lealtad, al cual ella forzosamente respondería con una explosió n de ternura.

- --;Carola, Carola mía!--exclamó hiposo y sollozante --; tengo que decírtelo todo.
- --Lo que has de hacer es darme algo.

Entonces, poniendo cara muy compungida, extendió la s manos en busca de las de su amada, y dijo:

- --; Vida mía, todo se arreglará! Ahora no puedo nada, nada; el estanco nuevo es una perdición. Yo te traeré... unos días...; demasiado sabes!
- --Lo que sé es que ni ropa, ni casa, ni pagar un tr iste catre, que tú mismo has _desfondicao_... ni _ná_.
- -- Más lo siento yo que tú.

Y quiso prodigarle en besos lo que no podía en pese tas; mas ella se desprendió de sus brazos, diciendo desabridamente:

- --Estos marranos de hombres creen que tener querida es tener guitarra, que se deja tocar sin que la den de comer.
- --Por Dios, nena; tú no eres mi querida; ¡eres mi a lma!
- --Yo soy una mujer que _tié_ que gastar en comer, y en vestir, y en zapatos, y cuando un zángano no dispone de posibles ... ¿o es que me voy a guisar el aire?
- --Cuando he tenido... y en cuanto tenga...
- --_Pus_ entonces _güelves_.

Carola se iba enfurruñando por momentos. Él la escu chaba pasmado, acordándose de las grandes _cocottes_ de París, de quienes en los folletines había leído que despiden como lacayos a los lores ingleses

luego que les han arruinado. De pronto, se le acerc ó humilde y

cariacontecido, temblándole los labios, sublime y r idículo de amor, gritando:

--;Qué! ¿Vas a dejarme sospechar que me querías por el interés?

¡Permíteme que te bese, o creeré que eres una cualq uier cosa!

Adelantó con indecible majestad, como el león hacia su hembra; hubo en

su actitud impulso de amante y arrogancia de señorí o. Carola,

miserablemente asustada con aquello de la traslació n de estanco y

penuria del nuevo establecimiento, comprendió que e l odre estaba seco.

Ni corsé, ni cenas, ni recibo de inquilinato... no pudo más. Miró al

pobre viejo con expresión de frío desprecio, y pleg ando en burlona mueca

los labios por él tantas y tantas veces besados, le dijo:

--Oiga usted, don Baboso de Singuita, ¿te has _figu rao que una hembra

como yo va a esperar _pa_ dejarse querer a que llue va dinero el mes que

viene? Si no me _pués_ mantener con decoro, ¿_pá_ q ué te me has

arrimao, cara de siglo?

Quiso erguirse altanero y tremendo; pero vencido de la emoción, sintió

que flaqueaba todo el edificio de su cuerpo, y lanz ando a su cruel

señora una mirada lánguida de bestia moribunda, ent re súplica y

reproche, dejose caer, abatido y lacio, en aquel mi smo sillón donde

antes los dos solían sentarse para que él la estrec hase entre los

avarientos brazos, mientras ella, vestida de gran s eñora y copa en mano,

entonaba un vals callejero convertido en brindis or giástico... El

recuerdo de aquellos momentos fue como visión rapid ísima que le llenó de

amargura el alma. En seguida se quedó absorto, con los ojos asombrados y

saltones, y los labios fruncidos por una sonrisa di abólica de ángel

caído. Tan feo se puso que Carola soltó la carcajad a. Entonces, pasando

de la estupidez al furor, sintió que en lo más hond o del pensamiento

surgía la idea del crimen, no para cometerlo, sino comprendiendo que en

situaciones análogas se den puñaladas y mueran las queridas traidoras a

manos de sus amantes. Estaba grandiosamente ridícul o. Carola se

convenció de que aquel pobre hombre era incapaz de pegarle ni un tirón

de orejas; pero vio claro que haría cualquier disparate por seguir

poseyéndola o por hacerse la ilusión de que la pose ía, y con aviesa

intención, para enloquecerle y hechizarle, comenzó a desabrocharse el

cuerpo del vestido y luego se alzó ligeramente la falda mientras

moviendo en ondulaciones canallescas todo su cuerpo pecador, decía con

voz de chula raída y descocada:

--: Crees que esta personilla se va a quedar sin cor sé, y que estos pies

van a salir a ganarlo, y que este cuerpo ha _nacío_ para tumbarse en un

catre _desvencijao_? ¿Crees que voy a domesticar al _administraor_ pagándole en carne? Si no tenías dinero, podías hab erte _quedao_ dando _cabezás_ contra el mostrador, _ú_ poniendo bizmas a la vieja, que _paece_ un vencejo _atontao_.

--; Carola! ; Señora!

a, jabón de olor, un

--Aquí no hay más señora que una fiera, porque ¿sab es lo que te digo? Que

me temo que te lo estés gastando con otras; ¡conque fuera de aquí, a

buscar guita! Lo que decía mi pobrecita madre: «sin bolsa llena, ni rubia ni morena».

Empujándole hacia la puerta, le echó del cuarto; pe ro en el pasillo, a

oscuras, varió de súbito el tono de la voz, y ciñén dole al cuello los

brazos, le dijo dulzonamente entre dos largos besos :

--Rico del alma, fuera de broma, tráeme unos durill os, que me hacen mucha falta.

Y le plantó en el descansillo de la escalera, deján dole turulato, ya convencido de que, a pesar de aquellos besos, el am or y sus derivados eran para él cosa perdida como no arbitrase recurso s.

¿A quién pediría prestado, qué malbarató o empeñó? No se sabe; pero a la tarde siguiente llevó trece duros, mediante los cua les, Carola tuvo corsé y quedó restaurado el catre. Sin embargo, en días posteriores, menudearon las exigencias de la impura. Pidió un bo

palanganero, chambras bordadas y una bata. El espír itu de don Quintín se

llenó de sombras: parecía que en su pensamiento se habían juntado el

furor de los héroes clásicos, la melancolía de los galanes románticos y

el escepticismo de los protagonistas de drama moder no, todo lo cual, el

pobre hombre, instintivamente, resumía en aquella h orrible frase de su

querida: «Sin bolsa llena, ni rubia ni morena.»

Tal era su situación de ánimo cuando una mañana se le presentó Benigno en el estanco, y sin ambages ni rodeos, le dio el s iguiente recado:

--De parte de mi amo, don Juan de Todellas, que des ea hablar con usted, y que le espera mañana a las doce en su casa--(y dio las señas)--para almorzar.

Dicho lo cual se fue.

Acordándose entonces del último diálogo que tuvo co n su sobrina cuando ella le mandó llamar después de ver a don Juan en l a Moncloa, el estanquero pensó:

«El grandísimo pillo me busca; tenía razón la chica; pues sí que iré, y veremos por dónde respira. ¡Canalla...! ¡A ese sí q ue no le faltará dinero para tener queridas!»

<tb>

Son las once Y media de la mañana. La escena pasa e n el gabinete de don Juan. Las paredes están cubiertas de pinturas, fotografía s y grabados que

representan retratos de beldades célebres más o men os vestidas, y

episodios de amor, donde se ven reproducidas todas las fases de la

pasión: mitos sagrados, tradiciones históricas y en gendros literarios.

Psiquis se quema las alas en la antorcha del divino Eros; la fiel

Penélope desteje su labor; el necio Candaules muest ra a Gyjes la hermosa

desnudez de su esposa Nyssia; Florinda y don Rodrig o, enlazados bajo un

naranjo, dan pretexto a la venida del moro; Carlos I y Bárbara de

Blomberg se abrazan enamorados y orgullosos, presin tiendo que ha de

nacer quien venza en Lepanto; la desvergonzada Loza na se deja tentar por

un canónigo a quien pide dineros; Felipe II se exal ta mirando el ojo

sano de la Éboli; el Burlador de Sevilla descansa e n brazos de Tisbea;

Felipe IV desciñe a la Calderona los cordones de un justillo; Luis XV se

divierte en pintar a la Dubarry un lunar junto a la boca; Mirabeau besa

el retrato de Sofía; Fernando VII hace cosquillas a _Pepa la Naranjera_;

Rodolfo de Austria expira en brazos de María Véscer a, y como síntesis de

la dulce locura que a todos agitó, el gran Don Quij ote muere resignado

sin haber poseído jamás a Dulcinea.

En el centro del cuarto está puesta la mesa; el man tel es adamascado y

fino; los cubiertos de plata labrada; la vajilla co n cifra de oro; las

copas, de tan sutil cristal, que semejan aire cuaja

do. Sobre un

veladorcito hay cuatro botellas; dos de Burdeos que , como buenas

girondinas, tienen a modo de gorritos frigios sus c ápsulas rojas, una de

Champaña con capellina de plata, y otra de Jerez qu e parece oro líquido.

Don Juan espera impaciente abrochándose el batín os curo de alamares

negros. Cuatro minutos antes de las doce suena un c ampanillazo. Benigno,

servilleta al hombro, se dirige hacia la puerta pon iéndose los guantes

blancos de algodoncillo.

Don Quintín, de levita, prestada y archicumplida, e ntra escamado,

receloso, pero sonriente y haciendo cortesías. Acud e a la cita porque a

ello le obliga su situación respecto de Cristeta, q ue puede contar a

Frasquita lo que ésta debe ignorar, y también porque, descubriendo los

pensamientos de don Juan, le será más fácil la veng anza.

Su antiguo conocido le recibe amabilísimamente.

--;Mi señor don Quintín, y cuántos deseos tenía de que honrase usted mi choza! ¿Cómo va ese valor?

- --¿A esto llama usted choza, y están las paredes ll enas de santos?
- --Vaya, vaya, usted me perdonará el atrevimiento; p ero yo necesitaba hablar con usted, y pensé que almorzando se entiend

en las gentes.

--Tantas gracias.

Se sientan cerca de la chimenea, cuyas llamas se re flejan en los vidrios de los cuadros, y comienza el festín.

Ostras: don Quintín desprende de sus conchas las primeras con el

cuchillo, hasta que al ver emplear a don Juan el te nedorcillo ad hoc,

le imita torpemente, pensando mientras come: «¿Quié n sería el primero

que probase esta porquería?»

Benigno presenta una fuente, y al mismo tiempo dice don Juan:

--Huevos _al plato_.

Don Quintín, sirviéndose, reflexiona: «¿Pues dónde los había de poner?»

Apaciguada la primera furia del hambre, dice el anfitrión:

- --Sí, tenemos que hablar largo y tendido.
- --Soy todo orejas.
- --Pues bien: ha de saber usted que yo presté dinero a un amigo mío
- empresario del _Teatro de las Musas_; no ha podido pagarme, y por tratos
- y combinaciones que hemos hecho, y con los cuales n o quiero molestar a
- usted..., total, que me quedo de empresario. En mi vida las he visto más
- gordas; pero estoy decidido a defender mi dinero, p ara lo cual formaré
- una compañía como en Madrid no se ha oído, y necesi to que usted me ayude.

- --Usted. Llevo adelantados los trabajos, cuento con artistas..., un coro
- que... ya verá usted...; pero nada puedo ultimar si usted no me favorece.
- --No entiendo.
- --Yo no hago nada sin contar con su sobrina Cristet a; y además, necesito una persona de toda confianza para representante de la empresa, y esa persona es usted.

A don Quintín se le atragantó un sorbo de Burdeos, que para él tenía

sabor de chacolí detestable. Las palabras que acaba ba de oír le

parecieron el principio de una complicadísima serie de mentiras; pero en

seguida se le ocurrió la idea de que si aquello fue se cierto, no habría

de faltarle contrato para Carola, es decir, querida por cuenta ajena...

y un coro a su disposición. Ocultando la sorpresa, repuso:

- --De mí disponga usted; en cuanto a mi sobrina, se ha retirado del teatro.
- --Por eso le busco a usted, que es quien ha de convencerla. Yo no me

atrevo..., las mujeres... En fin, usted, antes que tío es usted hombre

de talento y comprenderá mi situación. Yo me permit í galantearla,

cortejarla, cuatro bromas: ¡como es tan guapa! No m e hizo caso; total,

nada, una niñería..., y es posible que ella tenga r

eparo de tratar

conmigo. En suma: yo le ofrezco a usted, como tal r epresentante,

cincuenta pesos al mes, y a ella una escritura con mi firma en blanco

para que fije el sueldo que quiera. ¡Verá usted qué temporada!

Estaban comiendo solomillo con trufas, que a don Qu intín le parecieron

patatas de luto; don Juan seguía hablando entre boc ado y sorbo.

--Hay que regenerar el gusto del público: nada de r evistas ni

pantorrillas..., ésas para usted y para mí. Arte se rio; ya ve usted que

la Moreruela es indispensable.

Don Quintín, rebañando con un migote la rica salsa, quardó silencio unos

instantes, cual si dudase de la oportunidad de lo que iba a decir, y,

por último, habló resueltamente, aunque sonriendo p ara disminuir el

alcance de sus frases:

--Señor mío; usted sí que tiene remuchísimo talento; y todo eso está muy bien urdido...; pero a perro viejo no hay tus tus.

--¿Cómo?

- --Que no me engaña usted. A usted le tienen sin cui dado el arte, la empresa y hasta las buenas mozas del coro.
- --Explíquese usted.
- --Lo que a usted le interesa es... la muchacha.
- --Ahora sí que tiene usted que explicarse--repuso d

on Juan desconcertado.

--Sí, mi sobrina: y hablando en plata, lo que usted pretende es que yo le ponga en contacto con ella.

Don Juan se quedó atónito y a dos dedos de contesta r ásperamente; mas no

podía permitirse frase dura en su propia casa, y el gesto que ponía don

Quintín no era de enojo, sino casi de broma.

--Usted ha pensado en mí--prosiguió el estanquero--, para dar más seriedad

a su conducta... y, sobre todo, me ha buscado porque no halla medio ni

manera de acercarse a la chica, y como no había ust ed de decirme

descaradamente y en seco su propósito, ha inventado usted eso del

teatro. Pero usted ignora muchas cosas. Primera: qu e mi sobrina no es mi

sobrina, sino de mi mujer..., es decir, _ná_. Segun da: que se ha portado

cochinamente conmigo y no la veo hace mucho tiempo. .., ni ganas. Y, por

último, que puede hacer, o ha hecho ya, de su capa un sayo, sin que yo

tenga derecho ni voluntad de meterme en sus interio ridades. Conque,

favor por favor; usted me honra convidándome y ofre ciéndome un

destino... que buena falta me hace, y yo le declaro a usted que la tal

sobrina... puede irse al moro sin que me importe. V amos, que se ha $\,$

equivocado usted de medio a medio.

- --Yo no he querido lastimar en lo más mínimo...
- --Esté usted tranquilo; dos hombres formales no pue den reñir por esa...

ingrata. Harto sé yo lo que son mujeres, ¿Le gusta a usted? Bueno..., pues usted ¡a ella! y nosotros tan amigos como ante s.

Don Juan, en el colmo del asombro, exclamó:

- --¿Que no le importa a usted?
- --Absolutamente nada.

Pausa de unos segundos: el amo hace seña al criado, y éste echa Jerez en la copa grande de don Quintín.

El diálogo continúa del siguiente modo:

- --Me deja usted espantado.
- --Ni tres cominos, por trastuela, ingrata y mala ca beza.
- --¿Mala cabeza, y se ha casado?
- --¿Está usted seguro de eso? Pues sabe usted más qu e yo. Desde

Santurroriaga me mandó a pedir ciertos papeles: su fe de bautismo, las

partidas de muerto de sus padres... qué sé yo, algu nos documentos tenía

ella...; yo no estuve delante si le dijeron los lat ines, ni fui padrino;

¡y la grandísima necia descastada, viene luego a Madrid, recoge cuatro

trastos de mi casa; y abur! Yo no he de pedirle ni agua, ni quiero

meterme en su vida privada.

Sorprendido don Juan por la actitud y palabras de d on Quintín, cambió de táctica, y queriendo sacar fruto de su indiferencia , le dijo: --Vaya, vaya... déjese usted de resentimientos y de delicadezas y piense usted que lo que le propongo, si es beneficioso par

a ella, no lo es

menos para usted. Usted no ha de ir a pedirle nada, sino a ofrecerle una contrata ventajosa.

--Sí; y además a procurar que se vean ustedes.

Don Juan, fingiendo no haber oído, siguió:

--Si no está casada... aceptará, y si lo está, sald remos de dudas.

Don Quintín, puesta de babero la servilleta y empuñ ando una pata de

pollo frío, se balanceó en la silla, riendo como un sátiro viejo.

Entonces, obediente a una seña de su amo, Benigno e scanció otro largo

chorro de sol embotellado en la copa del estanquero , quien sin perder la

serenidad, habló de este modo:

--No quiere usted entenderme... Usted parte un pelo en el aire...; pero

yo, aunque no he recibido cierta educación, tampoco soy _negao_. Me va

usted a llamar sinvergüenza; pero, en fin... juguem os a cartas vistas y

cada cual atienda a su juego. Lo que usted desea es que yo le saque de

dudas sobre lo del casorio, y que le ponga a usted al habla con ella, y

lo ha querido usted conseguir sin que yo me diese c uenta. No me ofendo;

pero en vez de un memo se encuentra usted con un ho mbre franco que le

dice: mi sobrina nada me importa. ¿Se ha casado? Va

ya bendita de Dios. ¿No se ha casado y anda usted tras ella? Me es igua l.

Don Juan resolvió jugarse el todo por el todo, a lo menos en lo tocante a valerse de don Quintín, y apoyando los codos en e l mantel, dijo:

- --Es usted un lince y un hombre... leal. Franqueza por franqueza. Sí, señor, me gusta Cristeta...
- --A todos nos gustan las mujeres; ¿cree usted que n o tengo yo también lo que necesito?...
- --... me gusta Cristeta; pero ¿y si fuera también v erdad que deseo meterme a empresario? Como usted ve, mi casa es peq ueña, necesito poner un cuarto, una oficina donde ultimar contratos, hac er ajustes, etc., y necesito un representante. ¿Quiere usted serlo? Mil realitos al mes... y luego si usted logra que yo ajuste a esa señorita..
- --; Ahí le duele!... No andemos con hipocresías. Ya le he dicho a usted que yo también tengo mis debilidades.
- --Entonces... entre hombres debemos ayudarnos. El d ía menos pensado tiene usted una conquista seria, y me dice usted: «Amigo Todellas, présteme usted la llave y váyase usted de paseo»; por un ami go todo se hace.

A don Quintín se le ocurrió una idea portentosa: pa reciole que no cabía más en cerebro humano. Aquel hombre que se había bu rlado de él, le estaba facilitando el camino de la más sabrosa veng anza. Otra era la que él tenía pensada; pero, pues las cosas venían rodad as...; también aquélla!

Don Juan continuaba diciendo:

- --¿No está usted quejoso de ella, no se ha portado con usted indignamente?
- --Tiene usted razón; trato hecho. Yo le llevaré a u sted la... tiple.
- --Y yo le nombro a usted... eso que he dicho antes.

Don Quintín representaba la comedia por imposición y encargo ajeno; pero

al mismo tiempo, le sonreía la perspectiva de aquel la venganza que había

imaginado; además, si lo de la empresa teatral fues e recurso cierto,

ideado por don Juan para entenderse con Cristeta, t ambién de esto

sacaría él partido, procurando el ajuste de Carola. En vista de lo cual,

aunque desconfiaba de la farsa, fingió aceptarla, c onsiderándola como un

modus vivendi necesario para sellar el vergonzoso pacto. El taponazo

del Champaña le sacó de sus cavilaciones.

Don Juan, alzando la espumante copa, le dijo, como si fuesen antiguos compañeros de calaveradas:

--Cuando dos caballeros quieren entenderse, no hay quien pueda con ellos.

Todavía tiene usted que hacer buenas migas con este

cura... ya sé yo los puntos que usted calza. (_Pausa larga_.) Vaya, el d ía que se canse usted de Carola, le voy a presentar a usted a una chica d e veinte que le vuelve a usted tarumba.

--¿Pero usted sabía?...

--¿Lo de Carolina? Todo Madrid lo sabe, y ándese us ted con tiento..., es

guapa mujer, pero costosa, exigente, acostumbrada a mucho señorío; no le

vendrán a usted mal los cincuenta de la representación. Lo grave sería

que lo supiese su esposa de usted.

Este momento fue el único en que don Quintín perdió terreno. No era sólo

Cristeta quien podía perderle; también aquel hombre conocía su

secreto...; pero ¿qué secreto si acababa de oír que Carola era mujer de fama?

- --¿Quedamos--preguntó don Juan--, en que somos buen os amigos?
- --Sí, señor. ¡Tiene usted un modo de tratar las cos as!... Vaya, y para

que usted no pueda tener queja de mí, le diré a ust ed una sospecha, no

pasa de sospecha, que yo tengo. Usted sabe que Cris teta fue a

Santurroriaga hace cerca de tres años. Pues bien; la doncella que la

acompañó me ha contado que allí tuvo algo con no sa be quién..., de

cierto, nada; pero algún lío debía de traer entre m anos, porque, según

la chica, en cuanto llegaban por la noche del teatro a la fonda,

Cristeta la despedía sin dejar que la desnudase; y otras veces se quedaba escribiendo hasta muy tarde.

Aquí a don Juan se le alegra la mirada de un modo a penas perceptible, y rueda por sus labios una sonrisa.

Prosique don Quintín:

--En seguida, o poco después, vino lo del casorio c on Martínez que, según mis noticias, es un animalote ordinario que se chif ló atrozmente por ella.

Don Juan se pone muy serio y escucha con mayor inte rés.

El estanquero continúa:

--Bueno; pues yo, teniendo en cuenta lo lista que e s Cristeta y lo

apasionado que llegó a estar Martínez por ella, me hago la siguiente

pregunta, y usted dirá si es un disparate: ¿no es p osible que el chico

sea del otro de quien habla la doncella, suponiendo que sea verdad, y

que Cristeta, al casarse con el Martínez, le haya h echo apechugar con el

muñeco... ya nacido o en vísperas? Crea usted que u na mujer que se ve

perdida es capaz de todo, y un hombre enamorado tam bién. He dicho

sospecha, nada más que sospecha; pero tiene su poquito de fundamento,

porque fíjese usted: primero lo que dice la doncell a, y luego el casarse

con un tío tan ordinario, sólo puede haberlo hecho por cálculo; ¿y qué

mayor provecho que legalizar la situación en que se

hallaba?; por último: ¿a qué esconderse de mí y de mi mujer, a qu ienes debía estar tan agradecida, esquivándonos como lo ha hecho? Vamos, yo veo la cosa turbia.

La impresión que recibió don Juan fue horrible.

Fingió escucharlo todo sin darle importancia, hacie ndo como que jugaba distraídamente con el regojuelo que había quedado s obre la mesa, pero en realidad estaba profundamente pensativo.

Aquella idea se le había ocurrido alguna vez, muy v agamente, pero jamás

la formuló su pensamiento con tan espantables carac teres de posibilidad.

¡Suyo el hijo de Cristeta! ¡Vaya un final de almuer zo! Poco le faltó

para exigir a don Quintín con malos modos que confe sara cuanto supiese;

mas comprendió que la violencia era inútil. Sólo su propio ingenio y la

confesión de Cristeta podían sacarle de dudas: era forzoso que mediase

entre ambos una explicación. Al cabo de unos instantes, sobreponiéndose

al disgusto que experimentaba, reanudó el diálogo y se mostró

amabilísimo con don Quintín. Aquel hombre le era, d esgraciadamente, necesario.

Tomaron exquisito moka, que al estanquero le pareci ó inferior al del café, y luego, saboreando unas copas de licor, don

Juan le ofreció habanos.

--No es mal tabaco--decía don Quintín--; pero crea

usted que no hay nada como los peninsulares bien elegidos.

Separáronse tras grandes protestas de lealtad y mut ua protección.

Poco después don Quintín iba por la calle haciendo estas reflexiones:

«¡Vaya un tío cuco...! pero se ha fastidiado. ¡Cinc uenta duros...!

¡Carola, segura...! En cuanto a lo demás... Cristet a verá lo que hace:

he cumplido sus órdenes; ahora... me lavo las manos .»

Hasta quedarse solo no sintió don Juan en toda su i ntensidad el

disgustazo que acababan de darle.

Había en los razonamientos de don Quintín, o, mejor dicho, se desprendía

de ellos una consideración de muchísima fuerza. ¿Có mo se explicaba que

Cristeta, tan sentimental y delicada, hubiese conse ntido en entregarse a

un hombre como Martínez, rico, pero vulgarote y ord inario? Don Juan

recordaba perfectamente las repetidas veces en que Julia le habló de su

amo tratándole de grosero, basto y a la pata la lla na. Pensándolo bien,

estas confidencias de la niñera podían servir de ba se a las conjeturas

en que ahora le hacían caer las frases del estanque ro; todo indicaba que

sólo el interés, pero un interés poderosísimo, habí a determinado la

boda. Por otra parte, no siendo ella codiciosa... ¿ qué interés podía

tener...? sólo el de regularizar la falsa situación en que se hallase, o

el ansia de asegurar el porvenir del niño, si ya es

taba camino del mundo.

«Este mamarracho de viejo--se decía--, es un sinver güenza capaz, por

dinero, de hacernos el embozo de la cama...; pero; ella, ella! Ahora me

explico sus lágrimas, su miedo de acercarse a mí, s us palabras

tristes...; no puede menos de quererme. Y el chico. .. ¿mío? ¡sabe Dios!;

pero no es ningún imposible... y ese señor Martínez ...; anima!, aunque

no, puede que no esté sino perdidamente enamorado, loco, ¿no ha de poder

trastornarse otro hombre si a mí me están dando gan as de llorar?»

<tb>

Aquella misma noche el estanquero refirió a su sobr ina cuanto habló con

don Juan durante el almuerzo; pero puso gran cuidad o en callar todas

aquellas sospechas que le hizo concebir relacionada s con el origen del

niño, y que respondían a su particular deseo de ven garse. No obstante la

omisión, Cristeta escuchó todo lo demás inquieta y azorada, miedosa de

su propia obra. Una imprudencia, por pequeña que fu ese, y estaba

perdida; el menor descuido, y en vez de ingeniosa e namorada, semejaría

codiciosa enredadora.

¡Triste condición de toda mujer amante y burlada, q ue al reconquistar el

bien perdido, parece trapisondista despreciable!

Capítulo XIX

De cómo Cristeta representó en un palco mejor que c uando lo hacía en el escenario

Don Juan tenía pensado alquilar un cuarto y amuebla r en él dos

habitaciones: una tal que pareciese oficina, para d ar sombra de

apariencia a lo de la empresa teatral, y otra cuida dosamente alhajada,

donde, atraída Cristeta, quedara su resistencia ven cida; pero en vista

de la conferencia con don Quintín, consideró inútil lo primero, pues el

grandísimo bribón no había menester disimulo, sino dinero; por lo cual a

otro día del almuerzo le mandó a Benigno con una carta en que, a modo de

primer mes de sueldo, le remitía mil reales, es dec ir, el amor de Carola

provisionalmente asegurado. En cuanto a lo de alhaj ar cómoda y

lujosamente un nido donde recibir a Cristeta, tambi én varió algo su

propósito, discurriendo que tal vez careciera de se ntido común el

forjarse ilusiones si la paloma había ya anidado en otro lado, y hasta hecho cría.

El deseo de aquel hombre iba sufriendo una transfor mación tan radical

como justificada. Lo que hasta entonces le movió fu e el apetito amoroso

que juntamente despertaban en su ánimo la belleza d e Cristeta, la envidia de su legítimo poseedor y la vanidad herida; pero a consecuencia

del almuerzo con don Quintín, todo cambió. Ya no po día bastarle poseer a

Cristeta como a una mujer cualquiera; quería saber si aún era amado de

ella; aquilatar qué clase de afecto profesaba a su marido, o lo que

fuese; obtener pleno conocimiento del origen del ni ño; en fin, salir de

dudas. La frívola pertinacia del galanteador de oficio, la tenacidad

irritante del mujeriego afortunado, habían cedido e l puesto a móviles

más serios. Lo que comenzó a guisa de vulgar conqui sta, iba

transformándose en drama psicológico, sin puñalada, pistoletazo, ni

catástrofe, pero muy serio: acaso con su catástrofe y todo, porque

¿quién era capaz de prever las complicaciones a que podría dar ocasión

el odioso Martínez? Pero lo grave era que la mujer antes perseguida y

deseada sólo por gentil y graciosa, se había trocad o en hechicera

enigmática: ya no era don Juan un temperamento atra ído por la belleza,

sino una voluntad obstinada en descubrir el arcano que llevaba una mujer

dentro del pecho. Hasta el pecho ;lo más hermoso de l cuerpo de Cristeta!

se le olvidaba pensando en su corazón.

Tomó un piso entresuelo en cierta casa de un amigo suyo (la calle,

aunque céntrica, casi solitaria), y en cuatro días, a fuerza de dinero y

con ayuda de don Quintín, hizo que le amueblaran un precioso gabinete

donde todo era sencillo y de exquisito gusto. La al fombra, clara; sobre

una mesita, una lámpara preparada, y como adorno, m uchas flores. No

había reloj, para indicar que quien lo dirigió todo no quería tasado el

tiempo. Por precaución tenía la estancia puertas fr ancas a escaleras

distintas, y en los balcones visillos muy tupidos. Junto a la chimenea

se veía uno de esos asientos llamados confidentes, dispuestos en forma

de ese, donde una pareja puede mirarse rostro a ros tro, llegando tibio

el aliento del que habla a la oreja del que escucha : para diálogo

amoroso, imposible hallarlo mejor; pero no era mueb le incitante y

traidor de aquellos en que la castidad suele reclin arse sana y

levantarse herida.

Al quinto día, luego que la casa estuvo dispuesta, don Juan entregó a su

representante una llave por si encontraba momento p ropicio de llevar a

Cristeta o de hacer que se resolviese a ir; y envol viendo el ruego en

promesas, le suplicó que apurara todos los medios i maginables para que

su sobrina le concediese la deseada entrevista.

En un principio, de acuerdo con ella, don Quintín d io largas pretextando

que no había logrado verla; después dijo que vacila ba y temía; por

último, que comenzaba a desesperar. Así transcurrie ron dos semanas, de

beneficioso resultado para su bolsillo y de triste incertidumbre para

don Juan, quien al cabo determinó escribir a su ado rada; de lo que se

originó nueva cita con Julia en la Plaza Mayor, y nueva carta, que a la

letra decía estas palabras:

_«Cristeta de mi alma: Ha pasado qué sé yo cuá nto tiempo desde que

nos vimos; no tengo ya ninguna esperanza y, si n embargo, no me

resigno a perderte. ¿Dejarás que me marche de Madrid? Porque no

puedo vivir así. No te pido más que una entrev ista muy breve, y te

doy palabra de honor que no tendrás que arrepe ntirte.

_He puesto un cuartito en la calle de Belén, 7 8, entresuelo. Allí

te aguardo mañana y pasado, desde la una de la tarde hasta el

anochecer. Si no me contestas dentro de cuaren ta y ocho horas, será

señal de que nada puedo esperar, y esta misma semana saldré de

Madrid para no volver nunca. Adiós, Cristeta d e mis ojos. Medita

bien lo que resuelves, que va de veras, y acué rdate de tu

desgraciado_

JUAN. »

Al expirar el plazo, cuyo término caía en lunes, do n Juan recibió respuesta con estas palabras, de mano de Cristeta:

_«Estoy malucha, y además no puedo ni debo ace ptar eso que

propones; el domingo que biene toma un palco a lto, para por la

tarde, en cualquier teatro, y enbiamelo: de ot ro modo, nada.

¡Qué semana! Ni educanda encerrada que aguarda el d ía de salida para ver

al primer muchacho que a hurtadillas le oprime la m ano, y con quien soñó

castamente en el lecho virginal del convento; ni pr íncipe en vísperas de

ser coronado rey; ni miserable usurero a punto de cobrar; ni madre de

marino que en la costa espera el navío donde su hij o torna, nadie se

impacientó ni desesperó tanto como el pobre don Jua n.

Llegó el sábado; fijáronse en las esquinas los cart eles teatrales,

leyolos, calculó cuál sería la función más larga, y vio que en la

Zarzuela representaban un melodrama en cinco actos, seguido de sainete;

es decir, cinco entreactos, que era lo que a él le interesaba. Tomó para

sí una butaca, escogió un buen palco y se lo mandó a Cristeta. «¿Quién

la acompañará?--pensó--. Cuando lo ha pedido para p or la tarde, es que

lleva al chico.» Y al recordar al niño se le puso c arne de gallina.

El domingo amaneció sereno, hermosísimo. Con el tem or de que se

suspendiera la función, se puso don Juan más nervio so que mujer en

tienda de sedas. Por fortuna, al medio día se nubló el cielo y comenzó a

llover. Su primera impresión fue de alegría; pero l uego se dijo: «¿A que

no va porque no coja humedad el chiquillo?»

Hasta la hora del espectáculo permaneció encerrado en casa y, según su costumbre, quiso distraerse leyendo; pero todo fue inútil. Tal estaba su ánimo, que no le hizo gracia _Don Quijote_. Si lleg a a hojear _La divina

comedia_ se ríe del conde Ugolino. Al oír que daban las tres en el reloj

del despacho, púsose el gabán y salió.

Madrid estaba convertido en un lodazal; soplaba nor te pulmoníaco, y la

lluvia, por lo terca y violenta, se burlaba de toda prenda impermeable;

pero a don Juan le pareció que caminaba por las sec as alamedas de un

jardín donde corría suavísimo céfiro y que del ciel o caía tibio rocío

perfumado, como aquel que un alarife cordobés hizo llover en el serrallo del califa.

Cuando llegó al teatro aún estaba el pórtico cerrad o, y ante él

esperaban, devorados de impaciencia y roídos de mal humor, grupos de

papás, manadas de niñeras y enjambres de chicos. Po r fin, abrieron, y la

puerta comenzó a engullir gente. Todos se apresurar on: nadie dio tantos codazos como don Juan.

Otros llevaban al niño de la mano: él llevaba dentr o al niño Amor, que,

aposentado en su corazón y su pensamiento, lugares donde antes jamás

entró, corría de uno para otro.

La sala estaba a media luz: don Juan, que llevaba t res horas

diciéndose: -- _ «Principal, número nueve» _, miró al palco.

Los violines, mal afinados, gruñían como cochinillo s hambrientos, oíase algún quejido gangoso de clarinete y rasgaban el ai

re alegres carcajadas infantiles.

Don Juan, de pie en el callejón central de las buta cas, tenía fija la

mirada en el palco. De pronto, levantose la cortina, apareció Julia con

el niño en brazos, y tras ella, destacando por clar o sobre el fondo

oscuro del palco, se dibujó la encantadora figura d e Cristeta, en

actitud de alzar las manos para quitarse un precios o sombrerillo. ¡Qué

semblante y qué talle! A no estar trastornado por s us preocupaciones,

don Juan hubiese comprendido mirándola, que la esbe ltez de aquella mujer

era incompatible con la maternidad. Lo de llevar al teatro un niño de

dos años, le pareció insensato...; pero era el pret exto: y además, los

padres llevan a sus hijos demasiado pronto al teatr o, porque se hacen la

ilusión de que entienden lo que ven.

Cuando aumentó repentinamente la intensidad del alu mbrado, Julia y el

chico lanzaron a dúo un ¡aah! formidable. Cristeta se sonrió, y a don

Juan le pareció que de aquella sonrisa había brotad o la claridad.

¡Qué hermosa estaba la antigua comiquilla! Lo que d escubría del traje

por cima del antepecho del palco, era un primor. Ve stía una chaquetilla

de paño gris perla, bien ceñida y sin adornos, luci endo, al quitársela,

el cuerpo del vestido, liso y rojo muy oscuro, con muchos botoncitos de

plata; al cuello una gola de piel negrísima, sobre la cual brillaba,

como enroscada sierpe de oro, el moño de pelo sedos o y rubio. Nada de

joyas, ni siquiera un brazalete; pero, en cambio, s us movimientos,

ademanes y posturas estaban impregnados de aristocrática gentileza.

Don Juan enderezó hacia ella los gemelos, y viéndol a tan hermosa creyó

no haberla poseído nunca. No parecía muchacha plebe ya elegantizada de

repente, sino hija de grandes, hecha desde niña a t odos los

refinamientos del lujo.

Lo poco que don Juan oyó del acto primero, se le hi zo interminable. ¡Y

qué malo! Arte para la galería, espectáculo propio de pueblos atrasados;

lo de siempre: la dama perseguida, el traidor etern o, el vulgar

gracioso. Por supuesto, que Lope o Alarcón no le hu bieran aquel día

parecido mejores. Miró hacia el palco muchas veces, y en dos notó que

ella le correspondía con amables sonrisas. Terminad o el acto, repitió

las miradas con gran insistencia, moviendo hacia ar riba la cabeza,

indicando que quería subir: ella, disimuladamente, extendió el brazo y

abrió la mano, moviéndola hacia abajo, lo cual, con toda claridad,

significaba: «Espera.» Don Juan puso cara de parien te desheredado. En el

segundo, tercero y penúltimo entreacto, que por for tuna no fueron

largos, ocurrió exactamente lo mismo, con lo cual e l disqusto del

enamorado arreció tanto, que comenzó a retorcerse e n la butaca como

diablo que se ahogase en agua bendita. ¿Si habría p

ensado aquella mujer que iba él a contentarse con una ración de vista?

Por fin, al caer el telón tras el último acto del m elodrama, cuando no

quedaban más que un intermedio y el sainete, don Ju an, ya tan impaciente

que aun sin permiso ni consentimiento subiera, repi tió la seña de

levantar la cabeza como preguntando: «¿Voy?» Entonc es Cristeta le

dirigió una mirada cariñosa, haciendo al mismo tiem po un gesto de

conformidad, que quería decir: «Ven.»

Salió de la platea, y echando escaleras arriba, med io derribó a un

chico, pisó a una señora y tropezó con un caballero, a quien tiró el

cigarro. Le pareció oír insultos a su espalda, pero no hizo caso. El

corazón le latía como a chico en examen.

Antes de que acudiese el acomodador ya tenía Criste ta entornada la

puerta del palco, cuyas cortinas caían rectas, deja ndo sólo entre sí una

estrecha abertura por donde penetraban el resplando r y los rumores de la

sala. Juan cerró con tiento; y no por estudiada osa día, como en otros

tiempos, sino por sincero e irresistible impulso, c ogiendo con fuerza

las manos de Cristeta, la empujó hacia atrás, sentá ndola en la banqueta

del antepalco; y en seguida, alzando hasta su boca las manos deseadas,

despacio, tembloroso, casi con respeto, se las besó, seguro de que no

podían ser vistos, mientras ella, al través de la c abritilla, sintió

algo que la quemaba dulcemente.

Pasaron unos segundos sin que ninguno de ambos prof anase aquel silencio,

que lo decía todo. Por fin habló Juan en voz baja:

--Tú mandas y yo obedezco; pero mía ;para siempre!

La respuesta fue un suspiro salido de muy hondo, y un movimiento de cabeza triste y negativo.

Estaban en sombra, nadie podía verles, y por entre la separación del

cortinaje penetraba una faja de luz que Cristeta pr ocuraba esquivar

echando el cuerpo hacia atrás. Al moverse creyó dar con la espalda en el

muro; pero Juan había sabiamente deslizado una de s us manos entre la

pared y el cuerpo de ella, de modo que al querer re costarse quedó

aprisionada por el talle. Ambos se estremecieron, p areciéndoles que no

había transcurrido tiempo desde la última caricia. Aquello fue la

repetición del bien pasado; acaso la dicha más grat a que da el amor.

¡Qué recuerdos! Astucia de mujer, cavilosidad de ho mbre, entereza de

ánimo, escozor de vanidad ajada, ¡cómo vinisteis a tierra fundidos por

aquel calor que, traspasando las telas y penetrando las carnes, llegaba

por los nervios al centro de las almas!

- --;Vida mía!
- --;Juan, por piedad!

Fueron dos exclamaciones más henchidas de poesía qu e el mejor poema. Sin

embargo, Cristeta, que todo lo arriesgaba en la par

tida, se rehizo, y dominando su primera impresión, se aprestó a la luc ha. Era llegado el instante de lo que ella, a solas con su pensamiento , llamaba el último acto de su comedia. Sin apartar el cuerpo del brazo de Juan ni retirar la mano que le tenía abandonada, pero mostrándose f ría y serena (la

procesión andaba por dentro), dijo:

- --¿Por qué no me dejas vivir tranquila? ¿Qué quiere s? ¿No comprendes que todo debe ser inútil?
- --Lo veremos. Hay mucho que hablar. Un hombre que s e ve en mi situación, tiene derecho a...
- --A nada.
- --Te equivocas. No queda tiempo, ni éste es sitio p ara explicarse; pero como tú no has querido nunca venir a terreno mío...
- -- ¿Era decoroso?
- --En fin, aprovechemos los instantes. ¿Cuál ha sido tu conducta desde que me fui a París?
- --¿Desde que me abandonaste en la fonda de Santurro riaga?
- --Bueno, como quieras, te abandoné; de eso luego se tratará. ¿Oué hiciste?
- --¿Y no se te ha ocurrido preguntártelo a ti mismo hasta que has vuelto a verme?

- --; Responde!
- --¿Y por qué has de ser tú y no yo quien interrogue ? ¿Porque eres hombre?
 Ten calma.
- --No puedo, la tendré cuando hayas vuelto a mi pode r.
- --; Ah! Me quieres ahora porque no puedo ser tuya.
- --Más de lo que te figuras. Estoy dispuesto a todo.
- --Y yo a nada.
- --; Parece mentira que se te hayan olvidado ciertas cosas!
- --¿Cómo he de olvidar lo que hiciste conmigo?
- --Bueno..., ¿qué buscas, qué pretendes? ¿La satisfa cción de oírme que
- hice mal? ¿que te diga que me arrepiento? ¿que ni s iquiera me porté como
- caballero? Corriente; no merezco ni lástima...; hum íllame, véngate
- cuanto quieras; pero, ¡por Dios, Cristeta, vida mía ! ¿a quién has
- querido, de quién eres...? ¡yo no puedo vivir así!
- Tal sinceridad había en su acento, que de buena gan a Cristeta se hubiese
- dejado comer a besos, si no temiera que la precipit ación malograse su
- plan. Se limitó a mirarle con dulzura, respondiendo :
- --¿Pues qué clase de mujer crees que soy? ¿de las q ue tú estabas acostumbrado a tratar?

--Es que no puedo callártelo.... esa criatura--y ex tendió el brazo hacia

donde estaba el niño--esa criatura me tiene loco... Cuando yo me marché

de Santurroriaga..., porque..., la verdad..., ¿al c abo de cuánto tiempo

te casaste? Aun suponiendo que hallases un hombre t onto o... poco

escrupuloso, en fin, uno que pasara por todo, ¿no t enía yo algún derecho

a saber la resolución que ibas a tomar?

Cristeta, sorprendida, le dejó concluir. Ignoraba l as insidiosas frases

pronunciadas por su tío el día del almuerzo para he rir a don Juan, y no

esperaba semejante ataque. Cierto que había, desde un principio, ideado

acompañarse del niño para dar más viso de verdad a su condición de

casada; pero, a pesar de su travesura, jamás imagin ó, ni entró en sus

cálculos, excitar a Juan martirizándole con la cree ncia de que el chico

pudiera ser suyo; y en aquel momento comprendió, po r fortuna, que el

recurso que a las manos se le venía era efímero y d e muy peligroso

aprovechamiento. Además, su orgullo legítimo de muj er amante le inspiró

el recelo de que si don Juan aceptase aquella pater nidad, ya no sería

ella misma quien venciera, sino el niño, y por últi mo pensó también que

como al fin y a la postre habría de descubrirse la mentira, sería fatal

para ella que su ingenio de enamorada pudiese ser c alificado como

ambiciosa tramoya y conspiración de aventurera.

Juan estaba pendiente de sus labios.

Cristeta suspiró; luego guardó silencio en larga pa usa, mirándole

fríamente, mostrándole impávida el azul profundo de sus ojos; se pasó la

lengua húmeda por los labios secos, y muy despacio, levantando una mano

y posándosela en el hombro, le dijo con melancólica solemnidad, al mismo

tiempo que dejaba caer ruborosa los párpados de lar guísimas pestañas.

--Vive tranquilo; te juro que ese niño no es tuyo.

Juan reprimió un suspiro de desahogo, y acentuando el fervor amoroso,

por disimular la emoción, repuso a modo de acusador :

--Entonces, infame... sí, perdóname, infame, ¿qué c ariño era el tuyo, qué

pasión era aquélla, si cuando apenas me fui te entr egaste a otro y con

tal entusiasmo que...; ahí están las pruebas! (Y vo lvió a señalar al

chico.) Yo pude ser falso, engañador, traidor, sobr e todo, tonto,

porque, al dejarte, en la culpa llevaba la pena; pe ro ¿qué nombre merece tu conducta?

--¿Es decir, que mi obligación era quedarme toda la vida esperando a que

se te antojase volver a acordarte de mí, como se qu eda un libro en un

estante, hasta que su dueño tenga capricho de volve rlo a leer? Sé

franco, mírame cara a cara y dime: si yo fuera libr e, ¿hubieras vuelto a

pensar en mí? Dispensa la dureza, pero lo que ahora sientes no es amor,

es envidia de otro.

- --De ese otro a quien odio y aborrezco, también ten emos que hablar; pero quien me importa verdaderamente, eres tú. Ya lo est ás viendo: me has dicho que el niño nada tiene que ver conmigo, y sig o diciéndote que no puedo vivir sin ti.
- --: Pues qué recurso sino conformarse?
- --;Si fuera en Francia!
- --Sí, allí creo que se casan y se descasan como per ros.
- --;Bendito país, donde la traición, el engaño y has ta el error tienen remedio!
- --:Y quién te dice que yo sea capaz de aceptar eso? ¿Acaso no puedo quererle?
- --¿Al niño? Naturalmente; al fin, es hijo tuyo.
- --No me has comprendido...--repuso sin atreverse a concluir.
- --;Calla, traidora! porque no respondo de mí.
- Y alzó tanto la voz, que ella hizo ademán de taparl e la boca con la mano.
- --No pensemos en lo imposible--añadió Cristeta tris temente--¿Has querido verme para que sufriéramos los dos? Ya estarás sati sfecho; pero basta... ¡por la Virgen Santa!

Intentó incorporarse, Juan la contuvo oprimiéndola

el talle, y aún más con el suplicar de su mirada, al mismo tiempo que d ecía:

--No perdamos tiempo en recriminaciones inútiles. ¿
Me he portado mal?,
pues te pido perdón. ¿Has obrado por despecho?, te
perdono. ¿Nos hemos
equivocado los dos, yo al dejarte y tú al olvidarme
?, pues venzamos a la
desgracia. Manda, ordena, dispón, decide lo que qui
eras; paso por todo,
¡pero mía, mía para siempre!

- --¿Y qué sabes tú lo que es _siempre_? ¿Cuánto tard arías en cansarte otra vez de mí? Y, sobre todo, no reparas en lo que habl as... y me estás ofendiendo. Óyelo bien; jamás engañaré a Martínez, lo juro. Lo hecho, hecho está.--Y al decir esto, sonrió ligeramente, c omo burlándose de sus propias palabras.
- --; Pues yo lo deshago! -- replicó Juan en fogoso arra nque.
- --Eso se dice ahí, en el escenario, pero aquí en la vida...; ya no podemos ser dichosos!
- --¿Luego me quieres? ;alma mía! ¿No eres feliz? ¿Qu é hombre es ése? ¿Por qué te has enamorado? Cuéntamelo todo.
- --No me atormentes más, que estoy sufriendo mucho...; mira, mira--añadió levantando un poco la cortina--márchate, que ha com enzado el sainete.

No había comenzado, sino que faltaba poco para que concluyera.

- --;Quiá! ;Qué he de irme! ¿Crees que he venido sólo para esto? Vuelves a ser mía... y hoy te acompaño hasta tu casa.
- --Ni una palabra más. Accedí a oírte, porque supuse que tendrías juicio.

Esto se acabó; yo no transigiré nunca con ciertas cosas.

- --Ni yo con perderte.
- --Entonces, ¿qué pretendes? ¿que sea de dos a un ti empo? ¿Quién

resultaría despreciable, nosotros o _él_? Figúrate lo absurdo, que _él_

lo tolerase: ¿crees que yo podría tenerle al lado?

--Cuanto dices prueba que no has dejado de quererme : ;eso es lo que yo

deseaba saber! Ahora, la última pregunta, y ; mira q ue hablas con un

hombre resuelto a todo!: ¿estás realmente casada? p orque hay quien... no lo cree.

Cristeta vaciló un punto, sin atreverse a responder categóricamente.

Hasta entonces había puesto especial empeño en no a firmarlo. Tampoco en

aquel instante quiso decirlo, y en vez de contestar de palabra, como si

cediese a una languidez incontrastable, dejó caer e l dulce peso de su

cuerpo sobre el hombro de Juan, al mismo tiempo que decía:

--;Qué desgraciada soy! ¡Déjame, déjame!

Al sentir Juan acariciado el rostro por el cosquill eo del pelo de

Cristeta, dio al olvido la pregunta que hizo, la re

spuesta que esperaba, hubiera olvidado hasta la gloria si entonces se la hubiesen ofrecido, y estrechando contra el pecho la cabeza de su amada y pegando los labios a su oído, le dijo:

--Iremos donde quieras, solos... o con tu chico..., yo seré su..., lo que tú mandes, ;alma mía!

Y la besó callada y blandamente entre el rizo y la oreja.

Cristeta levantó la cabeza, mostrando involuntariam ente los ojos llenos

de felicidad. Juan había pronunciado aquellas palab ras con una expresión

nueva, desconocida para ella, y aquel beso fue más casto, más sincero,

menos egoísta que los dados en otro tiempo por los mismos labios. No se

sintió deseada, sino querida, y en lo más íntimo de su espíritu se alzó

una voz que le decía: «Es tan mío como yo suya.»

La función estaba concluyendo. Púsose Cristeta en p ie sin que ya él lo estorbase, esquivó sus miradas como aterrada, y le dijo:

- --Vete. Quiero salir sola.
- --¿No viene nadie, ni tu tío, para acompañarte?
- --; Ah!... A propósito de mi tío. Tengo que pedirte un favor.

A no estar tan ciego el pobre don Juan hubiera nota do que no era propio de situación tan grave hablar del ridículo don Quin tín; mas sin pensar en ello, repuso:

- --¿Tú pedirme favores? Pon un bando, y hago que te obedezca... hasta el mismo Nuncio.
- --No exageres. Lo que quiero es que no contribuyas a volver loco a ese pobre hombre. En cuanto tiene dinero hace cada barb aridad... Con que no le des ni un duro. ¿Me lo prometes?
- --Pero, mujer...
- --No hay pero que valga; cuanto le das es para su m al.
- --¿Por qué?
- --Porque tiene... Vamos, que se lo gasta todo con u na bribona, no para en casa, descuida el estanco, trata mal a la pobre tía ... y se pone malo. ¿Lo harás?
- --Te prometo no volver a darle ni una peseta. Adiós , y piensa que ya eres mía. Ahora cuando quieras nos veremos para convenir lo que más te agrade.

Cristeta, comprendiendo que había llegado uno de lo s momentos más amargos y difíciles de su empresa, hizo un esfuerzo, y arqueando con gesto de desesperación los labios, alterada y sombría la voz, dijo, llenando de pesar a Juan:

--No nos hagamos ilusiones... Me despreciarías, y h arías bien... Esto es un sueño... Me estás volviendo loca, ;pobre de mí!.

.. Perdóname... Imposible. ¡Adiós!

Las palabras salieron de sus labios saturadas de am argura; pero al mismo tiempo, sin que pudiera evitarlo, brilló en sus ojo s tal llamarada de pasión, que aquella mezcla de negativa y de amor fu e lo sumo de la coquetería. Don Juan no sabía a qué santo encomenda rse. La boca de Cristeta decía: «Nunca»; los ojos gritaban: «Llévam e.»

Reclinada en la pared del antepalco, desordenadillo el rizoso pelo, acarminadas las mejillas y voluptuosa la mirada, es taba realmente encantadora.

Don Juan, medio enloquecido, dijo:

--¿Eres Cristeta, o eres un tigre que está jugando con mi felicidad?

--;Felicidad!--exclamó ella con acento melodramátic o, oportuna

reminiscencia de su carrera artística--; Felicidad!. .. Juan, no me hagas

ser mala...; No quiero!... Adiós.; Jamás volveremos a vernos!

En seguida hizo a la niñera una seña, salió ésta co n el chico, le

arroparon, pusiéronse la moza su mantón, la señora su linda chaquetilla,

y salieron del palco. En el pasillo, Cristeta habló a su adorador en voz baja:

--;Por caridad... vete!

- --¿Hablaremos?--repuso él suplicante.
- -- No me hagas ser mala. No quiero. Vete...

El pasillo estaba ya lleno de gente. Don Juan comprendió que no era

posible seguir hablando sin ponerse en ridículo.

Mustio, alicaído y rabioso, bajó tras ella la escal era. Su propósito era

seguirlas; pero apenas pisaron la calle se metieron en el coche que

estaba aguardando. No debió de quedarse tan triste ni asombrado aquel

hidalgo de la leyenda que vio ante sus ojos pasar s u propio entierro,

como quedó don Juan mirando alejarse rápida mente la berlina

Cristeta iba encogida y como acurrucada en el fondo del coche, medrosa

por lo que acababa de hacer. El riesgo de su ventur a la tenía muerta de

miedo. Pensó que acaso fue más allá de lo prudente. ¿Llegaría él a

razonar, sentir y disculpar los móviles que la impulsaron, y, sobre

todo, a empaparse bien de que eran desinteresados? Si creía que su

objeto era atraparle, como en su soez lenguaje dice n los hombres entre

sí, estaba perdida. Ocurríasele que con otro hombre habría empleado

recursos diferentes; pero en seguida reflexionaba que a otro no le

hubiera querido. En cuanto a Juan... él mismo, con su carácter,

suministró idea del estímulo que había menester. ¿E staba enviciado en la

facilidad, madre del hastío?, pues hacerse desear. ¿Eran sus amores

pasajeros y compradizos?, pues demostrarle que ella

no se vendía, ni era

su corazón tesoro para derrochado en unos días. ¿Lo graría que Juan viese

claro el sentimiento que la impulsó a tales aventur as? En caso

afirmativo, el éxito sería doble: primero, porque a dquiriría la

persuasión de que Juan la conocía a fondo, como deb e ser conocida la

mujer amada; y segundo, porque así la conquista ser ía definitiva.

Hallando mujer tan encariñada y animosa, sólo un ne cio podía renunciar a

ella. En cambio, el fracaso no era únicamente la pérdida de la dicha,

sino el descrédito a los ojos de Juan. ¡Adiós esper anza, amor..., todo!

No se arredraba pensando en la vuelta al estanco y la pobreza; pero

Juan, Juan... ¿Por qué se le habría metido aquel ho mbre tan adentro del

alma? De todos modos, era imposible prolongar mucho la situación.

Y, sin embargo, faltaba el último cartucho por quem ar.

Según costumbre, se apeó del coche en sitio apartad o y volvió a casa a pie, sola y dando rodeos.

Desnudose despacio, engolfada en sus ideas, entrete niéndose en quardar

con cuidado sus ropas, relativamente lujosas, como el guerrero cuida y

guarda las armas. Luego dirigió una mirada a los pobres muebles y

blancas paredes de su cuarto, y suspiró pensando:

«¡Quién sabe! ¡El beso de hoy me ha parecido beso de cariño!»

Don Juan se retiró como chico a quien dan cañazo en la escuela.

«¿Qué mujer es ésta?--se decía al entrar en su casa --. ¿La coqueta más

temible del mundo, o una desdichada que fluctúa ent re el deber y el

amor? Porque, ¡vaya si me quiere! ¡Cómo temblaba cu ando la besé... y qué

modo de mirar!»

Ya no se le ocurría todo aquello de capricho, vanid ad, lo que me dé la

gana, un día, una hora... La quería por suya como s e desea la felicidad,

sin fijar término ni plazo, lo antes posible y para siempre: ya no era

el temible Burlador de Sevilla, que seduce, logra y desprecia, sino el

Tenorio apasionado que se rinde a doña Inés.

Entre su deseo y su esperanza surgía el recuerdo de las últimas frases

que Cristeta le dijo en el antepalco. Las recordaba claras, indudables,

palabra por palabra, sílaba por sílaba. «... No me hagas ser mala...; No

quiero!... Vete... ; Nunca!»

Entonces el hombre insustancial y frívolo, que no h abía vertido una

lágrima desde la muerte de su madre, se dejó caer e n una butaca.

cubriose el rostro temiendo que le hicieran burla l as Venus de bronce,

las fotografías de mujeres hermosas o los retratos de queridas olvidadas

y se echó a llorar como un niño.

Capítulo XX

Los favores que don Juan hizo antaño a su cocinera Mónica, le fueron grandemente pagados sin que él lo sospechara

Cartas impregnadas de ternura, junto a las cuales r esultarían pálidas

aquellas que se escribieron en el Paracleto; recado s apremiantes

enviados por conducto de Julia; súplicas, amenazas, todo fue inútil.

Cristeta, voluntariamente recluida en su casa, daba la callada por

respuesta. Entonces, al modo que el general sitiado r a quien es adversa

la fortuna suspende el ataque y se encierra en su tienda, don Juan

comenzó a filosofar, recurso de desgraciados, y le pareció que su pasado

era ridículo; su presente, amarguísimo; su porvenir, incierto. El mal

humor fue poco a poco convirtiéndosele en tristeza y ésta en melancolía.

Haciendo retrospectivo examen de conciencia, consideró que su vida fue

hasta entonces una serie de aventuras vulgares. Las mujeres a quienes

venció no eran dignas de ser conquistadas: unas, po rque valiendo poco le

costaron mucho; otras, porque no se rindieron al ga lán seductor, sino a

su propia desesperada lascivia; ya eran jovencillas viciosas,

ex--vírgenes locas; ya mal casadas, ya viudas consu midas en forzosa

continencia. Todas le dieron sobras de amor, escori a de los sentidos;

pocas recordaba que no le hiciesen reír o avergonza

rse. Ahora comprendía

que cuanta fruta mordió era de la que se pudre en a graz o de la que por

su peso cae dañada del árbol: la única vez que lleg ó a cogerla sazonada

y fragante, dejó, como un estúpido, que otro la sab orease, y al querer

recobrarla... «Imposible». El acento con que Criste ta pronunció esta

palabra le taladraba los oídos y le acibaraba el al ma.

A fuerza de permanecer encerrado en casa, comenzó a digerir mal, y luego

a comer poco: uniose al desasosiego moral el malest ar físico, ayudó la

inapetencia a la melancolía, y en menos de tres sem anas se quedó flaco y

triste como fiera enjaulada.

Benigno, a quien el retiro de su amo tenía la liber tad mermada, le

propuso llamar a Mónica, la incomparable cocinera que en situaciones

menos graves había restaurado sus fuerzas. Don Juan le preguntó:

- --: Recuerdas dónde vive?
- --No, pero lo preguntaré.
- --Bueno. Haz lo que quieras.

Un poco movida del agradecimiento a la pasada gener osidad de don Juan, y

un mucho estimulada por el interés, Mónica dejó sus huéspedes

encomendados a la cocinera que antaño tomó por hace r papel de ama, y

volvió al servicio de su señor. Mas sus habilidades culinarias fueron

estériles. ¿Qué vale el buen caldo contra la pasión

de ánimo? ¿Qué

pueden Vatel ni Motiño contra la lobreguez de ideas ? ¡Mísero don Juan!

La más suculenta gelatina se le acedaba, irritábanl e los mariscos, la

carne asada le daba náuseas, lo caliente le producí a frío, con lo helado

sudaba, las trufas le enfurecían, el rico Borgoña s e le antojaba brebaje

despreciable y la manzanilla le daba ganas de llora r; púsose al fin más

triste que San Juan cuando descubrió la estrella de l ajenjo que vertía

hiel sobre la tierra. Llamó al médico, y al verle e ntrar en su cuarto

túvole por precursor y heraldo de la muerte. Nada s acó en limpio. ¿Era

dispepsia, gastralgia, pirosis? ¡Oh, inútil ciencia! ¡Oh, vanidad

moderna! Una buena Celestina le hubiese valido más que el mismo Hipócrates.

Cierta mañana Mónica le preparó ostras, huevos con cabezas de

espárragos, solomillo en salsa de vino de Madera, pastel de chochas

frías: todo ello en compañía de buen _Pomar_, incom parable _Tío Pepe_ y

café como el que hacen las huríes a Mahoma. Trabajo perdido. Los

manjares volvieron, casi intactos, a la cocina. Sup uso la vestal del

fogón que la inapetencia era desprecio, y por salir de dudas, movida de

santa indignación, entró al despacho.

Estaba don Juan macilento, escuálido, sentado en un sillón y más sombrío

que Bruto la víspera de Filipos. Recibiola sin sonr isas, sin gana de

bromas, preguntando con voz desfallecida:

- --¿Qué te pasa, mujer?
- --Eso pregunto yo. ¿Qué le pasa al señor?
- --No tengo apetito.
- --Pues el almuerzo de hoy era para abrírselo a cual quiera.
- --Estoy malo.
- --Lo que estará el señor será...

Y se detuvo respetuosa.

- --Di, mujer; ya sabes que te quiero y que siempre t e he permitido que me hables con franqueza. ¡Al cabo de tantos años!
- --Pues lo que estará el señor será enamorado, y le habrá _dao_ más fuerte que otras veces.
- El silencio de don Juan fue una especie de afirmación.
- --El señor es joven y está un real mozo...; pero a cada puerco le llega su San Martín...
- --Gracias.
- --Perdone el señor. Vamos, señorito, he querido dec ir que se habrá usted _estragao_ con tanto variar de _guisaos_, y estará usted _reventao_ de andar a salto de mata, cazando en sotos ajenos, y t endrá gana de fincarse.
- --No te entiendo.

--Decía el cura de mi pueblo que el hombre que anda tras las mujeres es como el que ve muchas tierras, que al fin se cansa y quiere tener un rinconcito suyo..., pues; no quiero el monte del tío, sino el terruño mío.

Esta tosca imagen le pareció a don Juan la síntesis de su situación; pero no era cosa de poner a la cocinera en antecede ntes de su desventura. Sonrió con benevolencia y repuso:

- --Puede que no te falte razón.
- --Será alguna de esas señoritas de ahora que van ta n majas y tienen unos cuerpos que da gloria. Convídela usted a comer con

los papás, y pongo

- unos platos que se chupan los dedos, se entusiasman y para postre le
- regalan a usted la niña. ¿O será alguna de las antiguas? ¿Doña Purita,
- la que llegaba aquí en lunes y se marchaba en domin go, y venía su madre
- a traerle la muda? ¿La señorita Elisa, que le dejó a usted la mesa del
- despacho _perdía_ de polvos de arroz? ¿La señora co ndesa...?
- --; Calla, por Dios, mujer!
- --Sí, que sería el cuento de nunca acabar. La verda d es que ya esas no le
- convienen a usted: más vale que se busque usted otr o remedio: a cabeza
- cansada, almohada nueva. Lo que importa es caer bie n. No ha de faltarle
- a usted árbol donde ahorcarse. ¡Si viera usted qué chicas hay por esos

rincones del mundo!

Don Juan escuchaba por distraerse. Mónica seguía:

- --Yo tengo la tema de que los señores se gastan _us tés_ el dinero con las
- que valen menos: _toos_ los _cabayeros_ de Madrid s e están ustés
- arruinando por docenas de mujeres _perdías_ y las m ejores se las dejan
- _pa_ los estudiantillos y los horteras. ¡Hay por ah í _ca_ menestral, y
- _ca_ señorita cursi..., y _ustés_ gastándose el din ero con unos
- _plumeros_! En mis barrios, en mi casa, sin ir más lejos, conozco yo una
- muchacha que _paece_ un ángel, y allí se está como flor en cerro, que ni
- la huelen ni la cogen... hasta que pase el burro y se la coma...; es decir, cualquiera.
- --Guapa, ¿eh? ¿Alguna modista o peinadora?
- --Por ahí, por ahí; pero monísima. Esbelta, gracios a... y cara de buena.
- Vive sola, en el tercero interior, y debe de ser mu y pobrecita. Yo,
- cuando la vi al principio de vivir en la casa, que usted me dio el
- dinero _pa_ eso de tener huéspedes, tuve _intincion es_ de hablarla _pa_
- que viviese conmigo en compañía: vamos, mi idea era darle cuarto y
- comida, y que ella, en cambio, me cuidase de la cas a, porque yo no puedo atender a todo.
- --¿Y no lo hiciste?
- --Poco faltó: lo dejé, porque como tengo seis o sie te huéspedes jóvenes,

y ella es tan guapa, me dije: se va a armar aquí un a que ni la Inclusa en diciembre.

- --¿Por qué dices eso?
- --Porque nueve meses después del Carnaval es cuando llevan más chicos.
- --¿De modo que no os arreglasteis? Además, naturalm ente, siendo bonita, tendrá sus aventuras.
- --Quiá, no señor. ¡Si vive allí que parece una monja! No recibe
- _vesitas_, ni van señores, ni tiene novio, ni se le conocen trapisondas,
- ni apenas sale. Mire usted que es en mis barrios, d onde todo se sabe, y
- no murmuran de ella: está igual que las que tienen el novio en Cuba y lo
- esperan, como si no hubiera más hombres en el mundo
- --Eso es un fenómeno.
- --Aunque usted se burle, debe de ser una bendita, p orque tan joven, tan
- guapa y vivir así... Por la mañana va una chiquilla , por cierto muy
- chula, y le trae de la plaza _cualisquier_ cosa par a comer, y le pone el
- puchero, y le barre el cuarto, y se larga. Luego el la se las arregla
- solita, y se pasa el día cose que cose... y también lee mucho.
- --¿Y dices que no tiene _lío_?
- --No creo, porque vive como huéspeda con una que le llaman Jesualda, y
- digo yo, que sí..., vamos, si fuese mala..., _pos_

no andaría tan mal de cuartos. Lo que tendrá si acaso, es alguna cosa muy _callá_ y que no lo sienta ni la tierra; pero no debe de ser muy a su g usto, porque la mayor parte de los días _tié_ los ojos así como de haber _yorao_, y siempre está _mú_ triste y con cara de pocos amigos; a mí m e da mucha lástima.

Don Juan clasificó mentalmente a la desconocida dic iendo para sus adentros: «Modista romántica: conozco la clase.» Mó nica continuó hablando:

- --En fin, tan sería y tan _ensimismá_ me pareció a mí la tal muchacha, que desistí de proponerle que se viniese conmigo; p orque lo que yo me dije: si anda siempre con sus cavilaciones a vuelta s, no puede tener cuenta de la casa.
- -- ¿Y vive completamente sola?
- --Como canario en jaula: ahora _paece_ un pardillo o un gorrión, porque está mal _vestía_; pero si la tuviera un señor, con _güena_ casa y mejor ropa..., ;vaya una pájara bonita! Por supuesto que _tié_ en la cara una bondad y así unas trazas de muchacha de las que no se echan a perder...
- --¿Cómo se llama?
- --No me acuerdo bien; pero el nombre no es bonito: creo que es Crisanta, o Cristina, o Críspula.

Don Juan, acordándose instantáneamente de su amada,

preguntó:

- --¿Cristeta?
- --Ya le digo a usted que no me acuerdo bien; pero a lgo así como eso que usted dice: Cristeta... Crisanta... ¿qué sé yo?

Entonces él volvió a preguntar, animándose:

- --¿Qué señas tiene?
- --Ojos azules, grandes y oscuros; las pestañas larg uísimas; el pelo rubio como un trigal, y ¡vaya un cuerpo! Pero ya las gast ará usted mejores.

Aquel retrato podía ser el de muchas mujeres, pero a don Juan se le antojó la pintura de Cristeta: el presentimiento, s ospecha o lo que fuese le pareció, sin embargo, ridículo; no obstant e lo cual, hizo dos últimas preguntas:

- --¿Está casada? ¿Tiene un niño?
- --¿No le he dicho al señor que vive sola como un ho ngo? Y lo que es chico..., no hay más que verla; es necesario ser _n egao ú_ estar memo _pa_ suponer que pueda tener aquel cuerpo y aquel t alle una mujer que...
- --¿Qué?
- --Vamos, que _haiga_ parido, señor.

La sospecha de don Juan se desvaneció por completo. ¿Qué tenía que ver Cristeta, casada, madre y en buena posición, con un a pobre muchacha sola y que seguramente viviría de sus manos? ¿Lo parecid o del nombre? Una coincidencia. ¿Rubia, con ojos azules? ¡Hay tantas!

Mónica presenciaba, respetuosamente callada, la act itud pensativa de su amo; y al cabo de unos minutos, creyendo que estorb aba, se despidió:

- --: Tiene el señor algo que mandarme?
- --Nada, Mónica, gracias.
- --Que se mejore el señor. Nunca me han gustado cier tos papeles; porque lo
- que yo me digo: si no hubiera alcahuetas, no habría ... de las otras.
- ¡Pero si yo pudiera traerle a usted mi vecinita!
- --Abur, mujer.
- --Quede con Dios el señor.

Marchose la cocinera y, al quedarse solo el caballe ro, tornaron a

entristecerle sus ideas. Todavía flotó un momento e n su imaginación el

fantasma indeterminado y vago de aquella pobre much acha que, como él,

acaso vivía consumida por las penas. Una chica guap a que trabajaba para

comer. Ese debió de ser también el destino de Crist eta. La suerte lo

quiso de otro modo. ¡La suerte, próspera para ella, contraria para él!

¿Quién le había de decir, años atrás, que por una m ujer se vería en tal

estado? Porque, no había que forjarse ilusiones, es taba enfermizo,

inapetente, aburrido y enamorado de un imposible. La situación era

desesperante. La verdad es que hoy el galán desdeña do no tiene más

remedio que aguantarse. ¡Dichosos tiempos aquellos en que a un caballero

era posible rodearse de allegados, deudos, pariente s y escuderos, y

sorprender palacio, asaltar castillo o violar conve nto para llevarse

como en volandas a la mujer querida, así fuese dama, emperatriz o

abadesa de las Huelgas! ¡Oh, miserables y menguados días modernos, en

que cualquier juez protege a un egoísta y miserable marido!

A tales y tan disparatados pensamientos se entregab a, que si no

enloquecía le faltaba poco. Aquella noche fue de la s más crueles de su vida.

De repente, levantándose del sillón, donde había permanecido caviloso

largo rato, dio unos paseos por el cuarto, miró con tristeza las

pinturas, grabados y retratos de mujeres hermosas q ue ahora le parecían

feas; contemplolo todo con amargura, como si estuvi ese resuelto a

perderlo pronto de vista, y en seguida, sentándose ante la mesa de

despacho, escribió la siguiente carta:

_«Cristeta mía (y te llamo así por última vez)
. Me marcho de

Madrid. Quisiera despedirme de ti, pero tú no lo consentirás y no

me atrevo a suplicarte que nos veamos. Me has hecho muy

desgraciado. No sabía yo que te quería tanto. Adiós, y si algún día

crees que puede tener remedio el mal que has c

ausado, llámame.

Entonces sabrás lo que yo soy capaz de hacer p or ti._

Tuyo,

JUAN.

_Si consigo arreglar mis asuntos, me marcharé esta misma semana.

Adiós por última vez.»_

Capítulo XXI

Del fin que tuvieron los desordenados amores de don Quintín y del principio de su cautividad

Vuela pensamiento y diles _a los ojos que más quiero_ que hay dinero.

Esto, poco más o menos, pensó don Quintín, sin habe r leído al gran

Quevedo, cuando recibió los cincuenta duros que don Juan le enviara con

pretexto de hacerle su representante, y en realidad por esperanza de convertirle en alcahuete.

Lo triste del caso fue que aquellos mil reales que el estanquero

consideró como el primer filón de una mina quedaron reducidos a la

triste condición de prólogo sin libro y preludio si n ópera.

He aquí cómo y por qué.

Tornar don Quintín los cincuenta pesos y correr a c asa de Carola todo

fue uno; treinta regaló a su querida, regiamente, d e un golpe; con un

billete de veinte, ocultándolo en el forro del hong o, se quedó él para

satisfacción de atrasos y menudencias. Los seiscien tos reales cayeron en

manos de la corista igual que agua en criba, y no f ue lo peor que los

derrochara en cuatro días, sino que, engolosinada c on tal esplendidez,

llegó a sospechar si su amante habría descubierto m odo de convertir los

perros chicos en centenes.

Luego que hubo invertido la fabulosa cantidad en la zos, cosméticos,

afeites y menjurjes, pidió más, exigiéndolo con tal imperio que don

Quintín, de un lado sujeto al hechizo de su Circe, y de otro confiado en

que tenía por banquero a don Juan, determinó ir a s u casa y darle un

fenomenal sablazo. Allí no fue Troya, pero fue la g allina de los huevos de oro.

Después de urdir en su pobre entendimiento una ment ira burda,

presentósele don Quintín diciéndole en sustancia que Cristeta se le

mostraba cada día más entera y rebelde; pero que él había discurrido

manera de amansarla y rendirla. Añadió que la mucha cha se había

entrampado por gastar en ropas y galas mucho más de lo que podía con

arreglo a lo que su marido le enviaba, llegando a d eber a una modista

hasta dos mil reales, por lo cual él proponía a don

Juan que éste le

entregase dicha cantidad para que satisficiese en s u nombre la cuenta

pendiente, rasgo con que ella se ablandaría, demost rándolo en seguida

aceptando cita o acudiendo a entrevista.

Don Juan, avisado como estaba por Cristeta, le oyó sin hacerle caso,

comprendió que su amada era incapaz de dejarse influir por una cuenta de

quinientas ni de quinientas mil pesetas y, poniendo cara de hereje a la

petición, negó en redondo el dinero. Entonces don Q uintín quiso alardear

de franqueza, y le pidió lisa y desvergonzadamente cuarenta duros

prestados a cuenta de sus futuras mensualidades com o representante, con

lo cual don Juan, persuadido de que Cristeta tenía razón al exigirle que

no le diera un cuarto, también se los negó en pocas y desabridas

palabras, sin alegar pretexto ni excusa. Tal hizo, primero por

obediencia de amante, y segundo, porque si de algo se convence pronto el

hombre es de que no debe dar.

De haberle prestado, tal vez se le apaciguase a don Quintín el odio que

le profesaba; pero aquella descortés negativa recru deció hasta lo

indecible sus antiguos deseos de venganza.

«¡Habrá tío marrano--se decía--, que me da de almor zar vino agrio y

patatas negras; me propone que le ayude a engatusar a mi pobre sobrina,

que al fin es mi sobrina, y ahora me niega cuarenta miserables duros!»

Irri, sobre todo, la consideración de que ya no era una, sino dos,

las conquistas que por su culpa se le malograron: a ntes la de Mariquita,

y ahora la de Carola, pues indudablemente, apenas é sta le viese

arruinado, le plantaría de patitas en la calle.

Y no era el suyo falso pesimismo ideológico, sino e xacto conocimiento de la realidad.

Carola, engolosinada por aquel fabuloso regalo de l os treinta pesos,

pidió más; el estanquero se deshizo en promesas, di o largas, rogó

plazos, tomose prórrogas, pasaron muchos días, no l levó un cuarto, y la

corista fue trocándose rápidamente de jamona compla ciente y lúbrica en

arpía exigente y pedigüeña. Más de una semana trans currió sin que don

Quintín la convidase a cenar, hasta que aquel día i nfausto del sablazo

frustrado se presentó en su casa llevándole por tod o regalo un cuarterón

de butifarra y siendo recibido con tal desabrimient o que pudo conjeturar

cercano el fin de sus placeres. En vano quiso mostr arse dulce y

apasionado. ¿Qué ternura ni qué vehemencia pueden a mansar a una pantera?

Carola, que necesitaba dinero, rechazó el embutido de don Quintín,

alardeando de burlona, coqueta y desesperante.

Días atrás le había pedido con qué comprarse un abrigo adornado, según

dijo el tendero, con piel de marta cibelina, que se ría nutria de alero,

y don Quintín, ¡tacañería insufrible!, demoró el re galo, así que la

presentación de la butifarra fue considerada como u n insulto.

- --Guárdatela--le dijo--para la desdentada de tu muj er, que se contentará con eso.
- --Vidita, no he podido más y cálmate, que mi señora no tiene nada que ver en nuestras diferencias.
- --;Qué _difiriencias_, si siempre es lo mismo; yo p edir y tú negar!
- --Ya lucirán días mejores.
- -- Pues entonces vienes, galán.
- --Vamos, fierecilla, no seas tan brava, que tu Quin tín es capaz de vender el alma al diablo por complacerte.
- --;Buena venta nos dé Dios! Por lo visto el demonio no da más que para butifarra, y esa poca y pasada.

La sonrisa con que Carola subrayó esta frase fue un modelo de canallesco desgarro.

Don Quintín, para desarmarla, quiso darle un beso; pero ella le apartó de un codazo, gritando:

- --No estoy de humor, _agüelo_; esta tarde no quiero babas.
- --;Carola!
- --Lo dicho. ¿Te parece ni medio decente que una muj er que te da su cuerpecito _haiga_ de estarse siempre pidiendo como

chico goloso? Tú quieres mucho mimo por poco trigo. No podemos segui r así. Me das para vivir con decoro o despejas la plaza.

--Ya te doy cuanto puedo..., todo lo que puedo.

--Pues en vez de esas _roñoserías_ es preciso que m e pases una cosa fija cada mes, como hacen todos los caballeros. Pero, ¡q ué sabes tú de caballero! Vergüenza debía darte tenerme así. Vamos a ver: ¿cuándo me pones un cuarto como Dios manda?

Esta especie de invocación a hombres que ponen casa a la querida, dejó muy caviloso a don Quintín, haciéndole discurrir am argamente sobre las injusticias sociales.

«¡Unos tanto y otros tan poco!--pensaba--. Hay quie
n está como yo y quien
regala a la querida caballos rusos, y quien, como e
se maldito, amuebla
casa para una sola cita... No ha puesto más que un
gabinete; pero para
el caso es igual.»

De este rápido hermanar en su imaginación la propia miseria con la riqueza del aborrecido don Juan, brotó en su lóbreg o y envidioso pensamiento una llamarada de odio y venganza. La de sgracia le hizo mal filósofo, y la mala filosofía le trastornó el seso.

Sin hacer caso de Carola, siguió monologueando tris temente:

«Sí..., esto se acaba... por culpa de ese tuno. Y p

odría reventarle de

mil modos. Yo me quedo sin Carola, pero antes voy a darme el gustazo de

gozarla a costa suya, en su propia casa... y además le hago romper con

la otra. No está mal pensado. Llevo a Carola, hago que Cristeta lo sepa,

con lo cual se creerá engañada y le deja compuesto y sin novia. La cosa

tiene un peligro muy gordo: porque si luego se sabe la verdad, Cristeta

se lo cuenta todo a Frasquita y ésta me saca los oj os. Además, lo que

debo hacer no es apartarle de Cristeta, sino todo l o contrario. Anda,

que se arreglen, que se casen si pueden, y ya se ca nsarán como me he

cansado yo de mi mujer. ¡Si pudiera darle a su Cris teta para toda la

vida! ¿Quiere conquistar a lo rico, sistema de lleg ar y besar el santo?

Pues santo para _in eternum_. Como hubiese modo de casarlos, ya se vería

él, andando el tiempo, con Cristeta hecha Frasquita : los ojos tiernos,

la boca desdentada, los zapatitos coquetones convertidos en zapatillas

de orillo, medias caseras de algodón azul, y en vez de ligas color de

rosa, cinta balduque. ¡Si pudiera casarle! Hay que madurarlo. Ahora, por

lo pronto, algo he de hacer con él..., ¡cochino!, y con esta pícara que

se me va de entre las manos. ¡Un hombre que pone un gabinete como aquel

para una cita nada más, y luego me niega cuarenta d uros!... Lo salado

sería que yo llevase allí a Carola, pero no para ha cer una comedia, sino

para pasar una tardecita de _juerga_ en los muebles que él ha pagado.

¡Hay allí unos almohadones! ¡Buena broma llevar mi

pájara al nido que él fabricó para la suya! La cosa es fácil, porque teng o la llave que me dio por si Cristeta quería ir... Nada, nada, que lo hag o.»

Carola, viéndole tan largo rato callado y con la ca beza baja, e

imaginando que su silencio y humildad eran implícit a confusión y

vergüenza por su carencia de recursos, comenzó a af irmarse en la idea de

que aquel hombre no tenía un cuarto, y discurrió qu e pues no le servía

ni de pagano ni para _capricho_, lo mejor era darle pasaporte. Por lo

cual, deseosa de exasperarle y provocar la ruptura definitiva, le dijo con gran sorna:

--¿Estás pensando en comprarme la Casa de la Moneda?

Don Quintín, seducido por aquella idea de sabrosa v enganza, miró a su querida, gozándose de antemano en la sorpresa que h abía de causarle y, tras larga pausa, habló tranquilo y sonriente:

--;Parece mentira qué repoquísimo olfato tenéis las hembras! Vengo a darte la gran prueba de que siempre estoy pensando en ti, y me recibes con cara de vinagre.

- --¿Qué me traes?
- --Hoy, nada; pero mañana...
- --Habla clarito...
- --Sabrás, pichona--repuso él urdiendo la más enmara

ñada trama de cosas

verdaderas y falsas--, has de saber, monina, que un señor, amigo mío,

toma el teatro de las Musas para este año, y me ha nombrado su

representante. Como comprenderás, no han de faltart e dos duritos

diarios, por supuesto, sin obligación de ir a ensay o más que cuando te dé la gana.

--¿De verdad?

- --Lo que oyes. Un tío muy rico, con vocación de cab allo blanco.
- --He conocido muchos.

dura... vida y dulzura.

- --Como la perdida de mi sobrina fue del teatro, y y o andaba metido siempre entre bastidores, ese señor cree que yo deb o saber algo de tales negocios... Yo le he dicho a todo que sí. Tú me pon drás al corriente de ciertas cosas. Lo principal es que nos ponemos las botas..., y mientras
- --Te _azvierto_ que yo no vuelvo al coro... Quiero ser parte, y tres duros.
- --Todo se andará, Y escucha, prenda, que el bien y el mal nunca vienen solos. Lo que tiene gracia es que ese caballero est á _liado_ con una señora de alto copete, condesa creo que es, y para verse con seguridad han puesto un cuartito..., ¡vaya un gabinete!, dond e tienen sus citas.
- --: Y nosotros qué sacamos con eso?

--Ahora lo verás. Te digo que es un gabinete como u na caja de dulces: ¡con un lujo! Pero como ella es casada no van allí más que con grandes precauciones... Bueno, pues nos ha venido Dios a ve r.

--¿Por qué?

- --Como yo antes salía poco de casa y ahora siempre falto de ella porque estoy aquí contigo, mi mujer anda loca de puro esca mada; tanto, que me ha mandado seguir por un chico que afortunadamente me lo ha dicho, y callará. Pero estamos amenazados de que el mejor dí a haga Frasquita averiguaciones, se plante aquí y nos arme la _escan dalera_ del siglo.
- --Eso será lo que tase un sastre, porque si viene, del primer trastazo la dejo _perniquebrá_.
- --Tú no eres capaz de hacer tal cosa, porque, al fi n y al cabo, se trata de mi señora.
- --Te _azvierto_ que de tres _patás_ la _espampirolo _ y te quedas más viudo que el marido de una difunta.
- --Cálmate. No llegará el caso de que nos pesque, po rque vamos a curarnos en salud.

--:Tapujos?

--No, hija, sino la gran comodidad para pasar unas horitas como unos marqueses, sin que lo sepa nadie. ¡Verás qué gabine

te! Nos citamos, entramos con cinco minutos de diferencia: yo primer o, tú en seguida, y al salir lo mismo. Cuando veas el cuarto, querrás q uedarte allí.

--¿Puesto con lujo?

- --Así quisiera yo arreglarte uno... y ;quién sabe! Mira, tengo la
- esperanza de que ese señor, por lo que me ha contado, en cuanto pueda
- rompe con la dama, la deja plantada y... yo veré có mo me las ingenio,
- pero malo será que no discurramos modo de quedarnos con alfombras,
- espejos, muebles: en fin, todo. ¿Y para quién será, rica del alma?
- --Eso es vender la piel del lobo antes de haberlo _ matao_. Por ahora, lo que tú tienes es un miedo atroz a _la_ fantasma de tu mujer.
- --No es miedo; pero no quiero que pudiendo evitarlo nos den una desazón
- en tonto. ¿Y dónde me dejas el tratarnos a cuerpo d e rey? Chica, ¡qué
- cuarto! Hay un sofá retorcido para sentarse dos y comerse a besos...

Nada más que mirarlo da vergüenza.

- --Lo que dará serán ganas de sentarse.
- --Anda, paloma, ¿vendrás?
- --_Me se_ figura un disparate. De aquí nadie puede echarnos..., y de allí, ¡sabe Dios!
- --Por ir una tarde, tomarnos allí media librita de jamón y unas copitas,

y tirarte yo cuatro bocados, no perdemos nada. Teng o la llave; mi amigo

no va nunca sin que yo lo sepa. Pasado mañana está citado con la

condesa; de modo que mañana tenemos por nuestra tod a la tarde. ¿Querrás, gachona?

Por fin consintió y se citaron.

- --Bueno; pues mañana, a las tres, sin falta. Belén, 78, entresuelo; allí estaré para recibirte.
- --Te prometo que no faltaré.
- --Adiós, reina.
- --Abur, capitalista.

Movida por la curiosidad y espoleada por su instint o de mujer perdida,

aceptó Carola la proposición; pero lo que más incli nó su ánimo fue

aquella remota posibilidad de que llegasen a ser su yos los muebles a que

se refirió el vejete. Si no había mentido, y cuenta que el caso, por lo

vulgar, parecía verosímil, no era soñar con lo impo sible. El caballero

que alquila un cuarto donde recibir a una casada, puede necesitar la

ayuda de otro hombre para mil cosas en que el secre to es necesario, como

hablar al administrador, firmar recibo, comprar tra stos, pagar cuentas,

etc., etc., y puede luego tronar con la conquista y , por último, decir a

su complaciente auxiliar que se quede con los muebles, que él no sabe

dónde guardar, o acaso se le hayan hecho aborrecibl es por el recuerdo de

quien se los hizo pagar. No dijo, pues, don Quintín ninguna majadería

cuando admitió la posibilidad de que aquellos primo res de que se

componía el gabinete pasaran, andando, y tal vez vo lando el tiempo, a

manos de Carola, quien se alegró tanto con esta esp eranza que siguió

largo rato acariciándola, y aun ideando traza con que anticiparla.

Pero luego el mucho pensar, como sucede siempre, en turbió su alegría,

porque de la reflexión nacieron la duda y el desaso siego. ¿Quiénes

serían el caballero y la dama que tan misteriosamen te se amaban? ¿No

podía suceder también que don Quintín fuese rico y buscara medio de

evitar mayores gastos, atribuyendo al capricho de o tro lo que él

fraguase para su seguridad y regalo? Su proceder au torizaba las

sospechas: le había dado dinero con gran desigualda d de plazos y

desproporción de cantidades; sus regalos fueron muy rogados o

imprevistos; sus intermitencias y variaciones tenía n marcado tinte de

tacañería. Aquel caballero, ¿sería él? ¿Tendría muc ho dinero, o tal vez

fuese todo una broma grosera, una venganza por las pasadas esquiveces y

amenazas de mandarle noramala? ¿Y si el estanquero tuviese gato? ¡Buena

torpeza estaría el tratarle despreciativamente, pud iendo, con maña,

sacarle el oro y el moro!

¿Habría en realidad otro caballero? Aquello del tea tro..., salir del

coro..., ser parte..., dos o tres duros..., los mue

bles...

¡Era cosa de volverse loca! ¿Y si todo fuera embust ería de don Quintín, que tratase de llevarla a una indecente casa de cit as por miedo a su mujer?

Resuelta a salir de dudas, aquella misma tarde se l ió en un mantón, púsose un pañuelo de seda a la cabeza y en tan chul esco atavío, que era como mejor estaba, se fue al núm. 78 de la calle de Belén, apenas cerró la noche.

Cinco minutos después, según suele acontecer entre gente de poco más o menos, estaba en amigable diálogo con la portera. ¿ Cómo se las arregló? Ideando una de esas mentiras mujeriles que de puro sencillas se confunden con la verdad. El diálogo fue del modo si guiente:

- --Diga usted, señora--preguntó muy arrebujada en el mantón--, ¿_m'hace_ usted el _orsequio_ de decirme si es cierto que hay aquí un sotabanco _desarquilao_?
- --No lo hay.
- --Pos me lo habían _asegurao_.
- --_Pos l'han engañao_ a _ustez_.
- --Me lo ha dicho una compañera, que trabajamos ella y yo en _ca_ el tapicero que ha traído muebles al entresuelo, _pa_ ese señor que ha puesto el cuarto.

No fue necesario más. La portera, que había visto a lquilar el piso,

ignorando el objeto, traer los muebles sin saber de dónde, y quedar

luego la casa cerrada, ardía en deseos de aclarar e l enigma: de suerte

que, al oír a Carola, quien por su astucia parecía enterada de algo, en seguida entró en conversación con ella.

--Pues esa oficiala, compañera mía--hablaba Carola--me ha dicho que por los chicos que trajeron los muebles sabe que hay un sot abanco de cincuenta riales .

--No hay tal; son guardillas trasteras de los _enquilinos_..., buenas familias.--Y fue enumerando cuanta gente había en la casa, hasta llegar al cuarto entresuelo.

--Sí, al señor del entresuelo le _conozgo_ yo: es a lto, flaco, viejo, de bigote recio--dijo Carola detallando las señas de d on Quintín.

La portera comenzó a negar moviendo la cabeza.

- --¿Cómo que no?
- --Como que no; ese caballero anciano que usted dice, y que también ha venido por aquí, debe de ser el mayordomo _u_ cosa tal, de otro más joven, que es quien ha puesto el cuarto.... por cie rto que ahora lo quita.
- --;Cómo que lo quita!

--Quitándolo y llevándose los trastos. Ya me olí yo que se trataba de una

trapisonda, vamos, de un señor _arrimao_ con una se ñora. Verá usted:

primero vino el joven y tomó el cuarto, luego volvi ó con el viejo ese

que usted dice, que le trataba al joven con mucho miramiento, dejándole

pasar siempre por delante...; no, amigos no son, má s parecen amo y

mayordomo. El joven le dio una de las dos _yaves_ p
ara que _golviese_ a

inspecionar; pero crea usted que, según les he vi sto yo _de_ hablar,

uno manda y otro calla y obedece.

- --¿Y no ha venido nadie más?
- --Nadie. Y ya va _pa_ cinco semanas que trajeron lo s muebles.

Indudablemente esto era con _ojebto_ de traer una m ujer _casá_ y luego

se les habrá _torcío_ el carro, _ú pa_ una de esas _ofecinas_ que dan

timos. En fin, la última vez que estuvieron los dos , el joven le dijo al

viejo aquí en el portal: «no importa nada; total, u n trimestre de

alquiler y los muebles, que como son pocos y buenos no estorban; la

semana que viene me los llevaré a mi casa y servirá n para renovar el

gabinete..., o por si algún día me caso.»

Carola, rabiosa y despechada, pero disimulando el e nojo, preguntó:

- --¿De modo que el viejo es un lacayón alcahuete, co chino?
- --No digo tanto; pero me malicio que hacen de él re poquísimo caso; vamos,

es un criado antiguo de esos que hay en las casas grandes.

Carola sabía cuanto deseaba. Todo quedó explicado. Don Quintín estaba

sirviendo de aquello que dijo la portera al caballe ro de los muebles,

luego éste dispondría que le llevasen los trastos a su casa, y sobre tal

fundamento se le ocurrió al viejo la idea de engatu sarla con esperanzas.

Resumen: el estanquero era un imbécil chocho, sin u na peseta y además

lioso y trapalón que, viéndose amenazado de calab azas, pretendía ganar

tiempo... y tener querida de balde. Se puso furiosa . Aquel hombre de

quien, por lo menos esperó el cuarto pagado, algún vestido, cenas y

chucherías, era un farsante tronado, _ganguero_, si nvergüenza. Tuvo

ahorrillos, se los gastó, y aquí paz y después glor ia. En una palabra:

no era proporción para conservada, ni había que esp erar de él cosa

buena. «Lo mejor--se decía Carola--es despedirle pronto, cuanto antes, de

modo que no volvamos a vernos, lo _cual que_ hay qu e armarle un tiberio

mu gordo. Los muebles..., vaya una guasa..., me l a _tié_ que pagar.

Demasiado sabía que no habían de ser para él. ¡Marr anote! ¿Cómo haría yo

para que me dejase en paz? Lo seguro es que lo sepa su mujer y lo mate

de un sofocón.»

Siguió muy cavilosa andando hacia su calle, y poco antes de llegar, como

quien acaba de adoptar una resolución, entró en una lonja de

ultramarinos, donde compró un pliego de papel y un

sobre.

«Es lo mejor--pensaba--, una marimorena espantosa, y se acabó.»

Su plan era canallesco, pero terrible y de seguro r esultado. Llegó a su

casa, buscó una pluma, un resto de tinta clarucha que tenía en una

jícara y, desfigurando la letra, escribió en el pap el recién comprado

las siguientes palabras:

_«Doña Frasquita, si quiere ustez saber lo que es el pérdis de su

marido, baya ustez mañana a las cuatro y media, calle de Belén, 78,

piso entresuelo, que allí estará él con una br ibona (esta palabra

la tachó y luego la volvió a poner) que es la que te tié esmirriao

y le saca los cuartos, y a plique ustez remedi o porque es una mala

vergüenza, y se lo avisa quien bien la quiere, y rascarse agüela.»_

Escrito el anónimo, puso el sobre _a doña Frasquita _, y llamando a un muchacho de la vecindad, de quien podía fiarse, le dijo:

--Vas al estanco que hay a lo último de la calle de la Pingarrona,

preguntas por esta señora, _la_ entregas la carta e n propia mano,

teniendo cuidado de que esté sola, y en seguida aprietas a correr.

<tb>

A las tres y media de la tarde siguiente llegaba do n Quintín a la casa

de la calle de Belén.

--Dentro de un rato--advirtió a la portera--, vendr á una señora; no necesita usted preguntarle a qué cuarto sube.

--Corriente--repuso ella, pensando para su capote-: «ya pareció el peine.»

Luego que don Quintín se quedó solo en el gabinete, sacó de bajo la capa

una botella de Jerez barato y tres o cuatro paquete s: en uno traía jamón

en dulce, en otro pasteles y aceitunas, en el últim o y más voluminoso,

una rosca para Carola, que tenía buenos dientes, y para él un panecillo

bajo, todo miga. En seguida salió para pedir a la portera un vaso, uno

solo; pues, sin haber leído a Béranger, sabía que l os amantes deben

beber en la misma copa: y tornando a encerrarse, en cendió la chimenea, y

paseo arriba, paseo abajo por el corredor, esperó.

«¡Ah, infame don Juan; empiezas a pagármelas! ¿Conq ue muebles,

alfombras, almohadas, sedas, palitroques dorados y silla en forma de

ocho para traer a mi sobrina? ¿Pues ahora verás! Tú lo gastas y yo lo

aprovecho. Y si puedo, te caso. ¿Cómo? Todavía no l o sé, pero ya veremos.»

Estas y análogas majaderías se repetía mentalmente por vigésima vez,

cuando sintiendo pasos tras la puerta de la escaler a, abrió antes que

llamasen. No se había equivocado: era Carola, que a cababa de pasar de

largo sin corresponder al saludo porteril.

El estanquero recibió a su amada con un largo beso. Luego ella, con

miradas displicentes y poniendo a todo reparos, com o quien sabe que

aquello no ha de ser jamás suyo, inspeccionó el gab inete. Sin embargo,

en su interior, quedó maravillada y envidiosa.

Nunca había visto muebles tan ricos. Eran pocos, pe ro elegantísimos. Dos

butacas de raso entre azulado y ceniciento, con fle cos de borlitas y

madroños multicolores y brillantes; en la pared, un magnífico espejo con

ancho marco de dorada hojarasca; en el centro, un v eladorcito de ónix y

bronce, sobre el cual había una canastilla de porce lana de Sèvres, llena

de las flores, ya marchitas, que llevó don Juan el primer día; ante la

chimenea encendida, la famosa doble silla en forma de S, y en el suelo,

para que la esperada beldad pusiese los lindos piec ecitos, dos grandes

almohadones de seda oscura, que destacaban sobre la alfombra casi blanca

cuajada de rosas amarillentas.

Carola, pensando que todo aquello pudo ser y no ser ía jamás suyo, lo

contempló despreciativamente, escupió sin mirar dón de, y encarándose con

don Quintín, dijo con gran sorna:

--Este es lujo para mujeres malas. Oye, galán, ¿y q ue has traído en esos papeles?

Deshizo él los paquetes, destapó la botella, y exte ndiendo la mano, repuso triunfalmente:

- --Mira.
- --; Vaya una merienda para un cuarto como éste! ¿No te da vergüenza? ¿Cuándo me llevas estos trastos a casa?
- --Veremos...
- --Dijo el ciego, y nunca vio.
- --Rica, dame un beso, y toma un bocadito de estas g olosinas.

Carola, dejándole con la palabra en la boca, recorr ió las demás habitaciones en que no había muebles, y volvió al g abinete diciendo con desapudorada malicia:

- --Chico, ¿sabes que aquí falta un mueble muy import ante?: aquel que se nos desvencijó a nosotros, ¿_u_ es que el caballero amigo tuyo trata a la señora como santo de barro, que se mira y no se toca?
- --Déjate de eso, y pensemos en nosotros.
- --; Mira, mira qué cortinas!
- --Siéntate en esa butaca, y yo a tus pies, en ese a lmohadón como un perrito; luego nos iremos a tu casa.
- --Salimos _acaloraos_ y nos da un aire...
- --Otra cosa mejor; ven a esa silla que parece un ocho, y te doy ocho mil besos.
- --No, chico: los besos son como las aceitunas: que

abren el apetito, y tenemos que largarnos pronto.

El envidioso asombro que aquellos muebles le inspir aban, se traducía en

movimientos nerviosos y gestos desabridos; desparra maba las miradas por

la estancia, y en seguida se le contraían los labio s y se le dilataban

las ventanas de la nariz. ¿No era una desesperación que andando por el

mundo hombres capaces de gastarse aquello, hubiese mujeres como ella

que, aun siendo pródigas de su cuerpo, tenían que v ivir entre hambre y

remiendo? De repente, clavando los ojos en don Quin tín, lanzó sobre el

pobre vejete toda la envidia acumulada en sus cuare nta y muchos años de

deslices, caídas por capricho y complacencias cobra das muy barato para

poder vivir. ¿No era irritante que algunas compañer as suyas hubiesen

hallado imbéciles que de buenas a primeras les pusi eron coche, y ella,

con haber rodado tanto, viera llegar la vejez sin p an y sin lumbre? Unas

cuanto más se venden, más caras valen, y otras... S e acordó del anónimo

y comenzó a desasosegarse. Doña Frasquita lo habría recibido la víspera

al anochecer... No tardaría en llegar. El escándalo iba a ser mayúsculo,

pero así acababa todo de una vez. ¿Qué podía espera r del vejestorio? Ni

dinero ni placer. Nada. Si fuese un señor rico como el que había pagado

todo aquello... La suntuosidad de la estancia le in spiró envidia, y la

envidia amargura, porque la más abominable de las pasiones torpes lleva

en sí propia su castigo.

Don Quintín se mostraba resplandeciente de alegría. Las sedas, los

rasos, la grata comodidad de los muebles, cuyas cur vas incitaban a la

voluptuosidad, la satisfacción de aprovecharlo todo , siendo ajeno, y la

presencia de aquella mujer, que aunque ordinaria pa recía una figura de

Rubens, le tenían extático, suspenso el espíritu y alborotados los

sentidos. A ratos se acordaba de don Juan, imaginan do que la jugarreta

tenía muchísima gracia; y cada vez que al recostars e se hundían, bajo su

peso, los muelles de las butacas, creía sentarse so bre la propia

dignidad de su enemigo.

Alardeando de fino, colocó los almohadones ante la chimenea, y dijo a Carola:

- --Anda, gachona, ven y siéntate aquí conmigo, en el suelo, como los moros; nos calentaremos los pies, que estoy hecho u n sorbete.
- --Burro, ;mira que tener frío junto a mí!--Y en seg uida, con pérfida premeditación, añadió--: ¡Vaya una fogata que has _ armao_!... Me ahogo... yo me quito la esclavina, y si quieres creerme, des abotónate el chaleco, que luego, en la calle, te hielas.

Dicho lo cual, se desabrochó el cuerpo del vestido enseñando la chambra y el nacimiento del pecho, para que quien les sorpr endiese supusiera que estaban entregados a impuras y culpables caricias.

Don Quintín se desabrochó también el chaleco, mostr ando la pechera de la

camisa. Después, alargando una mano, según estaba s entado, cogió de

sobre el velador la botella de Jerez, hizo que Caro la empinase, y en

seguida pretendió que, con los labios húmedos, le besara.

- --: No te dan gusto este vinillo y ese fuego tan car iñoso?
- --; Vaya un hombre, que _tié_ al lado una mujer y se pone en cuclillas junto a la chimenea!
- --¿Qué te parece el cuartito? ¡Mira que si pudiéram os quedarnos, es decir, quedarte con todo esto!

De repente, sonó un campanillazo. Don Quintín tembl ó de miedo, como los convidados de Tenorio al oír el aldabonazo del Come ndador. Carola se dijo: «a lo hecho, pecho.»

Ambos guardaron medroso silencio.

Siguió un segundo campanillazo, y entonces dijo él:

- --Nosotros no abrimos: ya se cansarán.
- --_Panoli_, ¿tienes miedo? Yo iré, que a mí no me c onocerán, y diré que no hay nadie.

Adivinando lo que había de suceder, se puso el mant ón, cogió disimuladamente el velo para estar dispuesta a la f uga, y se dirigió hacia el pasillo. Transcurrió un minuto; aún rechinaban los goznes de la puerta, cuando

don Quintín oyó el timbre de una voz que le dejó tr émulo de espanto;

apenas sus labios acertaron a balbucear un nombre:

--;;Es Frasquita!!

También sonó la voz de Carola:

- --Buena mujer--decía--, aquí no vive ese señor.
- --;Ya lo sé, ya lo sé!--repetía la voz espantable--; pero ahí dentro está; ¡déjeme usted pasar!
- -- ¿Es usted su criada?
- --;Es mi marido!

Carola, fingiendo tremenda ira, comenzó a gritar:

--¿Marido? Embustera, vieja, estantigua, si lo que _paece_ usted es la estampa de las cuarenta horas.

Y vuelto el rostro hacia dentro, añadió:

--Quintinito, hijo, mono, sal y pega un empellón a esta fiera.

Al mismo tiempo retrocedió con malicia por el pasil lo, dejando avanzar a

la exasperada Frasquita, que al fin penetró en el g abinete, desencajada y colérica.

Era alta, flaca, barbipeluda, huesosa, sin pecho, r ecta de caderas; la figura espantable, los ademanes ridículamente trági

cos. Venía toda

vestida de oscuro, con largo velo a la cabeza, de s uerte que, por su

traje y catadura, parecía una de aquellas entre bru jas y dueñas

calderonianas que hace doscientos años servían para arredrar galanes,

vigilar mozas y asustar chiquillos.

En el instante de pisar ella el gabinete, don Quint ín estaba tumbado

ante la chimenea, con la cabeza reclinada en un alm ohadón, desabrochado

el chaleco y sujetando en una mano la botella de Je rez medio vacía.

Verle Frasquita y abalanzarse a él, todo fue uno.

--Canalla, indecente, sucio, vicioso, ¿en esto te g astas el dinero? ¿Ouién es esa tía?

El pobre hombre se quedó como muerto. Carola, afina ndo su astuta

perversidad, se había desabotonado por completo el cuerpo del vestido,

deslazándose, además, la cinta de las enaguas, como si tuviera la ropa

en tal desorden antes que llegara Frasquita, y al m ismo tiempo,

encarándose con ella, decía:

--¿Pero es usted su mujer? ¡Jesús, qué antigua! Dig a usted, señora, ¿qué

sucedió el Dos de Mayo? Oye, Quintín, ahora te digo, que haces bien en

buscar carne fresca fuera de casa, porque tu parien ta está mojama. Anda,

calzonazos, échala o me marcho.

Frasquita, espantada de tales improperios y aturdid a por la estúpida pasividad de su esposo, dudó un momento entre araña r al infiel o agarrarse con la desvergonzada manceba; por fin, te merosa de que ésta la maltratase, se arrancó contra el estanquero, y a pe llizcos y tirones de pelos, le levantó del suelo, vociferando:

--;Despídela, pégala, quiero que la mates!, _ustez_, mala mujer, ladrona de hombres, ;fuera de aquí!

Quintín continuaba mudo. Tenía la seguridad de que la menor imprudencia de sus labios contra Carola empeoraría la situación , y con su mujer tampoco se atrevía.

--¿Qué hacíais?--preguntó Frasquita, clavando los o jos en el desnudo pecho de la corista pecadora.

Carola miraba socarronamente al estanquero, diciénd ole con retintín:

- --¿Y es esto lo que usas _pa_ diario? Elige pronto: la bruja o yo...; pero luego no me vengas a casa babeando.
- --;Cállese usted, so _chupacharcos_!--gritó Frasquita, lívida de puro encorajada.
- --¿Escuchas? Ya te lo había yo _anunciao_, que no t endrías hígados _pa_ decir a esta vieja en su cara lo que a mí me dices

decir a esta vieja en su cara lo que a mi me dices cuando tú sabes...

Adiós, hombre, adiós, y que seáis felices. ¡Bueno t e vas a poner de

huesos! ;_Mia_ que se podían sacar hormillas de est a buena señora!--Y

dirigiéndose a la esposa ofendida, añadió--: Guárde lo usted como oro en

paño, que todavía pueden _ustés_ tener familia. En esto ha _parao_ tanta

monería, que parecías un perrito faldero--dijo--, y salió lentamente por

el pasillo, mientras Frasquita, temblona de pura ra bia, continuaba dando

a don Quintín pechugones, arañazos, pellizcos, tiro nes de pelo y, lo que

era peor, dirigiéndole un interrogatorio, cuya ento nación y preguntas

auguraban la más espantable venganza.

--¿Por qué estaba contigo?¿Cuánto tiempo hace que o s habláis? ¿Quién es? ¿Quién ha pagado todo esto? Gorrinos, ¿por qué esta bais desabrochados?

¿De dónde sacas el dinero?

No pudo más. El sofoco había llegado a su límite; z umbáronle los oídos, tambaleose y dio con su cuerpo sobre aquellos mismo s almohadones que Quintín dispuso para distinto empleo.

Al cabo de un rato, tras mucho rociarle su marido e l rostro con Jerez, volvió en sí; pero enteramente transformada. Ya no era la arpía que araña, ni la euménide que desgarra, sino una terrib le y serena parca que, extendiendo trágicamente el brazo hacia la pue rta, dijo en olímpico reposo:

--Señor mío, vámonos; en casita ajustaremos cuentas .

Después enmudeció, como si se hubiese tragado la le ngua. No hubo medio de que rompiese aquel mutismo pavoroso. Salieron, p asaron calles y plazas; él, cabizbajo y anonadado, delante; ella, i

mplacable y

rencorosa, detrás; ambos medio muertos, uno de mied o y otro de coraje,

hasta llegar a la calle de la Pingarrona.

Al entrar en el estanco, Frasquita, solemne y triun fadora, levantó la

trampilla del mostrador, y dejando paso a Quintín, al par que le

señalaba la silla puesta junto al brasero, en la trastienda, dijo con

voz reposada y grave:

--Viciosote; usted, que siempre estaba en casa, flo jo y alicaído, como

bandera en día sin viento, ¿salía a presumir fuera? ¡Ya te daré yo

querindangas! ¡Cochino! ¡Mientras yo viva, no sal drás a la calle más que conmigo!

La escuchó atónito, dejó escapar un suspiro de gale ote recién sujeto al

banco, y tendió la vista por la oscura mansión esta nqueril, como debió

de hacer, al verse abandonado de sus verdugos, aque l príncipe faraónico

a quien sepultaron vivo en las entrañas de la gran pirámide.

Tal fin tuvieron los desórdenes quintinescos, y es fama en el barrio que jamás ha vuelto el pobre viejo a salir solo.

Bien dice el _Ecclesiastes_: «Cada cosa tiene su ti empo y sazón, y es mucha la aflicción del hombre».

El delirio

Pocas horas después de enviar don Juan a Cristeta s u romántica y

desesperada carta de despedida, recibió de ella un papelito que traía

estas palabras escritas con mano temblorosa:

__<Juan: Oy mismo a las once de la noche te esp
ero en la plaza de</pre>

oriente frente a la puerta de Palacio, y si no estás decidido a

todo no bayas._

Cristeta.»

<tb>

Don Juan, de hongo y capa, impaciente y nervioso, a guarda en el sitio y hora que le marcaron.

En un reloj cercano da el cuarto para las once. Del Guadarrama, y

haciendo escala en la _Punta del Diamante_ y la _Ga rita del Diablo_,

viene un norte sutil y helado que traspasa los tuét anos. Los enormes y

desnarigados reyes de piedra que rodean el jardinil lo, surgen de entre

los árboles como grandes espectros blancos. Las lla mas del gas se agitan

en sus fanales de vidrio, proyectando sombras temblorosas en el suelo

húmedo y barroso. No pasa casi nadie: sólo se oye d e rato en rato la

sorda trepidación del tranvía y continuamente el rá pido y corto pasear

de los centinelas de Palacio.

Don Juan, que comienza a malhumorarse, lanza sin ce sar miradas hacia el

sitio donde arranca el Viaducto de la calle de Sego via, cuando

repentinamente, de entre la negrura del ambiente, s urge un bulto de

mujer, a quien delatan su airosidad y gallardía. Vi ene modestísimamente

vestida con traje oscuro, mantón, y toquilla de est ambre blanco a la

cabeza. Don Juan cree asistir a la resurrección de su antiqua Cristeta,

la que salía del teatro en su primera época de come dianta pobre. No se ha equivocado; ella es.

--Dame el brazo--le dice en voz baja y acercándose.

Cristeta obedece, y el galán, al rozar el cuerpo de su amada, siente

algo parecido al latigazo de una descarga eléctrica . La mujer tiembla

pudorosamente, pero sin medrosa hipocresía.

- --Cristeta de mi alma, ¿qué es esto?, ¿te has decid ido? ¡No me engañes, que me moriría de pena!
- --No hay momento que perder, quiero volverme pronto .
- --Habla, vida mía. Todo lo que quieras, menos que y o viva sin ti.
- --Juan..., estamos locos.
- --Dime que me quieres y me dejo matar.

Sus voces languidecían; sus cuerpos, poseídos de at racción mutua e imperiosa, se juntaban como dos hojas de árbol que

el viento agita.

Acortaron el paso. Juan, deseoso de prolongar aquel la emoción

paradisíaca, exclamó sin tener en cuenta el intenso frío:

- --;Qué hermosa noche! ¡Cristeta, ya eres mía!
- --Espera--dijo ella--; antes tienes que oírme. Se t rata de nuestro porvenir... Toda la vida. ¡Piensa lo que haces!
- --Te juro que te quiero como no he querido a nadie. Ahora dispón lo que se te antoje.

Mirole ella con inefable ternura, adhiriéndose a su brazo como planta endeble que ha menester apoyo, y murmuró:

--¿Qué será de mí? ¿Me quieres de veras?

La respuesta fue un delicioso apretujón por bajo de la capa, y al mismo tiempo una mirada en que iba envuelta la promesa de la felicidad.

- --Pues bien, Juan, no puedo luchar más; soy tuya..., haz lo que quieras; manda, llévame donde quieras.
- --No: mandar tú, obedecer yo.
- --¿Me abandonarás otra vez?

Don Juan aflojó el embozo, y subiendo hasta sus lab ios la mano de Cristeta, se la besó con más fervor que si la tocar a por vez primera, diciendo al mismo tiempo:

--Traigo dinero de sobra; vengo dispuesto a todo...

--Por ahora, paciencia--continuó ella--, tengo que irme en seguida; pero...

pocas horas faltan. Mañana a las dos de la tarde ve n a mi casa.

¿Entiendes? Quiero que vengas a buscarme y quiero s alir de mi casa

contigo, a la luz del sol..., iremos donde quieras. .. para siempre.

¿Comprendes? ¡Toda la vida! ¿Querrás? Pero te advie rto que jamás volveré

a mi casa ni a soportar a ningún hombre que no seas tú. Tuya, y nada más que tuya...

--Te juro--interrumpió él con acento solemne--, que nunca te abandonaré...,

y si algún día eres libre..., en fin, ya hablaremos

Pretendió ir por la calle de Bailén abajo para prol ongar el paseo, mas Cristeta le hizo volver.

- --Vámonos, tengo prisa--decía--; acompáñame hasta pasado el Viaducto.
- --Como quieras; pero ¿te arrepentirás de lo dicho?

Anduvieron largo trecho silenciosos: al pasar sobre el puente de hierro,

mirando por bajo la pavorosa negrura del abismo, se les ocurrió a los

dos una idea espantosa. ¿Fue natural romanticismo de sus almas, o

resultado de la exaltación de sus espíritus? ¡Quién sabe! Lo cierto es

que ambos temblaron, y al temblar se pegaron uno a otro.

Cerca de la calle de Don Pedro, dijo Cristeta:

--Vete desde aquí. Hasta mañana. ¿Sabes el número?

Entonces ella, deteniéndose bajo una farola para se r bien vista, fijó en

don Juan sus hermosísimos ojos; y oprimiéndole las manos en señal de despedida, repitió:

--Toda la noche, te queda toda la noche; ¡piénsalo bien! ¿Verdad que

serás bueno conmigo? Y ya lo sabes, es para toda la vida, porque yo no

soy capaz más que de resoluciones extremas.

Dicho lo cual, desasiéndose de él y dejándole confu so en medio de la

acera, se alejó precipitadamente hasta entrar en el anchuroso portal de

la casa donde vivía.

Don Juan pasó de largo, miró con disimulo, y despué s de verla torcer

hacia el arranque de la escalera, apretó el paso. L uego, dando rodeos

para no encontrarse con nadie, se fue a su casa, im paciente por saborear

a solas la realización de su esperanza.

Encerrose en el despacho, abrió el cajoncito más re cóndito de su mesa, y

fue reuniendo y apuntando todo el dinero que tenía: sesenta y tantos

duros en plata, unas cuantas monedas de oro y ocho mil pesetas en

billetes. Además, de su último viaje a Francia le q uedaban diecisiete

luises y dos o tres billetes de cien francos. Total , dinero sobrado para

llegar a cualquier parte. Después, a modo de novio en víspera de boda,

quemó en la chimenea varios retratos y un puñado de

cartas, y, por último, llamó a Benigno, quien oyó con verdadero as ombro estas palabras:

--Mañana temprano me pones encima de esa butaca un traje gris, de

americana, la manta de viaje con las correas, una g orra y el gabán de

pieles. Prepara un maletín con los avíos de tocador y ropa interior;

nada de frac, ropa de etiqueta, ninguna. Saldré en cuanto almuerce;

puede que vuelva acompañado... y entonces ya te dar é órdenes; pero lo

probable es que no vuelva. Si te envío recado, llev arás el maletín donde

te mande, y hasta que recibas noticias mías, mucho cuidado con la casa,

y cuando te escriba harás lo que te indique al pie de la letra. ¿Te has enterado?

- --De todo, señor.
- --Ya lo sabes. No te muevas de aquí hasta que recib as orden por escrito; puede que vuelva..., no lo sé, y puede que te mande cerrar la casa y venir donde yo esté.
- --Comprendido, señor.
- --Pues ahora déjame.

Al quedarse solo volvió a contar el dinero, y al ca bo de una hora se acostó. Estaba tranquilo, con esa falsa serenidad p ropia de quien, tras desearlo mucho, adopta una resolución muy grave.

Tardó largo rato en conciliar el sueño. Su imaginac ión vagaba

desvariando de unas ideas a otras, como si el razon amiento fuese incapaz

de sujetarlas. Quería pensar despacio, aquilatar la trascendencia de su

propósito, traer a juicio su pasado, considerar lo presente..., adivinar

lo porvenir... Inútil empeño.

La fantasía, estimulándose más cada instante, queda ba triunfante del

raciocinio. Compromisos, obligaciones, conflictos, luchas, catástrofes,

todo lo grave que le parecía cercano y probable, se desvanecía, quedando

en su lugar un fantasma encantador e imperioso que le abría los brazos y

le llamaba con promesas de perdurable felicidad. Er a Cristeta; pero una

Cristeta nueva, renovada, hacia la cual se sentía i mpulsado, no sólo por

inclinación amatoria, sino también por algo misteri oso, privativo del

espíritu y puramente anímico, en que no entraba par a nada la fascinación

de la hermosura. Antes, al pensar en beldades desea das y no poseídas,

siempre le dominó el encanto de la forma: ahora sus sentidos parecían

aletargados, y en cambio el ansia de perfecciones m orales surgía potente y avasalladora.

Los ojos de Cristeta oscuros y azulados, como cielo en noche serena; la

boca, fuente de ternura y sumidero de besos; el pel o rubio y largo, como

crecido para cubrir la almohada formando al rostro un nimbo de oro; el

pecho blanco y firme, donde parecían palpitar impacientes dos rubíes

carnosos perdidos entre nieve; todo el conjunto de atractivos que

formaban lo material de la mujer, lo veía don Juan desvanecido, borroso,

deseable, pero secundario; y en cambio, al poner su pensamiento en el

pensamiento de ella, experimentaba una sensación de ansia y desasosiego

entre penosa y grata, como si la voluntad y el alma carecieran de algo

que sólo pudiese hallar satisfacción y plenitud en la posesión pura e

inmaterial de Cristeta. Tormento y placer análogo d ebieron de sentir y

gozar los místicos que, abrasados en fervor religio so, tendían a

identificarse y sumarse con la divina esencia, cual si anhelaran ver

anonadarse su alma dentro de otra alma superior e i ncreada. Tuvo luego

también momentos de intensa embriaguez amorosa; per o brevísimos,

fugaces, y apaciguada pronto aquella excitación, se rindió al cansancio físico.

Entonces el espíritu, libre de influjo externo, pro siguió su incansable

labor, y comenzó a soñar disparatadamente, mezclánd ose y trabándose en

sus desvaríos lo verosímil con lo imposible, y las reminiscencias de lo

real con las locuras de lo imaginario.

De igual suerte que cuando el maestro duerme los chicos arman bulla γ

algazara, así al quedar en reposo la voluntad de do n Juan, se le

avivaron los deseos, excitáronsele los recuerdos, y las imágenes creadas

por la fantasía, unas brillantes, otras pálidas, pe ro todas de intensa

realidad para su mente, comenzaron a desfilar en ro nda interminable. No creyó ver sino que con los ojos del alma vio a C risteta como estaba

la primera vez que hablaron: falda muy hueca, de percal, pañoleta de

espuma al talle, zapatitos con galgas y moño bajo, lleno de flores; todo

el atavío gitanesco; pero no en el cuarto del teatro, sino en aquella

plazoleta de la Moncloa situada junto a la fuenteci lla. Servían de fondo

a la figura los troncos de los árboles atigrados por manchas musgosas, y

en torno de su cabeza revoloteaban hojas secas de p látano que, traídas y

llevadas por el viento, semejaban errantes estrella s de oro. De pronto,

mujer, paisaje y fuente, se deshicieron como humo i ngrávido, el espacio

quedó vacío, y en la atmósfera desierta, pero alumb rada por un sol

invisible, sonaron muchos ruidos diferentes que jun tos simulaban un coro

de mujeres burlonas. Hubo crujir de sedas manoseada s, rumor de

varillajes de abanicos, chasquidos de besos, sonori dades de monedas de

oro caídas sobre mármol, y luego grandes carcajadas , como si alguien

diabólicamente se mofara de la hermosura, el lujo y el amor. De

improviso, todo cambió, apareciendo por arte de mag ia un cuarto

vulgarmente amueblado con cama de hierro, sofá de e spadaña, dos baúles y

una percha clavada en la puerta. Sobre asientos y m uebles había muchas

ropas adornadas de oropel y talco.

Contemplando aquello el hombre dormido se obstina e n avivar recuerdos y

coordinar ideas, pero es en vano; porque las memori

as no obedecen a la

evocación y los pensamientos se alteran. Luego su a tención y sus ojos

son imperiosamente atraídos por algo que le suspend e y encanta.

Al pie de la cama deshecha, hay una mujer sentada e n una silla baja:

tiene el pelo revuelto, el rostro abrillantado por las lágrimas

restregadas, y la boca contraída por el amargo dejo de una felicidad

apenas gozada y ya perdida. Junto a ella, caídos en el entarimado del

piso, se ven dos papeles arrugados: una carta y un impreso pequeño con

cifras manuscritas. Después todo aquello se transforma en una capilla

oscura y sucia, donde huele a sudor y a cera. Un ho mbre y una mujer se

arrodillan ante otro hombre que lee un librote, tra zando con las manos

en el aire figuras misteriosas: la mujer es Cristet a; pero la fisonomía

y el aspecto de su acompañante carecen de rasgos de finidos. No es alto

ni bajo, flaco ni grueso; a ratos lampiño, a ratos barbudo... Al sonar

un campanillazo la visión se disipa y el lúgubre re cinto se trueca en un

paseo enarenado, por donde corretea un niño tras un ato de madera. El

chiquitín tropieza, cae, se lastima... y suena un grito. Una mujer queda

tendida en tierra y dos hombres se abalanzan a soco rrerla; en el primero

se reconoce don Juan; el segundo es el otro, el des conocido de la

capilla, el monstruo sin fisonomía. Su audacia no tiene límites. Se

inclina sobre el cuerpo de la desmayada, y con la i nsolente autoridad de un poseedor legítimo, hace ademán de ir a desabroch arle el cuerpo del

vestido para que, respirando mejor, cese la congoja. Entonces a don Juan

se le sube la sangre a la cabeza. ¡Tocar aquel homb re el pecho de

Cristeta! ¡Profanación! Tanto valdría que un bárbar o escupiese al Apolo

Délfico o que un judío cometiese irreverencia ante Jesús Sacramentado.

Don Juan se arroja, o cree arrojarse, sobre el mari do, y ofendiéndole de

palabra, le sujeta, le zarandea y le sacude... Suen a una bofetada. La

mano invisible del hombre sin fisonomía ha caído ru idosamente sobre el

rostro de don Juan como cae el mazo del batán sobre la superficie del

agua. El ofendido saca un revólver, dispara y se oy e un ruido semejante

al desplome de un cuerpo exánime. Al desvanecerse e l humo del fogonazo,

todo desaparece y se disipa; por el aire vuelan ped azos de papeles que

llevan impresas palabras terroríficas: asesinato..., mujer casada...,

amante..., niño huérfano. Después, en la lejanía de un campo, junto a

unos murallones de ladrillo, se alza un tablado, en cima del cual,

destacando sobre el cielo, se ven cuatro hombres qu e sientan a otro por

fuerza en un banquillo, tras el cual, a manera de r espaldo, hay un madero tieso...

¡Qué horrible pesadilla! Por fortuna, un cambio de postura desvía la

sangre de ciertos sitios del cerebro, quedan libres los nervios

oprimidos, sufren otros la presión y...

Un bosque fantástico, cuyos árboles tienen, en vez de hojas, monedas de

oro. Don Juan camina silenciosamente por una vereda , cuando de pronto,

hendiéndose las cortezas de los troncos, dejan paso a mujeres

magníficamente ataviadas y ninfas en todo el esplen dor de su sagrada desnudez.

Las hay blancas con el transparente blancor del ala bastro; rubias como

hebras de mazorca; morenas en que parecen haberse d eleitado las miradas

del sol, y también las hay enteramente negras, al i gual de aquella

princesa de las leyendas árabes que fue engendrada por el misterio en el vientre de la noche.

Agitadas de neurosis, exasperadas de lujuria, como diablos súcubos se

dejan poseer por don Juan, y apenas poseídas, se tr uecan en pelados y

mal olientes esqueletos. Gasas, tisúes y rasos qued an desfilachados y en

jirones, flotando sobre las osamentas. En derredor de las vértebras

cervicales caen desgranados y sueltos los collares. De los cúbitos

penden los brazaletes rotos. En torno de las sienes calvas, con la

amarillez del marfil viejo, se marchitan las corona s de rosas, y en la

medrosa concavidad de las órbitas vacías, en vez de las pupilas bañadas

de efluvios amorosos, brilla la pálida fosforescenc ia de las larvas

inquietas. El suelo todo es podredumbre; el espacio todo luz: y he aquí

que, de repente, la figura de Cristeta vestida de h ilos de agua y rayos de luna entretejidos, cruza el éter impasible y ang élica, dejando tras

sí una estela de polvo luminoso. El alma de don Jua n da un vuelco hacia

ella, la alcanza, la detiene, y al tocarla queda co nvertida en estatua.

En vano pretende vivificarla acariciando sus hermos as caderas, y

gimiendo de dolor entre sus marmóreos pechos. Ya no es mujer, es una divinidad.

Es la diosa del amor en nueva forma, con caracteres desconocidos. No es

Afrodita a quien se rinde culto de pasiones sensual es; no es la Venus

Cálvica, que recibe en ofrenda cabelleras de vírgen es; parece la Venus

Apostropha, que desdeña y castiga los pensamientos impuros. A fuerza de

besarla éntrasele a don Juan por los labios hasta e l alma el frío de la

piedra, y paralizada su sangre, se desploma rendido

Cuando torna en sí, la amargura se ha enseñoreado d e su alma: la

privación del placer le ha hecho filósofo; pero la filosofía seca su

corazón, y sediento de esperanza, se hace religioso y degenera en místico...

Sueña que es el apóstol único de una religión nueva , agradable y

tolerante, que abarca y atesora la poesía pagana, l a severidad

protestante, el fausto católico, el sentido práctic o hebreo y el poder

político del islam, simbolizándolo todo en ritos fa ntásticos y

heterogéneos de que él es gran sacerdote, y en que

se hallan

representadas todas las aspiraciones del espíritu y todos los apetitos

de la carne, desde el ascetismo de los anacoretas h asta los bailes

misteriosos y lúbricos del Oriente primitivo.

La efigie de Cristeta-Venus se transforma de repent e en la Eva mosaica

que perdió el Paraíso, y en torno de ella comienza el desfile de una

procesión interminable. Allí van las virginales dei dades indias,

moradoras de los lagos, que con el calor de sus pec hos entibian el agua

que ha de regar la flor del loto; las impúdicas dan zadoras egipcias y

malacitanas, que acuden a Roma para divertimiento d e Césares; las

doncellas corintias consagradas a Palas, que asiste n a las Panateneas;

las sacerdotisas galas que lanzan a los bárbaros co ntra el antiguo

mundo; las damas de las cortes de amor que tiñen en la púrpura de su

sangre la flor que ha de premiar a su poeta; las cortesanas del

Renacimiento, que el arte convierte en imágenes de dolorosas; las monjas

españolas, devoradas de histerismo religioso; las damas galantes de la

Francia borbónica, que sin traicionar al amor supie ron hacer de cada

hombre un amante; y, por último, la mujer moderna, cuyo tipo varía,

desde la Hermana de la Caridad que riega con sus pi adosas lágrimas las

llagas del herido, hasta la pecadora de oficio que, vendiéndose al rico

y regalándose al pobre, ofrece a todos la ilusión d el amor. Y aparecen

figuras extraordinarias, enigmáticas, en quienes pa

lpitan encarnaciones

distintas y olvidadas de la eterna Eva. Allí se ace rcan la Venus

Fecunda, ensangrentada por un cilicio, envuelta en un sudario, y María

de Nazareth, coronada de pámpanos y esgrimiendo el tirso de las

bacantes. La diosa gentílica canta el _Dies irae_. La virgen cristiana

recita los versos impíos de Lucrecio...

Entre tantas, ¿cuál es la dispensadora de la dicha, cuál la verdadera mujer? ¡Nadie lo sabrá nunca!

Poco a poco todo aquello se borra, reaparece la noc he oscura, y del

cielo comienzan a caer las estrellas, metamorfosead as en almeas desnudas

mal envueltas en gasas transparentes. Don Juan se a leja de ellas, y

llega a la orilla de un lago, por cuyas tranquilas aguas se desliza una

barca tripulada de doncellas, que se alejan cantand o tristemente. Las

mira y ve que son sus propias ilusiones, que bogan río abajo de la vida

despidiéndose de él para siempre.

Por último, todo cambia: lo fantástico se trueca en realidad pavorosa.

Es de noche: un hombre viejo y enfermo está solo en un gabinete. La tos

le desgarra el pecho, tiene las piernas hinchadas p or la gota, el

estómago roído de dolores, y para que el sufrimient o sea completo,

conserva el cerebro despierto y sano. Una criada to rpe y gruñona le

asiste con malos modos, sin solicitud ni cariño. ¡Q ué soledad tan

triste! ¡Ni una hija, ni una caricia, ni un beso! ¡
Oh mocedad

malbaratada! ¡Oh presente amarguísimo! Perdidos en la lejanía de la

juventud y vigorosamente evocados por el pensamient o, vienen a la mente

los recuerdos: pasan muchas mujeres: don Juan las ve, violenta su

imaginación para acordarse de sus nombres y no pued e; porque si todas le

dieron su cuerpo, ninguna le dejó la dulzura del ca riño en la memoria.

La postrera de todas trae las miradas impregnadas de amor, la boca

prometedora de besos, pero al mismo tiempo sus labi os murmuran una

palabra: «Imposible». Es Cristeta. Don Juan, recono ciéndola, suplica,

implora, ruega, grita, procura detenerla, y nuevame nte el fantasma se

disipa, dejándole en las manos la sensación de un s udor frío y pegajoso.

<tb>

Suena el lento y ruidoso rodar de un carro; luego e l campanilleo de las

burras de leche; óyese a lo lejos el vocear de un p obre vendedor

ambulante; y por los resquicios y rendijas del balc ón penetra, en hilos

plateados, la clara luz del día.

Don Juan despierta y se arroja del lecho abajo, res tregándose los ojos.

Todo ha sido un sueño mentiroso. Es joven, está en su casa, no ha matado

a nadie, y... a las dos le espera Cristeta; no en forma de impalpable

fantasma ni de fría escultura, sino en carne y hues o, amante y cariñosa.

Entonces, sacudiendo el sopor morboso de la pesadil la, mira en torno. Lo

primero que ve es la ropa de viaje colocada sobre u na butaca, y en un

rincón el mueblecillo donde la víspera guardó el di nero para huir con

ella, robándosela al hombre misterioso sin rostro n i facciones. Un

nombre se le viene a los labios: «¡Martínez!» Esta es la única tristeza

indudable que pasa del sueño a la vigilia.

Al dar la una en el reloj del despacho, don Juan sa le de su casa

llevando el corazón henchido de amor, el ánimo resu elto a todo y los bolsillos repletos de dinero.

¿Qué más necesita el hombre a quien aguarda una mujer?

Capítulo XXIII

Concluye ésta, entre verídica o imaginaria historia, con el raro ejemplo

de una mujer que todo lo pospone al deseo de ser am ada

Salió don Juan vestido de viaje, tomó un coche, ape ose cerca de la calle

de Don Pedro, y por fin llegó al portal de la casa en que vivía

Cristeta. No arribó Ulises a la deseada Itaca, ni vieron los Magos el

sagrado pesebre poseídos de tan honda emoción como la que él sentía.

Penetró en el zaguán, y acercándose casi respetuosa

mente al portero, de suntuoso levitón y gorra blasonada, le preguntó:

- --¿La señora de Martínez?
- --No vive aquí.
- --¿Cómo?
- --Que no es aquí.
- --Sí, hombre; una señora joven y guapa que se llama doña Cristeta.
- --;Acabara usted! Sí, señor. Segundo patio, escaler a interior, piso tercero.
- --¿Está usted seguro?
- --:_Quedrá_ usted saber de la casa más que yo?

En otra ocasión, don Juan hubiera castigado con un sopapo la porteril arrogancia; pero en aquellos momentos no estaba par a provocar conflictos.

Dejando a su derecha el arranque de la escalera señ orial, lujosamente

alfombrada, atravesó el patio, empedrado como para espera de coches, y

comenzó a subir la otra humilde y estrecha escalera que le indicaron. La

contestación del portero le había dejado confuso. ¿ Qué significaba

aquello? ¿Cristeta en piso interior y con entrada m iserable? ¿Cómo tan

gran dicha por tan ruin camino? Tal vez el siervo e nlevitonado hubiese

recibido discreta orden para enviarle por la escale ra de servicio. ¡Oh

mujer, cuán grande es tu prudencia que a todo atien des y remedias!

De pronto, en un descansillo, vio un niño jugando s olito con unas cajas

viejas de fósforos; representaba, poco más o menos, tres años, y se

parecía, como una gota de agua a otra gota de agua, al chiquitín de

quien iba Cristeta acompañada la tarde que se la en contró en el Retiro.

Creyendo reconocerle, pero resistiéndose a dar créd ito a sus ojos,

pensó: «Parece imposible que descuide al niño de es te modo. No, no puede

ser. ¿Cómo es posible que esta criatura sucia, desa rrapada y mocosa, sea

el angelito vestido de encajes a quien vi en el Pas eo de Coches?» Subió

los seis tramos que le faltaban y tuvo que deteners e a respirar. ¿Por

cansancio? No. ¿Por miedo? Tampoco. Por incertidumb re y turbación de

espíritu. En su memoria flotaba una frase preñada d e misterios. Cristeta

le había dicho al separarse la noche anterior: «...; resoluciones

extremas!» ¿Qué pretendería? En un segundo imaginó don Juan mil clases

diversas de resoluciones extremas. La fuga, el sud--expreso, el _sleeping

car_, la ocultación en su propia casa, la vida erra nte por el extranjero

con nombres supuestos... ¿Querría, tal vez, que pro vocara y matase a su

marido? ¡Absurdo! ¿Habría pensado en un doble y rom ántico suicidio? Al

ocurrírsele esto se acordó de cómo temblaba la pobrecilla cuando pasaron

por el Viaducto de la calle de Segovia. Lo que falt aba de escalera no

dio tiempo a más suposiciones.

Estaba en el descansillo del piso tercero, ante una puerta de

cuarterones, groseramente pintada de azul. El corde l de la campanilla,

de puro mugriento, parecía negro.

«¡Cosa más rara!»

Llamó con mano temblorosa, y casi al mismo tiempo a brió la puerta, no

una criada, ni la esperada niñera, sino la propia C risteta, cuya esbelta

figura destacó sobre la pared blanca de un pasillo. Estaba vestida y

peinada con adorable sencillez; el traje, de lana o scura sin adornos; el

pelo, modestamente recogido hacia las sienes. Esfor zábase por aparentar

serenidad, pero sus ojos revelaban haber llorado mu cho, y su hermoso

pecho, alzándose y deprimiéndose a intervalos muy c ortos, daba prueba de

agitación mal contenida. Tendió a don Juan la mano derecha, que él

estrechó entre las suyas, y calladamente, sin solta rle, le guió hacia dentro.

El pasillo era muy corto, y a su término había un c uarto de humilde

aspecto. Constaba el mueblaje de cuatro sillas de V itoria, un sofá viejo

de espadaña y una cómoda de nogal. Por la ventana, que descubría mucho

cielo, entraba la claridad a torrentes. Tras una pu erta vidriera

entreabierta veíase la alcoba y en ella un catre de hierro cubierto por

una colcha de cotonía. Sobre las sillas no había na da, pero el sofá

quedaba casi oculto por un montón de ropas relativa

mente lujosas, que

formaban contraste con lo modesto y pobre de la est ancia. Allí estaban

la falda negra plegada en menudas tablas con primor oso arte, y el abrigo

corto de rico paño gris que tiempo atrás lució Cris teta en el paseo del

Retiro, el otro abrigo forrado de seda roja que lle vó a la cita en la

Moncloa, el cuerpo encarnado con botoncitos de plat a que se puso la

tarde del teatro, y encima de todo un boa gris y un sombrero negro de

ala grande y pluma rizada.

Don Juan, mudo y absorto, permanecía en pie; Criste ta separó a un lado

las ropas e hizo a su amante seña de que se sentara junto a ella en el

sofá. Obedeció él, y en seguida, mirándolo todo con extrema curiosidad,

sin poder ni querer contenerse, dijo:

--Esto es imposible, no puede ser. ¿Vives aquí?

Cristeta, con grandísima calma, pero algo alterada la voz por la emoción, repuso:

- --Esta es mi casa.
- --:Pero no tienes criados?

Suspiró lentamente, y replicó:

- --No tengo criados.
- --¿Tu hijo?
- --No tengo hijo.
- --¿Tu marido?...

--No tengo marido.

Entonces... explícame... ¿Verdad que eres mi Criste ta de mi vida?

--Eso no lo sé todavía. Veremos.

--;Habla!

Por el ancho hueco de la ventana se veían torres, v eletas, campanarios,

las masas rojizas y las líneas quebradas de los tej ados vecinos, y

dominándolo todo, el cielo azul radiante de esplend orosa claridad. Un

rayo de sol venía a juguetear sobre los ladrillos d el piso haciendo

dibujos luminosos. Don Juan pensó llegar a una casa de burgueses ricos y

estaba rodeado de pobreza. Las riquezas del mundo parecían refugiadas en

las pupilas de Cristeta, donde brillaba un tesoro de amor.

--Habla, por piedad--repitió él.

Cristeta, violentándose mucho, como jugador nervios o que arriesga su porvenir entero al azar de un naipe, dijo así:

- --¿Te acuerdas de cómo me dejaste abandonada en San turroriaga?
- --Sí; pero, ¿verdad que me has perdonado? Ahora soy otro, y te adoro.
- --Yo hasta entonces no había querido a nadie ni me había dejado

querer..., ni poseer. Fuiste el primero y el único, porque después... tampoco.

--¿Qué?

- --La pura verdad. En cambio, a ti te quise como te quiero en este
- momento. Cuando te fuiste hice propósito de ser par a toda la vida tuya o
- de nadie. Soy libre, enteramente libre, y lo único que sé de amor es lo
- que aprendí en tus brazos. Luego volviste a verme, creíste otra cosa, me deseaste de nuevo, y aquí estás.
- --; Por Dios te pido que no me vuelvas loco! ¡Habla claro!
- --Que tu Cristeta es la misma de siempre, la de ant es, tuya, nada más que tuya, y que te ha engañado para no perderte.
- --Pero ¿y tu marido, tu hijo, tu modo de vivir, el coche, el lujo?
- --Todo mentira.
- --¿Has hecho una comedia?
- --No me culpes. Si yo hubiera sido mujer rica, seño ra que frecuentase la
- misma sociedad que tú, te habría buscado de otro mo do: en bailes,
- teatros y tertulias; pero estábamos tan lejos uno de otro, que por
- fuerza tenía que valerme de medios extraordinarios. Y, sobre todo,
- piensa una cosa: yo no te he dicho nunca, ni una so la vez, ¡buen cuidado
- he tenido!, que estuviese casada; te lo he dejado c reer y nada más.
- --¿Pero es posible?

- --¿No fue posible que tú me dejases sin motivo, que riéndome como decías?
- ¿De qué te sorprendes? ¿Quién ha buscado a quién? M ientras fui tuya,
- ¡vergüenza me da recordarlo!, ni siquiera sospechas te el cariño que mi
- corazón encerraba para ti. Después, suponiendo que era de otro hombre,
- me has deseado con rabia, con locura, como se desea lo ajeno. Ahora ves
- que no tengo dueño y comienzas a dudar.
- --¿Y esas ropas, ese lujo, el coche, todo lo que yo he sabido de otro hombre... un señor Martínez... un niño?
- --; Pobre de mí! ¿Cuánto dinero me dejaste al marcha rte de Santurroriaga?
- --Veinte mil reales.
- --Pues aún me quedan algunos duros. Lo demás lo he gastado en ese lujo de que hablas, en alquilar este cuartito y ese coche q ue has visto, en tener niñera, una chica que, a pesar de tu experien cia, te ha engañado como a un chino, y en que unas pobres gentes me dej asen por unas cuantas veces ese niño a quien yo he vestido y de quien tú
- veces ese nino a quien yo he vestido y de quien tu te has figurado...
- --; No me mientes eso!
- --Total: la mujer a quien abandonaste siendo tuya y nada más que tuya, te ha enloquecido por sólo parecerte ajena.

En seguida, punto por punto, minuciosamente, sin om itir detalle, le refirió cuanto había tramado y hecho con propósito de atraerle, desde

que en la fonda de Santurroriaga se quedó pensativa como reina

destronada que medita reconquistar lo perdido, hast a el instante en que,

sintiéndole subir la escalera, colocó sobre el sofá aquellos trajes con

que se había engalanado. Nada calló; ni el auxilio recibido de Inés, ni

la complicidad de don Quintín, ni el alquiler de la berlina, ni el

precio de aquel pobre cuartito, ni sus muchas y ama rgas lágrimas. Fue

una confesión larga y completa, un examen de concie ncia en que dejó que

se transparentase su alma, mostrando a don Juan lo íntimo de su corazón

tan franca y lealmente como en otro tiempo le dio a besar la blanca y

tibia redondez de su pecho. Por último, añadió:

--Ya lo sabes todo, y ahora sólo te pido que respon das a esta pregunta:

¿Cuándo has sentido verdadero amor por mí? ¿Mientra s fui tuya honrada y

pobremente, a pesar de lo cual me despreciaste, o a hora, cuando nada más

que con darte oídos debí parecerte infame y despreciable?

Don Juan, avergonzado, callaba. Cristeta prosiguió:

--Tal vez no me perdones estos engaños, hijos de mi amor, y, sin embargo,

me agradecerías los besos que ahora te diera, aunqu e fuesen robados a

otro hombre. Te juro que no he mentido en nada. Mis tíos, la falsa

niñera que tantos plantones te ha dado, mi antigua criada Inés, su

marido, a quien alquilé la berlina, la madre del ch ico, cuantas personas me conocen, hasta la Mónica, una mujer que tiene aq uí abajo casa de

huéspedes y que ha servido en la tuya; todos pueden decirte cuál ha sido

mi vida. Te dirán también que alguna vez salía muy bien vestida: ya

sabes para qué. Mucho he sufrido, pero todo lo doy por bien empleado,

porque al verte seguirme, y perseguirme, y rogarme, y temblar en mis

brazos, y besarme, como temblaste y me besaste la tarde del teatro...

vamos, he llegado a creer que me amas de veras. ¿Me perdonas?

Estaba hermosísima. Un ligero estremecimiento hacía palpitar sus labios;

los ojos, prometiendo amor, imploraban piedad, y el rostro iba tomando

la palidez marmórea de la estatua que vio don Juan en sueños; pero ésta

no era piedra esculpida, sino hermosa carne modelad a por Dios y

vivificada con el soplo de su espíritu para delicia del hombre.

Don Juan no pudo aguantar más. Levantose del sofá, la miró frente a

frente, como para buscar en el abismo azul de sus o jos confirmación a

sus palabras, y luego, alzándola y atrayéndola lent amente hacia sí, pegó

los labios a la oreja encendida de su amada, y murm uró estas palabras:

--: Tanto me quieres?

Ella dobló la cabeza sobre el hombro del amante, pe gose a él, cuerpo con cuerpo, y en voz muy queda, como se dicen las grand

es cosas de la vida,

repuso:

--¿No me dejarás nunca?

Entonces--nadie sabrá jamás si fue sincero arranque o astucia

premeditada--volvió a mirarla fijamente, y presentá ndole la mano derecha,

preguntó con increíble valor:

--¿Quieres ser mi mujer?

Ella, desasiéndose de sus brazos, apartó el cuerpo, se restañó con el pañuelo las lágrimas, y revelando la energía de qui en en todo ha pensado y tiene, hace tiempo, adoptada una resolución, cont estó:

--¡Eso... jamás!

--¿Por qué?

Cristeta quiso expresar todo lo que sentía, y acord ándose tal vez de que fue comedianta, lo formuló en lenguaje, aunque sinc ero, un poquito dramático, diciendo:

--Lo que yo quiero no es tu libertad, sino tu cariñ o. ¿Casarnos? ¿Para

qué? ¿Para darte por seca y rigurosa obligación lo que por libre y

complacido albedrío quiero que sea tuyo? ¿Para merm ar a la pasión el

encanto de la espontaneidad? ¿Por ventura serán ent onces más cariñosos

tus besos, más prietos tus abrazos? ¿Tendremos mayo r firmeza en la

confianza ni más brava abnegación en la desgracia? ¿Qué ceremonia, qué

rito, que fórmula ha puesto el Señor por cima de es te anhelo con que mi pensamiento quiere volar para hacer nido en tu alma?

--;Cristeta!

--Yo te serviré en el bien, de estímulo, en el mal, de rémora. Duplicaré

tus venturas y compartiré tus penas. ¿Te veré dicho so?, pues mi amor

será la gota que llene el vaso de tu felicidad. ¿De sgraciado?, yo

lloraré por ambos... Pero ¿casarme? ¿Y si te arrepintieras? ¡Qué horror

si algún día confundieses mi gratitud con mi cariño! ¿Llevar tu nombre?

Bajando está siempre de mi pensamiento a mis labios; mío es aunque no

quieras, y al dormirme siento que se me asoma a la boca para guardarte

todo el aliento de mi vida. ¡No! tú, libre como el aire; yo esclava,

quieta, callada y mansa como el agua eternamente en amorada del cielo

que, aun sin darse cuenta de ello, igual refleja lo s alegres arreboles

del alba que las tristes nubes de la tempestad.

Don Juan hizo ademán de arrodillarse--la cosa no er a para menos--; mas

ella no lo consintió, y poniéndole una mano en cada hombro le miró

embebecida, al mismo tiempo que decía:

--En el momento en que nos sujetase algo superior a nuestra voluntad, el

amor no sería dulce impulso del alma, sino tributo doloroso.

- --¿Y el mundo, la sociedad y las gentes?
- --¿Ahora te preocupas por eso? ¿Te cuidabas de ello al perseguir casadas?

Los que acaso me disculparan adúltera, me rechazará n amante...; Ya lo

sé! Pero ¿a quién consagro yo mi existencia, a ti o al prójimo?

--: Me prometes que serás siempre mía?

--Vive tranquilo. Si he hecho tanto para que vuelva s a mí, ¿qué no seré capaz de hacer por merecerte y conservarte?

Callaron, cambiando dos miradas que hacían inútil t oda protesta de sinceridad. En la imaginación de ambos surgió la mi sma idea, formulada en sentido contrario. Él pensó: «Será mi mujer»; y ella se dijo: «Si me caso le pierdo».

Juan abrió los brazos, y Cristeta, limpia de pensam iento impuro, pero

llorosa de felicidad, se arrojó en ellos. Oprimiola él cariñosamente

contra sí, y mientras sentía sobre el pecho su dulc e sollozar, hundió

los labios entre sus rizos de oro y los cubrió de b esos.

Madrid, 1891.

End of Project Gutenberg's Dulce y sabrosa, by Jaci nto Octavio Picón

*** END OF THIS PROJECT GUTENBERG EBOOK DULCE Y SAB ROSA ***

**** This file should be named 27064-8.txt or 27064-8.zip ****

This and all associated files of various formats will be found in:

http://www.gutenberg.org/2/7/0/6/27064/

Produced by Chuck Greif

Updated editions will replace the previous one--the old editions will be renamed.

Creating the works from public domain print edition s means that no

one owns a United States copyright in these works, so the Foundation

(and you!) can copy and distribute it in the United States without

permission and without paying copyright royalties. Special rules,

set forth in the General Terms of Use part of this license, apply to

copying and distributing Project Gutenberg-tm elect ronic works to

protect the PROJECT GUTENBERG-tm concept and tradem ark. Project

Gutenberg is a registered trademark, and may not be used if you

charge for the eBooks, unless you receive specific permission. If you

do not charge anything for copies of this eBook, complying with the

rules is very easy. You may use this eBook for nearly any purpose

such as creation of derivative works, reports, performances and

research. They may be modified and printed and giv en away--you may do

practically ANYTHING with public domain eBooks. Redistribution is

subject to the trademark license, especially commer cial

redistribution.

*** START: FULL LICENSE ***

THE FULL PROJECT GUTENBERG LICENSE
PLEASE READ THIS BEFORE YOU DISTRIBUTE OR USE THIS
WORK

To protect the Project Gutenberg-tm mission of promoting the free

distribution of electronic works, by using or distributing this work

(or any other work associated in any way with the phrase "Project

Gutenberg"), you agree to comply with all the terms of the Full Project

Gutenberg-tm License (available with this file or o nline at

http://gutenberg.org/license).

Section 1. General Terms of Use and Redistributing Project Gutenberg-tm electronic works

1.A. By reading or using any part of this Project Gutenberg-tm

electronic work, you indicate that you have read, u nderstand, agree to

and accept all the terms of this license and intell ectual property

(trademark/copyright) agreement. If you do not agree to abide by all

the terms of this agreement, you must cease using a nd return or destroy

all copies of Project Gutenberg-tm electronic works in your possession.

If you paid a fee for obtaining a copy of or access to a Project

Gutenberg-tm electronic work and you do not agree to be bound by the

terms of this agreement, you may obtain a refund fr

om the person or entity to whom you paid the fee as set forth in par agraph 1.E.8.

1.B. "Project Gutenberg" is a registered trademark. It may only be

used on or associated in any way with an electronic work by people who

agree to be bound by the terms of this agreement. There are a few

things that you can do with most Project Gutenbergtm electronic works

even without complying with the full terms of this agreement. See

paragraph 1.C below. There are a lot of things you can do with Project

Gutenberg-tm electronic works if you follow the terms of this agreement

and help preserve free future access to Project Gut enberg-tm electronic

works. See paragraph 1.E below.

1.C. The Project Gutenberg Literary Archive Foundation ("the Foundation"

or PGLAF), owns a compilation copyright in the coll ection of Project

Gutenberg-tm electronic works. Nearly all the individual works in the

collection are in the public domain in the United States. If an

individual work is in the public domain in the Unit ed States and you are

located in the United States, we do not claim a right to prevent you from

copying, distributing, performing, displaying or creating derivative

works based on the work as long as all references to Project Gutenberg

are removed. Of course, we hope that you will support the Project

Gutenberg-tm mission of promoting free access to el ectronic works by

freely sharing Project Gutenberg-tm works in compliance with the terms of

this agreement for keeping the Project Gutenberg-tm name associated with

the work. You can easily comply with the terms of this agreement by

keeping this work in the same format with its attached full Project

Gutenberg-tm License when you share it without char ge with others.

1.D. The copyright laws of the place where you are located also govern

what you can do with this work. Copyright laws in most countries are in

a constant state of change. If you are outside the United States, check

the laws of your country in addition to the terms of this agreement

before downloading, copying, displaying, performing, distributing or

creating derivative works based on this work or any other Project

Gutenberg-tm work. The Foundation makes no represe ntations concerning

the copyright status of any work in any country out side the United States.

- 1.E. Unless you have removed all references to Project Gutenberg:
- 1.E.1. The following sentence, with active links to, or other immediate

access to, the full Project Gutenberg-tm License mu st appear prominently

whenever any copy of a Project Gutenberg-tm work (a ny work on which the

phrase "Project Gutenberg" appears, or with which the phrase "Project"

Gutenberg" is associated) is accessed, displayed, p erformed, viewed,

copied or distributed:

This eBook is for the use of anyone anywhere at no cost and with

almost no restrictions whatsoever. You may copy it , give it away or

re-use it under the terms of the Project Gutenberg License included

with this eBook or online at www.gutenberg.org

1.E.2. If an individual Project Gutenberg-tm elect ronic work is derived

from the public domain (does not contain a notice indicating that it is

posted with permission of the copyright holder), the work can be copied

and distributed to anyone in the United States with out paying any fees

or charges. If you are redistributing or providing access to a work

with the phrase "Project Gutenberg" associated with or appearing on the

work, you must comply either with the requirements of paragraphs 1.E.1

through 1.E.7 or obtain permission for the use of the work and the

Project Gutenberg-tm trademark as set forth in para graphs 1.E.8 or 1.E.9.

1.E.3. If an individual Project Gutenberg-tm elect ronic work is posted

with the permission of the copyright holder, your use and distribution

must comply with both paragraphs 1.E.1 through 1.E. 7 and any additional

terms imposed by the copyright holder. Additional terms will be linked

to the Project Gutenberg-tm License for all works posted with the

permission of the copyright holder found at the beg inning of this work. 1.E.4. Do not unlink or detach or remove the full Project Gutenberg-tm

License terms from this work, or any files containing a part of this

work or any other work associated with Project Gute nberg-tm.

1.E.5. Do not copy, display, perform, distribute or redistribute this

electronic work, or any part of this electronic work, without

prominently displaying the sentence set forth in paragraph 1.E.1 with

active links or immediate access to the full terms of the Project

Gutenberg-tm License.

1.E.6. You may convert to and distribute this work in any binary,

compressed, marked up, nonproprietary or proprietary form, including any

word processing or hypertext form. However, if you provide access to or

distribute copies of a Project Gutenberg-tm work in a format other than

"Plain Vanilla ASCII" or other format used in the official version

posted on the official Project Gutenberg-tm web sit e (www.gutenberg.org),

you must, at no additional cost, fee or expense to the user, provide a

copy, a means of exporting a copy, or a means of obtaining a copy upon

request, of the work in its original "Plain Vanilla ASCII" or other

form. Any alternate format must include the full P roject Gutenberg-tm

License as specified in paragraph 1.E.1.

 1.E.7. Do not charge a fee for access to, viewing, displaying, performing, copying or distributing any Project Gut enberg-tm works unless you comply with paragraph 1.E.8 or 1.E.9.

- 1.E.8. You may charge a reasonable fee for copies of or providing access to or distributing Project Gutenberg-tm electronic works provided that
- You pay a royalty fee of 20% of the gross profits you derive from

the use of Project Gutenberg-tm works calculat ed using the method

you already use to calculate your applicable taxes. The fee is

owed to the owner of the Project Gutenberg-tm trademark, but he

has agreed to donate royalties under this para graph to the

Project Gutenberg Literary Archive Foundation. Royalty payments

must be paid within 60 days following each dat e on which you

prepare (or are legally required to prepare) y our periodic tax

returns. Royalty payments should be clearly marked as such and

sent to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation at the

address specified in Section 4, "Information a bout donations to

the Project Gutenberg Literary Archive Foundat ion."

- You provide a full refund of any money paid by a user who notifies

you in writing (or by e-mail) within 30 days of receipt that s/he

does not agree to the terms of the full Projec t Gutenberg-tm

License. You must require such a user to retu

rn or

destroy all copies of the works possessed in a physical medium

and discontinue all use of and all access to o ther copies of

Project Gutenberg-tm works.

- You provide, in accordance with paragraph 1.F.3, a full refund of any

money paid for a work or a replacement copy, if a defect in the

electronic work is discovered and reported to you within 90 days

of receipt of the work.

- You comply with all other terms of this agreement for free

distribution of Project Gutenberg-tm works.

1.E.9. If you wish to charge a fee or distribute a Project Gutenberg-tm

electronic work or group of works on different term s than are set

forth in this agreement, you must obtain permission in writing from

both the Project Gutenberg Literary Archive Foundat ion and Michael

Hart, the owner of the Project Gutenberg-tm trademark. Contact the

Foundation as set forth in Section 3 below.

1.F.

1.F.1. Project Gutenberg volunteers and employees expend considerable

effort to identify, do copyright research on, trans cribe and proofread

public domain works in creating the Project Gutenberg-tm

collection. Despite these efforts, Project Gutenberg-tm electronic

works, and the medium on which they may be stored,

may contain

"Defects," such as, but not limited to, incomplete, inaccurate or

corrupt data, transcription errors, a copyright or other intellectual

property infringement, a defective or damaged disk or other medium, a

computer virus, or computer codes that damage or ca nnot be read by your equipment.

- 1.F.2. LIMITED WARRANTY, DISCLAIMER OF DAMAGES Except for the "Right
- of Replacement or Refund" described in paragraph 1. F.3, the Project

Gutenberg Literary Archive Foundation, the owner of the Project

Gutenberg-tm trademark, and any other party distributing a Project

Gutenberg-tm electronic work under this agreement, disclaim all

liability to you for damages, costs and expenses, i ncluding legal

fees. YOU AGREE THAT YOU HAVE NO REMEDIES FOR NEGLIGENCE, STRICT

LIABILITY, BREACH OF WARRANTY OR BREACH OF CONTRACT EXCEPT THOSE

PROVIDED IN PARAGRAPH F3. YOU AGREE THAT THE FOUND ATION, THE

TRADEMARK OWNER, AND ANY DISTRIBUTOR UNDER THIS AGR EEMENT WILL NOT BE

LIABLE TO YOU FOR ACTUAL, DIRECT, INDIRECT, CONSEQUENTIAL, PUNITIVE OR

INCIDENTAL DAMAGES EVEN IF YOU GIVE NOTICE OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

1.F.3. LIMITED RIGHT OF REPLACEMENT OR REFUND - If you discover a

defect in this electronic work within 90 days of receiving it, you can

receive a refund of the money (if any) you paid for

it by sending a

written explanation to the person you received the work from. If you

received the work on a physical medium, you must return the medium with

your written explanation. The person or entity that provided you with

the defective work may elect to provide a replaceme nt copy in lieu of a

refund. If you received the work electronically, the person or entity

providing it to you may choose to give you a second opportunity to

receive the work electronically in lieu of a refund . If the second copy

is also defective, you may demand a refund in writing without further

opportunities to fix the problem.

1.F.4. Except for the limited right of replacement or refund set forth

in paragraph 1.F.3, this work is provided to you 'A S-IS' WITH NO OTHER

WARRANTIES OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO

WARRANTIES OF MERCHANTIBILITY OR FITNESS FOR ANY PURPOSE.

1.F.5. Some states do not allow disclaimers of certain implied

warranties or the exclusion or limitation of certain types of damages.

If any disclaimer or limitation set forth in this a greement violates the

law of the state applicable to this agreement, the agreement shall be

interpreted to make the maximum disclaimer or limit ation permitted by

the applicable state law. The invalidity or unenforceability of any

provision of this agreement shall not void the remaining provisions.

1.F.6. INDEMNITY - You agree to indemnify and hold the Foundation, the

trademark owner, any agent or employee of the Found ation, anyone

providing copies of Project Gutenberg-tm electronic works in accordance

with this agreement, and any volunteers associated with the production,

promotion and distribution of Project Gutenberg-tm electronic works,

harmless from all liability, costs and expenses, in cluding legal fees,

that arise directly or indirectly from any of the following which you do

or cause to occur: (a) distribution of this or any Project Gutenberg-tm

work, (b) alteration, modification, or additions or deletions to any

Project Gutenberg-tm work, and (c) any Defect you c ause.

Section 2. Information about the Mission of Project Gutenberg-tm

Project Gutenberg-tm is synonymous with the free distribution of

electronic works in formats readable by the widest variety of computers

including obsolete, old, middle-aged and new computers. It exists

because of the efforts of hundreds of volunteers an $\ensuremath{\mathtt{d}}$ donations from

people in all walks of life.

Volunteers and financial support to provide volunte ers with the

assistance they need, is critical to reaching Proje ct Gutenberg-tm's

goals and ensuring that the Project Gutenberg-tm co llection will

remain freely available for generations to come. In 2001, the Project

Gutenberg Literary Archive Foundation was created to provide a secure

and permanent future for Project Gutenberg-tm and future generations.

To learn more about the Project Gutenberg Literary Archive Foundation

and how your efforts and donations can help, see Se ctions 3 and 4

and the Foundation web page at http://www.pglaf.org

Section 3. Information about the Project Gutenberg Literary Archive Foundation

The Project Gutenberg Literary Archive Foundation is a non profit

501(c)(3) educational corporation organized under the laws of the

state of Mississippi and granted tax exempt status by the Internal

Revenue Service. The Foundation's EIN or federal tax identification

number is 64-6221541. Its 501(c)(3) letter is post ed at

http://pglaf.org/fundraising. Contributions to the Project Gutenberg

Literary Archive Foundation are tax deductible to the full extent

permitted by U.S. federal laws and your state's law s.

The Foundation's principal office is located at 455 7 Melan Dr. S.

Fairbanks, AK, 99712., but its volunteers and employees are scattered

throughout numerous locations. Its business office is located at

809 North 1500 West, Salt Lake City, UT 84116, (801

) 596-1887, email

business@pglaf.org. Email contact links and up to date contact

information can be found at the Foundation's web si te and official

page at http://pglaf.org

For additional contact information:

Dr. Gregory B. Newby Chief Executive and Director gbnewby@pglaf.org

Section 4. Information about Donations to the Project Gutenberg

Literary Archive Foundation

Project Gutenberg-tm depends upon and cannot surviv e without wide

spread public support and donations to carry out it s mission of

increasing the number of public domain and licensed works that can be

freely distributed in machine readable form accessible by the widest

array of equipment including outdated equipment. Many small donations

(\$1 to \$5,000) are particularly important to maintaining tax exempt

status with the IRS.

The Foundation is committed to complying with the laws regulating

charities and charitable donations in all 50 states of the United

States. Compliance requirements are not uniform and it takes a

considerable effort, much paperwork and many fees to meet and keep up

with these requirements. We do not solicit donations in locations

where we have not received written confirmation of

compliance. To

SEND DONATIONS or determine the status of compliance for any

particular state visit http://pglaf.org

While we cannot and do not solicit contributions from states where we

have not met the solicitation requirements, we know of no prohibition

against accepting unsolicited donations from donors in such states who

approach us with offers to donate.

International donations are gratefully accepted, but we cannot make

any statements concerning tax treatment of donation s received from

outside the United States. U.S. laws alone swamp our small staff.

Please check the Project Gutenberg Web pages for current donation

methods and addresses. Donations are accepted in a number of other

ways including checks, online payments and credit c ard donations.

To donate, please visit: http://pglaf.org/donate

Section 5. General Information About Project Guten berg-tm electronic works.

Professor Michael S. Hart is the originator of the Project Gutenberg-tm

concept of a library of electronic works that could be freely shared

with anyone. For thirty years, he produced and distributed Project

Gutenberg-tm eBooks with only a loose network of volunteer support.

Project Gutenberg-tm eBooks are often created from several printed

editions, all of which are confirmed as Public Doma in in the U.S.

unless a copyright notice is included. Thus, we do not necessarily

keep eBooks in compliance with any particular paper edition.

Most people start at our Web site which has the main PG search facility:

http://www.gutenberg.org

This Web site includes information about Project Gu tenberg-tm,

including how to make donations to the Project Gute nberg Literary

Archive Foundation, how to help produce our new eBo oks, and how to

subscribe to our email newsletter to hear about new eBooks.